

يُونُس كۆاندېم

كۈرەش مەيدانىنى ئوت باسماز

سارى تۇلپان

ايلىك باھارنى موزدەلەيدىك، سارى تۇلپان،
بادى بويىلە سولماسايدىك جېج بىر زامان،
گۈزەل، بوسما غۇنچەك ايله ائدايمىكى،
ھەر كۈن سەۋەر، اوپەر ايدىم سايىلارمان.

كو گىلىمىزنى خوشلاندىردىك، سارى تۇلپان،
مەندە سەنى االىمىن، يەلدىن قىسقاتامان،
اوزاقلاردان، كو كىمىن، يەردىن خىيا سەرىپىن،
كوئىشلەرنىڭ، يىلدىنلار كۈزى يامان.

سارى تۇلپان باغچىمىزنى شەنلەندىردىك،
ك از زامان قىرىق روحم آككەندىردىك،
سەندە قىرىلاچاق، اولە جە كىيىك،
كەك، بو جەھ، نەچۈن كەلدىك.



...и просьбу со стороны
или это просьба, то про
...ть ее.

И Муфта

NOMAN ÇELEBİCİHAN BİZİMNEN

Öz milliy devletçiliğimiz oğrunda küreşimiz devam eterken, bizler basıp keçtiğimiz yollarğa bir nazar taşlamalıımız. O yollar nasıl edi? O yollarda kimler var ve olar nasıl hareketler ettiler, olar milliy devletçiliğimizniñ yeniden tiklenilmesinde nasıl hizmetler yaptılar, nelerge iriştiller, nelerge irişip olamadılar, milliy ğayemizniñ ömürge keçirilmesinde ilerige doğru ne derece yılışıp oldular?

Bugünde bugün bizler – şanlı ecdatlarımızniñ torunları – bu kibi onlarnen, belki yüzlernen suallerge cevap qıdırmalıımız ve qıdıramız. Bugün atqan ve yarın atacaq adımlarımızda, basıp keçecek yollarımızda atalarımızniñ emelleri bizge yol kösterici meş’âl olmalıdırlar.

Şimalde ve cenüpte, batıda ve doğuda sayğı sahibi olğan qudretli, yalnız Qara deñiz bölgesinde degil, hatta Qara ve Baltıq deñizleri arasındaki qocaman topraklarda, bütün Avrupa alanında öz geopolitikasını ilerige sürgen ve âmelge keçirgen devletimiz var edi. Amma Rusiye devletimizni yıqmaq, topraklarımızni çekip almaq, milletimizni yoq etmek, ismini-cismini tarih saifelerinden silip taşlamaq oğrunda onlarnen yıl devamında hazırlıq kördü. Ve, Qırım hanlığına ait Kuçük-Qaynarca aňlaşmasının şartlarını bozup, 1783 senesi toprağıımızı işğal etip, devletimizni yoq etti. Ve şu seneden bu yana Qırımtatarları için qara devir başladı. Halqımız tamırına balta urulğan terek kibi solup, qurumağa başlağan edi. Rusiyeñ eskencesine dayanılmağan bir çoq Qırımtatarlar “Aq Topraq” denilen Osmanlı İmperatorlığıñın topraklarına göç etmege mecbur oldılar. Elbet, bu da, özcesine bir isyan – Rusiyege, çar çinovnikleriniñ zorbalıqlarına qarşı kösterilgen bir isyan edi. Lâkin bu isyan neticesinde cennet kibi vatanımız – Qırım aman-aman boşap qaldı. Rus çarlığıñın istegi de bu edi. Rusiyeñ Qırımtatarlarğa “hediye etken” «baht ve seadeti», tamır halqqa qarşı alıp barğan “adaletli» siyaseti ise milletimizni tahminen bir-qaç asırğa kerige köterip attı.

XIX asır halqımız için haqiqaten de qara asır oldı. Ğafletler, zülümder içinde qalğan halqımızniñ medeniyeti, edebiyatı can derdinde çekişken hastanıñ haline keldi. Yüce Tañrıımızğa hamd olsun ki, Rus eskencesiniñ qanlı çızmaları astında inlegen halqımızniñ üzerinde İsmail Gaspralınıñ yıldızı parıldadı. XIX-XX asırlarınıñ kesişken devirinde İsmail Gaspralı öz «Terciman”ınen, usul-i cedid mekteplerinen, Bağçasaraydaki basmahanesinde yayınlağan yüzlernen kitaplar ve risalelerinen ğaflet qaranlıqları içinde bulunğan milletimizniñ közlerine nur, yüregine eminlik vermege tırıştı, “Terciman” etrafına vatanperver insanlarımızni, zekiy gençlerimizni topla, olar arasından milliy zümre yaratmağa hareket etti. Ve, onıñ bu hareketleri öz meyvalarını çoq bekletmedi. Milliy-azatlıq hareketine onlarnen, yüzlernen insanlarımız atlandılar. İşte, onıñ qorqubilmez müridleri arasında Noman Çelebicihan da var edi.

Noman Çelebicihan... Olsun orta asırlarda, olsun ondan soñki zamanlarda öz devletçiliğimiz olğan devirlerde eñ demokratik siyasiy quruluşlardan biri sayılğan Qurultaycılıq institutını ğayrıdan canlandıran, Qırım üzerinde Taraq Tamğalı Kök bayrağıımızı, Qırım Demokratik Cumhuriyeti adı ile milliy devletçiliğimizni ğayrıdan tiklegen Noman Çelebicihan yalnız Qırımtatarlarını degil, Qırımını bütün ehalisini qayğıran, olarnı birlik ve beraberlik şıarı astına topla, Qırımını İsveçrege benzegen bir ülkege çevirmege intilğan edi. Amma bolşevikler 1918-de onı yaqalap, vahşiylerce öldürdiler, cesedini ise Qara deñizge köterip attılar. Noman Çelebicihan rehberliginde qurulğan Qırım Demokratik Cumhuriyetini – Qırımtatarlarınıñ 1783-ten soñ 1917 senesi ğayrıdan canlandıran milliy devletçiliklerini yoq ettiler. XX asırınıñ 20-nci senelerinde hakimiyet başına keçken bolşevikler onıñ adını Qırımtatarlarınıñ aından, yüreklerinden silip taşlamaq için ne qadar tırışmasınlar, olarnıñ cemi quruntıları hep boş çıqtı.

Qırım Musülmanları İcra Komitetiniñ Reisi, Tavriya vilâyetiniñ müftüsü, Qırım Milliy hükümetiniñ Reisi Noman Çelebicihan öz hayatınen, öz faaliyetinen, o meşaqatlı devirlerde halqını yüreginde yaqqan umüt ateşinen milliy gahraman, milliy simvol derecesine köterildi.

Onıñ sözlerine yazılğan “Ant etkenmen” yırı milliy gimnimizge çevirildi. Ve Qırımtatarlar 1944-te Ana Vatanları Qırımdan sürgün etilgenlerinde, sürgünlük yerlerinde Vatanğa qaytmaq, milliy haq ve huquqlarımızni tiklemek oğrunda alıp varğan amansız küreşinde “Ant etkenmen” ile adımladılar. Bu küreşte milletimizniñ batır yigitleri “Ant etkenmen”ni yırlap, Vatanğa, milletke ant ettiler, antlarını yerine ketirmegence gecelerini kündüz etip küreştiller, bazıları KGB zindanlarında, hapshanelerde canlarını feda ettiler, lâkin içtiği antlarından keri çekilmediler.

1989 senesi halqımız Qırımğa kütleliy sürette qayıp başlağan soñ, milliy ğayemiz – yarımadanıñ bütün terrioriyasında milliy devletçiliğimizni ğayrıdan tiklemek ğayesi oğrunda alıp varğan küreşimiz yañı basamaqqa köterildi. Milliy ğaye etrafında halqıni birleştirmek, küreşimizni devam ettirmek için baba-dedelerimizden miras qalğan Qurultaycılıq institutını yeniden tiklemege karar verdik. Ve, 1991 senesi 26 iyünde Taraq Tamğalı Kök bayrağıımızı Qırım üzerinde köterip, “Ant etkenmen”niñ nağmeleri altında Aqmescitte Qırımtatar halqınıñ II Qurultayını açtık. Qurultayda Qırımtatar halqınıñ milliy özgürlüğü haqqında Beyanname qabul ettik, Qırımtatar Milliy Meclisini sayladıq. Milliy haq ve huquqlarımızniñ tiklenilmesi oğrundaki hareketlerimizni zorbalıqsız usullar üzerinde qurup, küreşimizni devam ettirdik, ve, devam ettirmekteyiz.

Küreşimiz devam eterken, biz zaman-zaman degil de, her kün, her ânde, her nefeste milletimizniñ büyüklerini aqlımızdan çıqarmadıq ve çıqarmaycaımız. Şanlı ecdatlarımızniñ, şanlı atalarımızniñ, Vatan, millet ve milliy devletçiliğimiz oğrunda canlarını vergen şehitlerimizniñ aziz ruhları bizimle beraber olduklarıncı, biz başqaca hareket etalmayız, başqaca yol tuta bilmeyiz ve tutmaycaqtırız. Çünkü olarnıñ vasiyetleri, antları yerde, tozlar içinde qalması, hapshanelerde, zindanlarda küflenip, çürüp ketmedi, çarlıqınıñ, bolşevik-kommunist rejiminiñ, totalitar sistemanıñ qanlı pancalarında qırılması: olar Qırımtatar milletiniñ yüreginde, fikrinde, milliy-azatlıq küreşimizniñ temellerinde bulunmaqdadır.

Şehitimiz Noman Çelebicihan, ve yüzlernen, biñlernen milliy qahramanlarımız her daim bızımnen edi, bugün de bizim ile. Olar milletimizniñ aydın hatırasında ebediy yaşaycaqlar.

Mustafa A. QIRIMOĞLU,
Qırımtatar Milliy Meclisi Reisi.

Номан Челебиджихан

Эр бир миллетнинъ шаны, шерефи, намусы, вельясыл бутюн адиль ынтылуw вe гъайретлери, умют вe арзулары шу миллетнинъ байрагъында озъ ифадесини булгъандыр. Лякин байракъ эллерден тюшер исе миллетнинъ менлиги, шаны вe шерефи, арзу вe умютлери аякълар астында къалыр, намусына токъунырлар. Миллет къою бир джеалетнинъ къаранлыгъы ичинде чапаланыр вe чекильмез бир колеткенинъ эсаретинде къалыр¹.

1783 сенесинде Къырым Русие тарафындан хаинлердже басып алынмасы нетиджесинде асырлар девамында далгъалангъан байрагъымыз, дженнет киби бир ватанымыз, умют вe идеалларымыз рус мужиклерининъ чамурлы чызмалары астында эзилди, ёгърулды.

Арадан тамам бир асыр кечкен сонъ миллетни саргъан зульметте кичкене бир ышыкъ пейда олды, бу – келеджекте шаркъкъа вe гъарпкъа, дженюп вe къутупкъа узанаджакъ Исмаил бей Гаспринскийнинъ зиясы эди.

Бир миллетни янъы исляхатларгъа алып чыкъмакъ ичюн ильк эвеля онынъ аяткъа бакъышы вe бунынъ нетиджеси оларакъ тюшюндже вe арекет тарзыны денгъиштирмекнинъ гъает зарур олгъаныны² анълагъан, «миллетнинъ теракъкъияты вe истикъбали ичюн эр шейден эвель фикир керек, фикир уянмадан инкишаф этмек имкянсыздыр, даа он беш йыл эвельси кенди эвининъ тышыны корип оламагъан фикирлер бугунъ умумнынъ вазиятини вe умумий ишлерни тюшюнемекнен мешгъульдир»³ деген Исмаил бей Гаспринский озюнинъ «Терджиман»ынен, дигер бир чокъ неширлеринен маарифет, бильги, фикир байрагъыны виранелерге чевирилген миллетнинъ узеринде кoтeрди. Къырымтатар халкъынынъ уянуw девири, иште, Исмаил бей Гаспринскийнинъ шахсиети вe сонъ дeредже кергин фаалиетинен багълыдыр. Керчектен де, Исмаил бей Гаспринский гъарп, дженюп вe шималънынъ «медениет вe фазилет аланларындан шаркъ бетте юксельген саба булутларынынъ тасаддухындан вызнен кельген, парлагъан бир шемшек эди; чокъусы нур иле къаранлыкъ вe къоркъунч татар джемиетини сейир идерек корюнди, сёнди».⁴

XX асырнынъ ильк онйыллыкълары чар Русиясинде сиясий, ичтимаий, икътисадий сарсынтыларгъа номай эди. Мезкюр сарсынтылар янъы ынтылышларнынъ, янъы идеалларнынъ, янъы мефкюре вe арекетлернинъ догъмасына, пекинмесине, тарих чархынынъ башкъаджасына айланмасына себеп олды. 1914 сенеси башлангъан биринджи джиан муаребеси бу сарсынтыларны даа зияде къуветлендирди вe вакъиаларны тезлештирди. Къырымтатарлар янъарув вe миллий менликке саип чыкъуw арекетинде алельхусус шараитлерде, акъибетлери белли олгъан, эксери алларда белли олмагъан, анълашылмагъан вакъиалар боранында эдждатларымызнынъ байрагъыны кене далгъаландырдылар, аякъ асты этильген сиясий вe миллий акъ-укъукъларнынъ тикленмеси огърунда курешни къулач алдырдылар. Исмаил бей Гаспринскийнинъ вефатындан бир къач йыл кечер-кечмез онынъ ташыдыгъы агъыр юкю Номан Челебиджиханнынъ омузларына тюшти. Н. Челебиджихан бу юкни миллий уянуw, миллий къуртулуш юкюни башкъа ёлнен алып кетмеге меджбур олды...

¹ Kırım Yayınları. Noman Çelebicihan. – N. York, 1984.

²

Елагин В. Националистические иллюзии крымских татар в революционные годы. – Симферополь, 1927

³ «Терджиман» газетасы. – 1895. – № 150.

⁴ Çelebicihan Noman. Anlaya bilseydik // Terciman. – 1914. – № 202; Emel. – Romaniya, Bazarçık. – 1933

Ибраим Челеби

Номаннын бабасы Ибраим Челеби баба-деделери киби зенгин, эскиден танылган бир аиленин башы эди. Бу аиленин еди кьат несили зенгинликлеринден зияде йигитликлери ве инсаниетликлеринен беллидир.

Къырымда, хусусан чёлъ регионларында, къырымтатар халкъы келип чыкьувына, тамырына коре акъсуклер ве къарасуклерге айырыла. Ибраим Челеби яры акъсук, яры къарасуклерден олган челебилер табакъасына менсюптир. Бунъа коре, Номан да кенди тамырлары иле челебилердендир. Умумен челебилик унваны Къырым ханлыгы девиринде буюк хызметлер косьтерген адамларгъа ханлар тарафындан берильген имтияздыр⁵. Челеби арап сёзю олып, тербиели, муляйим эфенди манасыны билдире⁶. Бир неви руханий акъсуклик дереджеси эди. Бунъа коре, Ибраим Челеби, Абдулалим Челеби, Эбу-Бекир Челеби, Номан Челеби, Аджи Ислям Челеби, Шейх-уль Ислям Челеби исимлериндеки «челеби» келимеси оларакъ сойадлары дегиль де, менсюп булундыкълары руханий акъсуклик табакъасындан кельген «Бой-Уругъ» васфларыдыр⁷. Умумен алганда Н. Челебиджиханнын тамырлары акъкъындаки меселе гъает меракълыдыр. Сонъки вакытларда алынып барылган араштырмаларгъа, хусусан къырымтатар тарихчысы И. Абдуллаевнин⁸ къайд эткенине коре, Къырым девлет архивинде Н. Челебиджиханнын бабасы ве эмджесинин озь къолларынен имзалаган весикъалар мевджут. Н. Челебиджиханнын бабасынын толу ады Ибраим Челеби Осман Челеби Абдул-Гъани эфенди, эмджесинин толу ады Мемедемин Челеби Осман Челеби Абдул-Гъани эфенди. Бойлеликнен, Н. Челебиджиханнын къартбабасынын ады Осман Челеби, къартдедесинин ады Абдул-Гъани эфенди олган. Весикъалар тедкъикъ этильгенде Абдул-Гъани эфендинин бабасынын ады да бельгиленди. Онын ады Меин, башкъа менбаларгъа коре, Аджи молла олган⁹.

1795 сенеси Къырым эалиси джедвельге алынганда Меин Аджи молланы Перекоп уезди Къыпчакъ кою къашындаки руханийлер табакъасына аит деп язган эдилер. 1806 сенеси Меин Аджи молла вефат эте. Лякин сонърадан эалини джедвельге алув отъкерильгенде онын огъулары Мамеди ве Абдул-Гъанини поселянлар табакъасына аитлер деп язалар¹⁰. Арадан отуз йыл кечкен сонъ 47 яшындаки Мамеди ве 44 яшындаки Абдул-Гъани оларны руханийлер табакъасына къайтарылмасыны мураджаат этип муфтиге риджа этелер. Муфти Сеит-Джемиль эфенди Перекоп уездинин къадысына бу меселенен огърашмакъны авале эте¹¹. Мамеди ве Абдул-Гъанинин арзуалларында беян этильген малюматлар тасдыкъланыла. Муфти Сеит-Джемиль эфенди 1837 сенеси Таврия губерниясынын идаресине, шу сененин март 5-инде исе Таврия губернаторына мураджаат эте. 1837 сенеси апрель 5-те Таврия губерниясы идаресинин топлашувында Таврия мусульман диний идареси акъкъындаки Низамнаменин 7-нджи параграфына мувафыкъ агъа-къардашлар Мамеди ве Абдул-Гъанини поселянлардан руханийлер табакъасына кечирюв акъкъында къарар къабул олуна¹². Таврия мусульман диний идаресинин тертип эткен мусульман руханийлеринин джедвелинде къайд этильгени киби, Н. Челебиджиханнын къартдедеси Абдул-Гъани эфенди (1790 с. догъумлы) та 1856 сенесине къадар Моллалар-Эли коюнун джамисинде мазинлик япты¹³. 1856 сенеси июль 16-да оны Перекоп уездиндеки Барач коюнун джамисине имам¹⁴, арадан эки йыл кечкен сонъ, 1858 сенеси июль 12-де айны шу уезддеки Барын коюнун джамисине имам оларакъ таинлейлер¹⁵ Абдул-Гъани эфендинин эки огълу олган: Осман Челеби (Н. Челебиджиханнын къартбабасы) ве Исмаил Челеби. Исмаил Челебинин Эбу-Бекир Челеби, Джемиль Челеби исимли эки огълу ве Айше исимли къызы олган¹⁶.

1858 сенеси июль 23-те Осман Челебини Перекоп уездиндеки Барач коюнун имамы оларакъ сайлайлар¹⁷. 1864 – 1867 сенелеринде Къырымнын Бурлакъташ волостынын баш имамы вазифесинде булуна¹⁸. Арадан йигирми йыл кечкен сонъ Ишунь волостынын Ыргъыз кой джемаатынын риджасына бинаэн¹⁹ 1887 сенеси майыс 23-те 34 яшындаки Ибраим Челеби (Н. Челебиджиханнын бабасы 1853 я да 1854 с. догъумлы) Таврия губерниясы идаресинин къарарына бинаэн Буюк-Сонакъ коюндеки джамиге имам вазифесине, онын эмджеси Исмаил Челеби Абдул-Гъани эфенди огълу мазин вазифесине тайинлене²⁰.

Арадан учь йыл кечкен сонъ, 1890 сенеси Таврия губерниясы идаресинин къарарына бинаэн Къырым ярымадасындаки джеми джамилернин мулкюни джедвельге алув боюнджа комиссия мейдангъа кетириле. 1890 сенеси ноябрь 12-де Буюк-Сонакътаки та Къырым ханлары девиринде къурулган джами инспекция япылганда, джумледен, имам Ибраим Осман Челеби огълу ве мазин Смаил Абдул эфенди деп къайд этильген эди²¹. И. Челеби Буюк-Сонакъ коюндеки джамиге имам тайинленгени акъкъындаки ферманнын джоюлгъаны себебинден Таврия губерния идаресине ишбу ферманнын копиясыны кендисине берильмесине риджа этип, мураджаат эте ве шу сенеси август 5-те губерния идареси онын риджасыны къанаатлендире²².

Ибраим Челебинин топракъ мулкю меселесине кельгенде шуларны къайд эте билемиз. Ибраим Челебинин шахсий мулкю олган топракъларнын колеми не къадар олгъаны акъкъында бугунъде-бугунъ там догъру малюмат ёкъ. Лякин агъа-къардаш Ибраим Челеби ве Мемедемин Челебинин, эмджелери Исмаил Челебинин Буюк-Сонакъ, Курчи-Кирей койлеринде ве Айгуль (я да – Акъсу) голюндеки топракъларынын Къырым девлет архивинин «Губернская чертежная» фондунда геофизик къайдлары ве чертёжлары сакъланып къалгъандыр²³. 1894 сенеси ноябрь 24-те Мелитополь уездинин

топракъ ольчейиджилери Сварычевский ве Сухомлинов, Дженюбий Русие Дагъ ишлери идаресининъ векили, туз голлерининъ козетиджиси Кржижановский ве Курчи-Кирей кою сакинлерининъ шаатлыгъында “Таврия губерниясы Перекоп уезди Буюк-Сонакъ коюндеки Осман Челеби Абдул-Гъани эфенди огълунынъ огъулары Ибраим ве Мемедемин Челебининъ ярарлы ве ярарлыкъсыз топракълары беш юз десятина бинъ еди юз отуз беш сажендир”, деп къайд эткен эдилер²⁴. Бундан эвель, 1894 сенеси ноябрь 15-те Таврия губерниясы топракъ ольчейиджисининъ ярдымджысы Лукирский тарафындан агъа-къардаш Ибраим ве Мемедемин Челебилернинъ Курчи-Кирей коюндеки топракъларынынъ сынъырларыны бельгилеркен “ярарлы ве ярарлыкъсыз топракълары учъ юз десятина эки бинъ отуз дёрт сажень...” колеминде деп къайд эткен эди²⁵. 1899 сенеси ноябрь 15-те айны шу Лукирский Ибраим ве Мемедемин Челебилернинъ Мезарлыкъ дживарындаки топракъларыны ольчей ве «Мезарлыкъ дживарында эки десятина эки бинъ юз алтмыш сажень...”²⁶ деп реестрге къайд эте. Ибраим ве Мемедемин Челебилернинъ Буюк-Сонакъ ве Курчи-Кирей койлериндеки топракълары джеми 802 десятина 5885 саженни тешкиль эте эдилер. (Десятина – метр системасы кирсетильмезден эвель Русиеде 2400 саженьге, яни 1,09 га тенъ кельген мейдан ольчюси; сажень – 2,13 метрге тенъ кельген узунлыкъ ольчюси)²⁷.

Ибраим Челеби озъ топракъларыны не вакъыт саткъаны акъкъында там малюмат ёкъ. Ялынъыз бир факт мевджут: 1905 сенеси июнь айында Эбу-Бекир Челеби Исмаил Челеби огълу якъын тувгъанларынынъ разылыгъынен Толкъанчы-Кирей коюндеки 200 десятина топрагъыны сата²⁸. Мезкюр алыш-вериштен алынган параларнынъ бир къысымыны Эбу-Бекир эфенди Номан Челебиджиханнынъ окъумасына сарф эткен ола билер²⁹.

Ибраим Челеби окъумыш бир адам олмакъле, онынъ яшайышкъа, джемиет аятына нисбетен озъ дюнья бакъышлары бар эди.

Ибраим Челебининъ суялесининъ шерифи, сюлялеге олгъан севги ве сайгъы гъает юксек эди. Акъсызлыкъкъа огърагъанлар эр тарафтан келир, оларгъа сыгъыныр, олар тарафындан имае этилир, оксюзлер эвли-баркълы япылыр, ёкъсулларгъа ярдым этилир, топракъ берилир, аралары бозулган кимселер барыштырылыр эди. Кой джемааты арасындаки анълашылмамазлыкъларны олар аль этер, кой имамынынъ ве кой оджасынынъ сыкъынтыларына олар ярдым къолларыны узатыр, рус мемурлары тарафындан койдешлерининъ акъ-укъукълары сыкъыштырылса оларны имае этер эдилер³⁰. Къырымда Ибраим Челеби киби джанкуер, джумерт къальб инсанлар аз дегиль эди. Олар япаджакъ ишлерини биле эдилер! Рус мемурларынынъ тазыйыгъы астында булунсалар да факъыр-фукъарелернинъ азап-укъубетлерини енгиллештирмеге тырыша эдилер. Рус мемурлары ве къырымтатар мырзаларынынъ эксерieti бойле «баштакълыкъларны» бегенмей, оларнынъ нуфузыны къырмакъ ичюн аякъкъа турдылар. Рус мемурлары ве оларнынъ авасына зиль туткъан, оларнынъ дегирменине сув къуйган къырымтатар мырзалары, руханийлери атешни даа зияде якъмакъ, къырымтатарнынъ яшайышыны зиндан къаранлыкълары ичинде булундырмакъ, къырымтатарнынъ аятыны кулъ этмек, Ибраим Челеби киби имаеджилерни ёкъ этмек, оларнынъ самимий, мааллий ватанперверлик дуйгъуларынынъ огюни кесмек, оларнынъ аятбахш оджакъларыны сёндюрмек пешине тюштилер.

Рус мемурлары чешит тюрлю ифтиралар уйдурьп, кой джемааты арасында Ибраим Челебининъ итибарыны тюшюрмек ичюн арекет эттилер. Фитнегарлыкъ, фесаткярлыкъларнынъ къоллары къыскалыкъ якъган сонъ энъ ашша усулдан айдаланмагъа къарар бердилер. Ибраим Челебининъ табиятындаки энъ назик, энъ зайыф нокътачыкъны булдылар ве шу нокътачыкъкъа сабырнен, яваш-яваш басып, оны ифляс ёлларгъа сюйреклемеге башладылар. Ибраим Челебини ичкиге алыштырдылар³¹. Чокъкъа бармадан сёллам къавмининъ темеллери сарсылды. Ибраим Челебининъ топракълары, бир чокъ мулъкко сатылды. Атта Номаннынъ севимли атыны да алып кеттилер.

⁵ Bektore Şevqi. Antlı qurban // Kırım. – Ankara, 1961. – № 9 – 10.

⁶ Türkçe sözlük / Türk Dili Kurumu yayınları. – Ankara. 1988. Cilt 1. – S. 290 – 291.

⁷ Bektore Şevqi. Antlı qurban // Kırım. – Ankara, 1961. – № 9 – 10.

⁸ Абдуллаев И. Генеалогическая история и земельные владения предков Номана Челебиджихана. (Репрессированное поколение крымскотатарских общественно-политических деятелей, подвижников науки и культуры. Материалы Международной конференции 28 – 29 мая 1999 г.). – Симферополь, 2001. – С. 104 – 110.

⁹

Абдуллаев И. (8). – С. 106.

¹⁰ ЦГААРК (Центральный государственный архив Автономной Республики Крым). Ф. 27, оп. 1. Д. 4053, л. 1 / И. Абдуллаевге накълен. (8).

¹¹ Абдуллаев И. (8). – С. 106.

¹² ЦГААРК, Ф. 27, оп. 1. Д. 4053, л. 2 – 8 / И. Абдуллаевге накълен. (8).

¹³ ЦГААРК. Ф. 315, оп. 1. Д. 889, л. 7; Д. 861, л. 13 / И. Абдуллаевге накълен. (8).

¹⁴ ЦГААРК. Ф. 377, оп. 1. Д. 8147, л. 6 / И. Абдуллаевге накълен. (8).

¹⁵ ЦГААРК. Ф. 315, оп. 1. оп. 1., Д. 247, л. 25 / И. Абдуллаевге накълен. (8).

¹⁶

ЦГААРК. Ф. 377, оп. 19. Д. 676, л. 1 / И. Абдуллаевге накълен. (8).

¹⁷ ЦГААРК. Ф. 27, оп. 1. Д. 8149, л. 19; Ф. 315, оп. 1. Д. 1016, л. 152 / И. Абдуллаевге накълен. (8).

¹⁸ ЦГААРК. Ф. 315, оп. 1. Д. 1239, л. 112 – 119, 122 – 127; Ф. 456, оп. 1. Д. 431, л. 5. / И. Абдуллаевге накълен. (8).

¹⁹ ЦГААРК. Ф. 27, оп. 1. Д. 8149, л. 2 – 8 / И. Абдуллаевге накълен. (8).

²⁰ ЦГААРК. Ф. 27, оп. 1. Д. 8147, л. 2 – 8 / И. Абдуллаевге накълен. (8).

²¹ ЦГААРК. Ф. 27, оп. 1. Д. 8326, л. 28, 35 – 36 / И. Абдуллаевге накълен. (8).

²² ЦГААРК. Ф. 27, оп. 1. Д. 10509.

²³

Абдуллаев И. (8) – С. 108.

²⁴ ЦГААРК. Ф. 377, оп. 19. Д. 116; оп. 10. Д. 152; оп. 1. Д. 5, л. 5; Д. 98, л. 39; Д. 3587. / И. Абдуллаевге накълен. (8).

²⁵ ЦГААРК. Ф. 377, оп. 19. Д. 464; оп. 10. Д. 532; оп. 1. Д. 5, л. 23; Д. 98; л. 53 / И. Абдуллаевге накълен. (8).

26 ЦГААРК. Ф. 377, оп. 19. Д. 532; оп. 10, Д. 722; оп. 1, Д. 5, л. 32 / И. Абдуллаевге накълен. (8).

27 Советский энциклопедический словарь. – М., 1992. – С. 382.

28 ЦГААРК. Ф. 377, оп. 1. Д. 4293; Д. 5, л. 42; оп. 19. Д. 676; оп. 10. Д. 960 / И. Абдуллаевге накълен. (8).

29

Абдуллаев И. (8). – С. 109.

30 Bektore Şevqi. (5); Cafer Seydamet Kırimer. Nurlu qabirler. – 1961. – S. 27.

31 Otar İbraim. Celebicihan / Emel, 1968. – № 44.; C. S. Kırimer. (8); Bektore Şevqi. (5).

Джиханшах Челеби

Теэссюф ки, Номан Челебиджиханнынъ анасы акъкъында материаллар ёкъ дереджесинде. Элимизде олгъан малюматларгъа коре, Номаннынъ анасы да челебилерден олгъаны, ады Джиханшах олгъаны³² белли. Анасынынъ ады Джиханшах олгъаны шимдилик там белли дегиль. Шевкъи Бекторе Номаннынъ ана тарафтан къартбабасынынъ ады Джиханшах Челеби эди, деп яза. М. Улькюсал исе Номаннынъ анасынынъ ады Джиханшах³³ эди, деп къайд эте. Къошма суретте алынып барылаяткъан араштырувлар бу меселеге айдынлыкъ багъышлар деген уюттемиз.

³² Bektore Şevqi. (5).

³³ Ülküsal Mustecib. Kırım Türk-tatarları (Dünü-Bügünü-Yarını) İstanbul. – 1980. – S. 171

Н. Челебиджиханнынъ балалыгъы, талебелик чагъы

...Уджу-буджагъы корюнмеген чёллер... Дюльбер, назик, къулан шиддетли, къудретли, джумерт ве саран чёллер. Иште, шу чёллер багърында Буюк-Сонакъ коюнде 1885 сенеси Ибраим Челебининъ къорантасы даа бир джангъа артты. Огъланчыкънынъ адыны Номан къойдылар.

Номан гъает сезгир, инсан адалетсизлигине инджеден, ичинден сесленген бир бала эди³⁴. Онынъ балалыгъы, бабасынынъ варлыкълы девиринде, догъмуш Буюк-Сонакъ коюнде, къулан чёллерде, севили атынынъ устюнде кечкендир. Бутюн вакътыны бабасынынъ элинде чалышкъан ыргъатлар, чобанлар, чолтуракълар, чоралар, джоралар киби адий халкъкъа менсюп койлюлер арасында кечире, озюнинъ зенгин баласы, акъсуеклер тавабасындан олгъаныны ич бир арекетинде, ич бир джумле-и-келимесинде дуйдурмай, кендиси де дуймай эди.

Номан табиятынджа мерхаметли бала эди. Лякин, о, агъламагъа бильмей эди. Онынъ агълагъаныны корьген адам пек аздыр. О, къуветли севги, къуветли ираде, къуветли рух саиби, дедигини япкъан, дедигинден таймагъан, дедигини озюне хас бир сувукъкъанлыкъ ве ираде иле яптыргъан, керек олмагъан, арткъач, бош арекетлер япмагъан бир бала олып осьти. Онынъ ичюн «енъильмек» сёзю ёкъ эди. Яныкъ ве истираплар не къадар къуветли олмасын, онынъ «юзю агъарыр, манълайы терлер, санки козяшлары даа корюнмеден, топланмадан бувгъа дёнип, учып кетер эди»³⁵.

Номан башлангъыч тасилини кой мектебинде алды. Лякин кой мектебиндеки тасилини токътатмагъа меджбур олды. Къырымнынъ онларнен койлериндеки мектеплер, бу джумледен Сонакътаки кой мектеби рус мемурлары тарафындан къапатылды. Юзлернен, бинълернен къырымтатар балачыкълары тасильден марум этильди, бильги оксюзлигине быракъылды. Арадан он йыл кечкен сонъ Номан бу мудхиш адисени «Къарылгъачлар дуасы» икяесинде тасвирледи. Джиенлери бильгисиз, джаиль къалмамасы ичюн Абдулалим Челеби ве Эбу-Бекир Челеби онъа ильк вакъытларда маддий ве маневий ярдымда булундылар³⁶. Чар укюметининъ эмиринен кой мектеби къапатылгъан сонъ Номанны Джанкой дживарындаки Акъчора медресесине³⁷ бердилер*. Мында бир къач вакъыт окъугъан сонъ Номан Акъмесджит рушдиесине авушты. Бу ерде де чокъ къалмады. Тасилини Багъчасарайда Зынджырлы медреседе девам эттирди.

³⁴ Bektore Şevqi. (5).

35

Kırimer Cafer Seydamet. (30). – S. 28.

³⁶ Bektore Şevqi. (5).

³⁷ I. Otar (31); C. S. Kırimer. (30).

* III Бекторе. (5). Н Челебиджиханны Гулюмбей медресесине бердилер деп яза. – Ю. Къ.

Н. Челебиджиханнын инкылябий идеалларынын шекиллениши

Эбет, медресе тасили догъма зийрек Номанны къанаатлендирмей эди. Бильгиге олгъан араретини къандырмакъ ичюн элине не тюшсе окъуй, огрене, джеалет, истибдат эскенджелери астында инълеген къырымтатарларны истикъбаль аланына чыкъармакънынъ екъне ёлуны Исмаил Гаспринскийнинъ фикир ве гъаелеринде коре. Мунтазам суретте «Терджиман»ны окъуркен, генч Номан зулум ве истибдат джеалетнинъ эсас себеплерини умуммиллий джеалетнинъ демир перделеринде коре. Лякин, 1905 сенеси Русиеде олгъан инкыляп онынъ фикир ве тюшюнджелерине муим денъишмелер кирсете, яни о, бу ой ве тюшюнджелер радикаль аркетлернен пекитильмеси керек олгъаныны анълап башлай. Онынъ инкылябий тюшюнджелерининъ пишкинлешмесине, эминликке малик олмаларына Решид Медиевнинъ «Ветан хадими» газетасы буюк тесир быракъа. Рус инкыляпчыларынынъ Къырымда гизлиден даркъатылгъан рисалелерини окъуй, къырымтатарнынъ омюрини денъиштирмек ичюн оны башта бир уяндырмакъ, кенди такъдири кенди къолларында олгъанына инандырмакъ керек олгъаныны анълап башлай.

Лякин биринджи рус инкылябынынъ къорай киби янып сёнмеси, рус мемуруларынынъ даа зияде къутурмасы Номаннынъ огюне бинъ бир суальни кетирип чыкъара. Бу девирде Къырымда къырымтатарлар арасында, русларда олгъаны киби, белли бир сиясий тешкиятлылыкъ ёкъ эди. «Терджиман»нен «Ветан хадими» белли бир сиясий, инкылябий программагъа малик олгъан тешкиятлар дегиль эдилер. Бундан да гъайры дин меселелеринде либераллар ве консерваторларнынъ тартышмалары, ичтимай меселелердеки къапа-къаршылыкълар, юкъарыда къайд эткенимиз киби, рус инкыляпчыларынынъ туткъан ёлу къырымтатар генчлигине кенди ёлларыны кендилерине булмагъа меджбур этти. 1908 сенеси Тюркиеде олгъан инкыляпнынъ да сильтеми бошкъа кетмеди.

Н. Челебиджихан Истанбулда

Номаннынъ та балалыкътан адий ыргъатлар, койлюлер арасында оськени, джемиеттеки сынфий айрылыкъ мевджут олгъаныны, рус мемурларынынъ кылынувларыны озъ козьлеринен корип кельмеси онынъ табиятыны, фикирлерини белли бир дереджеде шекилендирген эдилер. Иште, айны шу меселелерде Номан бабасынен бир фикирде оламай эди. Бу исе озъ невбетинде баба ве огъул арасында анълашылмамазлыкълар догъура, базыда бу анълашылмамазлыкълар кескин тюз ала эдилер.

Бабасынынъ мал-мульктен марум къалмасы, бунынъ акъибетинде сюлялелерининъ шанына леке тюшмеси Номанны рухен эзе. Номан джебинде бир къач кумюш иле Кезлевге кете³⁸. 1906 сенеси эмджелери Абдулалим Челеби ве Эбу-Бекир Челебининъ ярдымлары иле андан Истанбулга кете. Мында о, башта Атбазарында, сонърадан Къарагумрюкте факъыр бир талебе аяты кечирмеге башлай. Истанбулда Мерджан идадиесинде (орта мектеп), сонъра иляхийет тасилинде булуна. Асыл тасили исе укъукътыр.

Номан Къарагумрюкте къырымлы бир къач талебе аркъадашларынен бирликте бир ода киралап, яшай. Белли къырымтатар шаири, джемаат эрбабы Шевкъи Бекторе Н. Челебиджиханнынъ Истанбулда кечирдиги аяты акъкъында меракълы хатырлавлар къалдыргъандыр³⁹.

«Мен оны шахсен 1908 сенесинден берли танийым... Онынъ, бутюн аркъадашлары арасында козьге чарпаджакъ къадар айры устюнлюклери бар эди. Темиз кийинир, тертипни север. Гузель ахлякълы ве тутумлы. Тютюн ве ички ичмез. Вакътыны бош кечирмез, чокъ окъур ве чокъ чалышыр эди.

Челебиджихан, ортадан бираз юксек бойлу, тикназ ве сагълам мучели эди. Арекетлери чевик, юрюши мунтазам. Юреркен башыны бираз огге эгер, сагъына, солуна бакъмаз, озюни чокъ джиддий тутарды. Кийиниши-къушанышында биле озюне махсус идеал бир зевкъкъа саип эди. Арадан ярым асырдан зияде бир вакъыт кечкен олса да, аля даа дюньки киби, козьлеримнинъ огюне келе: даима темиз туттыгъы энъсесине къадар тѣкюльген узун ве гуръ сиях сачлары, чатыкъ къашлары, гуръ мыйыкълары, бираз чичек бозугъы олмасына рагъмен, чокъ севили, гъает къансыджакъ, богъдай ренк череси, зея толу, къара къумрал, атешли козьлеринде кендине ишанч телькъин эткен бир шахсиети бар эди. О вакъытларда окъугъан яшлар арасында пек севиленгъан къара юнъ къумачтан редингот бичимли бир биджакъ, джеб саатли бир елек (жилет), гъает мот олгъан безз чызыкълы къара штан киер эди. Кольмек ерине крахмаллы кокюслик, тик безз якъа ве манжет такъар, бойнуна да 20 сантиметр кенълигинде къара йипек шеритген озюне хас бир зевкънен, папион бичимли (бабочка) буюк бир боюнбагъы багъларды. Бу оригиналь боюнбагъы иле этрафтакилернинъ дикъкъатыны джелъп этер эди. Онъа нисбетен семпати беслеген къырымлы къызларнынъ янындан кечкенде олар «ель епелек, елькен кобелек» деп шакъа этер эдилер.

О заманларда къадын олсун, эркек олсун, башы ачыкъ кезмек адеттен дегиль эди. Эркеклер башларына къалыплы къырмызы, пускулли фес киерлер...

Челебиджихан Истанбулда даима къюю къырмызы фес, Къырымгъа кельгенинен сиях къаракулъ терисинден тикильген Къырым къалпагъыны киер эди. Яшлар арасында козьлерине пенсне-козьлюк такъмакъ пек мот эди. Лякин Челебиджихан бойле кечиджи сюс ве модаларгъа тюшкюн дегильди. Анджакъ Истанбулнынъ ягъмурлы, яхут сыджакъ кунълеринде сиях шемсиенен юрмекни кендине бир заруриет киби билир эди. Аятта люкс сайылгъан шейлерге не тюшюндже, не кучъ-гъайрет, не вакъыт, не де накъыт (пара) сарф этерди. Пек джиддий, керчекчи, аятында диндар, къыйынлыкъларгъа чыдамлы, джесюр, ишкир, сабырлы, корюмли, терен ве илери дюньябакъышлы, сахтелик севмеген ве олдугъы киби корюнген бир инсан эди»⁴⁰.

Номан Челебиджихан тасилини Истанбул дарульфунынынъ укъукъ факультетинде девам эттирди. Кескин зеясы, миллетине, тилине, ватанына олгъан самимий ве сынъырсыз севгиси ве исабетли тюшюнджелери саесинде Истанбулда окъугъан къырымлы талебелер арасында пек тез танылгъан, кендини косьтерген эди.

³⁸ Елагин В. (12). – С.78.

³⁹

Бекторе Ş. (5).

⁴⁰

Бекторе Ş. (5).

Н. Челебиджихан ве «Генч тюроклер» арекети

Номан Челебиджиханнынъ ве умумен о сенелерде Истанбулда тасиль алгъан кырымлы генчлернинъ уриет ве инкылябий фикирлери Тюркиеде 1908 сенесинде олгъан мешрутиет инкылябындан сонъ пейда олгъандыр. Мешрутиет инкылябынынъ авасы, мешрутиет рузгярлары кырымлы генчлернинъ фикирлерине тазелик берди, оларны кенди хор миллетлерининъ такъдири ичюн курешни кюлач алдырмагъа юреклендирди.

Мешрутиет – уриет ве миллий акимет эсасларына таянган къанун иле идаре олунма усулыдыр⁴¹. Османлы девлетинде ульке идаресини баты анъламында кюрув, мемлекетни конституцион идаре этюв ёлуна кечирилъмеси ичюн 1876 сенесинде башлагъан ве 1908-де бир такъым денъишмелерге огърагъан сонъра кельген девирге мешрутиет девири деген ад берильди. Биринджи Мешрутиет (1876) Османлы икътисадиятынынъ гумрюк къапыларыны баты ичюн ачты, «Къанун-и-Эсаси» адыны ташыган анаясаны къабул этти. Лякин Биринджи Мешрутиет девири там манада 1878 сенесинедже девам этти. XX асырнынъ башында джианда юзь берген вакъиалар янъы тюшюнджелер ве арекетлерни талап эттилер. Та 1865 сенесинде кюрулган «Генч османлылар», сонъундан «Генч тюроклер» адыны алган ве Тюркиенинъ тышында арекет эткен тешкият Экинджи Мешрутиет девирининъ башланмасына наиль ола. Тюркие икътисадиятынынъ кериде кълмасынынъ огюни алмакъ урриетнен багълы олгъаны ачыкъ-айдын анълашыла. Румелидеки генч субайлар, Авропадаки Генч тюроклер ве Истанбулдаки базы девлет адамлары падишагъа къаршы бирликте арекет этип башлайлар. Парижде бастырылган неширлер улькеге гизли кетирилип, даркъатыла, Селяниктеки Учюнджи орду ве Истанбулдаки аскерий талелелер арасында Мешрутиет тюшюнджесини менимсегенлер чокълаша. Кунъден кунъге кендине тарафдар топлагъан исьанджылар Мешрутиет илян этильмесе буюк бир ордунен Истанбулгъа арекет этеджеклерини бильдирелер. Бойле бир вазиеат алдында чаресиз кълган падиша II Абдулхамид 1908 сенеси июнь 23-те Экинджи Мешрутиетни илян эте⁴². Экинджи Мешрутиетнинъ девамийлигини темин эткен Генч тюроклер арекетининъ ерине кечкен Иттихад ве Теракъкий джемиети Османлы Императорлыгъынынъ чекильмесине къадар бир сиясий партия сыфатында улькеге ёнетиджилик япа⁴³.

Иште, Номан Челебиджихан ве онынъ талебе аркъадашлары Джафер Сейдамет, Алим Сеит, Абдураим Сукутий, Абляким Ильмий ве башкъалары Генч тюроклернинъ, яни мешрутиетчилернинъ Францияда, Мысырда чыкъарган газета ве дигер неширлерни, тюрк ватанперверлери ве урриетчилерининъ эсерлерини бераберликте, гизлиден окъуйлар, талиль этелер. Инкыляп ордулары Истанбул дживарларына якъынлашкъанларында Челебиджиханнынъ этрафында булунган базы кырымлы талелелер мешрутиетчилер ордусына гонъюлли оларакъ язылмакъ акъкъында истеклерини бильдирген эдилер. Н. Челебиджихан оларгъа джевап оларакъ: «Бурада инкыляпчылар ордугъа таяналар, оларнынъ музафер оладжакълары муакъкъакътыр. Факъат биз, бутюн тюроклернинъ акъикъий душманлары (олгъан) русларгъа къаршы кюртулыш ичюн чарпышаджакъмыз. Бунгъа азырланмакъ керек», деген эди. О, бу сёзлерни айткъанда 23 яшында эди. Даа бу яшта экен⁴⁴, мукъаддес, вазифесининъ не ве нереди олгъаныны ве оладжакъыны къатиен бельгилеген эди.

⁴¹ Devellioglu Ferit. Osmanlıca-Türkçe ansiklopedik luğat. – Ankara, 1995. – S. 632.

⁴²

Büyük Ansiklopedi. «Milliyet» Gasetasının yayını. – İstanbul, 1991. – Cilt 3. – S. 669 – 670.

⁴³ Türk Dünyası el kitabı. Coğrafiya-Tarih. – Ankara, 1992. – S. 503.

⁴⁴ Otari. (31). – S. 7

Н. Челебиджихан: илк инкылябий адымлар

Тюркиеде юзъ береяткъан сиясий вакъиалар кырымлы талебелерни де арекетке кетирди. Олар сыкъ-сыкъ ве сербестче топланалар, нереди насыл топлашувлар олса анда бармагъа тырышалар. Эр афта бир ерге топлашалар ве афта девамында олып кечкен вакъиаларны музакере этелер.

1900 сенесининъ башларында Истанбулда арап, курт, арнаут джемиетлери къурулгъан эди. Тюркиеге иджрет эткен кырымтатар муаджирлеринден базылары да кырымтатар Джемиет-и-Хайриесини къургъан ве «Тонгъуч» газетасыны чыкъармагъа башлагъан эдилер. Кырымлы талебелер бу джемиетке аза олдылар. Лякин бу джемиет кырымлы талебелернен ве Кырымнен алякъадар дегиль эдилер⁴⁵.

1908 сенесининъ сонъларында Номан Челебиджихан, Алим Сеит, Абляким Ильмий, Абдураим Сукутий ве бир къач кырымлы талебе бир арагъа келип, талебе джемиетини къурмагъа къарар берелер. Кырымлы талебелер джума кунълеринден биринде Беязитте бир кыраетханеде топланалар. Отузгъа якъын талебе иштирак эткен бу топлашувда талебе джемиетини къурмагъа къарар бериле. Н. Челебиджихан ве Дж. Сейдаметке джемиетнинъ низамнамесини азырламакъны авале этелер. Номан Челебиджиханнынъ Джафер Сейдаметнен берабер язгъан Низамнамеси талебелернинъ неветтеки топлашувунда кескин тенкъид этильди. Низамнаменинъ мукъаддимесиндеки Кырымда кырымтатар халкъынынъ медений ве сиясий севиесини юксельтмек ве кенди мукъаддератына саип олмасыны теминлемек акъкъындаки фикирлер талебелернинъ эксериетини къанаатлендирмеди, бундан долайы мезкюр фикирлерни Низамнаменинъ мукъаддимесинден алып ташламакъны талап эттилер. Талапларны ерине кетирмеге меджбур олсалар да Н. Челебиджихан ве онынъ меслекдешлери Русиеде 1905 сенеси еринден кочкен бузлар къолайлыкънен дурулмайджакъына, янъы бир инкыляп къулач аладжакъына инана, «буннынъ ичюн де бир анъ эвель яшларны ве халкъны бу ёлда азырламакъ»⁴⁶ истегинден вазгечмедилер.

Джемиет низамнамесининъ тасдыгъы ве ресмий мусааде алмакъ ишини Челебиджихангъа авале этелер. Челебиджихан Джафер Сейдаметнен берабер Тюркие Тышкъы ишлер назирлигине келе. Олар назирликнинъ месуль хадими Талят Пашанен корюшелер. Челебиджихан, табиятынджа, чешит мана билдирген фикирлерден къачынгъан, айтаджакъ фикирини ачыкъ айткъан инсан эди. Бундан долайы, Талят Пашанынъ узурунда булунгъанларында Челебиджихан онъа Кырым талебе джемиетининъ макъсадыны, гъаесини, мезкюр макъсад ве гъаелер джемиетнинъ Низамнамесинде козьде тутулгъан медений-ярыкъландырув фаалиетинден ибарет олып къалмайджакъыны, Русиеде чарлыкънынъ йыкълмасы, кырымтатар халкъынынъ кенди мукъаддератына къавушмасы джемиетнинъ асыл гъаеси олгъаныны бир къач джумленен анълата. Талят Пашанынъ ярдымы иле, Кырым талебе джемиети 1908 сенеси декабрь 30-да ресмий суретте джедвельге алына⁴⁷.

Кырым талебе джемиетининъ азалары эр афта топлашалар, олып кечкен вакъиаларны музакере этелер, газеталарда чыкъкъан сиясий макъалелерни, ичтимай, бедий эсерлерни окъуйлар, олар узеринде къызгъын мунакъашалар откереелер. Лякин Кырым талебе джемиетининъ эксери азалары иш япмакътан, файда кетирмектен зияде шереф арай, хакътан зияде ихтираскъа бериле, джиддиет косьтермей, сёзюне саип оламайлар, сыр сакъламагъа бильмей эдилер. Джемиетнинъ топлашувларында медресе талебелери де иштирак эте эдилер. Олар джемиетке етекчилик япмакъ ниети иле бир деврим азырлап башлайлар. Ве бунъа иришелер. Лякин бир къач афтадан сонъ джемиетнинъ идареджилеги кене Челебиджихангъа кече...⁴⁸

Бойле ичерики сарсынтылар Н. Челебиджиханны джиддий хулясалар чыкъармагъа меджбур этелер. Кырым талебе джемиети озъ фаалиетини девам эттириккен, Н. Челебиджихан Истанбул матбуатында ихтилял джемиетлери, хусусан итальян ихтилял ве къуртулыш арекетлери акъкъындаки макъалелерни, Италияда олып кечкен инкылябий вакъиаларны терен талиль эткенден сонъ гизли арекет эткен сиясий бир teşкият къурмакъ фикирине келе. 1909 сенесининъ сонъларында Истанбулда Номан Челебиджиханнынъ етекчилигинде «Ватан» гизли джемиети къурула.

Джемиет азалары Номан Челебиджиханнынъ етекчилигинде Кырымнынъ къуртулыш ёлунда шиирлер, икяелер, сиясий ве тарихий мевзуларда макъалелер язалар. «Ватан» джемиетининъ азаларындан Абляким Ильмий «Гульбун-и Ханан»ны саде тюркчеге чевирмеге, Джафер Сейдамет «Йигирминджи асырда татар миллетининъ мазлумиети акъкъында» макъале, Абибулла Одабаш (Темурджан) «Алтын ярыкъ» дестаныны, Номан Челебиджихан «Къарылгъачлар дуасы» адлы икяесини, дигер аркъадашлар да шиирлер, икяелер, макъалелер, меселя, Джафер Сейдаметнен Абдураим Сукутий Кырымда диний идаренинъ исляхы, Вакъуфлар идаресининъ эльге алынмасы, медреселернинъ исляхы киби мевзуларда беяннамелер язалар. Язгъан шейлерининъ эписини мектюплер шекилинде Кырымгъа ёлламагъа башлайлар. Кырымда исе бойле сой махсулаткъа ихтиядж гъает буюк эди. «Ватан» джемиетининъ азалары бу шейни козь огюне алып, матбаа тезьясыны сатын алалар. Бу тезьяны Номан Челебиджиханнынъ Къарагумрюктеки одасына кетирип ерлештирелер ве гизлиден наширджилик ишлерини кениш къулач алдыралар. Матбаа тезьясы ишке тюшюрьлген сонъ «Ватан» джемиетининъ фаалиети даа да фааллеше, къуветлеше. Номан Челебиджиханнынъ тешевбюсинен джемиет азалары Русие эсарети астында булунгъан дигер тюрк улкелерининъ муджахитлеринен алякъа багълайлар ве оларнынъ матбуатыны дикъкъатнен козетип баралар⁴⁹.

Кырым талебе джемиетиндеки, бильхасса «Ватан» джемиетиндеки фаалиет Номан Челебиджиханны

даа зияде пишкинлештире, сиясий бильгилерини арттыра, къуветлендире, онынъ лидерлик истидатыны къавийлештирмеге мисильсиз земин ярата.

⁴⁵ Kırimer C. S. Bazı hatıralar. – İstanbul, 1993. – S. 58.

⁴⁶

Kırimer C. S. (45). – S. 59.

⁴⁷ Kırimer C. S. (45). – S. 59.

⁴⁸ Kırimer C. S. (45). – S. 59.

⁴⁹

Ülküsal Müstecib. (33). – S. 171.

Н. Челебиджихан Санкт-Петербургда

Номан Челебиджихан 1912 сенеси Истанбул дарульфунуныны аля дереджеде битирип олдукъча ишленген ве белли бир мундериджеге малик олгъан миллий идеал иле Къырымгъа къайтып келе.

Лякин арадан чокъ кечмеден Санкт-Петербурггъа кете. Н. Челебиджиханнынъ анда кетмесининъ макъсады, биринджиде, тасилини девам эттирмек, экинджиде, рус инкъиляпчыларынынъ фаалиетлеринен якъынджа таныш олмакъ эди. Джебинде Петербурггъа барып чыкъаджакъ къадар парасы олгъан Челебиджихан Русиенинъ пайтахтында гъает факъир бир аят кечире. Таш тешейиджи оларакъ чалыша, русларны, Петербургдаки инкъилябий рухнынъ инкъиляп бешиги оларакъ танылгъан Психоневрология институтына окъумагъа кире. Психоневрология институтынынъ юридик болюгинде окъуй⁵⁰.

Парасызлыкъ себебинден Н. Челебиджихан хорлукъ чеке, дерслерине етерлик дереджеде эмиет берип оламай. О девирлерде Петербургда ве Къырымда мухтадж талебелерге къырымтатар ярдым джемиетлери бар эди. Лякин Номан Челебиджихан вазieti не къадар агъыр олмасын Къырымдакилерге ярдым сорап мураджаат этмеді. Петербургдаки джемиет де Челебиджиханнынъ истидат ве къабилиетини, севиесининъ юксеклигини анъламагъа арекет этмеді. Вельасыл, Челебиджиханнынъ энъ азаплы кунълери Петербургда кечкендир.

Петербургда аяты парасызлыкъ, ёкъсуллыкълар панджасында инълесе де, Номан Челебиджихан Психоневрология институтынынъ илери бакъышлы профессор ве талебелеринен темаста булуна, русларнынъ илим саасында илери кеткенлерини тюшюне, къырымтатарларнен къыяс эте, сыкъыла, келеджек истикъбаль русларнынъ элинде оладжагъыны ойлап, истирап чеке.

50

Редакцион макъале // Терджиман. – 1914. – Март 9; Н. Челебиджихан: [«Терджиман» идаресине мектуп] // Терджиман. – 1916. – Апрель 19.

Н. Челебиджиханнын эвленмеси

Н. Челебиджихан 1913 сенеси Парижге Джафер Сейдаметке мектюп ёллай. Мектюбинде бильдиргени киби, о, Дж. Сейдаметнинъ Истанбулгъа кельмесини риджа эте. Н. Челебиджиханнен Джафер Сейдамет шу сененинъ июнь айында Истанбулда корюшелер. Мезкюр алельхусус корюшювнинъ эсас себеби шундан ибарет эди:

Челебиджиханнынъ Кезлевде яшагъан Достмамбет Аджы адына бир аркъадашы онъа о ернинъ энъ эски ве энъ зенгин, Гъафурийлернинъ аилелеринден олгъан Сеит Абди Аджынынъ кызына эвленмекни тевсие эте. Кызынынъ ана-бабасындан, кучюк бир къардашындан башкъа кимсеси олмагъанындан Челебиджиханнынъ бу аиледе сербест оларакъ вазиятни идаре этеджегини айта ве о разы олгъан такъдирде меселени аль этмеге сёз бере⁵¹.

Н. Челебиджихан башкъа бир кызыны севе эди. Ве Достмамбет Аджынынъ теклифи оны бираз уйгъунсыз алгъа къалдыра. Чюнки Сеит Абди Аджынынъ аилеси зенгин эди. Н. Челебиджихан аркъадашлары арасында «парагъа сатылды» деген мыш-мышлар чыкъаджагъына пек сыкъыла эди. Лякин меселенинъ башкъа тарафы да бар эди: Челебиджиханнынъ бабасынынъ маддий вазияти пек фена эди. Къорантадан маддий ярдым оладжагъына умути ёкъ эди. Окъувыны битирмек, аятыны илимге бермек, миллий ишлерде сербест олмакъ Челебиджихан ичюн эр шей демек эди. Акс алда бу аяттан не мана, не мантыкъ къала. Челебиджихан бутюн бу шейлерни Дж. Сейдаметнен баш-башкъа келип музакере эткенлеринден сонъ, Достмамбет Аджыгъа мектюп яза ве эвленген такъдирде де тасилини девам эттирмек ниетинде олгъаныны, рефикъасынен Петербурггъа кетеджеклерини, бутюн аятыны илим ве миллий ишлерге багъышлайджагъыны ве шахсий вазиятини анълата. Шартлары къабул этильген такъдирде телеграмма ёлламасыны ве Одессада Достмамбет Аджынен корюшип Кезлевге бирликте кетеджеклерини ве нишан мерасимининъ япылабиледжегини бильдире⁵².

Номан Челебиджихан, бойлеликнен, Сеит Абди Аджынынъ кызына эвлене. Петербургдаки тасилини яры ёлда быракъмамакъ ичюн Челебиджихан рефикъасыны алып, анда кете. Эвленгенинден сонъ кельген рефакъ ве саадет Челебиджихангъа миллий ишлерде даа да къуветли чалышмагъа имкян бере.

Русиеде олаяткъан вакъиалар, халкъ кутълелери арасында эп баш котерейткъан наразылыкълар Челебиджиханны теренден раатсызламагъа башлайлар. Джафер Сейдамет иле бир арагъа кельгенлеринде Кырымда гизли тешкиятлар агъыны кърмакъ макъсадгъа уйгъун олабиледжеги акъкъында къонушалар.

1914 сенеси Одессада «Ватан» джемиетининъ шубесини ачалар. Айны шу сененинъ язында Джафер Сейдамет Кезлевге Челебиджихангъа мусафирликке келе. Олар Кырымдаки гизли «Ватан» джемиетинден олгъан аркъадашларыны Акъмесджитте Вели Ибраимовнынъ чалышкъан къавеханесинде топламагъа агъыз бирлик япалар. Бельгиленген кунде бу ерде топланалар ве Кырымдаки вазиятни музакере этелер, ве ишбу вазиятни, «чарлыкънынъ динимизге, мектеплеримизге, вакъуфларымызгъа кетирген зарарыны, миллий дурумымыз ве миллий вазифелеримизни анълатмакъ ичюн зарур ишлерни алып бармакъны кърарлаштыралар»⁵³.

51

Kirimer C. S. (45). – S.101; Otar I. (31). S. 8

52 Kirimer C. S. (45). – S. 103.

53

Otar I. (31). – S. 8.

Н. Челебиджиханни аскерликке алалар

«Манъа тиймеген йылан бинъ яшасын» деген принцип иле иш корьгенлер чокъ олсалар да, Челебиджихан ойле инсанлар тавабасындан дегильдир. Багъчасарай гъалавасы Сулейман мырза Къырымтаевнен олгъан тартышмасы бунъа исбат ола билир.

Меселе шунда ки, Сулейман Къырымтаев джаиль олса да, кенди зенгинлиги саесинде рус мемурларыны эльге ала билир эди. О, Багъчасарай гъалавасы олмакънен бирликте Акъмесджит уездининъ арбий ишлер комиссиясынынъ реиси эди. С. Къырымтаев «Терджиман» газетасынен дост дегиль, аксине душман эди. И. Гаспринский сагъ экенде Багъчасарай идареджилери кескин тенкъидге огъратыла эди. И. Гаспринский вефат эткен сонъ газетагъа Асан Сабри Айвазов муаррирлик япты. Багъчасарай шеэр идаресининъ эксикликлерини тенкъид эткен макъалелер газета саифелеринден тюшмей. Гаспринскийнинъ абру-итибарындан бираз чекинген С. Къырымтаев Айвазовнынъ биберини эксильтеджек ола ве оны узурна чагъырта. С. Къырымтаев девирлер денъишкенини, консерваторларнен шиддетли фикир мунакъашасы алып бармагъа икътидарлы олгъан генчлик мевджут олгъаныны эсапкъа алмай. Асан Сабри Айвазов табиятынджа йымшакъ адам олгъаны себебинден С. Къырымтаевнинъ къабалыкъларына джевап бермей. Лякин Н. Челебиджихан С. Къырымтаевнинъ бу арекетлерини Къырым генчлигине косътерильген акъарет, деп таный ве «Терджиман» вастасынен С. Къырымтаевге «дженк илян эте». С. Къырымтаев сусмагъа меджбур ола. Лякин киндар бир адам олгъан Къырымтаев ашагъан бу котегини унутмай ве арбий ишлер комиссиясынынъ реиси сыфатында кенди левазиминден файдаланып, Челебиджиханнынъ аскерликке чагъырымасына ирише⁵⁴.

⁵⁴ Bozgöz A. Çelebicihan efendi hakkında hatırladıklarım // Emel. – 1968. – №44. – S.14 – 20.

Адий аскерликтен баш муфтиликке

Номан Челебиджихан эр бир меселени, эр бир фикирни, уфакъ-тюфек демеден, этрафлыджа тюшюнип, олчеп бичер эди. О, ихтирасларгъа берилип кетмез, фикир ве мантыкъ черчивелеринде арекет этер эди. 1916 сенеси С. Къырымтаевнен олгъан маджерадан аз бир вакъыт кечкен сонъ оны аскерликке алалар ве арбий хызметини кечмеси ичюн Акъмесджит гарнизонына ёллайлар. 1917 сенесининъ башларында Н. Челебиджихан хызмет эткен къысымны Одессагъа ёллайлар. Одессада бир къач вакъыт булунгъан сонъ оны джебэ – джиан дженкининъ къанлы джебэси беклей эди.

1917 сенесининъ февраль инкъилябы Русие сарсыта. Март 2-де (эски такъвимнен) чар Николай II тахттан вазгече. Русиедеки идаре Муваккъат Укуметнинъ элине кече. Бутюн Русиеде олгъаны киби, Къырымда да сиясий вазият кергинлеше.

Бойле бир вазиятте Номан Челебиджихан Одессадаки гизли тешкиятнынъ ярдымы иле хастаханеге ерлештириле. Н. Челебиджихан Тюркиеде тасилини битирип, Къырымгъа кельген сонъ сачтыгъы урлукълар осип чыкъмагъа башлайлар.

Март айынынъ орталарында Акъмесджитте къырымтатар халкъы векиллерининъ топлашувы ола. Бу топлашувда Вакъуфлар ве Мусульман диний идареси эски реакцион укуметнинъ кенди омюрини яшап битирген органлары оларакъ къапатылмасыны, оларнынъ фаалиетлерини ислях япмакъны талап этелер, янъы муфтини сайламакъ къарарыны огге сюрелер. Март 25-те Акъмесджитте Къырым ярымадасында яшагъан къырымтатар халкъы векиллерининъ съездини чагъырмагъа къарар берелер⁵⁵.

1917 сенесининъ март айы гъает кергин кече. Акъмесджитте чешит партиялар, джемаат тешкиятларынынъ съездлери олып кече. Губерния комиссариаты тарафындан тешкиль этильген Ичтимаий комитетлернинъ аলেখусус топлашувы, ишчи ве аскер депутатлары шураасынынъ, халкъ азатлыгъы партиясынынъ съездлери олып кече⁵⁶. Штаб квартиралары Акъмесджитте булунгъан йигирмиден зияде ичтимаий-сиясий, миллий партияларнынъ топлашувлары тешкиятландырыла⁵⁷. Мезкюр партиялар юзъ берейткъан вакъиаларгъа кенди мунасебетлерини бильдирелер, янъы шараитлерде насыл арекет этеджеклерини бельгилейлер. Илериде Таврия губерниясынынъ ичтимаий-сиясий омюринде муим, такъдиране роль ойнайджакъ нуфузлы съездлерини къырымтатарлар да тешкиль этип, отъкерелер.

Эки бингъе якъын адам иштирак эткен съезд Акъмесджитте март 25-те олып кече. Мезкюр съезде Русиеде акимиятти озъ элине алгъан Муваккъат Укуметке садыкълыкъ бильдириле, мусульман диний идаресининъ фаалиетине аит муим къарарлар къабул этиле⁵⁸. Социалист-федералист Сеитджелиль Хаттатовнынъ реислигинде кечкен съезд янъы муфти ве Вакъуфлар идаресине янъы реис сайлай. Къырым Мусульман Иджра Комитети мейдангъа кетириле⁵⁹.

Умумен айткъанда инкъилябий денъишмелер миллий азатлыкъ арекетине къуветли сильтем берди. Затен, энди 1917 сенесининъ бааръ ве яз айларына келип Къырымда 124-тен зияде уезд, шеэр, волость, кой мусульман иджра комитетлери тешкиль этильген эди⁶⁰. Къырым Мусульман комитети бутюн къырымтатар миллетини сиясий аяткъа джелъ этти.

48 адамдан ибарет олгъан Къырым Мусульман Иджра Комитетине реис оларакъ Номан Челебиджихан сайлайлар. Н. Челебиджихан КъМИКнинъ реиси олмакънен, айны заманда, ишбу съезднинъ къарары иле Таврия губерниясынынъ муфтиси оларакъ сайлана. Умумен, Таврия губерниясы муфтисининъ сайланмасы Къырымнынъ диний аятындаки буюк бир янъылыкъ олмакънен бирликте, къырымтатарлар такъдирлерини, кендилери кенди мукъаддератыны бельгилейджегине тараф атылгъан муим сиясий адым эди. Чюнки Къырым 1783-те Русие тарафындан басып алынгъан сонъ Къырым Диянет ишлери идареси бутюнлей Русие Ички ишлер назирлигине бойсундырылгъан эди. Сонърадан онъа Таврия Мусульман диний идареси деген ад бериле. Мусульман диний идареси Таврия Губерния укуметине ве Русие Ички ишлер назирлигининъ эджнебий динлер боюнджа Диянет ишлери Баш идаресине биваста бойсуна ве оларнынъ незарети алтында булуна⁶¹ ве Таврия муфтисини Санкт-Петербург тайинлей эди. Лякин чар самодержавиясынынъ магълубиетке огърамасы, Русиеде Муваккъат Укуметининъ мейдангъа кетирильмеси, ичтимаий-сиясий омюрининъ фуртуналы денъизге чевирилип кетмеси, дигер мазлум миллетлер киби, къырымтатарларнынъ ичтимаий-сиясий юкъудан уянмасы, гъафлет перделерини йыртып атмасы, иште, бойле бир тарихий, сиясий фурсатны догъура. Ве къырымтатарлар бу фурсаттан мумкюн олгъаны къадар файдаланмагъа арекет этелер.

Номан Челебиджихан ялынъыз Къырымнынъ дегиль, айны заманда баты мусульманларынынъ (Польша, Литва) муфтиси⁶² оларакъ сайлана. Бильахире, бу Русие Муваккъат Укумети тарафындан да тасдыкъ этильди. Н. Челебиджиханнынъ муфти оларакъ сайланмасы тарихий бир тесаддюф дегиль эди. О, иляхийет саасында кениш къаврамлы, терен бильгиге саип бир инсан эди. Онынъ иле лакъырды эткен адам онынъ зекасына, къавий темелли бильгисине, узакъны коре биливине, эсаслы ве джесюр фикир юрсетювине, яш олса да къоджаман ферасетине, джиддийлигине, миллий шуур ве севгисине айретлене эди. Та 1915 сенеси оны Къырым муфтисининъ ерини тутта биледжек инсан оларакъ коре эдилер.

...Номан Челебиджихан Кезлевде къоджаман топракъларнынъ саиби олгъан Сеит Абди Аджнынынъ къызына эвленген сонъ орталыкъ эмиш-демишлерге тола. «Сеит Абди Аджы къызыны Челебиджихан адында бир фармазонгъа берген, бу да етмегени киби, оны ичкиев алгъан. Шашыладжакъ шей: Сеит Абди Аджы ве фармазон киев! Бир-бирине 180 дередже зыт эки къутуб!». Киев чокъ мусриф, тутумсыз эмиш,

джаяв юрьмей эмиш, ве Сеит Абди Аджинынъ табиятындаки тутумлыгына има этип «биревнинъ къашыкънен топлагъаныны дигери чомучнен ашай» дей эдилер⁶³.

Албу ки, Челебиджиханнынъ не дереджеде «фармазон киев» олгъаныны анъламакъ ичюн чокъ вакъыт керек олмады. Кезлевде яшагъан зиялылар, джемаат фикирине тесир эте биледжек инсанлар башкъаджа тюшюне эдилер. Олардан бири Къырымнынъ Боз коюнден, зенгинлер табакъасына аит Абибулла Эфендидир...

... 1916 сенеси Къырым муфтиси Адиль мырза Къарашайский вефат эте⁶⁴. Чар девринде муфтилик къырымтатарлар арасында энъ юксек идарий левазим эди. Бу левазимге чар укюмети Къырым мырзалары тарафындан теклиф этилген, яни «сайланылгъан» кишини тайин этер эди. Бу тайинлев сырасында укюмет, эр алда, халкънынъ истегини де дикъкъат назарына алмакъ истер киби, муфти сайланмакъ меселесини къырымтатарларнынъ озьлерине къалдыра. Бойлеликнен Адиль мырза вефат эткен сонъ, ортагъа бир сыра намзетлер чыкъа. Июнь 14-те Осман мырза Челебиев, Смаил агъа Челебиев, Амет мырза Едилерский Таврия губернаторы Н. А. Княжичнинъ къабулында булуналар ве Таврия муфтиси вазифесине Ор дворянларынынъ етекчиси Къадыр мырза Къарашайскийни тайинлемекни Къырымнынъ къырымтатар эалиси адындан риджа этелер, муфтиликке кастерильген намзетлер арасында энъ мунасиб намзет Къадыр мырза Къарашайский, дейлер ве губернаторгъа пек чокъ кишилер тарафындан имзалангъан арзу-алларны, бу джумледен кенди арзу-алларыны такъдим этелер⁶⁵. Лякин намзетлернинъ арасында исарнен айтылгъан эки адам бар эди: Селямет мырза Къыпчакъский ве Муса мырза Тайганский. Нетиджеде халкънынъ илери кельген табакъасы экиге болюнген эди. Бир къысымы Селямет мырзанынъ, дигер къысымы исе Муса мырзанынъ муфти олмасыны истей. Къырымнынъ дёрт бир кошесинде бу акъта мунакъашалар башлана⁶⁶.

О заманларда Кезлевде Къакълыкъ базарында Афыз Абдураман Шеми адында бир адам къаве ишлете эди. Кезлевнинъ зиялылары, зенгин кишилер, иште шу къаведе топлана эдилер. Юкъарыда ады анъылгъан Абибулла эфенди де Кезлевге кельген сайын шу къаwege бара тургъан. Бу кереси де Абибулла эфенди Афыз Абдураман Шемининъ къавесине келе. Тамам бу вакъытта къаведе муфтилик меселеси акъкъында лакъырды ола эди. Эр эки намзетнинъ де тарафдарлары бар эди. Мунакъаша эп къызгъынлаша: бир къысымы Селямет мырзаны макътай, дигер къысымы Муса мырзанынъ дегерликлерини сая. Абибулла эфенди эр эки тарафынъ лафларыны дикъкъатнен динълеген сонъ, лакъырдыгъа къошула: «Билесинъизми, меним фикиримдже, бу муфтилик левазимине не Селямет мырза, не де Муса мырза ляйыкъ: менимдже, муфтилик левазимине энъ ляйыкъ адам Сеит Абди Аджинынъ киеви Челебиджихан эфендидир», дей. Онынъ бу сёзлери къаведе бир бомба киби патлай, эр кесни шашыра:

«Я, насыл олур, биз Абибулла эфендини джиддий, агъыр башлы, сёзюне къулакъ салынгъан, урьмет-иззетли, итибарлы бир адам оларакъ биле эдик. Насыл ола да о, бойле бир сачма фикир айта...». Бу адисе артыкъ бир эмиш-демишлер мевзусына чевирилип кете. Чар девринде бойле бир фикир мыш-мыш мевзусы олмакътан узакъ кетмез эди. Чар укюмети бойле бир фикирни дикъкъат-итибаргъа алмаз эди, бунъа да эмиет бермеди.⁶⁷

Арадан бир йыл кечти. 1917 сенесининъ башларында Русиеде инкъиляп бораны котерильди. Март 25-те, юкъарыда къайд эткенимиз киби, Номан Челебиджихан муфти оларакъ сайланды.

О девирлерде Кезлевде Аджи Халиль адына бир базиргян яшай эди. Гъает азырджевап ве хошсубет олгъан Аджи Халиль Абибулла эфендининъ досту эди. Челебиджихан эфенди муфти оларакъ сайлангъан сонъ, бир кунъ Абдураман Шемининъ къавесине келип, анда булунгъанларгъа: «Сизге Абибулла эфенди... муфтилик левазимине энъ мунасиб адам Челебиджихан эфенди, деп айтмагъан эдими, бакъынъ онынъ айткъанлары насыл олып чыкъты; сиз исе о вакъыт онынънен дава эткен эдинъиз, о исе сизге узакъны коребилгенини исбат этти», дей. Ве эр кереси лаф чыкъкъанда, ери кельгенде: «Челебиджихан эфендини муфтиликке ильк теклиф эткен адам давулджарлы Абибулла эфендидир», дей эди⁶⁸.

... Март 25-те къырымтатарларнынъ умумкъырым съезди озъ ишини битирген сонъ бу вакъытларда Одессада булунгъан Джафер Сейдаметке Къызылташтан телеграмма келе. Телеграммдан анълашылгъанына коре, Дж. Сейдамет Вакъуфлар идаресине ёлбашчы сайлангъан. Дж. Сейдамет Къырымгъа телеграмма ёллай, муфти оларакъ ким сайлангъаныны бильмек истей. Эртеси куню алынгъан телеграммда Номан Челебиджихан муфти сайлангъаны акъкъында хабер этиле.

Джафер Сейдаметнен Амет Озенбашлы бу хош хаберни хастаханеде яткъан Н. Челебиджихангъа еткизелер. Бу хабер оны гъает къувандыра. О, хастаханеден чыкъа. Номан Челебиджихан меслекдешлери Джафер Сейдамет, Амет Озенбашлы ве Халиль Чапчакъчынен бир мушавере япып, деръаль Къырымгъа кетмек къарарына келе. Къырымгъа кетмезден эвель Н. Челебиджихан о вакъытларда аскерлер шурасынынъ ве Одесса шеэр инкъиляп комитети идаре эйетгининъ азасы олгъан⁶⁹ Амет Озенбашлыгъа Одессада булунгъан бутюн къырымтатар аскерлерини джамиде топламакъны риджа эте.

Одесса джамиси имамынынъ къыска ваазы ве дуасындан сонъ Н. Челебиджихан ве онынънен кельген аркъадашлары Русиеде олып кечкен февраль инкъилябынынъ манасы ве эмиетини, мусульманларнынъ, бильхасса, къырымтатарларнынъ бундан кореджек эйиликлерини анълаталар. Н. Челебиджихан аскерлер огюнде чыкъышта булуныркен, тешкиятланмакъ меселесини котере. Аскерлер онъа къолтуталар ве илериде Къырым полкуна келип къошуладжакъ ишбу къырымтатар аскерлери аскерий комитет мейдангъа кетирелер. Бу – биринджи къырымтатар инкъилябий аскерий комитети ола.

⁵⁵ Южные ведомости. – 1917. – 16 марта.

56 Ялтинская новая жизнь. – 1917. – 2 апреля.

57 Королев В. И. Возникновение политических партий в Таврической губернии. – Симферополь. 1993. – С. 33.

58

Ялтинская новая жизнь. – № 20. – 1917. – 2 апреля.

59 Королев В. И. Таврическая губерния в революциях 1917 г. – Симферополь, 1993. – С. 8.

60 ЦГААРК. Ф. 150, оп.1. Д.109, лл. 6, 12; Голос татар. – 1917. – 23 сентября.

61 ИТУАК (Известия Таврической ученой архивной комиссии). Положение о Таврическом магометанском духовенстве и правах оногo. §51 // ИТУАК. – 1918. – № 54. – С. 347.

62

Otar I. (31). – S. 9

63 Bozgöz A. (54). – S. 14

64 Терджиман. – 1916. – Майыс 25.

65

Вокруг муфтиятства // Крымский вестник. – 1916. – 17 июня.

66 Bozgöz A. (54) – S.15.

67

Bozgöz A. (54). – S. 15 – 16.

68 Bozgöz A. (54). – S. 16.

69

Krimer C. S. (45). – S. 158.

Н. Челебиджихан ве арбиат меселелери

Уриет берильмей – уриет алына. Ве бундан келип чыкып, Н. Челебиджиханнын Къырым Мусульман Иджра Комитети аркет этип башламасынен огге сюрген илк муим меселелеринден бири – арбиат, яни къырымтатар сиялы къуветлерини мейдангъа кетирюв меселеси олды. Затен, Н. Челебиджихан Къырым Мусульман Иджра Комитетининъ эсас макъсад ве вазифелеринден бирини арбиат меселесининъ аль олунмасында коре эди. «О[нынъ] Миллетке сеадет, нур, маариф вермее борджлу олдугъы шу мемлекет ичерисинде умют ве ишанчы мухафаза итмек, ...мейдана кельген, кельмеси маъхуз олан эр тюрлю техликейи битараф иден мемлекети фелякет туфанларына... юварланмакътан къуртармакъ да онынъ (яни Къырым Мусульман Иджра Комитетининъ) борджу иди»⁷⁰ деген Н. Челебиджихан ишбу мухафазаджны къырымтатар сиялы къуветлеринде коре эди. Бундан да гъайры 1917 сенеси июль айынынъ башларында Къазанда Русие мусульманларынынъ арбий съезди отъкериле. Съезд кескин музакере ве мунакъашалардан сонъ арбий ве умумий меселелер боюнджа резолюция, штаб-квартирасы Къазанда булунгъан Бутюнрусие Меркезий Комитетини мейдангъа кетирмек акъкъында къарар къабул эте. Мусульман аскерлери джебэ артында мусульман залиси олгъан шеэрлерге топланылмалы; джебэде мусульман полклары ве комитетлерини мейдангъа кетирмели, эгер (Мувакъкъат) Укумет бунъа менфий мунасебет косьтерген такъдирде айры мусульман арбий къысымларыны изинсиз тешкиятландырмагъа киришильсин, деген къарар да Къырым Мусульман Иджра Комитетини рухландырды. О девирде Русие империясынынъ сынъырлары ичерисинде яшагъан мусульман топулыкълары арасында къырымтатарлар биринджи олып, озь миллий ордусыны тешкиль этмеге киришкендирлер⁷¹.

Н. Челебиджихан Русиеде котерильген инкыляп фуртунасы Къырымны да ялмап ютаджагъыны пек яхшы анълай эди. Буны о, та февраль айында Дж. Сейдамет ве А. Озенбашлынен берабер Одессадан къайтаткъанда тюшюнген, Къырым ве къырымтатарларгъа нисбетен телюкенинъ кеткен сайын артаджагъыны иътираф эткен эди.

Зира, февраль вакъиаларындан сонъ, Русиенинъ бир чокъ регионларында олгъаны киби, Къырымда да анархия баш котерип башлагъан эди. Н. Челебиджихан Херсон ве Ново-Георгиевскте дислокация олунгъан Къырым атлы полкунунъ Къырымгъа кетирилмеси, Къырымда булунгъан пияде аскерий болюмелердеки къырымтатар аскерлеринден ибарет бир батальон, ве КъМИК имаесинде булунаджакъ ишбу аскерий къысымлардан эр бир койге онар аскер айырып, шу кой ве къасабаларнынъ мухафазасынынъ теминленмеси акъкъындаки меселеге пек джиддий янашкъан эди. Къырым Мусульман Иджра Комитетининъ идаре эйетинен бирликте бу хусуста махсус лейха азырлай. Лейханы бундан эвель Ялта шеэрининъ башы ве уезд комиссары олып чалышкъан, Русие Мувакъкъат Укуметининъ назир-реиси князь Львовнынъ эмирине бинаэн Таврия губерниясынынъ комиссары вазифесине таин этильген Н. Богдановгъа⁷² такъдим эте. Губернатор онынъ лейхасына джевап бермек истемей. Къырым Мусульман Иджра Комитетининъ лейхасыны огренип чыкмакъ меселесини губерния комиссарлыгъынынъ азасы Соломон Крымгъа авале эте. С. Крым недай джевап береджегини Н. Челебиджихан бильсе де, кене де онынънен корюше, меселе, бекленильгенидай, еринден къыбырмамай⁷³.

О куньлерде, юкъарыда къайд эттигимиз киби, Къара денъиз флоту къайнамакътан къайнай эди. Русиенинъ сиясий аятында белли бир роль ойнамакъ истеген ве айны заманда девлет идаресини озь къолуна алмагъа тырышкъан партиялар Къара денъиз флотунда озь ячейкаларыны тешкиль этип, анда субай ве матрослар арасында тешвикъат ишлерини алып барып, флотны кенди тарафларына чекмеге аркет этип башлайлар. Бунунъ устюне Русие Мувакъкъат Укуметининъ харбие ве денъиз назيري А. Ф. Керенский ве Къара денъиз флотунунъ команданы адмирал А. В. Колчак арасында принципиаль меселелер боюнджа дава чыкъа⁷⁴.

Бу мунасебетнен А. Керенский 1917 сенеси майыс 17-де Севастопольге келе ве Орду, флот ве ишчи депутатлары шурасы меркезий комитетининъ меджлисинде иштирак эте⁷⁵. Меджлисте дигер бир чокъ чыккышларнен бир сырада Украина громадасы Радасынынъ реиси Лашенко аркъадаш нуткъ айтып чыккышта булуна. Онъа джевабен, А. Керенский: «Сербест Русиеде бутюн халкълар озь ёлуны озю бельгилев укьукъына маликтир. Мен миллетлернинъ озь ёлуны озьлери бельгилемелерининъ атешин тарафдарым. Украина арбий къысымларынынъ мейдангъа кетирилмеси меселесине кельгенде исе, мен Киевде украин полкунунъ шекиллنديрилмесине, бунунъ киби де мевджут украин къысымларыны украинлернен толдурылмасына изин бердим»⁷⁶, деп бильдире.

Куннинъ экинжи ярысында А. Керенский Къырым Мусульман Иджра Комитети ве Севастополь мусульман комитетининъ делегациясыны къабул эте⁷⁷. Н. Челебиджихан етекчилигиндеки делегация азалары меселенинъ асылыны анълатмагъа тырышалар ве, кунъ эвельси азырлагъан учъ маддеден ибарет талапнамени А. Керенскийге такъдим этелер. Ишбу талапнамеде косьтерильген меселелер шулардан ибарет эди:

1. 8-инджи запас кавалерия полку янындаки Къырым полкунунъ марш эскандроны Къырымгъа къайтарылсын.

2. Запастаки мевджут арбий къысымлардаки аскер ве субайлардан къырымтатар полку мейдангъа кетирилсин.

3. Мезкюр полк Къырым Мусульман Иджра Комитетининъ имаеси ве незарети алтына кечирилсин⁷⁸.

А. Керенский Къырым Мусульман Иджра Комитетининъ риджасыны дикъкъатнен динълеген,

кендисине такъдим этильген весикъаны бакъып чыкъкъан сонъ Н. Челебиджихан етекчилигиндеки делегация азаларына принципиаль суретте разылыкъ бере⁷⁹. Одесса арбий округынынъ команданлыгыъ вастасынен Къырымда дислокация олунгъан арбий къысымларнынъ баш команданлыгыъна аит эмирлер бериледжегини билдире⁸⁰.

Велякин, меселе бекленильгени киби къыскъа муддет ичинде аль олунмай. Н. Челебиджихан махсус бу меселе боюнджа июнь 9-да Петроградгъа бара⁸¹. Анда Русие Мувакъкъат Укуметининъ алий мертебели вазифедар шахсларынен корюше ве Къырым атлы полкунунъ Къырымгъа ёлланылмасы акъкъында махсус эмир берильмесине ирише⁸². Лякин князь Львов бунъа шахсен къаршы олгъаныны билдире, бу хусуста Керенскийге мураджаат этмесини риджа эте. А. Керенский о вакъытларда Петроградда олмагъаны себебинден меселе ачыкъ къала. Ве, къырымтатар арбий къысымларыны изинсиз (явочным порядком) тешкиль этмеге киришиле. Къырым гарнизонына багълы олгъан бутюн мусульман аскерлери ве субайлары Къырым Мусульман Иджра Комитетининъ эмиринен озъ къысымларыны терк этелер ве сонъра Хазрети Али адына пияде полк оладжакъ миллий батальонны мейдангъа кетирелер⁸³. Къырым Мусульман Иджра Комитети Херсон ве Ново-Георгиевскте булунгъан Къырым атлы полкунунъ къырымтатарлардан ибарет олгъан запастаки къысымларыны Къырымгъа кетирмек ичюн чарелер арап башлай ве КъМИК идаре зйетининъ азасы Дж. Сейдаметни Херсонгъа ёллай⁸⁴. Арадан чокъ кечмеден, яни август айында Къырым атлы полкунунъ запастаки эскадронлылары Акъмесджитке келелер. Олар эсасында биринджи къырымтатар батальоны шекилендириле, хусусан кой ерлеринде миллий дженкявер дружиналар мейдангъа кетириле⁸⁵. «Умумрусие Мувакъкъат Укумети ишбу къырымтатар батальоныны къануний инкъилябий бир болюмне оларакъ таный⁸⁶, (асылында) Къырымда къырымтатар батальоны озъ халкъыны имае эткен ильк халкъ ордусы ола.»⁸⁷

Бунунънен бир вакъытта Таврия губерниясында акимет монополиясыны эльден къачырмамагъа бар къуветнен тырышкъан губерния комиссарлыгыъ Къырым Мусульман Иджра Комитетининъ, хусусан, шу арбиат меселелериндеки арекетлерине къатты къаршылыкъ косьтерип башлай. Шунда Н. Челебиджихан Русиеде хызмет эткен къырымтатар аскер ве субайларына мураджаатта булунып, «оларгъа озъ койлерини къорчаламакъ ичюн Къырымгъа къайтмаларыны риджа эте»⁸⁸.

Н. Челебиджихан ве онынъ меслекдешлери мейдангъа кельген вазиятте ярымадада акимет меселеси сиялы къуветлерге малик олмадан, аль этиле бильмейджегини бир аныге биле дикъкъат меркезинден тюшюрмейлер. Эркянында эскадронлылар ве Акъмесджитте булунгъан пияде аскерлер къысымларындан айрылып чыкъкъан къырымтатар болюмелери олгъан Къырым арбий къысымлары штабы (илериде Къырым штабы – Ю. Къ.) мейдангъа кетириле. Къырым штабынынъ фаалиетине месулиетли оларакъ Дж. Сейдамет, штабнынъ башы оларакъ Русие чар ордусынынъ субайы полковник (базы менбаларгъа коре подполковник – Ю. Къ.) Макухин тайинлениле.

Къырым штабы озъ фаалиетининъ ильк адымларындан башлап, айры орду мейдангъа кетирмек узеринде чалыша. Ишбу ордунунъ негизини исе Къырым атлы полкунунъ эскадронлылары тешкиль эте. Къырым штабынынъ эмирине бинаэн ярымаданынъ аман-аман бутюн шеэрлеринде субай отрядлары ве субай роталары мейдангъа кетириле. Къырым укумети (Н. Челебиджихан етекчилигиндеки Къырым Мусульман Иджра Комитетини большевиклер шай деп адландыргъан эдилер – Ю. Къ.) Украина Меркезий Радасынен арбий ярдымлашув акъкъында анълашма имзалай ве шу анълашма муджиби Дженобийгъарбий джебэ команданлыгыънынъ рухсетинен арекеттеки ордуда булунгъан Мусульман корпусынынъ Къырымгъа ёлланылмасына ирише⁸⁹.

Кель-келелим, 1917 сенесининъ октябрь айына, яни большевик девримине келип, энди Къырым Мусульман Иджра Комитетининъ имаесинде олгъан арбий къысымлардаки ялынъыз субайларнынъ сайысы эки бинъ адамны тешкиль эте эди⁹⁰. Умумен алгъанда Къырым Мусульман Иджра Комитетининъ имаесинде булунгъан арбий къысымлардаки нефер сайысы акъкъында там догъру ракъамлар ёкъ. Бу хусуста элимизде олгъан архив материаллары чешит ракъамларны косьтермектелер. Меселя, фааль етекчи большевиклерден бири олмыш Ю. П. Гавеннинъ кетирген ракъамларына коре, 1917 сенесининъ декабрь айында Къырым Мусульман Иджра Комитетининъ имаесиндеки Къырым штабында 2 кавалерия полку, 1 пияде аскерлер полку, джеми 6000 якъын аскер ве 2000 якъын субай, бундан да гъайры эки украин курени (полку) олгъан⁹¹. Даа бир малюматларгъа коре, Одесса арбий округы команданлыгыънынъ эмирине бинаэн Къырымгъа 5000 къырымтатар аскери ёлланылгъан⁹². Дигер менбагъа коре, ялынъыз прапорщик Байбуртлынынъ команданлыгыъ алтындаки 1-инджи Мусульман батальонында джедвель боюнджа 2500 адам⁹³ олгъаны къайд этиле. Э. Къырымалнынъ кетирген ракъамлары исе бойле: миллий аскерий бирликлернинъ эркянында 2 кавалерия полку, эки сахра батарея ве 1 пияде аскерлер полку мевджут эди. 1-инджи ве 2-нджи атлы полкларында (командирлери Аблаев, Осман Биарсланов) 3000 адам, пияде аскерлер полкунда 700 аскер бар эди⁹⁴.

Бугунъде-бугунъ бир чокъ архив материаллары “Гизли” муури астында булунгъаны, ве биз, кендимизе багълы олмагъан себеплерге коре, олардан файдалана бильмек имкяналарындан марум олгъанымыздан, юкъарыда кетирильген ракъамларнынъ ангиси догъру олгъаныны кестирип айтып оламаймыз. Лякин, бунъа рагъмен, кене де, бизим тахминлеримизге коре, Къырым штабына таби олгъан къысымлардаки субай ве аскерлернинъ сайысы энъ аздан алты-еди бинъ адам этрафында ола билер.

Бу ерде бир шейни даа къайд этип кечмек ерли олур, деп зан этемиз: Къырым штабы ялынъыз къырымтатар миллий арбий къысымларындан ибарет дегиль эди. Онынъ эркянына миллий менсюplikке

бакъмадан, дигер арбий кысымлар да кире эдилер. Штабнынъ эсас вазифеси улькени тышкы арбий душмандан, баш котеряйткъан ичерики анархиядан къорчаламакътан ибарет олып, бунда Кырымнынъ бутюн сакинлери менфаатдар эдилер⁹⁵.

Кеткен сайын Кырым Мусульман Иджра Комитети озъ арбий кысымларына малик олып, ярымадада акимет ичюн курешкен реалъ къуветке чевириле. Кырымда арекет эткен базы партияларнынъ векиллери Кырым Мусульман Иджра Комитетининъ ёлбашчыларынен сёйлешювлер алып бармагъа арекет этелер. Хусусан, дипломатияда ольчу-къарар бильмеген большевиклер Октябрь деврими арфесинде Н. Челебиджихангъа Кырым штабы имаесиндеки субайларны сиясызландырмакъны теклиф этелер. Н. Челебиджихан субайлар кырымтатар арбий кысымларынынъ эсас тешкиль этиджи къувети олгъаныны къайд этерек, оларнынъ теклифини кесен-кес ред эте, ве: “Оларны (субайларны) сиясызландырмакъ – бизим джанымызны сувуруп алмакънен тенъ келир. Бу – ордуны дезорганизируемек демектир. Биз бунынъ не олгъаныны билемиз: сиз субайларны якъаламакъ истейсинъиз ве эки кунъден сонъ эскадрондан ич бир шей къалмаз”⁹⁶, – дей.

Н. Челебиджихан Кырым Мусульман Иджра Комитети этрафында топлангъан сиялы къуветлер кырымтатар халкынынъ Кырымда – озюнинъ тарихий ватанында озъ девлетчилигини тиклемек огърундаки аят-мемат курешинде эр джезттен – эм сиясий, эм арбий, керек олса, эм ахлякый, психологик джезттен къудретли васта олгъаныны озъ чыкышларында, аскерий болюмелердеки корюшювлеринде текрар-текрар къайд эткендир. Кырым атлы полку Акъмесджитке кельгенде Н. Челебиджихан аскерлерге хитабен шойле бир чыкыш япа:

“Аскерлер, азиз къардашлар! Биз алты айдан берли сизлерни Кырымгъа кетирмек ичюн арекет эттик. Русиеде баш котерген анархиянынъ Кырымгъа кирмемеси ичюн сизинъ бурая кельменъизи истедик. Факъат, душманлар бизге къаршы кеттилер, сизлернинъ бурая кельменъизи ичюн бутюн чарелерни коръдилер, факъат, дигер ишлерде олгъаны киби, бу иште де олар мувафакъиетке иришалмадылар. Бугунъ сизинъ кельменъизнен оларнынъ бутюн ыдырымалары атларынъызнынъ туякълары астында махв олып кеттилер.

Шанлы аскерлер! Билесинъиз ки, бугунъ Русие анархия ичиндедир. Бу анархиянынъ Кырымгъа яйылмасы анджакъ сизинъ элинъиздедир. Биз сизлерни анджакъ Кырымгъа ве кырымтатарларны анархиядан къуртармакъ, оларнынъ ве догъмушларынъызнынъ намусларыны, малларыны ве джанларыны къорчаламакъ ичюн кетирдик. Мен эминим ки, сизлер учъ бучукъ сенеден берли дженк мейданларында, дагъларда, окопларда дост ве ябанджыларгъа озъ вазифенъизни насыл эда эткен олсанъыз ватанынъызны да тышкы къаршыкълыкълардан ойле мухафаза этерсинъиз. Яшасын Кырым атлы полку, яшасын татар аскери!”⁹⁷ Иште, Н. Челебиджиханнынъ Кырым Мусульман Иджра Комитети ве Кызултай этрафында бирлешкен кырымтатар аскерий къуветлерине беслеген ишанчы, умюти шу сёзлернен ифаделене эди.

⁷⁰ Муфти Челебиджихан эфендининъ такъифи акъкъында кенди изааты // Миллет. – 1917. – Июль 27.

⁷¹

Всероссийский мусульманский съезд // Южные ведомости. – 1917. – 2 августа.

⁷² Приказ № 65 по Ялтинскому градоначальству от 5 апреля 1917 г. // Ялтинская новая жизнь. – 1917. – 6 апреля.

⁷³

Косътерильген менба. (70).

⁷⁴ Когоношвили К. Краткий словарь истории Крыма. – Симферополь, 1995. – С. 117.

⁷⁵ Южные ведомости. – 1917. – Майыс 19.

⁷⁶ Косътерильген менба. (75).

⁷⁷ Косътерильген менба. (75).

⁷⁸

Южные ведомости. – 1917. – Майыс 21.

⁷⁹ Косътерильген менба. (78).

⁸⁰ Муфти азретлерининъ кельмеси // Миллет. – 1917. – Июль 28.

⁸¹ Kırımer C. S. (45). – S. 181.

⁸² Миллет. – 1917. – Июнь 27.

⁸³ Kırımal E. Kırım türklerinin milli mücadelesi // Emel. – 1982. – № 130. – S. 20 – 21.

⁸⁴ Özkırım O. Hersondaki atlı olay Kırım'a nasıl götürüldü? // Emel. – 1964. – № 21. – S.15.; Kırımer C. S. (45). – С. 181.

⁸⁵

Королев В. И. (59) – С. 18.

⁸⁶ Возгрин В. Исторические судьбы крымских татар. – М., 1992. – С. 387;

⁸⁷ Бунегин М. Революция и гражданская война в Крыму. – б.м., – 1927. – С. 86.

⁸⁸ ЦГААРК. Ф. Р. – 1694, оп. 1. Д.2., л.12; Слово народа. – 1917. – 13 августа; Таврический голос. – 1917. – 3 ноября / Королев В. Указ. соч. (59).

⁸⁹

Гавен Ю. П. Из истории революционного движения в Крыму. Октябрь 1917 г. – б.м., – 1918. – С. 5.

⁹⁰ Бочагов А. К. Милли Фирка: национальная контрреволюция в Крыму. – Б. м., 1930. – С. 43.

⁹¹ Из воспоминаний Ю. П. Гавена о борьбе за власть Советов в г. Севастополе / ЦГААРК ПА. Ф. 150, оп. 1. Д. 312, л. 43.

⁹² ЦГААРК ПА. Ф. 150, оп. 1. Д. 81, л. 53; Таврический голос. – 1917. – 6 декабря.

⁹³ ЦГААРК ПА. Ф. 150, оп. 1. Д. 81, л. 127.

⁹⁴ Kırımal E. Kırım türklerinin milli mücadelesi // Emel. – 1985. – № 146. – С. 47 – 48.

⁹⁵

ЦГААРК. Ф. Р. 1694, оп. 1. Д. 66, л. 79.

⁹⁶ Из воспоминаний одного из участников переговоров. Архив Истории партии ОК ВКП(б) / Бочагов А. К. Указ. соч. (90). – С. 45.

⁹⁷

Hatîf O. Gök bayrak altında milli faaliyet. – Ankara, 1998. – С. 74 – 75.

Н. Челебиджиханның исляхатчылык аркетлери

Русиеде, бу джумледен Къырымда мейдангъа кельген вазият башкъаджа, туюб-темелинден янъыджасына аркет этмекни талап эте эди. Малюм ки, Къырым Мусульман Иджра Комитети 1917 сенеси апрель 5-те ишке киришти. Н. Челебиджихан кенди омузлары узерине тюшкен такъдиране миллий юкнинъ не дереджеде агъыр, ве, оны ташымакъ не дереджеде месулиетли олгъаныны яхшы анълай эди. Миллетнинъ эм сиясий, эм диний лидери оларакъ сайлангъан Номан Челебиджихан девирнинъ шараитлери ве шартларына дикъкъат-итибарыны арттырып, аркет этмеге бельсенди.

Девирнинъ шарт-шараитлери исе исляхатларны, негиз исляхатларны талап эте эди. Н. Челебиджихан кенди исляхатчылык аркетлерини миллетнинъ маневий аятынынъ темель ташларыны тешкиль эткен тасиль ве дин сааларына догърултты.

Тасиль системасына даир бакъышларыны та 1916 сенеси “Терджиман”да⁹⁸ илян эткен Н. Челебиджихан арадан аман-аман бир йыл кечкен сонъ, яни миллий идаренинъ башына кечтиктен сонъра амельге кечирмеге башлады. Затен, Н. Челебиджихан не себептен шу эки меселенинъ исляхына киришмек зарур олдугъыны огге сюрди?

Маариф, тасиль меселеси Н. Челебиджиханны чокътан раатсызлай эди. Бу ерде бир къач ракъамгъа мураджаат этейик. Меселя, 1908 сенесинде Къырымда эки юз йигирми беш иптидаий мектеп бар эди⁹⁹. 1916 сенесине келип бу мектеплернинъ сайысы баягъы артты, не “Усул-и къадим” не “Усул-и джедид” мектеплери ве не де 1870 сенеси тесис ве 1916 сенеси ислях этильген рус-татар мектеплеринден¹⁰⁰... атта юзде эки дереджеде илим ве тербие иле меджуз оларакъ хаят ичюн хазырланмыш бир талебе нишанет итмиёр ве бойле гидерсе идемиеджектир. Чюнки бу мектеплерин гъаеси ялынъыз “окъумакътыр”. Лякин не окъумакъ, насыл окъумакъ ве не ичюн окъумакъ лязим олдугъыны бу мектеплерин ич бириси фиъилен косътермемиштир. Атта бир чокъусы да буны хакъикый кешф ве тайин идемемиштир. Онларын не усул идарелеринде ве не де усул-и таълим ве тербиелеринде не бир эсас, не бир рабита ве не де бир аханынъ умумы вардыр, ве бунынъ нетидже-и мусфеси оларакъ, бутюн татар маарифи де тамамиле перишан ве анарши бир хальде булуныёр”¹⁰¹.

Къырымтатар маариф системасыны мезкюр перишанлыкъ ве анархиядан къуртармакъ, къырымтатар маарифини Авропа, даа догърусы Л. Н. Толстойнынъ ибаресинен айтаджакъ олсакъ, «кери къалгъан» франсыз ве алман маарифи севиесине¹⁰² котермек меселелерини огге сюреркен, Н. Челебиджихангъа кенди фикир ве гъаелерини омюрге кечирмек ичюн меслекдешлер керек эди. Ве бу меслекдешлерни къырымтатар оджаларында, яни миллетнинъ келеджеги олгъан яш несильнен чалышкъан инсанларда булды. Ве, Н. Челебиджиханнынъ имзалагъан ильк декретлеринден бири де маарифнен багълы эди. Къырым Мусульман Иджра Комитети озюнинъ ильк топлашувларындан биринде шойле бир меракълы къарар къабул этти. Мына шу къарар:

Къырым Махкеме-и Шерриесинден

Апрель 11 ичтима-и умумиесинде муаллимлер курсы акъкъында Махкеме-и Шеррие Маариф шубесининъ вердиги къарарлар Хейет-и умумие тарафындан шу суретле къабул олунмыштыр:

Съезд акъкъында

1. Муаллимлер ичтимаъи Акъмесджитте майыс 1-де иъкъад идуб, нихает 5 кунъ девам итмелидир.
2. Ичтимаъия келеджек муаллимлернинъ масрафыны махаллий муэссиселер, яхуд джемаатлар теъдие итмелидир. Теъдие идильмеенлери Махкеме-и Шеррие деръахиде эйлемелидир.
3. Махкеме-и Шеррие ичтимаъда мушавере сыфаты иле педагоглары булундырмалыдыр.
4. Апрель йигирмие къадар бутюн Къырым мектеплери теъдиль идильмелидир. Муаллимлер курсы акъкъында
5. Муаллимлер курсына меслегинде девам итмек истееен муаллимлернинъ къафесининъ кельмеси меджбурдыр.
6. Кендисинде муаллим ве муаллимиге истидады булунан эфендилерин муаллимлики имтиханында мувафакъиет къазана бильмелери ичюн исбат-вуджух итмелери шарттыр.
7. Курс майыс 6-сындан итибаре башлаюр, лякъакъиль бир бучукъ ай девам идеджектир.
8. Курса келеджек эфендилерин масрафыны махаллий муэссиселер ве яхуд джемаатлар теъдие итмелидирлер. Теъдие идильмеенлери Махкеме-и Шеррие деръахиде итмелидир.
9. Курс ичюн дерс салоны оларакъ ики юз отуз кишилик бир ер тедарик идиледжектир.
10. Курс ве курс тедрисиеси хакъкъындаки программа исе апрель йигирмие къадар хазырланып, нешир идиледжектир.

Къырым муфтиси: Челебиджихан Челебиев

Серкятиб: Якъуб Февзий.

16 апрель, 1917 с.¹⁰³

Шу ери меракълы ки, аман-аман алты афта девам этеджек шу курсларда бутюн Къырымдан кельген къырымтатар оджалары ве оджапчелери бирликте, яни бир салонда, лекциялар динълейджек эдилер. Бу исе озъ невбетинде Къырым муфтиси Н. Челебиджиханнынъ эркеклер ве къадын-къызлар мусаваты меселесиндеки радикаль бакъышларынынъ ве Къырым Мусульман Иджра Комитетининъ демократик ёлнен адымлагъаныны ве адымлайджагъыны косътерген бир мисаль-и темсиль олды. Эм де шу демократик башлангъычлар тек къырымтатар эалисини дегиль, эалининъ къырымтатар олмагъан

кысымынын да мерагыны кызгады, диккатыны джелп этти. Рус тилинде чыккан газеталарда, джумледен “Ялтинская новая жизнь” газетасында бу курслар аккында: “Мисли олмаган ишбу янтылыкнын диккатка лыйк тарафы шу ки, лекциялар муфтинин разылыгы иле эркеклер ве кыдын-кызылар ичюн бирликте окуладжак, ве, муфти бунда шериятка зыт бир шей кормей”¹⁰⁴, деп язган эди.

Кырым Махкеме-и Шерриесинин кыбул эткен кыарарнын 6-нджы маддесине бинаэн оджалар имтиандан кечирильди. Имтиандан кечкенлерге оджалык фаалиетлерини девам эттирмек аккында янты изин весикталары берильди.

Кырымтатар тасиль системасында оладжак исляхатларнын ильк адымларындан бири олган бу “темизлев” башка бир максадны да козьде тутта эди. Дж. Сейдамет бу акта шойле яза: “Бу курста оджаларнын ильми азырлыкларыны (бильги севиелерини – Ю. К.) кувентлендирмектен зияде сиясий вазиятти анламаларыны колайлаштырмага чалышылды. Оджалар арасындан дерсликлерни янтыдан азырламак ичюн комиссия сечильди”¹⁰⁵. Сиясий джеэттен гьает бир кырышык заман зуур эткенине бакмадан, Н. Челебиджихан Кырым Мусульман Иджра Комитетинин маариф саасындаки фаалиетини даа да теренлештирмеге аракет эте. Лякин, теэсуф ки, бу насыл дерсликлер олганы аккында бугунде элимизде малюмат ёк.

1917 сенесинин кузюне келип, Н. Челебиджиханнын ве Кырым Мусульман Иджра Комитетинин исляхатчылык аракетлери озь нетиджелерини берип башладылар. Меселя, ноябрь айынын башларында кырымтатар кыдын-кызылары ичюн гимназия ачылды. Шу йылы гимназияда кичик ве уйкендже яштаки кызылар ичюн элифбе ве азырлав сыныфлары, бунын киби де, биринджи сыныф ачылды. Аллы-такытлы ана-бабалар кызыларынын окумалары ичюн 150 рубле телей, фукьарелернин балаларына исе стипендиялар бериле эди. Гимназия янында пансион тешкиль этильди¹⁰⁶. Кызылар гимназиясынын мудиреси оларак Айше ханым Исхакьова тайин этильди¹⁰⁷.

Н. Челебиджихан кырымтатар тасиль системасында исляхатлар кечирюве ялынъыз И. Гаспринскийнин гьаелеринен иш корьмеди. Авропада тасиль саасында илери гьаелер, джумледен улу франсыз инклябиянын эрбабы, адвокат ве журналист Камил Демуленнин¹⁰⁸ башлангыч мектеплерни исляхат япудакы фикир ве гьаелери гьает прогрессив эдилер. Н. Челебиджихан олардан да файдаланды. Бу бир “театраль аракет”¹⁰⁹, яни козьбояма бир иш, дие матбуат тарафындан тенкьид эткенлерине бакмадан, кырымтатар тасилинин тышкы шекиллерини ичерики мундерижденен толдурмага аракет эте, жанлы, сурьатлы инкишаф эткен аятнын талапларына мувафиклаштырылган озьюн бир программа муджиби иш корюльмесини ог планга чыкьара эди.

Эбет, Н. Челебиджихан не кьадар ультра-радикалды олмасын, о, бир чокь шейлерге реаль баккьан инсан эди. Онын реалистик бакышлары саесинде бир сыра муим, практик чарелер, биринджи небетте эда этильмеси зарур олган вазифелер бельгиленди. Олардан бири, юкьарыда кьайд эттигимиз киби, диний ишлерни, йымшакча этип айткьанда, тертип-низамга чекмек эди. XIX асырда бир кьач кере рус исляхына огьратылган Кырым диянет идареси рус мемуларынын кьолунда марионетик муэссисеге чевирильген эди. Рус самодержавиеси кырымтатар мырзалары ве руханийлеринин белли бир кысымынен бирликте аракет этип, Таврия муфтиятыны батакька батыргьан эди. Н. Челебиджихан етекчилигиндеки Кырым Мусульман Иджра Комитети Таврия муфтиятыны шу батакьтан чыкьармага, чар самодержавиесинин чамурындан арындырмага, оны демократик джумхуриет муэссисесине чевирмеге аракет эте. Бойле бир агьыр юк Таврия муфтиси Номан Челебиджиханнын узерине тюше.

Н. Челебиджихан инклябий Русинин урь мусульман гражданынын илериге догьру уджумкярлыкьнен аракет эткенини козь огюне аларак, ислямнын эаслары ве аньанелерине таянарак, муфтиятнын фаалиетине янты, даа ич де корюмеген бир тазелик багьышламага тырыша ве бу ёлнен кетерек, Таврия муфтиятынын итибарыны “ялынъыз Кырым мусульманларынын козьлери огюнде дегиль, бутюн Русие мусульманларынын козьлери огюнде котермеге, рус демократиясынын ишанч ве урьметини кьазанмага ынтыла”¹¹⁰.

Н. Челебиджихан етекчилигиндеки Кырым Мусульман Иджра Комитетинин муфтият ве маалий диний муэссиселернин ишлерини исляхат япмак максадында кьарарлаштыргьан ишбу программ баянатын амельге кечирильмеси озюни чокь беклетмеди. Таврия муфтиси Н. Челебиджиханнын эмири муджиби Кырымнын джеми дин хадимлери имтиан тутмага меджбур олды.

Эм сиясий, эм диний бакьымдан гьает назик олган мезкур ишлерни не ичюн япмак керек эди? Биринджиси, бу бираз юкьарыда сёйледигимиз себеп олган олса, экинджиси бу – элден бир де-бир иш кельмеген бир чокь адамларнын “сырф аскерден кьачмак, вакьуф зенгликлеринден файдаланмак киби тюшонджелернен диний ишлерге кьарышмыш олганларны иштен узаклаштырмак керек” олмасындаыр¹¹¹. Ве, кыскьа бир муддет ичинде бутюн Кырым микьясында хатилер, имамлар ве муэдзинлер имтиандан кечирильди, “имтихан вакьтында оларга Кырым Мусульман Иджра Комитетинин туткан сиясий ёлу ве максадлары аккында аньлатма ве изаатлар берильди”¹¹².

Номан Челебиджиханнын исляхатчылык бакышлары ве аракетлеринин темсиль-и нумюнеси олган шей аз юкьарыда белирттигимиз киби, кыдын-кызыларнын мусаваты меселесидир. Муфти Н. Челебиджиханнын хусусан диний меселелердеки демократик бакышларына кьаршы чыккьан оппозиция не кьадар кьаршылык косьтермеге, диндарларны янты кырымтатар сиясетине кьаршы кьоймага аракет этмесин, Н. Челебиджихан Кьуран азмийшандан ёлбашчылык аларак, оппозицияга озь аракет ве чыкышларынен джевап бере бильди. Оппозициянын “зытына тийген” эсас меселелерден

бири, бу – джамилерде къадын-къызларнынъ джемаатнен, яни эркеклернен берабер намаз къылмаларына даир меселедир. Оппозиция бу шейни байракъ этип котеререк, джемаатны Къырым Мусульман Иджра Комитетине ве биринджи небетте муфти Н. Челебиджиханнынъ исляхатларына къаршы къоймагъа тырыша. Бунга джевабен “Миллет” газетасында буюк бир пропаганда башлай. Месея, Мустафа Сыдкъы адлы бир муневвер “Къадынларнынъ джамиге китмеси акъкъында” макъалесинде: «... джамилер Алланынъ мулъкю ве эви», бундан да гъайры къадынлар “джамилерден дин, илим, маарифет, фикир, сиясет ве ичтимаи нокътай-назарындан истифаде этмек акъкъына малик олмакъта. Мусульманларнынъ эркек ве къадынлары берабердир (бирдир – Ю. Къ.)” деп яза¹¹³.

Къадын-къызларнынъ укъукъларыны эркеклернинъ укъукъларынен тенъ этмек ёлунда Н. Челебиджихан “Миллет”нинъ саифелеринде махсус чыкъышлар япа. Н. Челебиджихан баш муфти сыфатында аз-бучукъ диний бильгиси олгъан эр анги мусульманнынъ бильген ве бильмеси шарт олгъан акъидени, яни къадынларнынъ джами ве месджидлерге барып, «шерх-и шерифте косътерильген тертип узере джемаат иле къылынан намазларда имамгъа (эркекке) икътида иле намаз къылмагъа акълары бар»¹¹⁴, деп ресмий суретте текрарламагъа меджбур ола. Чюнки «... бир миллетнинъ талии, керек маддий, ве керек маневий олсун, анджакъ эвель омюрге о миллетнинъ валиделерининъ алиме, акъиле, афифе олмалары иле къайымдыр ... Къуран азмишаннынъ мехтейи олдугъы аит келимелерден анълашылдыгъына коре ислямнынъ энъ биринджи хикметлеринден ве Дженаб-и Раббий-алемийнинъ, бильхасса, ислямиет бахш буюрдыгъы ниметлерден ве эр анги бир миллетнинъ валиделери феаиль ислямиетнинъ хеди олан джеалет ве тербиесизлик ичинде булунырсе ойле миллеттен хайыр бекленильмез. О миллет алчалыр»¹¹⁵.

Н. Челебиджихан къадын-къызларнынъ Къырым Мусульман Иджра Комитети этрафында сиясий джезттен тешкилятланмасы, кенди низамнамелерини ишлеп чыкъып, кенди арекет даирелерини бельгилеп, фаалиетке кечмелерини алгъышлай ве такъдирлей. Къырым микъясында мейдангъа кетирилип башлагъан къадын-къызлар комитетининъ фаалиети¹¹⁶ Н. Челебиджиханнынъ дикъкъат меркезинде булуна ве къадын-къызлар арекетини кенди мевкъийи мусааде эткени къадар озь мухафазасы алтында булундыра.

Затен, Н. Челебиджиханнынъ къадын-къызларнынъ акъ-укъукълары меселесиндеки фикирлери онынъ муфти сайланылгъанындан сонъ пейда олмады. О, та 1916 сенеси “Терджиман”да: “Эр миллетнинъ къадынлары эркеклернинъ хислери иле мухахассис, фикирлери иле мутефеккир олурларсе, феякетлери иле кедерленир, мувафакъиетлери иле такъдир идер ве алгъышларсе о миллет ольмез, ольдюриймез ве алчалмаз”¹¹⁷, деп язгъан* ве омюрининъ сонъунадже бу фикирлерине садыкъ къалгъан эди.

98

Челебиджихан Н. Къырым Мусульман Идаре-и Руханиеси тарафындан тешкиль олунан Исляхат мукайиб комиссиясына бугуньки теклифлерим // Терджиман. – 1916. – Март 25, 27, 29, 30.

99 Челебиджихан Н. (98).

100 Челебиджихан Н. (98).

101 Челебиджихан Н. (98).

102 Челебиджихан Н. (98).

103 Къырым Махкеме-и Шерриесинден // Терджиман. – 1917. – Апрель 18.

104

Татарские учительские курсы // Ялтинская новая жизнь. – 1917. – Апрель 23.

105 Kirimer C. S. (45). – S. 165.

106

Татарская женская гимназия // Южные ведомости. – 1917. – 26 ноября.

107 Миллий къадын гимназиясы // Миллет. – 1917. – Октябрь 17.

108 Французская буржуазная революция 1789 – 1794 гг. – М. – Л., 1941. – гл.9.

109 Среди татар. Письмо в редакцию // Южные ведомости. – 1917. – 6 июля.

110

Боданинский А. Ответ господину -скому. Письмо в редакцию // Южные ведомости. – 1917. – 15 июля.

111 Kirimer C. S. (45). – С.164.

112 Kirimer C. S. (45). – С.165.

113

Сыдкъы М. Къадынларнынъ джамиге китмеси // Миллет. – 1917. – Июль 13.

114 Миллет. – 1917. – Июль 14.

115 (Мухамедова) Хырмыз. Севгили хемширелериме. Идарее мектюплер // Миллет. – 1917. – Июль 14.

116

Тарихий ичтимаъ. Къырым къадынлары хаятындан // Миллет. – 1917. – Август 21.

117 Челебиджихан Н. Муаллиме М.С. ханыма // Терджиман. – 1916. – Апрель 16.

* “Терджиман”нынъ 1916 сенеси апрель 16-да чыкъгъан 85-инджи санында дердж олунгъан бу макъаленинъ девамы газетанынъ 86-нджи санында олмалы. Теэссюф ки, Къырым Девлет архивинде «Терджиман»нынъ шу саны сакъланып къалынмагъан. – Ю. Къ.

Июль вакъиалары ве Н. Челебиджиханнынъ учюнджи кере апсханеге быракъылмасы

Н. Челебиджихан не себептен миллий аскерий къысымларны мейдангъа кетирмек ичюн арекетлерини бойле бир сурьатларнен фааллештирмеге меджбур олды? Меселе шунда ки, Русиеде олаяткъан инкъилябий вакъиаларнынъ хаотиклиги, нетидже-и малюмсизлиги муайен бир къалыпкъа кирип башлай ве империянынъ буджакъларынынъ эр эки тарафындаки къуветлернинъ контурлары айдынлашмагъа юзь туталар. Русиеде эп теренлешеяткъан акимият инкъиразы большевиклернинъ фааллешмесине земин ярата.

1917 сенеси июль 3-4-те петроградлы большевиклернинъ сиялы исьяны Русиенинъ чет-буджакъларында “анархо-большевизмнинъ чыкъышы», “инкъиляпнынъ аркъасына урулгъан дарбе” деген ибарелернен къаршыланyp алынды. Хусусан Таврия губерниясында бир сыра партия ве сиясий тешкиятлар арасында бир чокъ наразылыкъларны къозгъады. Большевиклернинъ алып баргъан, ве яки алып бармагъа ынтылгъан къувет сиясетини Акъмесджитте Анатра заводында олгъан митинг иштиракчилери озь резолюцияларынен макъулледилер. Затен, бунгъа заводгъа мутехассыслар етишмегени себебинден Петрограддан махсус кетирилген 150 ишчининъ тесири олмадан къалмагъандыр¹¹⁸.

Бундан да гъайры Таврия губерниясындаки сиясий вакъиалар эсинтисине июль айынынъ орталарында шеэрлернинъ Думаларына отъкерильген янъы сайлавлар да “озь исселерини” къоштылар. Кырымтатарлар бу сайлавларда 8 номерли джедвель боюнджа иштирак эттилер¹¹⁹. Бу джедвель сайлавлар кетишатында Кырымнынъ чешит шеэрлеринде джеми 2-нджи ве 5-инджи ерлер арасында булунды. Бу исе о девирде кырымтатарлар ичюн яхшы косътергич эди. Месея, Акъмесджит шеэр Думасына “кырымтатар джедвели” боюнджа 5 адам, социал-инкъиляпчылар джедвели боюнджа бир кырымтатар сайланды. Кезлевде отъкерильген сайлавлар исе пек фааль кечтилер. Сайлав кампаниясында хусусан социал-инкъиляпчылар ве кырымтатар миллий сиясий тешкиятлары, кадетлер активлик косътердилер. Энгъ чокъ рейни социал-инкъиляпчылар (5777 рей) ве кырымтатарлар (2387 рей) алдылар. Ялынъыз Кезлев шеэр Думасында кырымтатарлардан 12 векиль сайланды¹²⁰.

Кырымнынъ дигер шеэрлеринде де кырымтатарлар ярамай къазанчларгъа иришмедилер.

Петрограддаки вакъиалар, оларнынъ Кырымда берген акс садалары, шеэрлернинъ Думаларына сайлавлар, чешит партия ве тешкиятларнынъ сиясий активлешмеси, 1 джиан дженкининъ “узакъкъа сюръмеси”, Русие империясындаки акимият инкъиразы ве бундан келип чыккъан нетидже-и укъубетлер ве саире шейлер Н. Челебиджиханны кардиналь къарарлар къабул этмеге, Кырым Мусульман Иджра Комитетини эр насыл олса да Кырымны анархия эскенджесинден къуртармакъ, кырымтатарларнынъ бу сиясий, инкъилябий чарпышмаларда озь ана ватанында бешинджи колоннагъа чевирилип кетмемеси ичюн радикаль арекетлерге кечмеге меджбур эттилер.

Петрограддаки большевиклернинъ сиялы чыкышларындан чокъ шейни анъламакъ, чокъ шейлерге пай бичмек мумкюн эди. Большевиклер Русиеде акимиятни озь эллерине алмакъ ичюн оны къангъа богъмагъа азыр эдилер.

Н. Челебиджихан кырымтатарларны, Кырымны, ярымаданынъ миллий, диний, ырктый менсюпликлерине бакъмадан бутюн эалисини къутургъан далгъалар киби котерилип келеяткъан ишбу бибашлыкълардан къорчаламакъ макъсадларында Кырым Мусульман Иджра Комитетининъ арекетлерини бутюн кой ве шеэрлеринде кырымтатарларнынъ тешкиятланмасына, яни мааллий мусульман комитетлерини, генчлер, къадын-къызлар комитетлеринен бир сырада мусульман арбий къысымларыны ве оларда аскерий комитетлерни мейдангъа кетирмеге догърулта.

Июль 4-те акъшам саат 21 къарарларында Н. Челебиджихан кырымтатар батальонына келе ве аскерлер, субайлар эм де батальон комитетининъ азаларынен корюше. Прапорщик Шабаров батальоннынъ вазияти, казармадаки аят акъкъында къыскадан малюмат бере. Муфти эфенди батальоннынъ кенди башына арекет эткенинден бойле чыкълмаз сокъакъкъа тюшкенини ве мезкур батальонны бугуныки мушкюль алындан чыкълармакъ ичюн кене де чаре булунаджагъыны беян эте ве аскерлерге мураджаат этип: “Аскер къардашлар! Хукюмет-и Мувакъъатиее Кырым Мусульман Иджра Комитети намындан бердигим докладда керек Кырым полкунынъ бурая кельмеси ве керек бурада булунан мусульман аскерлеринен батальон ве полк тешкиль этильмесини истемектен макъсадымыз бу аскерлере иджап иттикте бекчисиз, мухафазасыз къалмыш Кырым ве Кырым койлеринде къарауллыкъ яптырмакъ эди. Затен, аскер эки вазифе иле багълдыр: бири ватанны хариджий душмандан мудафаа, дигери ватан ве мемлекетни ихтилял ве анархиядан мухафаза этмектир. Иште, бугунъ вазиятимиз анархия ичинде булуна. Бир чокъ ерлерде масум адамлар ольдюриле. Эгер Кырымны, койлеринъизни, догъмушларынызыны, кимсесиз къалгъан ана ве бабаларынызыны мухафаза этмек истерсинъиз, якъында Кырымгъа келеджек Кырым полкуна къошулынызы. Бундан келеджек месюлиетни мен бойнума алам. Ялынъыз мангъа бу месюлиетте иштирак этеджек адам беринъиз”, дей. Сонъра аскерий комитетнинъ янъы эркъаны сайланды. Комитетнинъ реиси ве батальон командири Бурнашевнинъ ерине Шабаровны сайладылар. Бундан сонъ аскерлерни июль 9-да Акъмесджитке батальонгъа къайтып кельмек шартынен 5 кунге изинли татильге йибердилер¹²¹.

Н. Челебиджиханнынъ бу арекети Таврия губерния комиссарлыгъынынъ юзюнде Русие Мувакъъат укюметини “раатсызлап” башлады. Кыска келям, Кырым Мусульман Иджра Комитети Кырымда

бутюн акимиятти кенди къолуна алмагъа тырыша, деп орталыкъны телешкъа салдылар. Таврия губерниясында, бу джумледен Къырымда акимият монополиясыны эльден къачырмамагъа тырышкъан губерния комиссарлыгъы, хусусан губерния комиссары, кадет Н. Богданов, дигер бир сыра партия ве тешиятларнынъ етекчилери ве азалары Къырым Мусульман Иджра Комитетине ве онынъ лидери Н. Челебиджихангъа къаршы о я да бу дереджеде конкрет арешетлерге кечип башладылар. Къырымтатарларнынъ “Голос татар” газетасындан гъайры бутюн рус газеталары Къырым Мусульман Иджра Комитети алейхине ягъдыргъан ифтираларынынъ артыны кесмедилер, аксине эп арттырдылар, къуветлендирдилер. Губерния комиссарлыгъыны, Русие Мувакъкъат Укъюметиндеки алий мертебели чиновниклери Къырым Мусульман Иджра Комитети насылдыр бир партия ве я тар черчивели тешият дегиль де, бутюн бир миллетнинъ такъдири ичюн месулиетни озъ узерине алгъан, бир чокъ меселелери губерния комиссарлыгъы севиесинде дегиль де, Меркезий укъюмет севиесинде мустакъиль аль эткен, дахийий ве хариджий сиясетини мустакъиль алып баргъан, озюнинъ миллий мустакъиллик огърундаки гъае ве адымларыны имае этмек ичюн арбий къысымларыны мейдангъа кетирип, ялынъыз къырымтатарларны дегиль де, юкъарыда къайд эткенимиз киби, бутюн Къырымны кенди имаеси астына алмагъа тырышкъан вежалетли орган олмасы оларны къутуртмакътан къутурта эди.

Хусусан къырымтатар миллий арбий къысымларыны мейдангъа кетирмек меселеси Н. Богданов ве Н. Челебиджихан арасында джиддий ихтиляфларгъа весиле олмакънен бир сырада Русие империясынынъ сынъырлары ичинде яшагъан, озъ девлетчилиги ве сербестлиги огърунда куруше атлангъан бир халкъ ве рус самодержавиеси арасындаки ихтиляфкъа чевирилип кетмеге юзъ тутты. Богданов-Челебиджихан ихтиляфы экинджиининъ якъаланмасына алып кельди. Онынънен берабер миллий аскерий болюнменинъ команданы субай Шабаровны да якъаладылар. Н. Челебиджихан ве Шабаровны айры-айры автомобиллерге отуртып, Севастопольге алып кеттилер ве апсханеге быракътылар. Лякин къырымтатарларнынъ къатты тазыйыгъы астында Н. Челебиджиханны эки кунъге бармайып азат эттилер, ондан афу сорамагъа меджбур олдылар¹²². Бир къач кунъден сонъ Шабаровны да азат эттилер.

Бу ерде шуны къайд этмек керек ки, Н. Челебиджихан озъ аятында дёрт кере такъиф этильгендир. Биринджи кере о даа Истанбулда окъугъан вакъытларында Тюркие укъюмети генч Челебиджиханны анда олгъан инкъилибий арешетлерде иштирак этти, деп апсханеге быракъа¹²³. Экинджи кере, 1916 сенесининъ сонъларында Багъчасарай гъалавасы ве айны заманда Акъмесджит уезди аскерий ишлер комиссиясынынъ реиси Сулейман мырза Къырымтаевнинъ “ярдымынен” аскерликке чагъырылып, джебэге ёлланылмаздан эвель оны орду хызметини ред эте, деп Акъмесджит апсханесине къапайлар¹²⁴. Ашагъыда Н. Челебиджиханнынъ учюнджи кере (1917 с.) ве дёртюнджи кере (1918 с.) апске алынгъаны акъкъында сёз юрсетеджекмиз.

Н. Челебиджиханнынъ биринджи ве экинджи кере апсханеге алынгъаны акъкъында олгъаны оладжакъы юкъарыда къайд этильген менбалар къыскадан косътерип кечмектелер. Шимдилик бу илк эки такъиф боюнджа элимизде башкъа малюматлар ёкъ. Бу ёнелиште араштырмаларымыз девам эттирилмекте. Н. Челебиджиханнынъ учюнджи такъифи хусусында исе аз да олса айдынлыкъ багъышлагъан материаллар арасында А. Кричинскийнинъ¹²⁵ китабыны ве онъа иляве оларакъ кетирилген бир къач весикъаны айтып кечмек мумкюн. (Къошма малюматлар ичюн ишбу китапнынъ «Весикъалар ве илявелер» къысымына бакъ. – Ю. Къ.)

1917 сенесинде къырымтатар миллий-къуртулуш арешетининъ апогейине еткен, озюне хас бир бурулуш нокъта олгъан мезкур учюнджи такъиф боюнджа, хусусан Къырым девлет архивинде алып баргъан араштырмаларымыз бу меселеде муайен йылышувларгъа алып кельди. Белли бир микъдарда архив материаллары эльде этильди. Оларгъа эасланып, Н. Челебиджиханнынъ учюнджи такъифи акъкъында бир аз кенишче малюмат бермек истеймиз.

Н. Челебиджиханнынъ къыска бир муддетке олса да, якъаланмасы ве апсханеге быракъылмасы Къырым джемиети ве джемаатчылыгъы арасында бекленильмеген къуветли акс садаларны догъурды, ярымададаки сиясий къуветлернинъ озъгюн такъсиматына алып кельди. Губерния комиссарлыгъы серин ельчиктен туфан асыл оладжакъыны ич де умют этмеген, умют эткен олса да та бу къадарлыкъ олмаз, деп беллеген эди. Н. Богданов губернияда, бизим мисальде Къырымда, ким шорбаджы олгъаныны нумайыш этмек истеди. Лякин онынъ бу арешети, Къырым Мусульман Иджра Комитетине, ве башта бир онынъ етекчиси Н. Челебиджихангъа, онынъ сарсылмаз сиясетине къаршы илян эткен “дженки” къырымтатарларны рухтан тюшюрмек, къырымтатарлар арасында умютсизлик урлукъларыны сачмакъ, керек олса адавет къозгъамакъ макъсадларыны козьде тутта эди. Къырымтатарлар буны миллий дуйгъугъа баскъы, деп таныдылар¹²⁶ ве бунынънен багълы бутюн арешетлеринде бундан келип чыкътылар.

Асылында Н. Челебиджиханнынъ такъиф меселеси Къырымнынъ такъдирини аль этмек рычагларына саип чыкъмакъ огърундаки амансыз курушининъ озюне хас бир джебэ ёлагъына чевирильди. Эгер даа терендже аладжакъ олсакъ Русие империясынынъ сынъырлары ичинде тюрк-татар ве мусульман къавымларынынъ инкъилибий арешетлерини фааллештирди, Мувакъкъат Укъюметке, бильхасса Таврия губерниясынынъ алий мертебели мемурларына кенди къуветлерининъ такъсиматыны япмагъа меджбур этти. Н. Челебиджиханнынъ такъифинен багълы вакъиалар башындан Къырым уфугъынынъ узакъ бир кошечигинде бир къара нокътачыкъ олып корюнген булутчыкъдай кет-кете буюклеше, къоюра, ве кокни бутюнлей къаплай башлады... Къыска келям, Къырым Мусульман Иджра Комитетининъ озюнинъ миллий аскерий ордусыны мейдангъа кетирмек ичюн арешетке кечкени губерния комиссары

Н.Богдановны, керчектен де раатсызлай. Н. Богданов, А. Керенский кырымтатарларга миллий ордуны мейданга кетирмеге изин бермез, Русие Муваккыят Укумети кырымтатарларнын бойле бир "бикашлыгына" ёл кыймаз, деп тюшонерек, бу меселедеки бутюн нокта ве ноктачыкларны ерли ерине кыймак ичюн губерния джемаат комитети иджра бюросынын топлашувыны откере.

Топлашувда Н. Богданов запастаки учь полктан айырылып чыккыан ве Акъмесджитте кыалгъан мусульман (рус идареси "кырымтатар" сёзю ерине эксери алларда "мусульман" сёзюни кыуллана эди – Ю. Къ.) аскерлеринен багълы меселенинъ вазияти акъкында бильдирюв япа. Татар аскерлерине муфти Челебиев кыолтута, оларга сиз бунынъ ичюн джезаланмайджакъсынъыз, бутюн месулиетни озь узериме алам, деп ишандыра. Прокурорнен олгъан корюшювде Челебиев кендисине кыаршы косьтериледжек сучламань ред этмеди, озь арекетлерини акъламагъа биле тырышмады, дей Н. Богданов. Сонъра июль 10-да Махкеме-и Шерриде Н. Челебиджихан иле корюшкени, бу корюшювде Акъмесджит округ махкемесининъ прокуроры да иштирак эткенини, Н. Челебиджиханга Муваккыят Укуметнинъ талапларына бойсунмак керексинъыз, деп айткыанларыны кыайд этип кече¹²⁷. Н. Челебиджихан исе бу корюшювде Н. Богдановнынъ "я настаиваю" дегенине бакъмадан, "башладыгы ишни нихасине кыадар алып бараджагыны ве кендисининъ ялынъыз Дахлие назирине бойсунаджагыны" бильдире¹²⁸.

Шу куню Н. Челебиджихан, илериде юзь береджек вакъиаларнынъ ильк басамагы олгъан ишбу корюшюв биткен сонъ, Н. Богдановга: "Июль 10-да татар арбий кыысылары акъкындаки меселе боюнджа бизде (Махкеме-и Шерриде – Ю. Къ.) олгъан мушавереде сизинъ айткыан сёзлеринъыз талапмы, я риджамы. Эгер бу риджа олса, оны язма шекильде бильдирменъизни риджа этем" метинли телеграмма ёллай¹²⁹. (Бу ве ашагыда кетирилген телеграммаларнынъ асыл метинлери – ишбу китапнынъ «Весикъалар ве илявелер» кыысымында дердж олуна. – Ю. Къ.)

Н. Богданов Н. Челебиджиханнынъ телеграммасыны алгъанынен, онъа: "Ал-азырда шойле бир факт мевджут ки, Харбие назире тарафындан джебёге ёлламак ичюн кыарарлаштырылгъан полклардаки татар аскерлерининъ бир кыысымы озь вакътында джебёге ёлланылмадылар, айны шу аскерлер – джеми 1000-ге якъын аскер – эвлерине даркыап кетти. Сиз аскерлернен сёйлешювлер алып баргъан эдинъиз ве олар озь арекетлерине Сиз кыолтутасынъыз, деп анълагъанлар. Мен Муваккыят Укуметнинъ алий векили оларакъ, аскерлерге мураджаат этменъизни талап этем. Сизинъ мураджаатта аскерлернинъ Акъмесджитке кери кыалдырылмадан кыайтып кельмелери косьтерильмек керек. Олар Харбие назирининъ джебёге кетмек акъкындаки эмирини мытлакъа эда этмелилер", деп джевап яза¹³⁰.

Губерния комиссары Н. Челебиджиханнынъ телеграммасында кыоюлгъан суальге бойле джевап кыайтара, даа догърусы озь кыолунен озюне укюм имзалай. Н. Челебиджихан чар держимордаларынынъ тавурынен язылгъан ишбу джевапкъа сесленмекни кендиси ичюн бир урьметсизлик деп таный. Губерния джемаат комитетининъ иджра бюросы исе озь небетинде, июль 14-те Акъмесджит округ прокурорына Н. Челебиджиханга кыаршы джинаий иш ачмак ве онынъ, Таврия муфтисининъ фаалиети хусусында Муваккыят Укуметке бильдирмек акъкында кыарар кыабул эте¹³¹. Губерния комиссарынынъ адындан П. Бобровский топлашувнынъ кыарарындан кочюрме япып, Акъмесджит округ махкемесининъ прокурорына: "Джемаат комитети иджра бюросынынъ кыарарына мувафыкъ сизге риджада булунам: Таврия муфтиси Челебиевни ишбу кочюрмеде косьтерильген арекетлери ичюн зарур месулиетке чекинъиз ве нетиджелери акъкында манъа тавсиятлы суретте бильдиринъиз"¹³², метинли телеграмма ёллай.

Мезкюр кыарарнынъ асыл нухасы Акъмесджит округ махкемесининъ алельхусус ишлер боюнджа махкеме соргуджысынынъ "Таврия муфтиси Челебиевнинъ девлетке хаинлик япувда кыабатлав акъкында" (Джинаетлер боюнджа Кыануннынъ 109-нджы маддеси) 55 санлы (1917 с.) ишинде булуна. Айны шу 55 санлы иштен анълашылгъанына коре, Акъмесджит округ махкемесининъ прокуроры М. Уманский 1917 сенеси июль 20-де имзалагъан 5936 санлы весикъада алельхусус ишлер боюнджа махкеме соргуджысы В. В. Буримовга муфти "мааллий гарнизон аскерлерининъ бир кыысымы Укуметнинъ джебёге ёлланмак акъкындаки кыарарыны эда этмеди, бу исе ...Русие девлетини сарымга алгъан чокътан-чокъ хаинликлерден бириди" дие кыайд этерек, Челебиевни Джинаетлер боюнджа Кыануннынъ аит маддесине бинаэн кыабатлап, онынъ узеринден соргъу ишини башламакны теклиф эте¹³³.

Н. Челебиджиханга кыаршы башлангъан баскыы Кыырымнынъ бутюн кошелеринде буюк резонанс догъура. Кыырымтатарлар губерния комиссарылыгынынъ бу арекетлерини, юкъарыда кыайд эткенимиз киби, кыырымтатарларнынъ миллий менлигини акъаретлев, миллий дуйгъуны ашалав, деп таныдылар. Кыырымнынъ дёрт бир кошесинден губерния комиссарлыгынынъ адына наразылыкъ телеграммалары келип башлай. Июль 13-те Кезлев шеэри ве уездининъ кыырымтатар талелелери комитети адындан имзалангъан шойле бир телеграмма келе: "Халкъ тарафындан сайланылгъан Таврия муфтисине "талап этем" деп чыкышта булуновларга кыаршы наразылыкъ бильдиремиз, чюнки бойле чарелерге эски режим девиринде ёл бериле эди"¹³⁴. Эртеси куню, июль 14-те кене шу Кезлевде Мусульман комитети иджра эйетининъ февкыульаде топлашувы олып кече. «Халкъ тарафындан сайланылгъан Таврия инкылябий муфтисине "талап этем" дие мураджаат этильмесине кыаршы наразылыкъ бильдиремиз"¹³⁵, деген телеграмма келе. Бойле телеграммалар Севастопольден, Судакътан, Ялтадан, Кыарасувбазардан, Керчытен ве ярымаданынъ бир чокъ дигер ерлеринден келе.

Наразылыкълар далгъасы эп котерилир экен, губерния комиссары Н. Богданов озюни бу иштен четке алмагъа тырыша ве шу "далгъаларны тынчландырмак" меселесини озюнинъ ярдымджысы Биянкининъ узерине юклей. Озю исе бу вакъытларда губерниянынъ тышында, империянынъ пайтахтында булуна. Губерния комиссары вазифесини эда этиджи Биянки кыырымтатар джемаатчылыгындан кельген

наразылыкъ телеграммаларына, меселя, Кезлев мусульман комитети иджра эйетине язгъан джевабы киби: «Губерния джемаат комитетининъ иджра бюросы Богдановнынъ муфти Челебиевге нисбетен арекетлерини макъулледи ве Челебиевнинъ мусульман аскерлерининъ топлашувиндаки чыккышынен багълы фаалиетини тефтиш этмек ичюн Акъмесджит округ прокурорына махкеме ишини ачмаккы теклиф этти»¹³⁶ деп бир чешит джеваплар язып, меселени башындан аткъармагъа тырыша.

Бу ерде даа бир фактны хатырлап кечмек джаиздир. Къырым Мусульман Иджра Комитети ве Махкеме-и Шерриеси тарафындан муфти эфендиге онынъ къырымтатар батальонына аттырткъан “янълыш адымыны догърултмаккы бойнуна алгъан” бир къач “дегенерат” Къырым Мусульман Иджра Комитети ве, бильхасса, муфти Н. Челебиджихан эфендининъ алейхине провокация башладылар¹³⁷.

Губерния комиссарлыгъынынъ мезкур къарары чыкъмагъангъа къадар татарнынъ менфаатыны тюшюнerek дегиль, тамамен ябанджысы олгъан ве къазаланып йыккыылгъан татарнынъ аркъасындан бир тепме даа ургъан Къырым имтиязлыларындан базылары арфе куню акъшам кендилерине сёз кечиребиледжек кишилерден муреккеп гизли бир “суикъаст” меджлиси япаракъ, муфти ве комитетнинъ алейхине Къырымнынъ эр тарафында пропаганда япылмасы, Комитеттен муфтининъ, Джафер Сейдаметнинъ ве Сеитджелиль Хаттатовнынъ чыкъарылмасы, зира, мезкур эфендилер иш башында къалдыкча Къырым мусульманларынынъ башындан беля эксик олмайджагъы, Челебиджихан эфенди муфтиликте булундыкча яптыгъы ишлери иле къырымтатарына погромлар япылып, эписининъ сонъундан кечириледжеги (асыл метинде шай язылгъан – Ю. Къ.) хусусындаки меселелер музакере этильди. Бу ишнинъ мейдангъа кельмеси ичюн Акъмесджит Джемиет Хайриеси, батальон тарафындан къувулгъан сабыкъ аскерий комитет азаларындан базылары, ве кене Акъмесджит мааллий комитети июль 11-де бутюн Къырымны топламакъ ичюн Къырымнынъ эр тарафына пропагандаджыларны ёлламакъ ичюн тахт-и къарар алдылар. Дегенератлардан базылары исе муфти узеринден махкеме прокурорына ве губерния комиссарына шикъет этерек, такъиф этильмесини риджа эттилер. Къырымтатарларны “къуртармакъ” федакярлыгъында булунгъанлардан Хуршуд мырза Къырымтаев байрамнынъ ильк куню Гримчанов ве Тонакъаев намлы адамларны янына аларакъ, иптида мусульманы чокъ олгъан Багъчасарайны аякъландырмакъ ичюн Багъчасарайгъа баш урмыш исе де анда башына келеджегини анълап, аман кери къайтала. Шу куню акъшам Акъмесджитте Хуршуд мырза Къырымтаев ве тарафдарлары бир меджлис даа япаракъ, гъарезгаране ниетлерини (ортагъа) къоймакъ истей. Хуршуд мырза Къырымтаев муфтининъ аттыгъы “янълыш адымлары” къырымтатарны белягъа огъратаджагъыны, атта прокурорнынъ биле муфтини такъиф этмек ичюн арамакъта олдугъыны сёйлеркен, меджлисте булунгъан йигит татарлардан Селим эфенди Меметов бу ишнинъ провокация олгъаныны анълаяракъ, ...шемшек чакъмасы къадар иджра-и тесир эткен: “Мырзалар, токътанъыз!.. Татарнынъ ёлуна къаршы чыкъманъыз. Текрар идиёрум, сакъынынъыз!” деген бу атешли сёзлери узерине провокация меджлиси дагъыла ве провокаторлар да табана къувет къачалар¹³⁸.

Къырымтатарлар арасындан, хусусан мырза табакъаларындан базы кимселелер, Асан Сабри Айвазовнынъ сёзлеринен айтаджакъ олсакъ, дегенератлар Къырым Мусульман Иджра Комитетини танымагъа истемегенлери бу ерде турсын, юкъарыда кетирилген мисальдеки киби, Комитетке ве онынъ мааллий органларына къаршы арекет-и исьянлар япмагъа тырышып, джемаатны ызгъыштыралар, чешит тюрлю айнорлыкълар тюшюнип чыкъаралар. Бир мисаль даа кетирейик.

Багъчасарай управасында хызмет эткен Саид мырза Къайтазов Яшлав къариесинде байрам намазындан сонъ джемааткъа хитабен сёйледиги фитнегаране нуткъында “татарлар кенди башларына иш ачмакъ истемешлерсе де олар бизсиз (мырзаларсыз) иш япмакътан аджиздирлер. Буюрынъ, элинъизе бирер сопа алып, башта Багъчасарайгъа, сонъра Акъмесджитке барып, бутюн комитетлерни джемиетлери иле берабер дагъытайыкъ!” киби пек чиркин сёзлер къулангъан олса да мувафакъиет эльде этмедди. Кене шу, байрамнынъ ильк куню мырзалардан бири къырымтатарларны Комитет ве муфти алейхине аякъландырмакъ макъсады иле Къарасувбазаргъа бара. О да башына келеджегини анълап, кери къайтып келе. Къырым имтиязлыларынынъ бир кунъде Къырымнынъ эр тарафында бойле провокация япмалары¹³⁹ чул тутмады.

Эбет, Н. Челебиджиханнынъ якъаланмасына базы бир “прогрессив” мырзаларнынъ губерния комиссарлыгъына якъан шикъетлери Н. Богдановнынъ къолларыны чезмеге ярдым этти. Юкъарыда къайд эттигимиз киби, 10 мырза Акъмесджит округ махкемесининъ прокуроры бу ерде турсын, Севастополь контрразведкасына муфти Тюркие султанынен багълы деген дезинформацияны берелер¹⁴⁰ бу ве губерния джемаат комитети иджра бюросынынъ къарары июль 22-ден июль 23-ке айланып геджеси Н. Челебиджихан ве къырымтатар батальонынынъ команданы Шабаровнынъ якъаланмасы ве Севастополь апсханесине къапатылмасында муим себеплерден бири олды.

Н. Челебиджиханнынъ якъалангъаны акъкъындаки хабер бутюн Къырымгъа, Русиенинъ тюрк-татар ве мусульман улькелерине йылдырым тезлигинде барып етти. Губерния комиссарлыгъы бойле бир реакцияны, акс саданы, бойле бир къозгъалувны ич де беклемеген эди. Олсун Акъмесджит, олсун Кезлев, Кефе, Ялта, Судакъ, Багъчасарай – орталыкъ къайнамагъа башлай. Губерния комиссарынынъ вазифесини эда этиджи Биянки дергъаль Петроградгъа Ички ишлер назирлигине арбий телеграмма ёллай. “Мусульман Иджра Комитети, мусульман арбий тешкилятларнынъ аскерий комитетлери муфтини дергъаль азат этильмесини талап этелер. Озь тарафымдан шуны бильдирем ки, муфтининъ такъиф этильмеси губерниядаки вазиятни, эалисининъ эксериятини мусульманлар тешкиль эткен дженубий уездлерде вазиятни муреккепештиреджек. Аджеле суретте эмирлер берминъизни риджа этем” дениле

телеграммада¹⁴¹.

Июль 23-те саат 16-да губерния идареханесинде губерния джемаат комитетининъ февкълъаде топлашувъ отъкериле. (Топлашув протоколынынъ асыл метини “Весикъалар ве илявелер” кысымында бериле. – Ю.Къ.) Топлашувда Акъмесджит шеэр комитетининъ, ишчи ве аскерлер депутаталары шурасынынъ, койлю депутатлар шурасынынъ, гарнизон комитетининъ, Кырым Мусульман Иджра Комитетининъ, Акъмесджит шеэр мусульман комитетининъ, украинлер комитетининъ, мусульман руханийлерининъ векиллери, арекетте олгъан II ве IX ордулар Меркезий комитетлерининъ ве дигер тешкиятларнынъ векиллери иштирак эттилер¹⁴².

Гъает кыызгъын кечкен бу топлашувда Севастопольге барып, Н. Челебиджихан ве прапорщик Шабаровнынъ такъифлерине даир меселени огренмек ичюн махсус делегация сайлайлар. Делегация эркъанына арбий тешкиятлардан Кезмет (весикъада шай язылгъан, асылында Кязим – Ю.Къ.) Эмир Усеин огълу, Абдул Алим Галилев ве Мемет Хамтаев, украин иджра комитетинден прапорщик Волковский ве уйкен унтер-офицер Эурман, Кырым Мусульман Иджра Комитетинден Сеитджелиль Хаттатов, Ибраим (башкъа бир весикъада Амет – Ю.Къ.) Озенбашлы, Али Боданинский ве арекетте олгъан ордунынъ мусульман комитетининъ азасы прапорщик Мириев кирелер¹⁴³. (Дигер архив материалларына коре, мезкур февкълъаде топлашувнынъ къарарына бинаэн Севастопольге, шеэр о вакъытларда да къапалы эди, кирмек ичюн шеадетнамелер ашагъыдаки аркъадашларгъа: прапорщик М. Д. Къазанджыгъа, уйкен унтер-офицер В. М. Журмангъа, Ибраим Озенбашлыгъа, Сеитджелиль Хаттатовгъа, Али Боданинскигъе, Вели Ибраимовгъа, Кязим Эмир Усеинге, Сеит Мемет эфендиге ве В. В. Соколовгъа берильген¹⁴⁴ – Ю. Къ.). Айны шу куню Биянки Севастопольге укومت комиссары Никоновгъа ве Къале комиссарына телеграмма ёллай. «Контрразведканынъ эмирине бинаэн Таврия муфтиси Челебиев якъаланды. Татар залиси къозгъалды, эксцеслер юз бере биле. Контрразведканынъ башынен сёйлешювлер алып бармакъ ичюн Мусульман Иджра Комитети ве арбий тешкиятлар векиллерининъ Севастопольге барып кельмесини зарур деп таныдыкъ. Олар Севастопольге сербест кирсетильмеси акъкъында аджеле суретте эмир берменъизни риджа этем»¹⁴⁵, дениле ишбу телеграммада.

Эбет, муфтининъ такъиф этильмеси кырымтатар залиси арасында бекленильмеген адисе-и вакъиаларны догъура биле эди. Чюнки ярымаданынъ кырымтатар залиси энди атта 1917 сенесининъ башындаки кырымтатар залисине бенъземей эди. Онынъ сиясий активлиги о дередже оськенди ки, оны къолайлыкънен къоркъузмакъ ве бастырмакъ мумкюн дегиль эди. Шу себептен Биянки дженаплары Ялтагъа, Кефеге, Джанкойге, Кезлевге уезд комиссарларынынъ адына “Арбий” грифли: “Татарлар арасында эр анги ал-адиселер юз берген такъдирде аджеле суретте телефоннен 118-инджи номерге (чанъ къакъып) бильдирменъизни риджа этем”¹⁴⁶, деген мундериджели телеграммалар ёллай.

Бунынънен бир вакъытта, кырымтатарларнынъ наразылыкъ акциялары кеткен сайын къуветлешип башлай. Губерния комиссарынынъ адына онларнен, юзлернен телеграммалар ёлланыла. Мезкур наразылыкъ телеграммалары о я да бу дереджеде бири-бирининъ мундериджесине бенъзерлик ташыгъаны себебинден оларнынъ энъ характерли сойларындан бир къач данесини мисаль оларакъ кетиремиз. Месея ярымаданынъ дженюбинден кельген сойларына бир назар ташлайыкъ. Ялта уезди мусульман комитетинден, Ялыбою къадын-къызлар комитетинден, татар генчлери комитетинден, Дереккой волость иджра комитети адындан Адаманов намлы эфендиден, ве дигер бир чокъларындан ёлланылгъан телеграммаларда шойле сатырлар бар: “Бутюн халкъ тарафындан сайланылгъан биринджи муфтимизнинъ азатлыкътан къанундан тыш марум этильгени мунасебетинен къатты наразылыкъ бильдиремиз, онынъ деръаль азат этильмесини, сербестлик принциплерини бозгъанларнынъ исе махкемеге берильмесини талап этемиз. Бизим муфтимиз контрреволюцион унсурларнынъ къурбаны олгъанына ишанчымыз кямиль”¹⁴⁷. Ве, бойле телеграммаларны Гурзуф кой джемааты адындан Афуз Эбезлаев, Кызылташ мусульман къадын-къызлар комитети адындан Сайле Хамиль, Кызылташ кой комитети адындан Памухчы¹⁴⁸ ве онларнен дигерлери ёллайлар.

Биянки кырымтатарларны “тынчландырмакъ ве ихтирасларыны ятыштырмакъ” ве губерния комиссары Н. Богдановгъа къаршы котерильген наразылыкъ далгъаларыны контрразведкагъа къаршы догърултмакъ макъсадынен “муфти губерния комиссарынынъ дегиль де, арбий-инкъилябий акиметнинъ къарары муджиби якъаланды ве ал-азырда Севастополь апсханесинде булуна”¹⁴⁹, деген телеграммалар ёллай. Биянки тек бунынънен “сынъырланмай”. О, Н. Челебиджихан энди азат этильген сонъ биле токътап оламай. Таврия муфтисини “арбий джеэттен дискредитация” япмакъ ичюн, Челебиджиханнынъ даимий яшав ери сайылгъан Кезлев шеэринде, гарнизон штабы команданынынъ адына “Таврия муфтиси Челебиевнинъ арбий ал-вазиети хусусында бильги берменъизни риджа этем», деп, июль 26-да 4233 санлы телеграмма¹⁵⁰ ёллай. Эртеси куню, июль 27-де Иванов имзасынен Челебиев “июль 1-де отъкерильген арбий муайененинъ нетиджелерине коре, 65 литер А боюнджа 1-инджи разрядлы аскер оларакъ орду ве 16823 ополчениеге яракъсыз”¹⁵¹ деген джевап келе. Лякин губерния комиссарлыгъынынъ бу фенти де чул тутмагъан сонъ, июль 28-де губерния комиссарынынъ ярдымджысы П. Бобровский Русие Мувакъкъат Укумети харбие назирининъ адына ёллагъан 3882 санлы ве июль 31-де ёллагъан 4168 санлы шифрленген телеграммаларында муфти Челебиевнинъ июль 23-те такъиф этильгени ве июль 24-те азатлыкъкъа чыкъармагъа меджбур олунгъаны акъкъында бильдиререк: “Рус залисине “ардысабы” олмагъан белялар телюкеси догъмасын дие, Акъмесджиттеки мааллий арбий мемурларны Акъмесджит мусульман батальоныны джебёге ёлламакъ ве Кырымгъа Кырым атлы полкунынъ эскадронларыны

ёлламакъны токътатмакъны риджа эте". Губерния комиссарлыгы озюнинъ дигер телеграммаларында Акъмесджитке казакларны ёлламакъны сорай. Мезкюр телеграммаларнынъ нетиджесинде Баш штабнынъ (мобилизация болюги боюнджа) баш идареси 1917 сенесининъ август айында Къырым атлы полкунунъ эскадронларыны Ново-Георгиевскте токътатты, Акъмесджит мусульман батальоныны аджеке суретте джебёге ёлламакъ, Акъмесджиттеки "запастаки 32-нджи пияде аскерлер полкунда къалгъан эр насыл мусульман кадрларыны ёкъ этмек" хусусында косътериш ве Одесса арбий округынынъ команданына Акъмесджитке 100 нефер казак ёлламакъ акъкъында эмир бере.¹⁵²

Затен, иш-иштен кечкен, къырымтатарлар аякълангъан эдилер. Эр насыл шекильде олгъанына рагъмен, бунджа йыл гъафлет, тюшкюнлик юкъусында, рус самодержавиесининъ тикенли эльдивенлери ичинде джан чекишкен къырымтатар, артыкъ уянгъан эди. Бунда кефелилернинъ арекетлери айрыджа дикъкъаткъа ляйкътьыр. Меселя, Кефе мусульман комитети Н. Челебиджихан ве Шабаровнынъ такъифи ве азат этильмеси меселесинде озь къаттиетликлерини нумайыш эттилер. Кефе мусульман комитетининъ реиси Боралиев Н. Богдановнынъ адына наразылыкъ телеграммасыны¹⁵³ ёлламакънен сынъырланмай, "бутюн бир халкънынъ векилини азатлыкътан марум эткен акиметнинъ бойле арекетлерине наразылыкъ бильдирип" къабаатлыларнынъ къатты джезаланмасыны талап этип, Петроградгъа Мувакъкъат Укуметнинъ ве Бутюнрусие Мусульман шурасынынъ адларына телеграммалар¹⁵⁴ ёллай.

Айны шу куньлерде Къазанда II Мусульман конгресси озь ишини башлагъан эди. Конгресске реислик япкъанлардан Буньямин Ахметов конгресс адындан Мувакъкъат Укуметке кескин мундериджели телеграмма ёллап такъиф себебининъ аджеке иляныны ве мааллий мемуларнынъ къанунгъа зыт арекетлеринден долайы мабюслернинъ деръаль азат этильмелерини талап эткен ве Русие мусульманларынынъ бу такъифни инкъиляпгъа нисбетен кериге къайтув арекети олгъаныны бильдиререк, андан джевап беклегенини къайд эте. Айны заманда Къазандаки конгресс Петроградгъа кендисининъ наразылыкъ нотасыны алий акиметке такъдим этмек ичюн махсус бир эйет-и мурахас ёллай¹⁵⁵. Буньямин Ахметовнынъ Мувакъкъат Укуметке бойле бир телеграмма ёлламасы, Петроградда укуметнен агъыздан темаскъа кечильгени акъкъында Къырым Мусульман Иджра Комитетине телеграфнен бильдирмеси къырымтатар муневверлерине ве умумен миллетке чокъ къувет берген ве эеджаныны бус-бутюн арттыргъан эди.¹⁵⁶

Бойлеликнен, Н. Челебиджиханнынъ такъиф этильмесинен багълы меселе Къырымны еринден тепрендирди. Акъмесджитке ярымаданынъ дёрт бир кошесинден он бинъден (башкъа малюматларгъа коре беш бинъден) зяйде къырымтатары келе¹⁵⁷. Мусульман батальоны губерния джемаат комитетлери иджра бюросынынъ февкъульде топлашувы откериляйткъан комиссарлыкъ бинасыны сарып ала¹⁵⁸. Нумайышчыларнынъ бир къысымы Акъмесджит апсханесини сарып ала, анда тинтов откормек ве муфтини азат этмек истейлер. Февкъульде топлашувда сокъакътаки адамларны тынчландырмакъ, мусульман батальоныны топлашув откериляйткъан бина янындан четлендирмек макъсадынен Сеит Мемет эфенди, Кязим эфенди, подпоручик Мириев ве бир кишини даа нумайышчыларнен сёйлешювлер алып бармакъ ичюн векиль сайлайлар¹⁵⁹. (Бакъ. Иляве № 2). Олар нумайышчыларнен корюшелер, "муфти Севастополь апсханесинде булуна, о, андан тынчландырыджы телеграмма ёллады"¹⁶⁰, деп ихтирасларны бираз ятыштыралар.

Шуны да къайд этмек керек ки, Н. Челебиджиханнынъ апсханеден азат этильмесинен багълы вакъияларда тек къырымтатарлар дегиль, ярымадада яшагъан дигер миллий азлыкъларнынъ, меселя рус, украин, еудий, белорус ве дигер топлумларынынъ векиллери де иштирак этелер. Таврия муфтисининъ такъифи ве сербест быракъылмасынен багълы вакъияларнынъ акс садасы тюрк-татар ве мусульман улькелерини – Къазан, Кавказ мусульманларыны да къозгъай. Мезкюр такъиф акъкъында атта Алмания матбуатында бир сыра хабер ве макъалелер де дердж олунгъандыр¹⁶¹.

Н. Челебиджиханнынъ бойле бир къудретли тазыйыкъ, хусусан къырымтатар халкъынынъ тазыйыгъы астында апсханеден азат этильмеси къырымтатарларнынъ 1783 сенесинден бу яна олгъан девирдеки ильк гъалевеси олды. Тек губерния комиссарлыгына дегиль, атта Меркезий акиметке озь сёзюни кечире биледжегини анълагъан халкъ шу тарихий эки кунъ ичинде рухен денъишти, юрегине юрек, къуветине къувет къошулды. Н. Челебиджиханнынъ такъифи халкънынъ бирлиги ве бирдемлигини къавийлештирмеге, онынъ Къырым Мусульман Иджра Комитети этрафында даа сыкъы сарылмасына хызмет этти. Муфти Севастопольден Акъмесджитке келип чыкъкъанда къырымтатарлар демирёл вокзалында «станциины сарып алып, Челебиджиханны вагондан омузларына алып, Меркезий Иджра Комитетинедже (аягъыны) ерге бастырмадан, эллери устюнде котерип кельдилер»¹⁶².

Шу куню Махкеме-и Шерриде Къырымнынъ эр тарафындан кельген мусульман мааллий комитетлерининъ реислери ве мааллий комитетлери олмагъан койлернинъ эалиси тарафындан сечилип, мында кельген джемаат векиллери съездинде Н. Челебиджихан чыкъышта булунып, джумледен шойле деди:

"Эфендилер!

Къырым Мусульман Иджра Комитети миллетнен къол-къолгъа берип чалышмакъны энъ буюк сеадет (деп) билир ве бугунъ бурая кямиль хаишле кельген сиз – миллет векиллерине арз-ы тешеккур этем. Мусульман Иджра Комитетине ве реисине олгъан урьметингизге даима миннетдарым...

Аркъадашлар, мусааденъизнен сизге бугунъки ишни анълатайым. Мен кендим бурада олмадыгъым алда март 25-те (1917 с. – Ю. Къ.) сайланып, Къырымнынъ диний ве миллий эр тюрю мукъаддератыны

кендиге теслим эттинъиз. Къырым Мусульман Иджра Комитетине мени реис сайладынынъыз. Мен о апрельде бурая кельдигимде аркъадашларыма Комитет ичерисинде къурмакъ истедигим тешкиятны арз эттим, олар да къабул эттилер, мен де анджакъ о куню ишке башладым.

Аркъадашлар, Комитетнинъ вазифеси не эди, табиий эпинъиз билесинъиз.

Комитетнинъ вазифеси – эр шей эди. О миллетке сеадет, нур, маариф бермеге борджлу олдугъы шу мемлекет ичерисинде умют ве ишанчыны мухафаза этмек ве онынъ вазифеси олдугъы киби, мейдангъа кельген, кельмеси ачыкъ-айдын олгъан эр тюрюлю тельюкени бир тараф эткен мемлекетни феякет туфанларына, тельюке гъаяларына юварланмакътан къуртармакъ да онынъ вазифеси эди.

Бу насыл мумкюн ола билер эди? Мен та Одессадан келиркен, буны тюшюнген ве (шойле) деген эдим: инкъиялп гъамсыз, къасеветсиз, феякетсиз олмаз. Онынъчюн мен бу феякетлерни пек якъын коре эдим ве аля (даа) корем. Ве бу тельюкелернинъ кет-кете артаджагъыны о вакъыт насыл иътираф эткен олсам, (шимди де) иътираф этем. Мен бир муфти сыфаты иле мемлекетнинъ илим ве маарифетини юкселтмеге борджлу олдугъым киби, Комитет реиси сыфаты иле эль-эльге беререк, мемлекетни бу туфан пускурмелеринден къуртармагъа борджлу эдим. Учъ сенеден берли Русиенинъ эр тарафында феякетлер бир-бирини такъип этеркен, бу феякеттен азаде къалгъан Къырымда да хурриеттен сонъра дахилий душманларнынъ къиямы иле эр кунъ бир янъы феякет догъып башлады. Зира, бир тарафтан отъмек къавгъасы, экинджи тарафтан шеърли иле койлю, зенгин иле факъир, топракълы иле топракъсызларнынъ арасы олдукъча ачылмакъта. Ве бундан догъаджакъ интизамсызлыкълар гедже хырсызлыгъындан башлап, кунъдюз халкънынъ козю огюнде адам ольдюрмеге къадар кетеджек эди. (Ал-ахвал) бойле олды.

Бугунъ буларгъа къаршы мен шу чарелерни тюшюнген эдим. Ново-Георгиевскте булунгъан Къырым атлы полку бурая кельмели ве бурада булунгъан дагъыныкъ пияде аскерлеримиз де айры бир батальон япылып, атлы полкъта къошулмалы ве олар Иджра Комитетининъ мураджааты иле этрафта булунгъан мааллий комитетлер вастасынен кой башына онар аскер къаравуллыкъкъа ёлланылмалыдыр. Анджакъ бу суръат иле кунъ-кунъден арткъан хырсызлыкълар, олжолар ве дигер тельюкелернинъ огю алына билер. Мен бу меильде лейхамны Комитетнинъ мусаадеси иле комиссар Богдановгъа арз эттим. О, манъа не мусбет, не менфий бир джевап бералмады. О, ялынъыз мени башкъа бириси иле истишареге давет этти, о да Соломон Крым эди. Мен бу истишарени ич арзу этмедигим анъде, кене бардым. Соломон Крымнынъ не дейджеги эр кеске белли эди. О бу ишке ич разы олмады. О(нынъ) разы олмасы да бекленильмез эди. Чюнки о, бир кадет эди. Мен буларнынъ эписине рагъмен, кене сёзюмде сабит эдим.

Арадан эки афта кечер-кечмез Кезлев фаджиясы юзь берди. Комиссар Богданов ишни манъа хабер этти. Бирликте анда бардыкъ, ишнинъ огюни алдыкътан сонъра, бойле арз этильмеген фаджияларнынъ бир даа текрарланмасы ичюн анда бир татар участкасы, татар комиссарлыгъы тешкиль этильмесине къарар бердик. Бу вакъияларнынъ юзь берген вакъытында бир иш япып оламайджагъына эмин олып, ич бир тедбир коръмеден сырджы киби къалгъан (бойле бир полкънынъ) команданы Богдановнынъ узурьна (келип) бу ишлернинъ огюни къара кучъ иле (зорбалыкънен – Ю. Къ.) алмакъ мумкюн олмагъаныны (айткъан). Ве, биназалие, кендиси бир тедбир коръмеге джуръат этип оламагъаныны сёйледиди. Мен бу арада Богдановгъа: “Шимди бурада татар аскери олгъан олса иш бойле олур эдими?” – деген суаль бердим ки, орадан башыны букти, та Акъмесджитке кельди.

Бу арада Севастопольге кельген харбие назир Керенскийге айны лейханы такъдим этип, рухсет алдыкъ. Берильген рухсетнинъ иш олып мейдангъа кельмеси кечиктигинден мен Петроградгъа кетип, Мувакъкъат укюметнен бу хусуста корюштим. Мен кендим даа бурая кельмеден, атлы полкънынъ Къырымгъа кельмесине эмир берильген эди. Бурадаки пек чокъ иш хызметчилери тарафындан Петроградгъа чешит телеграммалар кете ве аскер бурая кельсе онъа ер булунырмы, (деген) суаллерни бере эдилер. Мен кельдигим заман пияде аскерлер де айырылгъан, кенди тешкили иле огъраша эди. Чокъ кечмеден аскерлер арасында 32-нджи полкъта къошулмакъ фикири чыкъкъаныны эшиткен эдим. Ве бу хусуста изаат истемек ичюн (онынъ) реиси Алиевни чагъырдым. Манъа Бурнашев келип, меним аскерий комитетке кельмемни теклиф этти. Мен ресмий суретте чагъырылдыгъым заман бараджагъымны айттым...”¹⁶³

Сонъра шу съездде Н. Челебиджихан июль 22-ден июль 23-ке айланыр геджеси оны насыл такъиф эткенлери акъкъында къыскадан изаат берди. О, джумледен шойле деди:

...“Гедже саат 4-лерде мен язы язмакънен мешгъуль эдим. Арасы кесильмеден, он дакъкъа чынгъыракъ отъти. Хызметчилер хаста эдилер. Къапыгъа кендим кельдим. “Ким о?” – деп сордым. “Начальник милиция, манъа Челебиев керек” – деди. Мен бираз сабыр этерек: “Челебиев тюшюнсин” – дедим. Дёндим, турдым, тюшюндим. Оларгъа къапыны ачмасам, олар я сабагъа къадар беклейджеклер, я да эски къапыдан, пенджеренден атаджакълар. Къуршун манъа токъунса пек аля, я гунахсыз хызметкярларгъа токъунмакъ ихтималы бар, ал-хасиль къапыны ачмакъны иджап этмекте. Хызметкярларгъа сёйледим. Къапыны ачтылар. Он-он эки киши ичериге толусты. Башларында милиция башы, ичлеринде эр чешит адамлар бар. Мени такъиф этмеге кельгенлерини айттылар. Эллериндеки кягъытлардан анълашылгъаны (на коре) олар контрразведка бюро(сынынъ) адамлары олып, баш назирге къадар эр кимни такъиф этмеге акъ ве селяхетлери бар. Мен оларгъа къаршы дедим: “Мен муфтийим, бурасы меним эвим. Дахлие назиринден рухсет алмадан, мени такъиф этмеге кимсенинъ акъкъы ёкъ. Ким де мени акъсыз такъиф этмек истесе, мен ич бир заман теслим олмам ве бунынъчюн эр шейге азырым. Сизинъ бу арекетинъизге наразылыкъ бильдирем ве бильдиреджегим. Лякин (сиз) Мувакъкъат Укюмет тарафындан тэсис этильген бир муэссиседе булунасынъыз, сизге къаршы да кельмейим ве гонъюлли оларакъ да сизинънен кетмейим.

Къара кучъ къулланыр исенъиз, анджакъ о вакъыт кетерим», дедим.

Меним бу сёзлерим озъ еринде (олса да) Акъмесджит контрразведка бюросынынъ адамындан башкъалары ишке киришеджеклерини айтып, чекильдилер. О ишке башлады. Ве манъа кетмек теклифинде булунды. Мен юкъарыдаки сёзлеримни текрарладым. Сюнгюли аскерлер къара кучъ иле мени алып кеттилер. Мен насыл исе де кендими мабюс саймагъанымны сёйлеп, бу арекетке наразылыкъ бильдирдим. Севастопольде айны сёзни, айны наразылыкъны текрарладым. Мабюс олмагъанымны оларгъа да иътираф эттирип, о ёлда протоколгъа кечирттим ве бу суретле муфтиликни контрразведкагъа боюн эгмеден къуртардым. Бу хусуста манъа ярдымда булунгъан Къале команданына тешеккур телеграммасыны ёлламагъа мусааденъизни талап этем...¹⁶⁴

Вельасыл, Къырым Мусульман Иджра Комитети Н. Челебиджиханнынъ ишбу такъифи ве онынъ нетиджелеринден олдукъча семерели файдаланмагъа къарар бере. Башта бир, мезкур такъифининъ баш себепчиси олгъан губерния комиссары Н. Богдановны вазифесинден эндирмек, ве, бунынънен Къырымнынъ ичтимай-сиясий аятына пек буюк тесир быракъкъан кадетлер партиясыны – Богданов кадетлер партиясынынъ губерниядаки ячейкасынынъ фааль азаларындан бири эди – мевджут муитте “оюндан чыкъармакъ” керек эди. Н. Челебиджиханнынъ такъифи исе бунда тамам эльверишли бир фурсат эди.

Къырым Мусульман Иджра Комитетининъ уджюмкяр дарбесине огърагъан Н. Богданов исе Н. Челебиджиханнынъ такъиф этильмесини Севастополь контрразведкасынынъ устуне юклемеге не къадар тырышмасын, энди иш-иштен кечип, аякълары астында атешлер янмагъа башлагъан эди. Амелъде муфтини контрразведка якъалады. Я губерния джемаат комитетлери иджра бюросынынъ бу хусустаки къарары? Оны къайда гизлемек мумкюн? Рус газеталарында Къырым Мусульман Иджра Комитетининъ алейхине язылгъан макъалелерни, дердж олунгъан бентлерни къайда гизлейджексинъ?!

Н. Богданов къырымтатарлар арасында кендисине нисбетен артаткъан наразылыкънынъ, эп юкселейткъан инкъилябий далгъаларнынъ огюни алмакъ, я да энъ олмагъанда шу далгъаларнынъ дарбе къуветини эксилтмек макъсадынен Акъмесджитте, Багъчасарайда ве дживарларында «бекленильмеген буюк тертипсизликлер» юзь бермесин дие махсус къарар къабул эте. Мезкур къарар туташып тургъан атешке тёкюльген ягъгъа чевириле ве губерния комиссарлыгъы ишбу къарарны лягъу этмеге меджбур ола. Къырымтатарлар Богдановнынъ истифагъа чыкъарылмасыны кесен-кес талап этелер. Лякин Къырымда мевджут олгъан инкъилябий-демократик тешкиятларнынъ эксериети Къырым Мусульман Иджра Комитетининъ бу къарарына къаршы чыкъалар.¹⁶⁵

Къырым Мусульман Иджра Комитети исе озъ небетинде июль 25-те Акъмесджитте отъкерильген къырымтатар халкъы векиллерининъ съездинде къабул эткен къарарларыны къатиетликнен имае эте, ве оларнынъ бир шартсыз эда этильмесинде принципааллик косьтере. Эм де мында меселе ялынъыз губерния комиссары Богдановнынъ шахсиетинде дегиль эди. Губерния комиссарлыгъы къырымтатарларны Русиеге къаршы суикъаст япмакъ истейлер, деп къабаатламагъа тырыша. Ве бу тюшюнджелерини ярымада записининъ мийине синъдирмеге чалыша. Комиссарлыкъ эйетининъ топлашувында Богданов Челебиджиханнынъ такъифи ве азат этильмеси акъкъында чыкъышта булуна, бутюн къабаатны муфтининъ узерине юклемеге тырыша.

Июль айынынъ сонъларында Акъмесджитке Н. Челебиджиханнынъ такъифи боюнджа меселени ресмий суретте огренмек ичюн Одесса арбий округындан генерал-лейтенант Развадовскийнинъ етекчилигинде нуфузлы комиссия келе. Комиссиянынъ эркъанында Романия джебэси, Севастополь ве Къараденъиз флоту аскерий комитетлерининъ векиллери, бунынъ киби де Акъмесджиттеки тешкиятлардан гарнизон меджлисининъ реиси Кравченко бар эди. Шусы меракълы ки, мезкур комитетининъ эркъанында Мусульман Иджра Комитетининъ бир векили ёкъ эди. Асылында комиссия ялынъыз Челебиджиханнынъ такъифинен багълы меселени дегиль де, татарларнынъ такъифинен багълы “чыкъышларны» да огренип чыкъмакъ керек эди. Лякин рус демократлары миллий меселеде “чакъмай” эдилер. Вельасыл, укюмет комиссиясы насыл къарар чыкъараджагъы кунъ эвельден белли эди. Июль 31-де губерния джемаат тешкиятларынынъ махсус бу меселе боюнджа ишчи ве койлю шуралары депутатларынынъ, джемаат комитетлери векиллерининъ, эрзакъ ве земство идарелери реислерининъ, уездлер комиссарларынынъ иштиракинде отъкерген мушавересинде ишбу комиссиянынъ Н. Челебиджиханнынъ меселеси боюнджа резолюциясы окъуп эшиттирильди. Мушаверенинъ ишинде иштирак этмек ичюн Къырым Мусульман Иджра Комитетининъ векиллери Дж. Сейдамет, С. Хаттатов, А. Озенбашлы, Х. Тынчеров, Дж. Аблаев ве А. Боданинский давет этильдилер.¹⁶⁶

Одессадан кельген нуфузлы комиссия Н. Челебиджихан Севастополь контрразведкасы тарафындан такъиф этильди, губерния комиссарлыгъы муфти узеринден джинаий иш ачкъанда “девлет мудафаасынынъ менфаатларындан” ёлбашчылыкъ алды, ве барышыкъ муваззанатыны бозмамакъ ичюн сербест быракъылды, деген къарар чыкъара¹⁶⁷. Комиссия меселенинъ асылына токъунмай. Шунда С. Хаттатов сёзге чыкъа, ве:

“Бу весикъа эсас меселени аль этмей, аксине бутюн бу ишининъ провокациядан ибарет олгъаныны исбат эте. Челебиджихан къабаатлымы? Не себептен бунгъа эбет ве я ёкъ деп айталмадылар? Чюнки о, къабаатлы дегиль, буны иътираф да этип оламазлар. Бундан да гъайры бу эйетнинъ бизге, бизим муфтимизге таалюкълы олгъан бир меселени огренмеге кельген экен, онынъ эркъанында бизден де бир азанынъ булунмасыны теклиф биле этильмегенини эпимизнинъ алейхимиздеки тюшюндженинъ ве осал фикирде олгъанынъызынынъ бир ифадесидир. Бинаъеналейх, бизим булундугъымыз бир эйеттен чыкъкъан бу

къарарларны къабул дегиль, музакересинде де иштирак этмейджекмиз”¹⁶⁸, деп комиссияны къатты тенкъидгъа огърата.

Мушавереде Дж. Сейдамет позициягъа хас антипозиция къабилинде япкъан бир саатлик чыкъышына екюн чекерек, Къырым Мусульман Иджра Комитетининъ тек бу меселеге дегиль, умумен къырымтатарнынъ кенди мустакъиллигине, туткъан кенди ёлунда не дередже къаттиетлик ве принципиаллик косътергенини нумайыш этти, ве, джумледен шойле деди: “Биз шимдигедже эзилеп кельген мусульман видждан-и миллиесини артыкъ эздирмемек ве миллий укъукъларымыз ве динимизге къаршылыкъ косътергенлерни джезасыз быракъмамакъ истеймиз... Рус инкъиляпчылары бизимнен эмекдашылыкъкъа къыймет кесер экенлер, хакънынъ, адалетнинъ ерине кельмесинде бизге ярдым этерлер. Акси такъдирде биз озъ ёлумызны озюмиз бильген шекильде мудафаа этеджекмиз. Бу юзден Къырымда ортагъа чыкъаджакъ анархиянынъ месулиети де эр алда бизге айт олмайджакъ”¹⁶⁹, деди.

Бойлеликнен, Къырым Мусульман Иджра Комитетининъ Богдановнынъ меселеси боюнджа къабул эткен 6 маддеден ибарет Беяннамеде (Бакъ. Иляве № 1) артыкъ Къырым Мусульман Иджра Комитети ве онынъ етекчилери илериде насыл арекет этеджеклерини ачыкъ-ачыкътан илян этелер. Мезкур весикъанынъ 2-нджи маддесинде: “Эгер Къырымда анархия чыкъар исе, къуветимиз еткени къадар онынънен курешмеге, сулъх ве барышыкънынъ мухафазасына, инкъиляп ве хуриетнинъ мухафазасына мустакъиль суретте чалышаджакъымызны беян этемиз... Бизлер бугунъден итибарен, Къырымда баш которген ихтиляльге дженк илян этемиз”¹⁷⁰, денильген сёзлерни бир даа тасдыкълай.

Къырым Мусульман Иджра Комитети илеридеки куреш ёлунда бу сёзлернинъ бир арифинден биле четке чекильмей. Вельасыл, къырымтатарларнынъ бу Беяннамеси ярымададаки сиясий партияларгъа буюк бир тесир быракъа. Губерния комиссарынынъ векили Биянкинен Ишчи ве аскерлер шурасынынъ реиси Новицкий Н. Челебиджиханнен корюшмек ичюн Мусульман Иджра Комитетининъ идареханесине келелер. Н. Богдановнынъ инкъилябий комитеттен чыкъарыладжакъыны ве губерния комиссары вазифесинден алып ташланаджакъыны бильдирелер¹⁷¹. Чокъкъа бармадан, Русие Мувакъъат Укумети Н. Богдановнынъ ерине губерния комиссары оларакъ Биянкини тайинлей¹⁷².

1917 сенеси июль 20-де Н. Челебиджихангъа къаршы ачылгъан джинаий иш боюнджа тефтиш та ноябрь айынынъ башларынадже узанып кете. Ниает, 1917 сенеси ноябрь 6-да Н. Челебиджиханнынъ “ишинен” огърашкъан айны шу махкеме соргъуджысы В. В. Буримов «Джинаетлер боюнджа махкеме Низамнамесининъ 277-нджи маддесине эсасланып, муфтининъ арекетлеринде джинаий ренк олмагъаны себебинден мезкур ишни токътатмакъ акъкъындаки къарарны Акъмесджит округ махкемесине такъдим эте”¹⁷³.

Н. Челебиджиханнынъ учюнджи такъифи ве онынъ этрафында олгъан вакъиалардан шуны хуляса этип айтмакъ мумкюн ки, бу энди къырымтатарларнынъ миллий-къуртулыш ёлундаки экинджи буюк гъалебеси эди.

118

ЦГААРК. Ф. Р-1694, оп. 1., Д.11., л.л.17, 33, 36, 76; Революционный Севастополь – 1917. – 11 июля; Единение. – 1917. – 12 июля; Известия Бердянского Совета – 1917. – 19, 21 июля; Известия Феодосийского Совета – 1917. – 20 июля; В. И. Королев. – Таврическая губерния в революциях 1917 года. – Симферополь, 1993. – С. 17.

¹¹⁹ Южные ведомости. – 1917. – 19 июля.

¹²⁰ Южные ведомости. – 1917. – 19 июля.

¹²¹ ЦГААРК. Ф. Р-1694, оп. 1. Д. 63, л. л. 53, 54; Сабри А. Душманлыкъмы, провокациямы? Буюк провокация // Миллет. – 1917. – Июль 12.

122

Муфти Челебиджихан эфендининъ такъифи акъкъында кенди изааты // Миллет. – 1917. – Июль 27; Королев В. И. (118). Янгъы дюнья. – 1999. – Февраль 20.

123

Елагин В. (2). – С. 74 – 117.

¹²⁴ Bozğöz A. (54). – С.18.

¹²⁵ Кричинский А. Очерки русской политики на окраинах. Ч. 1. К истории религиозных притеснений крымских татар. Изд. Мусульманской Трудовой интеллигенции. – Баку, 1919. – С. 53 – 56.

126

Natif O. (97). – С. 40.

127

О возбуждении уголовного преследования против муфтия Челебиева // Южные ведомости. – 1917. – 18 июля.

¹²⁸ Муфти иле комиссар арасында ихтиляф // Миллет. – 1917. – Июль 12.

¹²⁹ ЦГААРК Ф. Р-1694, ол. 1. Д. 63., л. 1. (Таврическому губернскому комиссару. Телеграмма Временного Мусульманского Исполнительного Комитета № 115 от 10 июля 1917 г.).

¹³⁰ ЦГААРК Ф.Р-1694, оп. 1. Д. 63. л. 2, 2 об. (Господину Таврическому муфтию. Телеграмма. МВД. Таврический губернский комиссар. По канцелярии. №3721 от 11 июля 1917 г.).

131

Кричинский А. (125).

¹³² Кричинский А. (125).

¹³³ ЦГААРК Ф. Р – 1694, оп. 1. Д. 63, л. 3 (Прокурору Симферопольского окружного суда. Телеграмма).

134

ЦГААРК Ф. Р – 1694, оп. 1. Д. 63, л. 38 (Губернскому комиссару. Телеграмма).

¹³⁵ ЦГААРК Ф. Р – 1694, оп. 1. Д. 63, л. 39. (Губернскому комиссару Богданову. Телеграмма).

¹³⁶ ЦГААРК Ф. Р – 1694, оп. 1. Д. 63, л. 4 (В Мусульманский исполнительный комитет).

137

Сабри А. (121).

138

ЦГААРК. Ф. Р - 1694. оп. 1. Д. 63., л. л. 53, 54; Сабри А. (121).

139 Сабри А. (121).

140 Королев В. (85).

141

ЦГААРК Ф. Р - 1694, оп. 1. Д. 63, л. 6 (Петроград. Министру внутренних дел. Телеграмма, № 4152 ОТ 23 июля, 1917 г.)

142 ЦГААРК Ф. Р - 1694, оп. 1. Д. 63, л. 30.

143 ЦГААРК Ф. Р - 1694, ОП. 1. Д. 63, л. 9.

144

ЦГААРК Ф. Р - 1694, оп. 1. Д. 63, л. 15.

145 ЦГААРК Ф. Р - 1694, оп. 1. Д. 63, л. 8 (Военная телеграмма от 23 июля 1917 г. Севастополь. Правительственному комиссару Никонову. Копия комиссару крепости).

146 ЦГААРК Ф. Р - 1694, оп. 1. Д. 63, л. 16.

147

ЦГААРК Ф. Р - 1694, оп. 1. Д. 63, л. 20.

148 ЦГААРК Ф. Р - 1694, оп. 1. Д. 63, л. л. 21, 23, 24.

149 ЦГААРК Ф. Р - 1694, оп. 1. Д. 63, л. 20.

150 ЦГААРК Ф. Р - 1694, оп. 1. Д. 63, л. 40.

151 ЦГААРК Ф. Р - 1694, оп. 1. Д. 63, л. 41, Кричинский А. (125). - С. 290.

152

Кричинский А. (125).

153 ЦГААРК Ф. Р - 1694, оп. 1. Д. 63, л. 42.

154 ЦГААРК Ф. Р - 1694, оп. 1. Д. 63, л. 58.

155

Hatîf O. (97). - С. 42.

156 Kırîmer C. S. (45). - S. 191 - 192; Hatîf O. K. (97). - S. 41

157 Kırîmer C. S. (45). - S. 191.

158 ЦГААРК Ф. Р - 1694, оп. 1, Д. 63, л. 12. (Из телеграммы, отправленного в Министерство внутренних дел в Петроград).

159 ЦГААРК Ф. Р - 1694, оп. 1. Д. 63, л. 30. (Экстренное заседание исполнительных комитетов).

160 ЦГААРК Ф. Р - 1694, оп. 1. Д. 63, л. 30 (Экстренное заседание исполнительных комитетов).

161

Kırîmal E. Kırım türklerinin millî mücadelesi // Emel. - 1992. - № 131. - С. 31.

162 Kırîmer C. S. (45).

163 Косьтерильген менба. (122).

164

Косьтерильген менба. (122).

165 ЦГААРК Ф. Р - 1694, оп. 1. Д. 2, л. 12; Слово народа. - 1917. - 13 августа; Таврический голос. - 1917. - 3 ноября; Королев В. И. (118). - С. 18.

166

Елагин В. (2). - С. 87; Kırîmer C. S. (45). - S. 195 - 196.

167 Елагин В. (2). - С. 87; Kırîmer C. S. (45). - S. 195 - 196

168

Kırîmer C. S. (45). - S. 195.

169 Kırîmer C. S. (45). - S. 196.

170 Hatîf O. (97). - S. 45.

171

Hatîf O. (97). - S. 45 - 46.

172 Ялтинский голос - 1917. - 28 июля.

173 Кричинский А. (125). - С. 290.

Н. Челебиджиханнынъ феджий эляк олувы

Н. Челебиджиханнынъ такъфи ве феджий суретте къатль этильмеси акъкъында бу куньгедже язылгъан ве элимизде булунгъан материалларнынъ эксериетинде фактлар бири-бирине чокъ “япышмайлар” ве, табир-и джаиз исе, мантыкъий хронологияны бозалар, базы да исе бири-дигерини инкяр этелер. Лякин кене де, бу ве араштырып тапылгъан янгы материаллар эсасында Н. Челебиджиханнынъ такъфи ве къатль этилювинен багълы манзараны толуджа тиклемеге джуръат эттик.

Эм догъру, эм кочъме манада алгъанда 1918 сенесининъ январь-февраль айлары Къырым тарихында гъает шиддетли девирлерден бири сайыла. Январнынъ башларында Акъярдан котерильген къанлы большевик далгъасы озъ ёлунда эр шейни якъып-йыкъып, Акъмесджитни дёрт-бир тарафтан сарып алмагъа башлады. Олсун Багъчасарай ёнелишинде, ве я Джанкой, Кефе, Ялта ёнелишлеринде Къырым штабынынъ ордулары большевик матрослары ве аскерлернинъ къатты дарбелерине къаршы турып оламадылар. Вазият гъает дешетли эди. Большевик пропагандасынен мийлерининъ эр бир уджейресини къаткъакълашып къалгъан матрослар не ана, не баба таный эдилер.

Январнынъ ильк куньлеринде кутълевий суретте такъифлер башлай. “Такъиф этильгенлер Акъярда къыска бир соргъудан сонъ “Трувор” гемисининъ когертесинде къуршунгъа тизильдилер, сайылары учъ куньде 800-ге етти. 300-ден зияде адам идъам этильди. “Румыния” крейсерининъ когертесинде исе махкум этильгенлер къуршунгъа тизильмезден эвель, бутюн когерте бойлап матрос сафлары арасындан кечмеге меджбур этильдилер. Матрослар бу эснада оларнынъ урбаларыны парча-кесек этелер, куфюр сёзлер айтып оларны ура эдилер. Идъам вакъытында матрослар оларны ерге йыкътыра, эллери, аякъларыны багълайлар. Сонъра яваш-яваш къулакъларыны, бурунларыны, дудакъларыны, тенасуль азаларыны ве эллерини кеселер. Ве, сонъундан озъ къурбанларыны денъизге аталар»¹⁷⁴. Большевиклернинъ лидерлери исе матросларнынъ мезкур вахшийликлерининъ огюни алмакъ ичюн Акъярдаки “Центрофлотны” лягъу этмек пешине тюше. Энъ меракълы ери шунда ки, большевиклер “бизлерни янълыш анъламасынлар” дие бунгъа ресмий тюз бермеге тырышалар¹⁷⁵.

Январь 2-ден башлап – бир тарафта большевиклер, дигер тарафта Къырымтатар миллий укюмети – ярымадада акимият ичюн дженк туташып кете. Шу куню Акъярда большевиклер инкылябий деврим япалар, шеэрдеки акимиятнинъ озъ элине алалар. Буннынъ нетиджесинде бир сыра сиялы чарпышмалар юзь бере. Большевиклерге къаршылыкъ косьтергенлер вахшийлерджесине такъип этилелер. Бу вакъиалар губернияда къызыл террорнынъ башланмасына темель къоялар. Январь 3-те большевик партиясынынъ шеэр комитети махсус “Татарлар иле конфликтлер акъкъында”ки меселени бакъып чыкъа. Ве, Акъяр Шурасы иджра комитетининъ контрреволюция иле куреш алып барув боюнджа махсус болюкни тешкиль этюв хусусындаки къарарына къошула¹⁷⁶.

Большевиклернинъ якъланмасы иле Н. Челебиджиханнынъ Халкъ эвини¹⁷⁷ (Народный дом) ишгъаль этюв акъкъында берген эмири ве атылгъан радикаль адым бир куньге догъру келе. Январь 3-те Н. Челебиджихан Акъмесджит демирёл вокзалына эскадронлылар отрядыны ерлештирмек акъкъында эмир бере¹⁷⁸. Лякин Миллий укюметнинъ ве Парламент азаларынынъ эксериети онынъ бу арекетлеринен разы олмай. Н. Челебиджиханнынъ “татарлар акимиятке толусынен малик олсалар, ульке тераккъыят ёлуна минеджек” деген къатты талабы ве исбатлары бошуна кетелер. Н. Челебиджихан Халкъ эвини ишгъаль этювнен багълы конфликт “ульке акимияти акъкъындаки меселе олгъаныны”¹⁷⁹ текрар-текрар къайд этсе де, Парламент азаларынынъ эксериети буны “демагогик бир адым” деп сая¹⁸⁰.

Январь 2 – 14 куньлери большевиклер уджумге кечелер. Къырымтатар миллий парламенти ички сиясий инкыразнен чекише, Къырым штабынынъ арбий къысымлары бири-дигери артындан магълюбиятке огърай. Январь 14 геджеси большевиклер Акъмесджитте Анатра аэроплан заводында “инкылябий деврим” планыны ишлеп чыкъалар ве ревком сайлайлар. Большевиклер почта, телеграф, демирёл вокзалыны ишгъаль эткенлеринде оларнынъ тарафына кечкен запастаки 33-юнджи пияде аскерлер полкунынъ таълим командасы ве эскадронлылар арасында чарпышма башлай. Большевиклерге къаршы чыкъкъан эскадронлылар ве рус болюмелери тар-мар этиле. Бундан сонъ “контрреволюцион элементлерни” такъиф этювлер башлана. Субайларны нереди якъаласалар шу ернинъ озюнде къуршунгъа тизелер. Къырымтатарлар-аргъа къаршы террор кенъ къулач ала, къаршылыкъ косьтергенлерни шу ерде атып ольдюрелер, гонъюлли оларакъ теслим олгъанларны исе апсханелерге быракъалар. Бир къач саат ичинде апсханелер тутсакъларнен рыкъма-рыкъ толып къала¹⁸¹. Қызыл террор Къырымнынъ дигер регионларында да кенъ къулач ала. Месея, Қъарасувбазар дживарында большевик отрядлары Къырым штабынынъ 50 субайыны якъалагъан ве шу ерде къуршунгъа тизген эдилер.¹⁸²

Къырым штабынынъ арбий къысымлары ве большевик отрядлары арасындаки къанлы чарпышмаларны “Рус-татар дженки” деп адландырып етиштирелер¹⁸³. Керчектен де, сиясий къапа-къаршы турувлар граждaн дженкине чевирилип кете. Хусусан Кефе ве Ялтада, Ялта дживарларында къанлы чарпышмалар девам этеркен, Акъмесджитте акимият большевиклернинъ элине кече. Олар мында деръал Арбий-инкылябий комитетни мейдангъа кетирелер ве онгъа баш комиссар оларакъ Жан Миллерни сайлайлар¹⁸⁴. Ж. Миллернинъ етекчилигинде ильк декретлер къабул этиле, мусафирханелер ве театрлер мусадере этиле, аллы-такъатлы граждaнларгъа джеми 10 миллион рубле микъдарында контрибуция багълайлар, махкемелер лягъу этиле, оларнынъ ерине арбий-инкылябий трибуналлар

мейдангъа кетириле ве иляхре¹⁸⁵. Бу декретлер арасында Халкъ векиллери шурасы ве Къырымтатар парламентини дагъытув акъкъында къарарлар да бар эди. Къырым штабы тар-мар этиле. Къырымтатар Миллий укюмети, парламенти ве Къырым штабынынъ етекчилери Акъмесджитни терк этмек ве ярымаданынъ дагълары ве койлеринде вакътынджа бир сыгъынакъ булмакъ зорунда къалалар. Къырым штабынынъ башы полковник Макухинни якъалайлар ве къуршунгъа тизелер. Джафер Сейдамет Къырымны терк эте¹⁸⁶.

Ярымададаки вазият кет-кете дёнюмсиз алгъа кирип башлай. Январь 13-те Къырымтатар парламенти алель-аджеле топлана. Бу акъта Ш. Гаспринская шойле хатырлай: «Н. Челебиджихан вазиятнинъ не дереджеде джиддий олгъаныны гизлемей. Челебиджихан Бекир Одабашны, Досмамбет Аджныны, Вели Ибраимовны ве мени раатлыкъ одасына давет этти. Асабы кергин, биткин алда эди.» “Чаресиз алдамыз. Тюркиеге кечмек ве андан Къырымнынъ къуртулышы ичюн огърашмакъ лязим”, деди. Лякин Къырымдаки къарышыкъ вазият бунгъа, затен, имкян бермей. Большевиклер артыкъ Акъмесджит этрафларыны ишгъаль эткен эдилер. Джебэ бозулгъан эди. Н. Челебиджихан топлашув биткен сонъ Бекир Одабашнен берабер, Акъмесджиттеки тувгъанларындан бирининъ эвине кете. Анда топлангъан аркъадашларынынъ тевсиеси узерине вакътынджа Ялта дживарында дагъ койлеринден биринде гизленмесининъ уйгъун оладжагъына къандырылгъан эди. Аркъадашлары оны тебдийли къыяфет этерек ёлгъа чыкъмасына бир тюрюк къандырып оламадылар. Ялварулар, риджалар хайыр этмедиле. О, гедже сыртында куркю, янында бир джансакълары, ачыкъ араба ичинде, Алуштагъа догъру ёлгъа чыкъты. (Н. Челебиджиханнынъ ёлгъа насыл ве кимнен чыкъкъаны акъкъында А. С. Гурьдемир ашагъыда бир аз башкъаджа тарифлей – Ю. Къ.). Факъат бир-эки саатке бармадан къайтып кельди. Кетирдилер. Дос-догъру (анавы огъурсыз) Халкъ эвине апс эттилер. Алушта ёлунда кетеркен, сияхлы бир къач большевик арабаны токътатаракъ, ким олгъанларыны ве къаерге кететкъанларыны сорагъанлар. Челебиджихан хувиетини гизлемеген... Бизлер къара хаберни саба алдыкъ. Парламент бинасы оларакъ къулланылгъан Задекян Джемиети бинасында (ал-азырда Горький сокъагъында И. Франко адына джумхуриет ильмий-универсаль китапхане ерлешкен бина – Ю. Къ.) булуштыкъ. Чокъ хазин бир топлашув эди. Базы къонушмалар олды. Али Баданалы козьашлары ичинде: «Арсланларнынъ ерини копеклер алды», деп агълады. Бирден бинанынъ багъча къапысы ачыларакъ, авлугъа Акъяр матрослары сель киби кирдилер. Къуршунлар джамларны делерек, бинанынъ ичинде учушты. Салоннынъ ичи дженк санасына чевирильди. Аркъадашлардан базылары ерге узанды, бир къысымы да президиум масасы артына гизленди... Матрослар салонгъа толуп, бинанынъ усть къатына чыкътылар. Ве о ерде тинтюв откердилер. Бизлерни исе сырагъа тизип, устьлеримизни арадылар. Бу тинтюв Парламент (бинасында) сия анбары мевджут олдугъы хаберни узерине япылгъан. Бир дане сия тапкъан олсалар алымыз харап оладжакъты. О акъшам аиле достларымыздан Исмаил Лёманнынъ «Петербург» отелинде киралагъан одасында топлаштыкъ... Одагъа эким Халиль Чапчакъчы йылдырым тезлигинде кирип кельди. Кордиал (юрек иляджы – Ю. Къ.) сорады. Мегер, айны отельде булунгъан Жан Миллер ярамагъан экен. Бичаре Халильни алель-аджеле кетиргенлер. Кордиал ёкъ, деп оны савдыкъ. Ве онынъ вастасынен Жан Миллернен корюшмеге къарар бердик. Халиль хастанынъ янында эди. Бираздан хастанынъ тюзельгени акъкъында хаберни эшиттик. Халиль вастасынен рандеву алдыкъ. Жан Миллерден Челебиджиханнынъ сербест быракъылмасыны риджа этеджек эдик. Аркъадашымынен мени къабул эткен Жан Миллер: «Бу гедже оны Акъяргъа алып кетеджекмиз ве оны анда яхшы шараитлер алтында мухафаза этеджекмиз. Бойле яппамызнынъ себеби де оны къорумагътыр. Сербест быракъылмасы исе шимдилик ич бир суретте мумкюн дегиль. Чюнки онынъ эм солдан, эм сагъдан душманы пек чокъ. Затен Челебиджихан къыйметли бир шахыстыр*, деди¹⁸⁷».

Н. Челебиджиханнынъ такъифи ве къатль этилювинен багълы араштырмаларымызны девам этеркен, “Къырым” меджмуасынынъ саифелеринде С. Ариканнынъ макъалесинде¹⁸⁸ шойле бир малюматларны расткетирдик. Макъаледе акъмесджитли Абдулкъадыр Сеитислям Гурьдемир деген кишининъ хатырлавларындан мисаллер кетириле. А. С. Гурьдемир 1918 сенеси январь айынынъ ильк кунълеринде Н. Челебиджиханнынъ эмиринен ишгъаль этильген Халкъ эви ве бунынънен багълы вакъиаларнынъ шаатлы олгъан ве нетиджесиз къалгъан бу арекеттен сонъ Къырымтатар миллий парламентининъ меджлислеринде дингъейиджи сыфатында иштирак эткен. Онынъ хатырлавларынынъ стилистикасыны аз-бучукъ тюзетип, бу ерде къайд этип кечмекни мунасиб деп таныдыкъ:

“...Челебиджихан эфенди (январь 13-те акъшам устю – Ю. Къ.) Акъмесджитте Къадыаскер мааллесинде яшагъан эмджеси Тулев Челебининъ эвине келе. Тулев Челебининъ огълу Абди Зекяй эфенди иле сабагъа якъын шеэрни терк этмеге азырлыкъ корелер. Н. Челебиджиханнен берабер Тулев Челебининъ экинджи огълу Ислям да кете. Олар шеэрден чыкъып, Петровский кою дживарларындаки бир кечиттен Салгъыр озенини кечмек ичюн ёл алалар. О ёлда бири-бирине пек бенъзеген эки аралыкъ бар эди. Биринджи аралыкъ Воронцов багъчасындаки Зираат мектебине барып тиреле. О огю къапалы бир аралыкъ (тупик) эди. Экинджи аралыкъ исе – балалыгъымызда о ерге Арап Кура дей эдик – Салгъырнынъ Битакъ кою ёлуна кечит берген бир ердир. Бу ерде сув гъает саф ве темиздир. Мында копюр ёкъ эди. Бу ерден Битакъ коюне ве башкъа койлерге ёл айырыла...”

Арабаны айдагъан Ислям Челеби аванынъ сисли ве бираз ягъышлы ве къаранлыкъ олгъанындан, фаркъына бармадан арабаны биринджи аралыкъкъа айдай. Бир къач дакъкъадан сонъ (олар) бу аралыкъ огю къапалы аралыкъ олгъаныны анълайлар. Факъат, арабаны кери айландырмакъ ичюн аралыкънынъ тар олмасы буюк бир къыйынлыкъ догъура. Атарны къуртарып, арабаны кери

айландырайткъанларында, Петровский коюндеки патруль оларны якъалай ве шеэрнинъ Инкъиляп комитетине алып келе. Патруль Н. Челебиджихан эфендини, Абди Зекый эфендини ве Ислям эфендини комитетке теслим этип, кете.

Факъат, о гедже такъифлер чокъ олгъанындан себеп, якъалангъан кишилерни анда алып кельмекте эдилер. Абди Зекый бу къалабалыкътан айдаланып, андан къача¹⁸⁹.

Ашагъыдаки сёзлерни А. С. Гурьдемир Ислям Челебиден эшиткени киби икяе эте:

“...Ярым сааттен сонъ большевик инкъиляп комитетининъ реиси Миллер кельди. Челебиджихан эфенди онъа кендисини такъдим этти, ве: “Мен Челебиджиханым” деди. Миллер еринден турды. Урьмет косътерди ве Челебиджихан эфендиге отурынъыз, деп теклиф этти.

Саба эки большевик сакъчысы иле Челебиджихан эфендини айры араба иле Акъяр махкемесине алып кетмек ичюн, ёлгъа атландылар. Саба саат секизде Акъмесджиттен айрылдыкъ. Шеэрден беш километр узакълашкъанымызнен, Акъярдан матрослар, чаушлар, забитлер автомобиллернен Акъмесджитке келе эдилер. Бизни токътаттылар. Ким олгъанымызны ве къаерге кететкъанымызны сорадылар. Сакъчылар вазиятни олгъаны киби аңлаттылар. Матрослар: “Не ичюн бизимнен дженкештинъыз?” – деп Челебиджихан эфендиден сорадылар. Челебиджихан эфенди сёзге башламаздан эвель о ерде юзлернен забитлер топланды. Челебиджихан эфенди:

“Урьметли матрослар, биз сизнен дженкешмеймиз. Арада бир аңлашылмамазлыкъ бар. Биз Кырымда Халкъ Джумхуриетини къурмакъ истеймиз ве бунъа къарар бердик. Учъ кунъ эвельси беш адамдан ибарет бир делегация Акъяр инкъиляп комитетине ёлланылды. Делегациямыз Акъярда бир орган буламагъанлар. Учъ кунъ къалдылар. Бир аңлашма япып оламадыкъ. Япмакъ истеген ишлеримиз булардыр. Сизлерге япылгъан ве япыладжакъ ишлернинъ ич бир тюрю зарар бермейджегини, уриет ве азатлыкъ огърунда япаяткъан чалышмаларымызны исбат этмеге азырым”, – деди.

О, бу ергедже сёйлеебильди, матрослар бирден: “Ура!” садаларынен Челебиджихан эфендини эллерине алып юкъарыгъа котердилер. Акъяргъа алып бараджакъмыз, деп Акъмесджит сакъчыларынынъ элинден алып, озъ машиналарына отурттылар, манъа исе кери къайт дедилер. Бильген, корьгенлерим бундан ибарет...” деп битире икяесини Ислям Челеби.¹⁹⁰

Бу ерде бир меракълы фактны да кетирмек истеймиз. Меселе шунда ки, Н. Челебиджихан такъиф этилип, Акъмесджитте Халкъ эвине кетирилген ве эртеси куню Акъяргъа алып кетиледжекте шу ерде топлангъан кишилерге бир мураджаат япмакъ ичюн изин сорай. Онъа изин берелер. Н. Челебиджихан рус аскерлери сюнгулерининъ кольгеси астында: “Къырымнынъ шанлы ве къурбан кетмеге азыр огъуллаарынынъ ич бир вакъыт миллет ичюн чалышмакътан вазгечмейджеклерини, кендиси къан шахида оларакъ эсир тюшсе биле, Къырымнынъ даа пек чокъ челебиджиханларны яратаджакъыны ве Къырымнынъ эвеллери олгъаны киби, сонъра да къырымлыларгъа айт оладжакъыны” айта¹⁹¹. Лякин бу факт не Ш. Гаспринскаянынъ, не де Н. Челебиджиханнынъ такъифининъ биваста шааты олгъан Ислям Челебининъ хатырлавларында расткеле.

Н. Челебиджиханны Акъмесджиттен Акъяргъа алып келелер амма, эр шей юкъарыда Жан Миллернинъ Ш. Гаспринскаягъа ишандыргъаны киби олып чыкъмай. Затен, Жан Миллер “Петроград” отелинде Ш. Гаспринскаягъа ве оннынънен кельген аркъадашларгъа ялан сёйлеген эди. Асылында меселе мына насыл олгъан эди. Н. Челебиджиханны Акъярда большевиклернинъ лидери Ю. Гавеннинъ узурна алып келелер. Бу ерде, бираз огге кетип, шуны да айрыджа къайд этмелимиз ки, Н. Челебиджиханны такъифинден сонъ биринджи олып соргъу япкъан киши Ю. Гавен ве Акъяр арбий-инкъилябий комитетнинъ экинджи кятиби Орион Алексакистир. Претенциоз шекиль ве характерде япылгъан ве большевиклерге хас услупте язылып бизим кунюмизге етип кельген ишбу соргъунынъ метинини олгъаны киби бу ерде кетиремиз:

“Январь 12-нинъ (январь 14 олмалы – Ю. Къ.) юкъусыз геджесинде гъалебе акъкъында хабер кельди. Гавен телефон вастасынен Симферопольнен багълана бильди. Шеэр азат этилген, миллетчилер дагъгъа къачкъанлар. Тавсиятларны сорап бильмек истеди, лякин алякъа узюльди. Сабасына исе ревком янында бир автомобиль келип токътады, ве эки аскер ичериге юксекче бойлу эр кишини алып кирдилер. О, одада булунгъанларнынъ эписини серт назар иле сюзьди.

– Тутсакъны къабул этинъиз, – деди аскерлерден бириси. – Тезкере де керек. Мына, Миллер аркъадаштан весикъа.

– Мераба, Челебиев, – деди Гавен тутсакъкъа мураджаат этип. – Мына, корюштик. Акъылынъызгъа биле кетирмегендирсинъиз?

Миллетчи “укюметнинъ” башы джевап къайтармады. О, козьлерини къамаштырып, эллерини къурсагъы устюнде багълап, лякъайд бир тавур алмагъа тырышты.

– Нишлейик, селямлашмакъ истемейсинъиз, бу сизинъ ихтиярынъызда. Орион, тезкере яз. Токъта, сесинъни чыкъарып окъуса, Миллер не яза шу?

– “Севастополь Арбий-инкъилябий комитетине, – деп окъуй Алексакис. – Мааллий контрреволюциянынъ етекчиси сизинъ эмр-и узурынъызгъа ёлланыла. Оны Арбий-инкъилябий трибуналгъа берменъизни риджа этемиз.” Мен айны шу кягъыт устюне имзамны къояджам...

Ве, язды:

“14 января в 9 ч. 45 минут утра принял бывшего премьер-министра так называемого крымскотатарского правительства”.

Весикъаны Гавен де имзалады ве тынч бир тавурнен:

– Челебиевни – апсханеге. Сиз махкемеге тартыладжакъсынъыз, Челебиев, – деди.

– Акъкъынъыз ёкъ, – деди магърурлыкънен Челебиев. – Мен муфтийим.

– Сизинъ эмиринъизнен бизим аркъадашларны ольдюргенлеринде сиз ким эдинъиз? Кене муфти эдинъизми?! – деп асабийленди Алексакис. – Демек, муфти ольдюре биле, лякин оны махкемеге тартмакъ мумкюн дегиль экен де? Сизни махкемеге тартаджакъмыз!

– Ич бир шейге иришип оламазсынъыз, – деп джевап берди сувукъ бир тавур иле Челебиев. – Эпинъизни ёкъ этеджекмиз. Сизден нефретленем.

Орионнынъ чырайы акъ кесильди ве онынъ устуне атылды:

– Сусынъыз!

Асабийленгенден о (Орион), озюни къолгъа алып оламай, насылдыр бир акъаретлейиджи сёзлер айта, къоркъуза эди.

– Орион, тынчлан! – деп токътатты оны Гавен.

Челебиевни алып кеттилер.»¹⁹²

О девирлерде Кезлевдеки большевик тешкилятынынъ кятиби вазифесинде булунгъан В. Елагин исе Н. Челебиджиханны январь 14-те Акъяргъа Ю. Гавеннинъ эмр-и узурна алып кельгенлеринде экисининъ арасында олып кечкен лакъырдыны къыскадан тарифлеп шойле яза: «Гавен онынънен Къырымда мейдангъа кельген вакъиалар акъкъында субетлешти. Челебиджихан Миллий укюметнен большевиклер арасындаки сиялы чарпышмаларнынъ къачынылмаз олгъаныны къабул этти. Факъат, Джафер Сейдаметнинъ бу вакъиаларнынъ къабаатлысы олгъаныны къабул этмеди. Бу субеттен сонъра Челебиджиханнынъ большевиклерге къаршы муджаделде не дереджеде иштирак эткени бельгиленгенге къадар вакътынджа Акъяр апсханесинде тутмагъа къарар берильди»¹⁹³.

Эбет, Н. Челебиджихан бу алнен разы олмай. Рефикъасынынъ Ш. Гаспринскаягъа тарифлеп бергени киби, о, «апсханеден къуртулмакъ, къачмакъ чарелерини араштыра ве темин этмиш олмалы ки, онъа ара-сыра емек кетирген ихтияр бир къадын вастасы иле аилесинен темаскъа кече. Планынынъ таджикъына фурсат арай»¹⁹⁴.

Къырымтатар парламентининъ етекчи азалары да Н. Челебиджиханны апсханеден къуртармакъ ёлларыны къыдырып башлайлар. Н. Челебиджихан Акъяр апсханесинде булуыр экен, Акъмесджитте Ш. Гаспринская, Джафер Аблаев, Асан Сабри Айвазов ве Сеитджелиль Хаттатов бир арагъа келип, Ш. Гаспринскаянынъ теклифине бинаэн Н. Челебиджиханны насыл этип къуртармалы деген меселени музакере этелер ве бир де-бир чаре къыдырып булмакъ узеринде бир къараргъа келелер. Бу тыюнджелер иле Ш. Гаспринская Багъчасарайгъа бара. Анда о, аркъадашларынен берабер Акъяргъа кетмекни къарарлаштыра. Лякин билет тапып оламайлар. Бундан сонъ олар араба ёлунен кетмекни планлаштыралар. Бир арабаджыгъа ёлны тешкермекни риджа этелер. Арабаджы Къамышлыгъа къадар барып келе.

Лякин о ярамай хабер кетире: Къамышлыдан Акъяргъа кеткен ёллар къапалы, большевик бекчилери къуш учуртмай эдилер. Акъяргъа денъиз ёлунен кечмек мумкюн эди. Амма къарада олгъаны киби денъиз ёлу да къапалы эди. Олар 5–10 кунъ беклемеге къарар берелер¹⁹⁵.

Таврия губерниясында кергинлик эп арта. Акиметни озъ элине кечирген большевиклер исе озълерининъ сиясий ракъиплеринен амансыз куреш алып бармакъны девам эттирелер. 1917 сенеси декабрь айынынъ орталарында большевиклер либераль ве орта мейилли социалист партияларнынъ лидерлерини якъалайлар, бир чокъларыны къурушунгъа тизелер, оларнынъ тешкилятларыны тар-мар этелер¹⁹⁶. Сагъ къанаттаки социалист партияларынынъ ал-ахвалы да деерлик яхшы дегиль эди. Кезлевде ве Кефеде большевиклернинъ эскенджеси эп къуветлеше. Месея, 1918 сенеси март 1-де Кезлевде большевик акиметине нисбетен оппозицияда булунгъан 15 партиянынъ лидери якъалангъан эди. Оларнынъ такъдири шай да намалум къалды. О девирлердеки матбуатнынъ бильдиргенине коре, большевик акимети тикленилген сонъ къырымтатар партиялары ве джемаат тешкилятлары “гъает эзик” бир вазиятте къала. Большевиклернинъ терроры исе эп девам эте, эп янъы басамакъларгъа чыкъа¹⁹⁷.

Бунынънен бир вакъытта большевиклер, юкъарыда къайд эткенимиз киби, кенди акиметлерининъ эсас таянчы олгъан Къараденъиз флотунынъ дженкяверлигини сакълап оламайлар. Анархо-большевистик диктатура чаналамагъа, сюрюммеге башлай. Февраль 14-те “Центрофлот”къа Петрограддан “Флотны гонъюллилик принципи эсасында гъайрыдан къурув” акъкъында эмир келе. Бир чокъ матрослар флоттан изинсиз кетмеге башлайлар. Шу кунълери Акъярда флотны гъайрыдан къурув ве кутълевий демобилизациянынъ огюни алув макъсадларында умумкъараденъиз флотунынъ II съезди чагъырыла. Съездде малиевий меселелер боюнджа бир сыра къарарлар къабул этип, изинсиз демобилизациянынъ огюни алмагъа мувафыкъ олалар. Делегатлар Къараденъиз флотунда хызмет эткенлерни пролетариат диктатурасы ичюн даа да къатты, даа да амансыз курешмеге чагъыралар... Большевиклер тарафындан эп айдаштырылгъан ишбу муитте “Борец за свободу” гемисининъ матрослары арасында: “Шураларгъа буржуазия тарафындан телюке пейда олмакъта, Шураларны имае этмели” деген гъае догъа. Бу гъае дигер гемилердеки матрослар къолтуталар. Акъярда Каменная лиманында 2,5 – 3 бинъ матрос топлана. Олар шеэр Шурасына мураджаат этип, озъ “хызметлерини” теклиф этелер. Оларгъа:

“Буржуазияны асып-кесмек Шураларнынъ иши дегиль”, деп джевап къайтаралар. Шунда матрослар: “Буны кендимиз япармыз, сизлерни исе энди танымагъа биле истемеймиз”, деп бильдирелер. 21 – 23 февральде къатль этивлер, хырсызлыкълар, тонавлар, зорбалыкълар далгъасы шеэрни къаплап алалар. Сокъакъларда, эвлерде, хусусан Малахов курганында самосудлар отъкериле. Ишбу “варфоломей

геджелеринде” матрослар 400 адамны ольдюрелер, апсханеде булунгъан 60 сиясий мабюсны кършунгъа тизелер. Матросларнынъ мезкюр бибашлыкълары большевик лидерлерини теляшкъа сала¹⁹⁸. Лякин, бунъа бакъмадан, бир чокъ большевиклер кызыл террорны акъламагъа тырышалар. Акъяр Шурасынынъ азасы Рябоконъ: “Буны бутюн эмекдар халкъ япты. Бутюн буржуазияны атып ольдюрмек керек. Энди биз кърветли, шунинъ ичюн де соямыз. Эгер буржуйларны соймайджакъ олсакъ, бу насыл инкъиляп?”, деп бильдире¹⁹⁹. Ве, бу сёзлер, большевик лидерлерининъ инкъар эткенлерине бакъмадан, о кунълерде анархо-большевирик диктатуранынъ эсас шиарларындан бирине чевирилген эди.

Февраль 22-ден 23-ке айланыр геджеси матрослар Акъяр апсханесине бастырып кирелер. Юкъларыда къайд эттигимиз киби, кършунгъа тизилген мабюслер арасында Н. Челебиджихан да бар эди. Ш. Гаспринскаянынъ хатырлавларында шу сатырларны окъуймыз: “Бунлары Челебиджихан эфендининъ ханымындан эшиткен эдим: кендисини идъама алып кетмее кельдиклери вакъыт юкълэй экен. Уяндыргъанлар. Вазиятни анълаярэкъ, еринден тургъан, джеллятыннъ пешинден кеткен. (Оны) апсханенинъ авлусында диваргъа таяндыргъанлар. Башыны юкъларыгъа котерген, кокке бакъар экен, аркъа аркъа сыкълылгъан кършунларнен ерге серилген”²⁰⁰. Н. Челебиджиханнынъ ве идъам этильген дигер мабюслернинъ джесетлерини исе Къара денъизге аткъанлар. Буны Ш. Гаспринская шойле тарифлей: “Парламент топлангъанынен, Акъярда денъизден чыкъларылгъан джесетлерни тедкъикъ ве Челебиджихан эфендининъ джеседини тешхис ичюн учъ шахыстан ибарет бир ёйет айырылгъан эди. Абди Эфенди, мен ве бири даа бар эди ки, адыны хатырлап оламайым. Мен хассиет себеби иле, кетмектен имтина эттим. Дигер аркъадашлар кеттилер, перишан алда къайттылар ве джесетлернинъ ич бирининъ таныладжакъ алда олмагъанларыны анълаттылар...”²⁰¹. Вельасыл, Н. Челебиджиханнынъ идъамы акъкъында бир къач тахминлер (версиялар) мевджут. Оларнынъ базылары риваетке, базылары акъкъаткъа ошайлар. О кунълернинъ шааты олгъан корбекулли Сервер Хайри ве онынъ агъасы аджы Абибулла Хайрининъ акъкъаткъа якъынджа бир тахминлерине коре, Н. Челебиджихан матрослар апсхане азбарында атмагъанлар, аксине оны апсханеден алып чыкъланлар, денъиз саилине алып баргъанлар, къайыккъа отуртып ачыкъ денъизге алып чыкъланлар ве анда оны ольдюргенлер, джеседини исе денъизге котерип аткъанлар²⁰².

Н. Челебиджиханнынъ къатль этильмеси большевик тешвикъаты саесинде козълерини къан баскъан, эсини-усуны джойгъан, незарет астындан чыкълан “саргъуш” матросларнынъ “шахсий тешекбюси” дегиль эди, эбет. Бунда большевик лидерлерининъ, бильхасса, Жан Миллернинъ, Ю. Гавеннинъ ве дигер етекчи большевик аркъадашларнынъ “иссеси” де бар. Къырымда нешир олунгъан “Таврическая правда” газетасында “Февраль 22–23 геджеси къатль этильгенлернинъ джедвели дердж олунгъан эди. Бу джедвельден чешит миллетлернинъ векиллеринден 45 адамнынъ ольдюрилгени анълашыла. Джедвельнинъ 4-юнджи сырасында “Челебиев” ады иле Н. Челебиджихан булунмакътадыр. Айны газетада Рус инкъиляпчы социал-демократ партиясы – РСДРПнынъ къарарнамеси дердж олунгъан. Бу къарарнамеде идъам этилювнен багълы вакъиалар ачыкъланмакъта ве къатль этильгенлер “къабаатлы танылмакъта”. Мезкюр къарарнамени реис В. Сазонкин ве кяттип Шевченко имзалагъанлар²⁰³. Идъам этильгенлер арасында мешур караим рессамы Михаил Моисеевич Казас²⁰⁴, истидатлы, яш, къырымтатар шаири Усеин Балатуков²⁰⁵ ве дигерлери бар эди.

Къырымтатар халкъынынъ бойле бир къанлы баскъы ве дешетке огъратылмасы, бильхасса, Номан Челебиджиханнынъ вахшийлердже къатль этильмеси бутюн тюрк дюнъясыны сарсытты, чокътан-чокъ наразылыкъ беянларыннынъ пейда олмасына себеп олды. Русие ве Сибирьдеки миллий мусульман тешкилятлары, Петрограддаки мусульман джемиети, Полония, Литва, Беяз Русие ве Украина татарлары бирлиги бу мунасебет иле наразылыкъ беяннамесини имзалап, большевиклернинъ меркезий укюметине ёлладылар. Айны заманда ишбу беяннаменинъ метинини дердж эттирмек ичюн Русие, Полония ве Украина матбуатына бердилер. Бутюн мусульман дюнъясынынъ адындан берилген бу беяннамеде Къырымдаки большевик терроры шиддетли укюм этильген ве “Челебиджиханнынъ къатиллерининъ джезаландырылмасы” талап этильген эди²⁰⁶.

Н. Челебиджиханнынъ къатль этильмеси мунасебетинен Уфа миллий меркези ве Бутюнрусие мусульманлары Арбий шурасы да бирликтеки наразылыкъ беяннамесини имзалай²⁰⁷. Мезкюр наразылыкъ беяннамелерине Туркистан мусульманлары да озъ матбуатларында къолтуттылар. Меселя, Ташкентте нешир этильген “Улугъ Туркистон” газетасында къырымтатар Къурултайына, къырымтатар Миллий укюметининъ большевиклерге къаршы алып баргъан курешине къолтуткъан, большевиклернинъ террорыны, Н. Челебиджиханнынъ къатль этильмесини укюм эткен бир макъале дердж этильген эди. Бу макъале арадан бир къач афта кечкен сонъ, тюрк дюнъясынынъ о бир тарафында, Истанбулдаки “Икъдам” газетасында экинджи кере дердж олуну²⁰⁸.

Н. Челебиджиханнынъ къатль этилип, шейт кетмесинен багълы даа бир фактны, даа догърусы феджий бир тесаддюфни хатырламамакъ мумкюн дегиль. Та 1917 сенесининъ орталарында Къазанда Н. Челебиджихан Идиль-Урал муфтиси Алимджан Барудийнен корюшкен эди. Барудий онъа шойле деген эди: “Аллах-Таала сизге зенгинлик, илим ве шеревли ичтимаий бир мевкъ берген. Мен исе сизе дюнъянынъ Хакиминден даа буюк бир шерев бермесини, Сизинъ (кенди) миллетинъиз огърунда шейт олмангъызны тилейим. Бу – инсаннынъ дюнъядаки энъ буюк умютидир”²⁰⁹.

Н. Челебиджихан миллет огърунда шейт кетти, лякин “о, ольмеди, къыямет кунюне къадар халкънынъ къальбинде яшайджакътыр”²¹⁰.

174

Деникин А. И. Очерки русской смуты, ч. III, Берлин, 1924. – С. 40 – 41.

175 Kırımal E. Kırım türklerinin milli mücadelesi // Emel – 1985. – № 150. – S. 45.

176 Вольный Юг. – 1918. – 5 января; Жизнь народа. – 1918. – 11 января / В. Королевгъа накълен (59).

177 Ал-азырда Оджаларнынъ ихтисасыны юксельтюв боюнджа Къырым джумхуриет институтынынъ бинасы. Акъмесджит шеэри, Ленин сокъ., 15 эв. – Муэллифининъ къайды.

178

Королев В. И. (59). – С. 53.

179 КОПА (Крымский областной партийный архив). Д. 304, л. 5; Д. 861, л. 14-15; Прибой. – 1918. – 10, 25 января; Вольный Юг. – 1918. – 25 января.

180 Вольный Юг. – 1918. – 11 января / В.И. Королевгъа накълен (59).

181 Королев В.И. (59), – С. 53 – 54

182 Косьтерильген менба. (78).

183

Слово народа. – 1918. – 9 февраля.

184 ЦГААРК. Ф. Р-1612, оп. 1. Д. 47, л. 38. (Отчет первого заседания конференции Советов Р. и С. Д. и Военно-революционных комитетов Таврической губернии от 29 января 1918 г.).

185 Косьтерильген менба. (59).

186 Косьтерильген менба. (184).

187

Gaspralı Ş. Çelebicihan şeadeti // Emel. – 1961. – № 3. – С. 8 – 10; Салгъыр. – 1991. – № 1. – С. 12 – 14.

* Ш. Гаспринская тарафындан азырланылгъан бу язы 26.02. 1961 тарихинде Истанбулда Челебиджиханны анъма торенинде Нуретдин М. Алтутгъ тарафындан окъуп эшиттирильди. – «Эмель»нинъ (187) къайды.

188 Arikan S. Çelebicihan nasıl takif edildi? // Kırım. – 1995. – № 10. – С. 3 – 4.

189

Косьтерильген менба. (188).

190

Arikan S. (188).

191 Der Neue Orient. – III. Berlin. – 1917 – 1919. – S. 184; Kırımal E. Kırım türklerinin milli mücadelesi // Emel. – 1985. – № 149. – S. 40.

192 Гурвич Л. Орион Алексакис. – М., 1977. – С. 38 – 41.

193

Елагин В. Националистические иллюзии крымских татар в революционные годы // Новый Восток. – 1925. – № 5. – С. 198 – 210.

194 Gaspralı Ş. (187); Hablemitoglu Necip. Kırım'da aydın kırımı // Kırım. – 1998. – № 23. – С. 5.

195 Gaspralı Ş. (187).

196

ПА. (Партия архиви). Д. 264, л. 6.; Королев В. И. (59). – С. 60.

197 Слово народа. – 1918. – 9 февраля; Известия Бердянского Совета. – 1918. – 19 марта; Вперед. – 1918. – 20 марта; Королев В. И. (59). – С. 60.

198

Земля и воля. – 1918. – 16 апреля.

199 ПА. Д. 248. л. 4; Известия Севастопольского Совета. – 1918. – 20 февраля; Дело народа (Пг), 1918. – 16 мая; Королев В.И. (59). – С. 61 – 62.

200 Gaspralı Ş. (187).

201

Gaspralı Ş. (187).

202 Хаиров И. Къартбабам ве эмджемден эшиткенлерим. Эляязма / Ю. Къандымнынъ шахсий архиви, 2000 с.

203 Таврическая правда. – 1918. – 3 марта; Otar I. Gelebicihan ölümünün 50-ci yıldönümüyle // Emel. – 1968. – № 44. – С. 4.

204 Королев В. (59). – С. 61; Когонашвили К. (74). – С. 99.

205 Kırımal E. (191). – S. 42.

206

Rusiye musulmanlarının narazılığı, Çelebicihan efendinin katilleri teciyiz edilmelidir // Tanın. – İstanbul. – 1918. – Mayıs 31; Kırımal E. (175). – S. 42.

207 Kırımal E. (191). – S. 42.

208 Kırımal E. Kırım türklerinin milli mücadelesi // Emel 1984. – № 141 – 145. – S. 168; 1985. – № 149. – S. 43.

209 İkdâm. – İstanbul. – 1918. – Nisan 23; Kırımal E. (175).

210 Tasviriy efkar – İstanbul. – 1918. – Mart 29; Kırımal E. (175). – S.43.

ТАРИХ КУЗЬГЮСИНДЕ

Куреш мейданыны от басмаз...

Миллий-къртулуш арекети чешит девирлерде озь шекилини денъиштирген олса да, мундеридже ве макъсадына эр даим садыкъ къалгъандыр. Къырымтатар халкъынынъ куреш мейданыны от басмайджакъ, о девам этеджек. Ярынки куньге эминликнен адым атмакъ ичюн, кечмишке, тюневинки кунюмизге назар ташламакъ, олардан зарур хуясаларны чыкъармакъ керекмиз.

XIX асырнынъ сонълары ве XX асырнынъ башларында олгъан ичтимай-сиясий сарсынтылар къырымтатар халкъыны гъафлет юкъусындан уяндырды. Рус самодержавиесининъ чызмалары астында инълеген къырымтатар миллий-къртулуш арекетининъ кенъ къулач алмасында айрыджа ер туткъан бир девирдир.

Эсасен, Исмаил-бей Гаспринский ве онынъ «Терджиман»ынен башлангъан мезкур уянув девире 1917 сенеси Къырымтатар халкъынынъ I Къурултайынынъ чагъырылмасы, Къырым Халкъ Джумхуриетининъ мейдангъа кетирилмеси, 1918 сенесининъ январында Номан Челебиджихан етекчилигиндеки миллий укюметнинъ тар-мар этильмесинен екюнлене, лякин озь миллий девлетчилигини гъайрыдан тиклемеге бельсенген миллет зулум ве истибдат боюндырыгъыны котерип атып курешини девам эттирди.

Бу девир чал тарих ичюн бир аныдир. Лякин бу аны къырымтатар халкъынынъ козюни ачты, гъафлет перделеринен ортъюлген юрегине юрек берди, онъа 1783 сенеси Русие тарафындан вахшийлердже чекип алынган девлетчилигини гъайрыдан тиклемек огърунда ялынъыз бир ёл – куреш, агъыр, мешакъатлы куреш ёлу олгъаныны косътерди.

Арадан онларнен йыл кечкен олса да аля бу кунъ I Къурултайнынъ гъаелери, котерген меселелери къырымтатар халкъынынъ миллий къртулуш арекетининъ кунъ тертибинде тура.

I

Къырым ханлыгъы озюнинъ дин, медениет, арбий институтлары олгъан къудретли бир девлет эди. Лякин XVIII асыр онынъ башына чокъ феякетлер кетирди. Стратегия джезтинден гъает муим территорияларнынъ екяне саиби олгъан Къырым ханлыгъы къуветке кирип башлагъан сонъ Русие чарларынынъ юкъусыны къачырды. Бойле «онъайтсыз» къомшуны ёкъ этмек, онынъ топракъларына, денъизлерине саип олмакъ истеги оларгъа тынчыкъ бермеди.

XVIII асырда рус аскерлерининъ Къырымгъа япкъан къанлы сеферлери Къырым ханлыгъынынъ къудретини сонъ дередже ипрандырды, эвельки такъатыны эксильтти. Петр I «Къара денъиз меним оладжакъ» деген «тарихий» ниети Екатерина II девиринде амельге кечти. 1783 сенеси Къырым рус идареси тарафындан аннекция япылды. Тамырлары асырларнынъ теренлигине далып кеткен къырымтатарларнынъ миллий девлетчилиги ернен ексан этильди. Бундан сонъ Къырымда рус идаресининъ зулум ве истибдаты ат ойнатып башлады. Миллий ве ислямий омюр кърурулышына, маариф ве медениетине аякъ чалмакъ ве ахыр-сонъу оларны къапатмакъ, тамыр миллетнинъ бир къысымыны руслаштырмакъ, дигер къысымыны чешит айнорлыкълар нетиджесинде Къырымны терк этмеге меджбур этмек, Къырымны къырымтатарларсыз къалдырып, оны славян ве христиан улъкесине чевирмек планы адым-адым амельге кечирилип башланды.

Бунынъ ичюн рус идаресининъ темель гъаелерини байракъ этип, къырымтатарларнынъ «авропалаштырылмасы», оларнынъ джеалет ве къаранлыкъ ичинде яшатылмасы, къырымтатарларнынъ ич бир вакъыт уянмасы, бирлик ве бирдемлик къуветинден файдаланмасы огърунда кескин куреш алынып барылды.

Г. Потемкиннинъ Екатерина II-ге 1794 сенеси: «Татарларны Бельбектен, Къачыдан, Судакътан, Ускюттен, Эски Къырымдан ве умумен Къырымнынъ дагъ къысымларындан чыкъармакъ, чёллерде яшагъан татарлардан ич бирусини къалдырмамакъ, мырзалардан кетмек истегенлер олса оларны да, шимди берильген джедвельде язылы олгъанларнынъ эписини (Къырымдан) 24 саат ичинде чыкъармакъ керек» – деп язгъан тезкересининъ озю чокъ шейлерни анълата.

Улу кочъ башлай. Тюркие менбаларына коре, XVIII асырнынъ сонъларында Къырымда яшагъан бир бучукъ миллион къырымтатардан XX асырнынъ башына келип, ярымадада 250 бинъ адам къалгъан. Халкъ насыл этип яваш-яваш, адым-адым, нефес-нефес йылышып русларнынъ панджасында къалып кеткенини дуймады. Дуйгъан олса биле чар акиметининъ чанакъяларлары олмыш алий табакъагъа менсюп къырымтатар чиновниклерининъ, дин хадимлерининъ ярдымынен рус укюмети онъа къыбырдамагъа фурсат бермеди. Халкъ Къырымны къайтарып алмакъ, онъа гъайрыдан саип олмакъ пешине тюшмек ерине джеалет зулумы астында насыл къалгъан олса шай да къала берди. Къырымнынъ асыл саибине чевирильген чар акимети исе къырымтатарларнынъ такъдиринен истегенлери киби ойнадылар.

Эр бир арекетке къаршы дигер бир арекет олгъаны киби, къырымтатар халкъынынъ энъ илери эвлядлары мезкур джеалет ве зулумдан къртулуш, эм маневий, эм джисманий джеэттен эзилген, махв олувгъа махкум этильген миллетни айдын истикъбальге алып чыкъмакъ ёлларыны араштырдылар. Миллетнинъ озь-озюни сакълап къалув инстинктини уяндыра бильдилер.

XIX асырнынъ сонълары ве XX асырнынъ башлары дюньявий сиясий, ичтимаий сарсынтылар девире олды. Халкълар тюрьмесине чеврильмиш чар Русиесинде, ишбу империянынъ чет-буджакъларында инкылябий рузгярлар эсип башлайлар. Юзлернен йыл девамында эзилеп кельген миллетлернинъ аяты

ичтен сонъ дередже феналаша.

Укьукъ джеэттен чар Русиеси кырымтатарларны олдукча кьатты сыкыштыра, бутюн идаре институтларыны озь кьолунда кьавий тутып, истегени киби зуур эте. Халкьнынъ козюни ачаджакъ, халкьнынъ менлигини уяндыраджакъ маариф системасыны тикенли эльдивенлер ичинде туткан чар Русиеси кырымтатар маариф системасыны башлангыч мектеплер, схоластик медреселер, рус-татар мектеплери дереджесинде кьалдыра.

Къырым мусульманларынынъ диний омюри де та чар укюмети тарафындан 1794, 1796, 1831 сенелериндеки «исляхы» дереджесинде кьалды, Русие аннекциясындан сонъ тасдыкъ этильген Мусульман Улема Идареси бутюнлей Русие Ички Ишлер Идаресининъ имаеси алтына алына. Къырымтатарларнынъ 1917 сенесине кьадар олгъан аят дурумына ярымадада кенъ даркьалгъан рус укюмдарлыгы гъает буюк зарар кетире. Къырымтатарлар Къырымнынъ акъикъий миллий ве сиясий саиплери олмагъанлары кырымтатарларнынъ миллий уянув, миллий-къуртулыш арекетинде темель меселелерден бирине чевириле. Ве озь теракькъиятында чешит тюрлю акъымларны догъура. XIX асырнынъ чешит йылларында олгъан кырымтатарларнынъ мевджут идаренинъ зулумуна кьаршы котерген исьянларыны, 1905 сенелери, ве та 1917 сенесинедже генч татарларнынъ косътерген мисильсиз фаалиетлерини, Тюркиеде ве Европанынъ дигер меркезлериндеки намлы университетлерде тасиль алып кельген генчлернинъ хызметлерини, къурултайджылыкъ арекетини кьайд этмек мумкюн дегиль.

XIX асырнынъ сонъки черигинде озюнинъ «Терджиман»ынен Исмаил бей Гаспринский ве онынъ меслекдешлери халкьны джеалет кьаранлыгындан чыкьармакъ пешине тюшелер. «Тильде, иште, фикирде бирлик»ке чагъыргъан И. Гаспринский халкьнынъ рус истибдатындан къуртулышыны маарифте, маарифетте коре. Сиясий бакъышларына коре конституцион демократларгъа якъынджа олгъан И. Гаспринский не кьадар бир консерватор, уста дипломат олмасын, озь гъаелерини омюрге кечирмек ичюн умумтюрк, умуммусульман басамакъларындан файдаланмагъа тырышаракъ, рус федерализмининъ тарафдары сфатында кьала. Руслар исе кырымтатарларны эсасен (къырымтатар дворянлары ве руханийлерини – Ю. Къ.) титулларнен, унванларнен, медалларнен «сыйлап», оларнынъ козьлерини багълайлар. Аввам халкъ исе етекчилерсиз кьалып, ёлуны шашыраяза. Цивилизациянынъ осал адетлери кирип келе. Яланджылыкъ, хырсызлыкъ, чанакъярлыкъ, ичкиджилик ве иляхре шейлер халкьны тамамиле бозып башлай. «Терджиман» ве онынъ атасы И. Гаспринский рус идаресининъ кетирген бу иллетлерине кьаршы амансыз куреш ачалар.

Лякин кырымтатар халкьны бу сой фаджиадан насыл этип къуртармалы? Бу суальге озьгюн бир джевап оларакъ, «озь-озьлюгинен кериге кьайтмакъ мумкюн дегиль, Къырым Русиенен багълы, истер-истемез биринджиси экинджисининъ такъдиринде иштирак этмек керек. Татарлар Русиеде кьулач алгъан сиясий курешке киришмек кереклер, бунынънен бирликте ич бир рус сиясий партиясынен кьарышып кетмемелилер. Айны вакъытта олар кенди айриелигини (обособленность) сакълап кьалмалылар», деген фикир огге сюрюле.

1905 сенесинден «Генч татарлар» деп адландырылгъан социалист меильдеки бир группа фаалиет косътерип башлай. Бу группанынъ етекчиси Решид Медиев биринджи вакъытларда И. Гаспринский туткан ёлнынъ тарафдары эди. Лякин Р. Медиев кырымтатар миллетининъ чар Русиесининъ боюндырыгындан бир анъ эвель къуртулмасыны истей эди. Русиеде олайткан вакъиаларгъа радикаль джеваплар кьайтармакьны, бойлеликнен миллетни сиясий фуртуналар багърында кьалдырмамакьны истей эди. Бу шейлерни козь огюне алып, «Терджиман»дан озьге, даа да кескин, даа да радикаль фикирлерни тартгып этмек ичюн Медиевнинъ группасы 1906 сенеси Багъчасарайда «Учкъун» адлы журнал чыкьара. Бир кьач вакъыттан сонъ оны кьапатып, Решид Медиев Асан Сабри Айвазовнен берабер, Къарасувбазарда «Ветан хадими» газетасыны чыкьарып башлай. Олар фикир ве гъаелер озь вакътында ве зарур колемде халкькча тездже барып етмеси ичюн бойле бир адым атмагъа меджбур олалар.

«Терджиман» да, «Ветан хадими» де адымлагъан ёллары фикрен, яни мефкуревий курешке нисбетен бири-дигеринден, миллий-къуртулыш мевкъийинде бири-биринден чокъ фаркъ этмесе де, айны бир макъсадны козьде тута эдилер: миллий уянув, миллий къуртулыш деген келимелер олар ичюн ялынъыз дюльбер сёзлер дегиль эди.

Такъдир, иште. Амансыз эджель 1912 сенеси Решид Медиевни, 1914 сенеси Исмаил бей Гаспринскийни аяттан алып кетти. Амма бунынънен миллетнинъ миллий-къуртулыш огърундаки куреши сёнмеди. Исмаил бей Гаспринскийнинъ якъкъан, Решид Медиевнинъ туташтыргъан атешининъ янып турмасы бу ерде турсын, онынъ кьою ялынларнен гурьлеп янмасы ичюн арекет янъы бир къуветнен, Русиедеки ичтимаий-сиясий кьалабалыкьтан файдаланып, Къырымны Исвечреге, кырымтатарны шу мустакъиль мемлекетнинъ асыл саибине чевирмеге арекетлер токътамады, аксине кенди кескинлиги ве кенди драматизми иле даа зияде кьулач алды.

II

Миллий къуртулыш гъаеси къуру топракькча тюшмеди. И. Гаспринский, Р. Медиев киби улу инсанларнынъ гъаелеринен сиялангъан, бу гъаелерге янъы джан, янъы тюрк берген яш несиль ортагъа чыкьты. Онынъ энъ айдын темсильджиси, улу шейтимиз Номан Челебиджихандыр. 1885-те Джанкой якътынарындаки Буюк-Сонакъ коюнде дюньягъа кельген Номан Челебиджихан ве онынъ меслекдешлерининъ миллий къуртулыш куреши майданына чыкьмасы ве фаалиет косътерип башламасы кырымтатар халкьнынъ тарихында янъы ве ич бир вакъыт силянмейджек саифени ачты.

Номан Челебиджихан Истанбулда тасиль алыркен, 1908 сенеси кендиси киби Тюркиеге тасиль алмагъа кельген кырымтатар генчлеринен бирликте бир джемиет мейдангъа кетире. Джемиет азалары «Генч тюрклер» арекетининъ туткъан уриетчилик ёлуны теренден огренип, уриетчилик арекетлерининъ Кырымда да тамыр атмасына земин яратмакъ макъсадынен азырлыкъ корьмеге башлайлар. Олар озьлерининъ къургъан тешкилятына «Кырым талебе джемиети» деген ад берелер. Мезкюр джемиет 1908 сенеси Тюркие Ички ишлер назирлиги тарафындан ресмий суретте джедвельге алына. Онъа Номан Челебиджихан етекчилик япа. Джемиет азалары Кырымнынъ къуртулыш ёлунда шиирлер, икяелер, сиясий ве тарихий макъалелер язып, китапчыкълар, рисалелер чыкъаралар. Сонъра оларны чешит ёлларнен Кырымгъа ёллайлар, кырымтатарлар арасында даркъаталар. 1917 сенесине къадар арекет эткен «Кырым талебе джемиети»нинъ эсас макъсадларындан, гъаелеринден бири Дж. Сейдаметнинъ къайд эткенине коре, «Кырым генчлигини бир иман этрафына топламакъ ве тюшонджелерини миллет ве мемлекетке догърултмакъ» эди.

1909 сенесининъ сонъларында Номан Челебиджихан, Джафер Сейдамет талебе аркъадашларынен берабер «Ватан» адлы бир гизли тешкилят мейдангъа кетирелер. «Ватан» джемиети та 1917 сенесинедже арекет этти. Мезкюр джемиет озюнинъ гизли сиясий фаалиетини Кырымгъа авуштырып, миллий къуртулыш арекетининъ янъыдан жанланмасына темель къойды.

Русиеде вазият кеткен сайын кескинлеше. Авада янъы инкъиляп къокъулары пейда олып башлай. Номан Челебиджихан ве «Ватан» джемиетининъ дигер азалары Русиенинъ «невбеттеки» инкъиляптан къачынып оламайджагъыны та 1911 – 1912 сенелеринде анълап башлайлар. Ве джемиетнинъ азалары, Дж. Сейдаметнинъ къайд эткенине коре, бутюн халкъны тешкилятлы суретте янъы арекетлерге азырламагъа къарар берелер.

1912 сенеси Номан Челебиджихан Кырымгъа къайтып келе. Русиеде ве онынъ чет-буджакъларында укъом сюрген ичтимаий-сиясий вазият ондан ве онынъ аркъадашларындан янъы бильгилерни, янъы амеллерни талап эткенини анълай. Инкъилябий муитни, инкъилябий рухны даа да якъындан ис этмек, бильмек, огренмек макъсадынен Петербурггъа кете ве анда эм Психоневрология институтында окъуй, бош вакъытларында инкъилябий яшлыкъ арасында булуна. Бойлекликнен о, рус инкъиляпчыларынынъ фаалиетлери ве фикрий, мефкуревий курешлерини якъындан огренмек имкянына малик ола. Бир къач вакъыттан сонъ Кырымгъа къайтып келе. Бундан сонъ миллий къуртулыш огърундаки курешни янъы, салмакълы бир даиреге чыкъармакъ пешине тюше.

1913 сенеси Номан Челебиджихан Джафер Сейдаметнен берабер гизли бир проект узеринде акъыл танышмакъ фикирине келелер. Челебиджихан Истанбулгъа келе. Мында Дж. Сейдаметнен корюше. Халкъ арасында миллий къуртулыш арекетине къолтутув джерьяны кенишлегени ве къуветленгенини эсапкъа алып, Номан Челебиджихан ве Джафер Сейдамет Кырымда, халкъ арасында гизли иш агъыны кенишлетмек ве пекитмек ичюн, мезкюр арекетнинъ белли бир ёнелиште, акъымда кетмеси ичюн тешкилят къурмакъ къарарына келелер.

III

Биринджи джиан дженки биткен сонъ Русие ве онынъ чет-буджакъларында мисли олмагъан сиясий, ичтимаий сарсынтылар башлай. Русие укюмети ичтимаий-сиясий вазиятни идаре этип оламай, янъы инкъиляп туфаны кери дёнмейджек бир шекильге келе. Русиенинъ бутюн кошелеринде къозгъалып башлагъан сиясий куреш бойле бир бельгисиз муитнинъ омюри къыскъа олгъаныны косътерип тура. Русиеде къопкъан инкъиляп туфаны Кырымны да алт-устъ этеджегини анълагъан, бунгъа эмин олгъан Челебиджихан ве онынъ меслекдешлери сиясий сезгирликлерини къуветлендирелер.

1917 сенесининъ февраль инкъилябы магълюбиетке огърай. Лякин онынъ магълюбиети о девирдеки Русиенинъ сынъырлары ичерисинде яшагъан миллетлерге кенди арекетлеринде белли бир сербестликлер бергендай олса да мезкюр инкъиляп нетиджесинде рус идаресининъ башына кельген Керенский етекчилигинде Бутюнрусие Кечиджи Укюметине бенъзеген кечиджи бир акимият кечиджи бир сиясий баскъыч эди. Чюнки о, кунъ-кунъден къувет алгъан большевиклерни къанаатлендирип оламады. Русиеде социалист инкъиляпкъа тараф тутулгъан ёлнынъ бир къысымы олды.

Февраль инкъилябы Русие сынъырларында яшагъан дигер миллетлерде олгъаны киби кырымтатарларнынъ миллий тарихында да озь излерини къалдырды. Затен, бу «янъы» девир кырымтатарлар ичюн неден ибарет эди?

Башта бир бу – Русие девлети ве кырымтатарлар арасындаки озъара мунасебетлерге даир меселелерден ибарет эди. Бу мунасебетлер насыл чезимлерге малик ола биледжек ве ола бильген эди. Олар учь варианттан ибарет эдилер. Номан Челебиджихан ве онынъ меслекдешлери буларнынъ эписини тантиминен талиль эттилер ве мевджут олгъан сиясий фурсаттан олдукъча файдалы нетиджелерге наиль олмакъны козьде туттылар. Мына шу учь вариант.

1. Русие девлети ичинде (федерация эсасында – Ю. Къ.) медений мухтарият (культурная автономия);

2. Русие девлетлер федерациясында мустакъиль мухтарият, яни федерациянынъ субъекти олгъан автономия;

3. Мустакъиль Кырым девлети ве онынъ Русиеден айырылмасы.

Кырымтатарлар 1917 сенесининъ март айындан 1918 сенесининъ январь айынадже олгъан къыскъа бир девир ичинде шу учь варианттан айдалана бильдилер.

1917 сенесининъ март айындан октябрь айыны толусынен къаврап алгъан девирде юкъарыда къайд

этильген ильк эки вариант кырымтатар халкынынъ миллий, сиясий, медений омюрини негизинден деншиштирип башлады. Халкъ озь такъдирини озю аль этмеге икътидарлы олгъанына эминлик дуйгъусына наиль олды. Бу девир кырымтатарларгъа не берди? – деген суаль ортагъа чыкъа билир. Биринджи, миллий гизли сиясий тешкиятлар легаль, яни ачыкъ-ачыкътан аракет этип башладылар. Бу тешкиятларнынъ азалары миллий къуртулуш огърундаки фикир ве гъаелерни ачыкъ-ачыкътан тешвикъ этмеге, халкъ арасында кениш тешвикъат ишлерини алып бармагъа наиль олдылар. Экинджи, кырымтатар медений мухтариаты акъкъында къарар къабул этеджек нуфузлы конгрессни топламакъ имкяны пейда олды. Бу конгрессе (съездде) Кырымнынъ аман-аман бутюн шеэр, къасаба ве койлеринден кельген бир бучукъ бинъ миллет векили иштирак этти.

Мезкур съездде къабул этильген къарарларны макъсад ве мундерижделерине коре учь буюк группагъа больмек мумкюн:

1. Кырымтатарларнынъ миллий, медений ве диний аятларынен багълы бутюн меселелерни аль этмек къукъыны кырымтатарларнынъ озьлерине бермек;

2. Чар укюмранлыгъы девиринде Кырымда чар укюмети тарафындан тэсис этильген меркезий мусульман муэссиселерини лягъу этмек, оларны бутюнлей янъыдан тэсис этмек;

3. Кырымтатарларнынъ бутюн миллий, медений, диний аятларынынъ идареси ве миллий ихтияджларынен багълы олгъан акъ-укъукъларыны къорчалайджакъ, оларны темсиль этеджек веялетли миллий меркезий муэссиселерни тэсис этмек.

Съезд, кергин музакерелерден сонъ, 45 адамдан ибарет Кырым Мусульман Иджра Комитетини мейдангъа кетирди. Мусульман Иджра Комитетининъ реиси оларакъ Номан Челебиджихан сайланды.

Русие Мувакъкът Укюмети кырымтатарларнынъ бу аракетлерине къаршы чыкъты. Ве июнь 23-те Кырым Мусульман Иджра Комитетининъ реиси Номан Челебиджиханны «кырымтатарларны къанундан тыш аракетлерге тешвикъ эткени ичюн» якъаладылар ве апске быракътылар. Кырымтатарлар буны миллий дуйгъугъа эндирилген къатты, акъаретлейиджи бир дарбе деп сайдылар ве гъает къыска вакъыт ичинде Акъмеджитте топлангъан беш бинъден зияде кырымтатар наразылыкъ акциясыны откерелер, Номан Челебиджиханнынъ сербест быракъылмасыны, оны якъаламагъа эмир берген Керенский укюметининъ Кырымдаки баш векили Богданов вазифесинден бошатылмасыны талап этелер. Шу кунълери Къазан шеэринде озь ишини девам эткен Идиль-Урал татар аскерлери ве зиялыларынынъ Конгрессине Кырымда кырымтатарларнынъ лидери Н. Челебиджихан якъалангъаны акъкъында телеграф вастасынен хабер этиле. Конгресс иштиракчилери Керенскийнинъ укюметине телеграмма ёллап, Челебиджиханнынъ азат этильмесини талап этелер. Керенскийнинъ укюмети бу талапларны къанаатлендирмеге меджбур ола. Номан Челебиджиханнынъ якъасыны бошайлар. Къуветнинъ къувети бирликте олгъаныны корьген кырымтатарлар Кырым Мусульман Иджра Комитетининъ этрафына даа сыкъы сарылалар.

IV

1917 сенесининъ ноябрь-декабрь айлары кырымтатарларнынъ медений ве сиясий омюринде буюк, салмакълы эмиетке малик олгъан вакъиаларнен толу девир эди.

Багъчасарайда Хансарайда Миллий музей, Орта-медреседе Исмаил бей Гаспринский адына оджалар окъув журту, Миллий санат мектеби ачылгъан эди. Кырым Мусульман Иджра Комитетининъ органы олгъан «Миллет» газетасы о кунълерде кенди саифелеринде:

«Девлетлер, укюмдарлар ве инсанлар олелер. Факъат миллетлер яшамакъны девам эттирилелер ве озьлерини зулумдан къуртармакънынъ ёлларыны тапарлар...

Биз 150 йыллыкъ бир эсаретнинъ агъырлыгъына даянып кельгенимизге ве зорлукъларгъа бакъмадан, ольмеген бир миллетмиз.

Кырымтатарларнынъ бугунъ сербестлик байрагъы астында топланмалары айны идеал ве макъсадгъа тараф муштерек бир ёлда адымламалары кенди эдждатларыны къоруджакъларыны косътере.

Бир къолунда къалем, дигеринде къылыч туткъан эдждатлары киби кырымтатарлар бугунъ бир тарафтан медениет муэссиселерини къуруаркен, дигер тарафтан да миллий органларыны тешкиль этмектедилер.

Кырымтатарлар бугунъ урь яшамакъны ве келименинъ там анъламынен бир миллет олмакъны арзуланалар. Кырымтатарлар яптыкъларынен акълы олгъанларыны ве яшамагъа икътидарлы олгъанларыны исбат этеяткъанларына ишаналар ве бугунъден итибарен арзу ве истеклерине шимдигедже дигер миллетлернинъкине косътерильген сайгъынынъ айнысы косътериледжегине умют этелер», – деп язгъан эди.

1917 сенеси Багъчасарайда Хансарайда бу вакъиалар мунасебетинен олгъан тантаналы топлашувда Кырым Мусульман Иджра Комитетининъ реиси Номан Челебиджихан чыкъышта булунгъан эди.

Номан Челебиджихан о вакъыт озюнинъ тарихий эмиет ве къыйметке малик олгъан чыкъышында шойле деген эди:

«Биз улу эдждатларымызнынъ абиделери арасында булунамыз. Олюлер яшагъанларнынъ яптыкъларына къарар берелер. Биз эдждатларымызнынъ миллий хазинесинден файдаланмагъа къарар бердик ве бу ниетнен Миллий музейни къурдыкъ. Хансарайгъа эль къойдыкъ ве бу ерде миллий кечмишимизнинъ бутюн нумюнелерини топлайджакъмыз. Бу ерде ачаджагъымыз Къурултаины догъураджакъ миллий санатымызнынъ урунлери ве сиясий фаалиетимизнинъ бельгилери

топланаджакътыр.

Биз айны заманда бир вакъытлар къарада ве денъизде шан къазангъан, факъат бир бучукъ асырдан берли эсарет ве зулум астында булунгъан миллий мавы байрагъымызны бу сарайда тиклемеге ант эттик. (Гурьдели, девамлы эльчырпмалар).

Биз миллий музейимизни ачаракъ, миллий медениет ве анъанелеримизнинъ мевджут олгъаныны ве дегерлигини исбат этемиз.

Къырымнынъ сиясий дурумы ве ал-азырда яшадыгъымыз девир бизге бу тарихий бинанынъ ичинде миллий Къурултайны топламагъа меджбур этти.

Къурултай адий тарихий себеплерге коре топланаджакъмы, ёкъса, миллий ве сиясий меджбуриетлер буны керекли япалармы?

Нефрет этильген эски идаренинъ (чаризмнинъ – Ю. Къ.) бутюн дигер шейлернен берабер сиясий муэссиселеримизни де элимизден чекип алгъаны сизлерге малюмдыр. Дюзенсиз (неустроенный) ве факъир олгъанымызны огге сюрип, бизге дюзен, адалет, илим ве бильги ишандыргъан эдилер. Къырымнынъ ачыкъ къальбли ве саф мусульманлары бу ваделерге инандылар ве бир бучукъ асыр истирап чектилер. Бир бучукъ асыр девамында эдебиятсыз, илимсиз, санайысыз, тиджаретсиз ве сиясетсиз къалдылар, асрет ве зулум астында яшадылар.

1905 сенесининъ инкъилябы бекленильген сербестликни кетирмеди, аксине, сонъра текрар эсаретке комюльдик. Ачкъан мектеплеримиз текрар къапатылды, оджалар сюрюльдилер ве миллет текрар олюм панджасында къалды.

Февраль инкъилябы (1917 сенеси – Ю. Къ.) эски идарени эндирди ве биз халкъымызны къызыл байракъ астына топладыкъ. Факъат айлар кечти ве биз не илим, не бильги, не де санат, санайы, дюзен ве адалет коръдик. Дюзен даа да бозулды ве бутюн уютлер бошкъа чыкътылар.

Этрафымызда дешет уяндырыджы бир бошлукъ.

Меселенинъ аль этильмесини Меркезий укюметтен (Русие Мувакъкъат Укюмети – Ю. Къ.) бекледик. Факъат арадан тек Мувакъкъат Укюметнинъ девирильмесине себеп олгъан анархия кельди ве бутюн улъке (Къырым – Ю.Къ.) къарама-къаршылыккъа комюльди. Биз бу мунасебетнен: «Миллет! Меркезий укюметтен артыкъ ич бир шей беклеме, озъ такъдиринъе озюнъ саип ол!» – дедик.

Къырымны анархиядан имае этмеге къарар бердик. Къырымда ичерики курешке мани олмакъ ве бутюн Къырым халкъынынъ аятыны, шерефини ве малыны къорумакъ ичюн октябрь 30-да (эски эсапнен – Ю. Къ.) Къырым инкъилябий харб эйетини (Къырым инкъиляп штабы – Ю. Къ.) тешкиль эттик, улъкенинъ бутюн виляетлеринде анархиянынъ аким олдугъы бир девирде биз Къырымда къаршы турувларгъа мани оламыз, оны ве халкъны имае этемиз.

Бу куреште гъалип чыкъмакъ ичюн бутюн Къырым халкъынынъ бизимнен бирлик олмасыны истеймиз. Биз бу куреште къараманларджа гъалип чыкъаджакъымызгъа ве куреш нетиджесининъ бутюн Къырым халкъынынъ файдасына оладжакъына кесен-кес эминимиз. Чюнки Къырым оны имае эткенге менсюптир. Яшасын адем-и-меркезиет (децентрализация – Ю. Къ.)

Къырымны имае этмек, озъ дурум ве къанунларыны тэсис этмек ичюн Къырым мусульманлары Къурултайны топламагъа къарар бердилер. Чюнки о, тюрк ыркына асырлар девамында дурум ве адалетни темин эткен мукъадераттыр, къануняратыджы бир институттыр. О, тек тюрклерге дегиль, дигер халкъларгъа да адалетнинъ ышыгъыны кетиргендир. Халкъымыз Къурултайны ялынъыз озъ акимиятини тэсис этмек ичюн топламай. Къырымнынъ башкъа сакинлери иле бирликте чалышмакъны арзу этмектедир. Халкъымыз адильдир. О, ялынъыз озюни тюшюнгенлерден дегильдир. О, башкъа халкъларнынъ дертлерини де озъ устюне алмакъта, башкъаларнынъ акъ-укъукъларыны да озъ акъ-укъукълары дереджесинде къабул этип, оларгъа сайгъы косътермектедир. О, Къырымнынъ дигер сакинлери иле мунасиб бир аятны акъикъаткъа чевирмек истей.

Къырым бир чокъ чечеклер чешит тюрлю ренклер ве къокъулар иле етише. Бу чечеклер Къырымда яшагъан халкъларны – къырымтатарлар, руслар, еудийлер, румлар, алманлар ве саире – темсиль этелер. Къурултайнынъ макъсады эписини топламакъ, олардан аджайип бир демет япып, Къырымны акъикъый бир медений Исвечре алына кетирмектир. Миллий Къурултай ялынъыз мусульманларны дегиль, дигер халкъларны да къайгыраджакъ, оларны ишбирлигине давет этмектедир, ве оларнен айны суръатта юреджектир. Миллетимиз бу ерде ишнинъ ялынъыз башлайыджысыдыр.

Бизни танымагъанларгъа эр миллетнинъ акъ-укъукъларыны там бир къабул эткенинен толу олгъан тарихымызны косътеремиз. Бу акъ-укъукълар къаршылыкълы оларакъ ве бутюн келеджекте къабул этиледжектир. Къурултай бутюн Къырым халкъларнынъ идеалларыны акъикъаткъа чевиреджектир.»²¹¹

Миллий ве сиясий программа сыфатында янгъырагъан бу нуткъ Номан Челебиджихан етекчилигиндеки Къырым Мусульман Иджра Комитетининъ мейдангъа кельген ичтимай-сиясий вазияте насыл илерилейджегини ве насыл нетиджелерни козьде туткъаныны ачыкъ-айдын беян этти. Челебиджиханнынъ огге сюръген адем-и-меркезиет ёнелишиндеки чагъырышы рус идаресининъ чешит ренктеки сиясий акъымлар ве партиялары тарафындан чокъ бегенильмеди.

1917 сенеси ноябъ 9-да (эски эсапнен) Украина Меркезий Радасынынъ III Универсалынынъ къарарына бинаэн Украина Халкъ Джумхуриетининъ мейдангъа кетирилгени акъкъында илян этильди. Таврия губерниясынынъ шимальдеки учъ уезди Украина Джумхуриетине кечти, Къырым Украинанынъ янгъы сынъырларынынъ тышында къалды.

Арадан эки кунъ кечкен сонъ Челебиджихан етекчилигинде Къырым Мусульман Иджра Комитетининъ

алельхусус топлашувы олып кечти ве бу топлашувда кырымтатарлар ярымаданынъ такъдирини озъ эллерине алмалары макъсадында ве сиясий вазиятти козь огюне аларакъ «Кырым кырымлыларнынъдыр» деген шиар огге сюрюльди.

Айны шу куню «Кырым Мусульман Иджра Комитети махсус беянат къабул этип, мустакъиль Украина Джумхуриетининъ мейдангъа кельгенини селямлады, ве бу мунасебетнен кырымтатарлар «Кырымда ич бир вакъыт ич бир миллет дигерлери узеринден гегемон оладжагъына» изин беремейджеклерини илян этти. «Кырым кырымлыларнынъдыр» принципи ярымадада яшагъан бутюн эалини «Кырымда яшагъан бутюн халкъларнынъ менфааты ичюн умумий ве екяне гъайретлер этрафына бирлешмеге» давет этти.

«Миллет» газетасынынъ ноябрь 15-те (эски эсапнен) чыкъкъан санынынъ саифелеринде Кырым Мусульман Иджра Комитети «Кырым кырымлыларнынъдыр» шиары иле ярымадада яшагъан эр бир адамнынъ онынъ миллий, ыркый, диний менсюплигине бакъмадан, акъ-укъукъларыны гарантирлеген акимиятти тэсис этмек огърунда гъайрет косьтермеге, керексе мезкюр сиясий идеаллар ичюн курешмеге, оларны имае этмеге чагъырды.

«Кырым ярымадасы бир де-бир миллет тарафындан идаре этильмемели, дигер миллетлернинъ такъдирини ялынъыз бир миллет аль этмез. Кырым Мусульман Иджра Комитети Кырым акимият шекилини тэсис этиювде эр бир адам кендисининъ миллий менсюплигини четке ташлап, ватандаш, дост, къардаш олып, бири-бирине къол узатмакъ, тюзгюн адым атмакъ керек», деген чевик бир пропаганда газета саифелеринден тюшмеди.

Кырымтатар халкъ лидерлерининъ огге сурген мезкюр миллий-сиясий программасы бундан эвель июль айында «Голос татар» газетасында Кырым Мусульман Иджра Комитетининъ илян эткен ве Номан Челебиджихан, Джафер Сейдамет, Амет Озенбашлынынъ октябрь 1 – 2-де Кырымтатар миллет векиллерининъ съездиндеки программ чыкъышларындан фаркъ эте.

Кырым Мусульман Иджра Комитетининъ «июль программасы» Русие Федератив Демократик джумхуриети ичинде Кырымда бир медений-миллий мухтарият къурмакъны козьде тутта эди. Октябрде къабул этильген программа Русие Федерациясы ичинде мустакъиль мухтарият меселесини огге сурген эди. Лякин октябрь 25-те (эски эсапнен) Петроградда башлангъан инкыляп, Украинанынъ кенди мустакъиллигини илян этмеси Номан Челебиджиханны сиясий чевиклик иле арекет этмеге меджбур этти. Кырым Русиенинъ «невбеттеки» инкылябынынъ хаосы ичинде къалмасынынъ огюни тездже алмакъ, Кырултайны отъкермек, мустакъиль Кырым джумхуриетини илян этмек, шу джумхуриетни эм идаре, эм имае этмек керек эди. Н. Челебиджиханнынъ Кырымны «бир Исвечреге» чевирмек арзусы, асылында, ярымаданы рус идареси астындан чыкъарып, мустакъиль, чокъмиллетли демократик Кырым девлетининъ къуруладжагъы акъкъында илян этильген программ талабы эди.

Таврия губерниясы идаресининъ органы олгъан «Южные ведомости» газетасы Н. Челебиджиханнынъ бу шиарына къаршы чыкаракъ, «Кырым русларнынъдыр» принципни ортагъа ташлады. «Эгер илян этильген Украина джумхуриети кягъытта язылгъаны киби къалып кетмесе, Кырымнен Русие арасындаки алякъалар узюлир. Лякин бойле олгъан такъдирде биле Кырым Русиенинъ бир парчасы олып къалыр. Чюнки Кырым мустакъиль оларакъ идаре этиле бильмез ... Кырым ич бир шейге бакъмадан, Русиенинъ бир къысымыны тешкиль этмейми? Кырым Русиенинъ иштираки олмадан кенди такъдирини кендиси аль эте билirmi?» деген фикир ве суаллернен Кырымнынъ кырымтатар олмагъан эалисини озъ мустакъиллигине ынтылгъан кырымтатар халкъына, биринджи неветте, Кырым Мусульман Иджра Комитетине къаршы арекетлерге кечмеге давет этип башлады. Лякин Кырымдаки инкылябий-демократик – асылында исе шовинистик – даирелер озъ беянатлары ве арекетлеринде бу шейге эмиет бермегендай олсалар да озьлерини Мусульман Иджра Комитетине ачыкъ-ачыкътан къаршы къоймагъа, параллель джеэттен башкъа позицияларгъа кечмеге ашыкъмадылар.

V

Кырымтатар халкъынынъ миллий озъ-озюни идаре этиювнинъ алий органы олгъан Кырултайны чагъырув акъкъындаки меселе 1917 сенеси август айынынъ сонъларында котерильген эди. Лякин мейдангъа кельген сиясий вазияттинъ къарардан зияде джиддий акъибетлерни догъура биледжегини козь огюне алгъан Кырым Мусульман Иджра Комитетине, юкъарыда къайд эткенимиз киби, бир сыра миллий-медений меселелерни аль этмек керек олды.

Русиеде, онынъ дживарларында, Кырымда юзь берип башлагъан умумсиясий вакъиалар кырымтатар халкъынынъ лидерлерини иш иштен чыкъмаздан эвель Кырултайны тез вакъыт ичинде чагъырмакъны тезлештирмеге меджбур этилер.

Русие Тэсис этиджи Меджлисине азырлыкъ кетеркен, Кырымдан эки векиль сайламакъ керек эди. Бу макъсаднен октябрь 1-2-де Акъмесджитте кырымтатар халкъы векиллерининъ 2-нджи съезди олды. Съездде Джафер Сейдамет ве Амет Озенбашлы Русие Тэсис этиджи Меджлисине векиль оларакъ сайландылар.

Съездинъ экинджи куню Номан Челебиджихан сёзге чыкъты. Шуну къайд этмек керек ки, Н. Челебиджиханнынъ мезкюр чыкъышы кырымтатар къурултайджылыкъ арекетине янъы бир бурулыш, янъы бир сильтем берди. Чюнки бундан эвель кырымтатар халкъынынъ лидерлери Русиеде олгъан февраль инкылябына инангъан, шу инкыляпнынъ байракълары астына халкъны топламагъа арекет эткен эдилер. Лякин февраль инкылябы Русиени алт-устъ этип ташлады. Н. Челебиджихан ве онынъ энъ

яктын меслекдешлери кырымтатар халкыны шу сиясий хаостан кыуртарып калмак, Русиеде олаткыан, даа догърус, олмак юз туткыан тамыр денгешмелерден миллетнин файдасына оладжак аркетлерге кечмек, Русие девлети ичиндеки медений мухтарияттан даа да илери кетмек максадларында Кырултайны чагъырмак кыарарына кельдилер.

Номан Челебиджихан озюнин кыскыа ве мундериджели программ чыкышында шуларны айтты: “Февраль 27 Русиенин чересини тамамынен денгештирди. Кырымтатар да тюшонди ве ёлуны пекитти. Программасыны белгиледи. Бунга коре акиметимизнин шекили Русие девлети ичинде миллий, медений мухтарият узерине кырулган джумхуриет оладжак эди. Даа илериге кетмек ичюн Кырултай лязимдир. Яни мааллий мухтариятнын Эсас Кыануны лязимдир. Иште, Кырултайны бунун ичюн топламак кыарар бердик.”

... Аркыамызда шанлы бир тарих иле без кефинлерге бурюнип, бизге бакып турган бир эждат бар. “Меним торунларым бу муим кунлерде аджеба не япаджаклар? – деп бизни козете. Эждыадымызынын (мунаси) торунлары исек, олар киби федакарлык косьтерип, иш япмак керекмиз. Оларнын япкан ишлерини текрар япмак вазифемиздир.”

Кырымтатар халкы векиллеринин ишбу съезди вакыт джеэтинден бираз кечикеткыан Кырултайнын чагъырымасыны тезлештирмек ичюн махсус кыарар кыбул этти. Мезкюр кыарарга мувафык Кырултайга миллет векиллерини сайламак ичюн ноябрь 17, Кырултайны чагъырмак ичюн исе ноябрь 24 кунлери белгиленди.

Кырултайга миллет векиллерини сайлав Кырым Мусульман Иджра Комитетинин азырлаган махсус кыануны эсасында откерилды. Мезкюр сайлавларда 20 яшыны толдурган бутюн кырымтатарлар иштирак эттилер. Кырултайга Ялтадан – 24, Акмесджиттен – 19, Кефеден – 16, Кезлевден – 11, Ордан – 6, джеми 76 миллет векили сайланды.

Бу ерде бир шейни махсус кайд этип кечмели: сайланылган миллет векиллери арасында дёрт кыадын да бар эди. Улу атамиз Исмаил бей Гаспринскийнин кызы Шефикыа Гаспринская, Ильхан Тохтар, Хатидже Авджы ве Анифе Боданинская мусавий укыкылы сайлавларда иштирак этип, Кырултайга миллет векили оларак сечилдилер. Бу ал ислам динини куткен кырымтатарларнын бутюн тюрк ве мусульман алеминде биринджи олып конституцион акимет органына кыадын-кызыларны миллет векили оларак сайланганларыны, кыадын-кызылар да эр кишилерде олган укыкыларга малик олганларыны косьтермекнен, мусульман улкеси – Кырымда тераккыят не дереджеде огге кеткенини косьтерген бир темсиль олды.

Кырултай кун эвельси кыарарлаштырылганы киби, ноябрь 24-те (эски эсап) оз ишини башламак керек эди. Лякин бир чок миллет векиллери белгиленген кунге оз вакытында этип келялмаганлары ичюн Кырултайнын ачылыш мерасими эки кунден сон, ноябрь 26-да олды.

Кырултайнын ачылмасы бир бучук асыр девамында чаризмнин зулумы астында инълеп кельген кырымтатар халкы ичюн буюк бир байрамга чевирилген эди. Кырымнын бутюн шеэр, кысаба ве койлериндеки кырымтатарларнын эвлери, сокыклар Кок байракларнен сюслендирилген эди. Кырым бу кыада йыллык зулум ве истидаттан сон илк кере мухтешем бир байрам либасыны кийди.

“Кырымтатарларнын олюминден сон тирильмесини косьтерген бу кунни, кырымтатарларнын янъарув, меденийлешув ве юкселюв даиресине киргенини нумайыш эткен бу тарихий ве муим, бахтлы кунни корип де кыуванмамак, кыуванч козышлары текмемек мумкюн дегильдир», – деп язган эди шу куню чыккыан санында “Миллет” газетасы.

Лякин Кырым коку о кыадарлык булутсыз дегиль эди. Кунден кунге кергинлешип барган сиясий муит Кырымны балкыурт сепети киби кыайнатмакта эди.

Акъяр арбий-инкылябий комитети умумрусие граждан дженкине междурнен джелп этилген эди. Украина Радасына кыаршы аркетлер косьтермек максадынен инкылябий отрядлар Донга ёлланылган эди. Ярымаданын ичинде де контрреволюцион кыветлернен кыачынылмаз чарпышмаларга азырлык корюле эди.

Кырым аккыкатынын о девирдеки муим моментлеринден бири бу – олдукча кениш рус кутълелери ве кырымтатар эалиси арасында кергинлешип барган миллий адаветтир, мезкюр адавет айры шахслар арасында олганы киби, базыда о я да бу дереджеде буюк олган группалар арасында корюле эди.

Рус-кырымтатар мунасебетлеринин нормаль суретте кетмегени нетиджесинде пейда олган адавет “Южные ведомости” ве “Таврический голос” газеталарындаки шовинистлер тарафындан эп туташтырылып тура эди.

Бунга бакымадан, Кырултайга сайланган 76 миллет векили ноябрь 26-да (эски эсап), джума куню Хансарайдаки Хан-джамиде джума намазыны кылган сон Кок байракларнен сюслендирилген Хансарайнын Бабиали Диванына кирип ерлерине кечип отурдылар. Кырымдаки дигер миллетлернин темсильджилери ве мусafirлер де ерлерине кечип отурганларындан сон, Кырым Мусульман Иджра Комитетинин Реиси Номан Челебиджихан кыскыа кириш сёзюнен миллет векиллерини ве Кырултайга кельген мусafirлерни селямлады ве Кырултайны ачты.

«Мухтерем миллет векиллери, эфендилер!

Бугун бир бучук асырдан берли кыапалы олган сиясий тарихымыз янъыдан ачылмакта. Бугун бу Бабиали-Диванында топланган Кырым Кырултайы Русие укюмети тарафындан ольдюрилген татар миллий идаресини янъыдан джанландыра.

Кырымтатар инкыляпчылары тарафындан тешиль этилген Кырым Мусульман Иджра Комитети

узереине алгъан миллий эманетлерни секиз айлыкъ сиясий ве ичтимаий фаалиеттен сонъра бугунь миллетнинъ сайлагъан миллет векиллерине теслим этмекнен ифтихарлана. Векиллик вазифемизни там манасы иле беджермемизни миллий виджданымыз бизге эмир эткен эди.

Къырым Къурултайы Эсас Къануннынъ 16-нджы маддесине бинаэн бутюн тюрк дюньясында ильк оларакъ Къырым Халкъ Джумхуриетини (Базы менбаларда Къырым Демократик джумхуриети дениле – Ю. Къ.) илян эте. “Къырым къырымтатарларнынъдыр” шиарыны къабул эте. Буны къырымлыларнынъ энъ мукъаддес ве тарихий акъкъы оларакъ мудафаа этмеге къарар бере...»

Бутюн инсанларнынъ мусавий укъукълыгъыны таныгъан къырымтатар миллети Къурултайда дигер миллетлернинъ байракъларынен бирликте озъ миллий байрагъыны да юксельтип, конституцион къанунлары темели узеринде бина къураджакъларына изм-у къарар эттилер.

Къурултайнынъ ачылув мерасими эки саат къадар девам этти. Хансарайнынъ тышында аскерий болонмелер ве халкъ кутълелери буюк бир къалабалыкъ ве эеджан алында миллет векиллерининъ чыкъмасыны беклей эди. Аскерий чалгъы такъымы “Борлу маршы”ны чаларакъ миллет векиллерини селямлады ве Хансарай азбарында булунгъан адамлар оларны “Яша!” седаларынен алгъышладылар. Къурултай Реберлик Диванынынъ азалары миллет векиллерининъ алдында адымлаяракъ, йыкъылгъан “романов чешмеси» янында токътадылар. Номан Челебиджихан топлангъанларгъа Къурултайнынъ ачылгъаныны, Реберлик Диванынынъ сайланылгъаныны илян этти. Къурултайнынъ реис ярдымджыларындан Аджи Бедреддин эфенди “Шукран дувасы”ны окъуды ве халкънынъ “Аминь!” сеси чевреге янгъырады.

Аванынъ сувукъ олмасы ве ерде бираз къар ятмасы тантаналарнынъ эеджаннен девам этмесине кедер этмедди. Къурултайнынъ ачылмасы Къырымда яшагъан къырымтатар олмагъан эалининъ, миллий группаларнынъ, айры сиясий партиялар ве бирлешмелернинъ дикъкъат меркезинден четте къалмады. Аксине, Къурултайнынъ ачылышыны къырымтатар халкъынынъ алий форумынъ минберинден селямладылар. Месея, рус ве рум эалиси адындан Багъчасарай шеэр идаресининъ азасы Хаджеватов, Украина Меркезий Радасынынъ азалары ве дигерлери селямладылар. Украина Меркезий Радасынынъ азалары кенди укюметлерининъ адындан чыкъышта булунаракъ, Украина Меркезий Радасы къырымтатар халкъынынъ Къурултайыны, онынъ туткъан ёлуны таныгъаны ве такъдирлегенини, озъара аркъадашларджа мунасебетлерни пекитмеге азыр олгъаныны бильдирдилер.

Къурултайны Акъярдаки украинлер комитетининъ башы Величко имзасынен “татарларнынъ мустакъиллигининъ янгъыдан догъмасы”ны селямлагъан телеграмма кельди. “Къырымтатарларнынъ уриет ве кенди такъдирини бельгилегенини» такъдирлеген Къараденъиз флоту денъизджилерининъ бир группасы Къурултайнынъ ачылув мерасиминде булунды. Денъизджилерден бири озъ чыкъышында: “флот денъиз тарафтан уриетке бир де-бир телюке кельмесине ёл бермейджегини» къайд этти.

Сонъра Къурултайнынъ кечиджи реиси оларакъ энъ къарт миллет векили, къапысхорлы Аджи Али эфенди сайланды ве онынъ такъдиминен Къурултай Реберлик Диванына ашагъыдакилер:

- Ор уездинден Номан Челебиджихан, Ялта уездинден Джафер Сейдамет, Кезлев уездинден Шефикъа Гаспринская, Акъмесджит уездинден Абляким Ильмий, Кефе уездинден Аджи Бедреддин;
- Къурултайнынъ Кятиплик эйетине (секретариатына) Халиль Чапчакъчы, Али Боданинский, Якъуб Кемал, Исмаил Леманов сайландылар.

Къурултайнынъ биринджи иш куню акъшам саат дёртте битти. Миллет векиллери Хансарай азбарында топлангъан джемаат огюне чыкътылар. Къурултайнынъ биринджи иш кунюнинъ екюнлери акъкъында Джафер Сейдамет къыскадан чыкъыш япты. Топлангъанлар “Ант эткенмен”ни иджра эттилер.

Эртеси куню Къурултай Номан Челебиджихан (Къурултай реиси), Джафер Сейдамет ве Аджи Бедреддининъ етекчилигинде озъ ишини Багъчасарай шеэр идаресининъ бинасында девам эттирди.

Къурултайда бакъыладжакъ меселелерни бельгилевге кечмезден эвель, форумнынъ адына кельген тебрик телеграммалары окъулды, шахсен озълери теширф буюргъан дигер партия ве джемиетлер векиллерининъ чыкъышлары динъленилды. Телеграммалар Къырымтатар Къабаге Джемиетинден, Севастополь молдаванлары иджра комитетинден кельген эдилер. Украина Радасынынъ векили иле Акъяр орду векили чыкъышта булундылар. Эписи Къурултайнынъ акъ-адалет ве сербестликни ярымадада яшагъан бутюн адамларгъа ачыкъ-ачыкътан береджегине, къырымтатарлар къомшу ве узакъ миллетлернен барышыкъта яшайджагъына эминлик бильдирип, Къурултайны тебрикледилер.

Кергин ве кескин мунакъашалардан сонъ Къурултайнынъ кунъ тертиби бельгиленди. Кунъ тертибине Къырымнынъ ве къырымтатар халкъынынъ такъдирине аит муим меселелер кирсетильди:

1. Къырымнынъ девлет къурулушы ве идаресининъ шекиль ве мундериджеси;
2. Къырымтатарларнынъ ярымадада яшагъан дигер халкъларнен оладжакъ мунасебетлери;
3. Къырымтатарларнынъ миллий идаресининъ шекили ве мундериджеси;
4. Къырымтатарларнынъ миллий, диний, ичтимаий, ресмий, медений ве сиясий аятларыны бельгилейджек къанунларнынъ ишлеп чыкъылмасы;
5. Къырымтатар халкъынынъ диний, ресмий, медений аятыны инкишаф эттирген сааларда бир сыра темелли исляхатларны амельге кечирмек;
6. Миллий къануняпыджы ве иджраэтиджи акимиетни (парламент ве укюмет – Ю. Къ.) мейдангъа кетирмек.

Къурултайнынъ музакересине чыкъарылгъан меселелернинъ ильк беш данеси кергин, лякин ишчен бир муитте музакере этильген олсалар, алтынджы меселе гъает джиддий тартышмаларны догъурды.

Бойле джиддий тартышмаларгъа себеп олгъан меселе ильк эвеля – акимет меселеси эди. Акиметни насыл ве кимнен къурмалы? Бунда эсасен эки фикир устюн турды ве миллет векиллери сагъ ве сол къанатларгъа болундилер. Сагъджыларнынъ эксериети акиметни Халкъ Векиллери Шурасынен бирликте къурмакъ тарафдары эдилер. “Улькеде алий акиметке саип чыкъмакъ огърундаки талапларымыз къанундан тыштыр, – деп исбатламагъа тырышты Дж. Сейдамет. – Улькеде гегемонджылыккъа, алий акиметке татар миллий парламентининъ ич бир тюрю акъкъы ёкъ... бизде ульке акимети бар – Халкъ Векиллери Шурасы. Бизге онынънен къол-къолгъа берип чалышмагъа ким кедер эте? Биз бойле агъыр дакъкъаларда акиметни фетх этмек акъкъында дегиль де, улькенинъ эр бир еринде туташа яткъан янгъынны насыл этип сёндюрмек акъкъында тюшюнмек керекмиз».

Азлыкъны тешкиль эткен солджылар исе «маддий ве маневий къуветке саип олгъан» учъ элементнинъ векиллеринден, яни къырымтатар парламенти, Халкъ Векиллери Шурасынынъ нумаенделери ве большевиклер партиясынынъ векиллеринден мейдангъа кетирильген акимет аркет эте биле, деп сая.

Акимет акъкъындаки бу проектни ве шойле бир принципаль шартны Номан Челебиджихан огге сюрди: «Эгер бу гъаени амельге кечирмек мумкюн олмаса, – деди Челебиджихан, – акимет акълы оларакъ татарларнынъ къолуна кечмели, затен бу аныде улькеде екяне реаль къувет къырымтатарлардыр, ве башкъа ич бир тюрю къувет ёкътыр».

Номан Челебиджиханнынъ Къурултай ве къырымтатар миллетининъ къуветине сонъ дередже инангъаны ве эмин олгъаны, кендисининъ сонъ нефесинедже айны миллетчилик позициясында турмасы не большевиклернен, не де башкъа бир партияларнен ич бир тюрю айын-оюнлар япмадан, улькеде акимет къырымтатарларнынъ элинде олмасы ичюн къаттылыкъ косътермеси сагъджылар ве солджылар арасындаки тартышмаларны даа зияде кескинлештирди.

VI

Малюм ки, ич бир девлет анаясасыз идаре этильмей. Къурултайда Къырым Халкъ Джумхуриетининъ Анаясасыны (Эсас Къануныны) ишлеп чыкъмакъ боюнджа мейдангъа кетирильген махсус комиссия миллет векиллерининъ музакересине Эсас Къануннынъ лейхасыны такъдим этилер. Эсас Къануннынъ лейхасыны Номан Челебиджихан, Джафер Сейдамет, Джафер Аблай, Асан Сабри Айвазов азырлагъан эдилер. Кергин музакерелерден сонъ, къырымтатар девлетчилигининъ нишанеси олгъан Анаяса²¹² къабул этильди. Эсас Къануннынъ 16-нджы маддесине бинаэн ярымаданынъ бутюн территориясында Къырым Халкъ Джумхуриети илян этильди.

Къурултай мезкюр Анаясаны къабул этерек, Къырымдаки аятны халкъара танылгъан демократик нормалар эсасында янъыдан къурмакъны озюне баш макъсад этип къойды. Къырым Халкъ Джумхуриети мустакъиль демократик бир девлет оларакъ яшамакъ, илерилемек ниетинде эди.

Къурултай Къуруджы Меджлис оларакъ Къырым Халкъ Джумхуриетининъ Анаясасыны, девлет темсиллери – Гимн ве Кок байракъны ресмий суретте къабул этип, озюни Меджлис-и-Мебусан, яни Миллий Парламент оларакъ илян этти. Миллий парламентнинъ реиси вазифесине Асан Сабри Айвазов сайланды.

Къурултай Къырымтатар Миллий Укуметининъ башы оларакъ Номан Челебиджиханны сайлады ве онъа укумет эркъаныны шекилендирмекни авале этти. Номан Челебиджихан укумет азаларыны Къурултайнынъ тасдыгъына чыкъарды ве Къурултай Миллий Укуметни тасдыкълады. Укумет Реиси ве адлие назир оларакъ Номан Челебиджихан, Арбий меселелер ве тышкъы ишлер назир оларакъ Джафер Сейдамет, Диянет ишлери назир оларакъ Амет Шукри, Маариф назир оларакъ Амет Озенбашлы, Маалие ве вакъуф ишлери назир оларакъ Сеитджелиль Хаттат тасдыкъландылар.

Къурултай озъ ишини екюнлеген сонъ Къырым Халкъ Джумхуриети укуметининъ азалары матбуатта («Миллет», «Голос татар» газеталарында) программ бильдиювнен чыкъышта булундылар.

Бу бильдиювде, джумледен, шойле дениле:

«Ватандашлар!

Къырымтатарларнынъ Миллий Къурултайы Анаясаны къабул эткенден сонъ къырымтатар миллий парламентине наиль олды. Парламент тарафындан кендисине ишанч бильдирильген къырымтатар миллий укумети бугунъден итибарен озъ вазифесини эда этмеге кирише.

Русининъ эр кошесинде исьян ве анархия атеши укум сюрер экен, къырымтатарлар бойле парламентли бир Миллий Укуметни тэсис этмеге мувафыкъ олмасы ичюн озюни ве бутюн къырымтатарларны бахтияр, деп саялар. Къырымтатар Миллий Укумети ялынъыз татар миллетининъ сеадет ве селяметини темин этмеге дегиль, бутюн Къырымда булунгъан бутюн ватандашларны, оларнынъ малларыны, джанларыны, ырыз ве намусларыны узурпациядан, анархия ве исьян фелякетлеринден имае этмекни кендис ичюн мукъаддес бир вазифе оларакъ таный.

Къырымтатарлар Русининъ сабыкъ меркезий идареси тираниясынынъ зулум ве истибдаты астында бутюн Къырым сакинлеринен бераберликте инълеген, берабер эзилген ве буюк къара къабустан азат ола бильмек ичюн оларнен бирликте къанлы козьашлар акъызгъан эдилер. Эндиден сонъ бутюн эски медениетни парчалагъан, абиделерни йыкъкъан, ибадетханелерни, сарайларны якъкъан ве куль эткен, джумерт ве абадан Къырым ярымадасыны даа да харап ве перишан этеджек ихтилялнынъ къанлы панджасындан къуртармакъ ичюн бутюн демократик алемнен бирлешип, кене айны къардашлыкъ, айны ватандашлыкъ дуйгъусы иле озъара бир эмеддашлыкънен чалышаджакътыр.

Къырымтатар Миллий Укумети Къырым ярымадасында телюкесизлик ве барышыкъны темин этмек

ичюн къатиен къарар бере. Ачлыкъны битиреджек, маалиевий бухраннынъ огюни аладжакъ, узурпациягъа ёл бермейджек.

Къырымтатар Миллий укюмети эр кеснинъ ве эр бир миллетнинъ инсан ве миллий укьукъларыны урьмет эткени киби башкъаларнынъ да онынъ миллий укьукъларыны урьмет этмесини талап эте, эр татар ичюн мухтерем ве риает этильмеси шарт олгъан ве эр ватандаш ичюн сайгъы, дегер олгъан Анаясаны умумнынъ дикъкъат-назарына такъдим эте.

Укюмет реиси ве азалары»

VII

Русиеде акимият башына кельген большевиклер Къырым Халкъ Джумхуриети ве Къырымтатар Миллий Укюметини танымадылар. Аксине, Къырымдаки большевиклерни, оларнынъ тарафында тургъан сиялы къуветлерни, бу джумледен Къараденъиз флоту денъизджилерини Къырымтатар Миллий Укюметине къаршы къоймагъа арекет эттилер. Къырымда большевиклернинъ энъ къайнагъан ери Акъяр эди. Къараденъиз флотунынъ эксери къысымы большевизм вереминен хасталангъан ве эр анги дакъкъада ярымаданы къан ве атешке богъмагъа азыр эди.

Къурултайнынъ, Къырымтатар Миллий Укюметининъ Къырымны анархиядан сакълап къалмакъ, оны медений бир Исвечреге чевирмек киби макъсад ве гъаелери не дереджеде алидженап ве самимий олмасын, Акъярдан эскен большевизм анархиясынынъ рузгъары кенди дешетли нефесини эп къуветлендирди. Номан Челебиджихан укюмет башында турар экен, кенди тактикасыны къайтадан бакъып чыкъмагъа меджбур олды ве онъа темель денъишмелер кирсетти. Къурултай отъкерильген куньлерде Къырымда акимият башында къырымтатарларнен бирликте большевиклер партиясыны корьген Челебиджихан 1918 сенесининъ январында акимият дюмени башында тек къырымтатарлар олмакъ керек деген талапны огге сюрди.

Русиедеки инкъиляп, Къырымдаки вазият, Къырым Халкъ Джумхуриетининъ илян этильмеси, бундан отърю онынъ имае этильмеси, янъыдан джанланмасы ве саире шейлер Н.Челебиджиханны умютлендирди, оны рухландырды, онъа юрек берди. Ве Номан Челебиджихан Акъмесджитте эксери партияларнынъ офислери ерлешкен Народный Домны (Халкъ Эвини) Къырымтатар Миллий Укюметининъ офисине чевирмек макъсадында укюметнинъ огюне шу бинада ерлешкен партияларны чыкъармакъ меселесини къойды. Халкъ Эвини меркезий укюмет бинасына чевирмек меселеси гъаает джиддий ве месюлиетли бир адым олгъаныны, рус ве дигер партияларны Къырымтатар Миллий Укюметине къаршы къоя биледжегини, къан тёкюлдежегини Челебиджихан, эльбет де, анълай эди. Лякин, Дж. Сейдаметнинъ язгъанларына коре, «Челебиджихан Къырымны тамамиле элимизге ала биледжегимизге эмин олгъанындан фурсатны къачырмамакъ фикиринде эди... Ачыкъ айтмакънен бирликте, атта шимди гъайып этсек де курешимизнинъ келеджеги ичюн «Къырым къырымлыларнынъдыр» маскалангъан шиар ерине «Къырым татарларнынъдыр!»²¹³ байрагъы иле ортагъа чыкъмакъ даа да хайырлы оладжакъыны айткъан эди».

Н. Челебиджихан кенди теклифинде къатты турды. Чюнки бу тек клиф дегиль, такъдиране бир девирнинъ такъдиране бурулышында огге сюрюльген талап эди. Н. Челебиджихан Халкъ Эви меселесиндеки талабы къабул этильмесе атта истифагъа кете биледжегини укюмет азаларына билдирди. Меселенинъ бойле кескин тюс алмасы укюмет азаларыны терен тюшюнджелерге далдырды ве Челебиджиханнынъ талабыны къабул этмеге меджбур олдылар.

Январь 3-те (эски эсап) къырымтатар эскадронлары Халкъ Эвини ишгъаль эттилер. Рус партиялары деръал арекетке кельдилер. Халкъ Векиллер Шурасы аджеде суретте топлашув отъкермеге башлады. Акъмесджитте вазият къарардан зияде кергинлешти. Январь 4-те Миллий Укюмет азалары алельхусус топлашувгъа топландылар. Къатты ве кескин музакерелерден сонъ Халкъ Эви меселеси къоюлды. Эксериетнинъ талабына бинаэн Халкъ Эвинден аскерлерни алмакъ, «Къырым къырымлыларнынъдыр» ёлунда адымламакъны девам эттирмек къарарына келинди. Номан Челебиджихан истифагъа чыкъты ве янъы укюмет сайлангъандже кенди вазифесинде фаалиетини девам эттиреджегини айтты.

Январь 9-да Акъмесджитте Асылзаделер клубында²¹⁴ (Дворянское собрание – Ю.Къ.) Миллий Парламентнинъ топлашувы олды. Анда Номан Челебиджихан укюмет башы вазифесине кечкен куньден берли япкъан иши акъкъында эсабат берди. Чыкъышынынъ сонъунда Халкъ Эви меселесине къайтты. Асылында бу – бина, офис дегиль де, акимият меселеси олгъаныны айтты. «Къырым укюметини татарлар, Халкъ Векиллери Шурасы ве большевиклер бирликте къурмалы. Бойле олмагъан такъдирде акимият бизге кечмели. Чюнки мемлекетте бизден башкъа акъикъий къувет ёкътыр», – деди. (Дж. Сейдамет, «Базы хатыралар», с. 279.)

VIII

Акъяр къайнамакътан къайнай. Эм де тек Акъяр дегиль, Кефе, Ялта, Джанкой, Акъмесджит, Багъчасарай арекетке кечти. Январь 12-де Акъярдан котерильген большевик далгъасы фуртунагъа чевирилип орталыкъны якъып-йыкъмагъа башлады. Къырымтатар эскадронлары ве Къырымтатар Миллий Укюметине табий олгъан къысымлар большевиклерге къаршы уджюмге кечтилер, лякин бу фуртунагъа къаршы турып оламадылар. Къанлы чарпышмалар эки кунь девам эттилер. Январь 14-те ярымадада акимият большевиклернинъ элине кечти.

Шу къанлы къалабалыкълар вакъытында большевиклер тарафында булунгъан Къараденъиз флотунынъ денъизджилери миллий, ыркый, диний, сиясий менсюпликлерине бакъмадан, оглерине расткельген бутюн адамларны якъалады ве апсханелерге быракътылар. Якъалангъанлар арасында Къырымтатар Миллий Укуметининъ реиси Номан Челебиджихан да бар эди. Н.Челебиджиханны Акъяр апсханесине къападылар.

Февраль 21-23 (янгъы эсапнен) кунълери Акъярда 2,5-3 бинъге якъын денъизджи большевик пропагандасынынъ тесири алтында «буржуазияны ёкъ этмек» огърунда ат ойнатып башладылар. Джебасызлыкътан рухлангъан денъизджилер кимсени танымакъ истемедилер, тюкянларны тар-мар эттилер, зорбалыкъ, самосуд далгъалары кеткен сайын кениш колемлерге наиль олды. Вазият незарет астындан чыкъа. Къутургъан денъизджилер февраль 22-ден 23-ке айланыр геджеси Акъяр апсханесине бастырып кирелер, 60-къа якъын адамны къуршунгъа тизелер, Номан Челебиджиханны къатль этелер, джеседини Къара денъизге быракъалар²¹⁵.

Къырымтатарларнынъ 1783-те гъайып этильген миллий девлетчилигини 1917-де гъайрыдан тиклев огърундаки амансыз куреши бойле екюнледди. Къырым ярымадасынынъ, къырымтатар халкъынынъ тарихында небеттеки къанлы саифелер язылып башланды.

Къулланылгъан эдебият

- Атлас М. Борьба за Советы. – Симферополь, 1933.
Бочагов А. К. Милли фирка. – Симферополь, 1932.
Бунегин М. Ф. Революция и гражданская война в Крыму. – Симферополь, 1927.
Возгрин В. Е. Исторические судьбы крымских татар. – М., 1992.
Волошин М. Культура, искусство, памятники Крыма / Крым. Путеводитель под редакцией И.М.Саркизова-Серазини, М.– Л., 1925 г., (Забвению не подлежит. Сб. статей, Казань, 1992.)
Елагин В. Л. Националистические иллюзии крымских татар в революционные годы, Симферополь, 1924.
Журналы заседаний общего собрания делегатов съезда земских служащих Таврической губернии. 19 – 21 мая 1917. – Симферополь, 1917.
Зарубин А. К истории «Милли фирка» // Крымский музей, 1994. – № 1.
Когонашвили К. Краткий словарь истории Крыма. – Симферополь, 1995.
Королев В. И. Таврическая губерния в революциях 1917 года – Симферополь, 1993.
Королев В. И. Возникновение политических партий в Таврической губернии. – Симферополь, 1993.
Королев В. И. Бунт на коленях. 1905. – Симферополь, 1993.
Лашков Ф.Ф. Шаин Гирей, последний крымский хан: Исторический очерк. – Симферополь: Редотдел Крымского облполиграфиздата, 1991.
Надинский П. Очерки по истории Крыма. – Симферополь, 1957. Ч.1 – 2.
Оболенский В. Крым в 1917 – 1920 гг. // Крымский архив. – Симферополь, 1994. – № 4.
Озенбашлы А. Чарлыкъ заманында Къырым иджретлери, яхуд Къырым фаджиасы. – Симферополь, 1925.
Платонов А. Февраль и Октябрь в Черноморском флоте, Б.м. – 1932.
Проблемы истории Крыма. Сборник материалов. – Симферополь, 1991. – Вып. 2.
Статистический справочник Таврической губернии за 1915 г. / Под ред. Ф. Андриевского. – Симферополь, 1915 г.
Революция в Крыму. Сборник материалов. – Симферополь, 1928. – № 8; 1930. – № 9; 1932. – № 10.
Трапезников Г. Крым в период буржуазно-демократической революции в России / Крым: прошлое и настоящее, М., 1988.
Туманн. Крымское ханство. – Симферополь, 1991.
Фалев П. Из идеологии крымскотатарской интеллигенции // ИТУАК. – 1918. – № 54. Kırım. – İstanbul, 1918. – № 4.
Kırmal E. Kırım türklerinin milli mücadelesi. – Emstdaten, 1952 (Der kampf der Krimturken).
Tekin. Celebicihan. Kırımın büyük kurbanı // Emel. – 1964. – N. 20.
Otar I. Çelebicihan // Emel. – 1968. – № 4.
Ülküsal M. Kırım Türk-Tatarları: dünü-bügünü-yarını. – İstanbul, 1980.
Ülküsal M. Çelebicihan ve bolşevikler// Emel. – 1933. – № 3.
Hazbiyevîç S. Poloniya musulmanlari // Emel. – 1992. – № 190.
Ferudin M. Emegen. Sonki Kırım Hanı Şahin Geray'ın Osmanlı devletine ilticası ve idam meselesi // Emel. – 1983. – N. 135 (Emel'nin özel sayısı).
Çelebicihan / Tertip etken Prof. Ömer Edip. Romaniya Musülman Tatar Türklerinin Demokratik Birliği. – Romaniya, Köstence, 1982.
Noman Çelebicihan // Kırım yayınları, Kırım Fonu. – New-York, 1984.
Fischer A. Crimean Tatars. – Micigan, 1978.
Bektore Ş. Anthl şeyit. Kırımın büyük kurbanı // Kırım. – 1961. – № 7 – 10.
Kırimer C.S. Bazı hatıralar. – İstanbul, 1993.

²¹¹ Номан Челебиджиханнынъ мезкур чыкъышынынъ толу варианты «Миллет» (1917, ноябрь 13), «Янгъы дюнья» (1997, ноябрь 14) газеталарында ве ишбу китапта (мундериджеге бакъ) дердж олунмакъта. – Ю. Къ.

²¹² Китапнынъ «Весикъалар...» кысымына бакъ.

«Къырым къырымтатарларнынъ!» деп окъумалы.

214 Шимди бу бинада И. Франко адына Девлет джумхуриет ильмий-универсаль китапханеси ерлешкендир.

215 * Н.Челебиджиханнынъ шеадети акъкъында тафсилатлыджа малюматлар ишбу китапнынъ "Н. Челебиджиханнынъ феджий эляк олумына даир» кыысымында бериле.

Шанлы, шерефли, чытырманлы тарихымызнын саифелери

Багъчасарай, 1917 сенеси, ноябрь 3. (эски эсап).

Тарих не боран, не де сакин акъкъан бир озенчик. О – вакъыт ве месафенинъ махсулыдыр. Оны вакъыт ве месафе, ве шу эки несне арасында келип кечкен инсанлар. Биз онъа, не къадар вакъыт кечкенине бакъмадан, артта насыл бир месафе къалгъанына эмиет бермеден, эп оны огренмеге, гизли, къаранлыкъ, эксери алларда чыбалыкъ, сахтелештирилген саифелерини къарыштырмагъа тырышамыз. Затен, вакъыт ве месафеде ич бир шей джоюлмай. Вакъыт не къадар къарсанбалы, месафе исе не къадар чытырманлы олмасын, олар бизни эписи бир кендине чеке, тарих бизни, биз исе озъ неветимизде тарихны огренмеге ынтыламыз.

* * *

Иште, Багъчасарай.

Багъчасарай къырымтатар халкъынынъ шанлы ве айны заманда фаджиалы, къадимий тарихында бу вакъыт ве месафени багълагъан ве эдебиен багълайджакъ бир нокътадыр. Биз девлетчилигимизни бу ерге джойдыкъ, арадан бир бучукъ асыр кечкен сонъ бу ерден башлап тиклемеге ант эттик ве бугунде-бугунъ дикъкъатымызны, къальб тепрентилеримизни бу ерге муджесселемлештиремиз.

Иште. Багъчасарай.

1917 сенеси.

Къарсанбалы, чытырманлы 1917 сенеси...

Февраль инкъилябы. Кенди зулуи астында асырлар девамында юзлернен миллетлерни эзип, ёгъуруп кельген Русиенинъ, рус самодержавиесининъ темеллерини сартсыткъан, дюнья кочерини башкъа бир суръат ве ольчулерде айландыргъан февраль инкъилябы. Чар тахтындан эндирилди. Петербургда акимет Мувакъкъат Укуметнинъ элине кечти. Къырымтатарлар да чарлыкъ режимининъ къанлы чызмалары астындан къуртулып, янъы кунеш догъмакъта деп, къолларына къызыл байракъларны алып мейдан ве сокъакъларгъа чыкътылар. Девир ташкъынланды. Къырым ве къырымтатарлар бельгисиз бир учурим башына келип къалдылар. Русие мусульманлары киби, къырымтатарлар да Русиенинъ мойсасындан къуртулмакъ огърунда йилларнен ичлеринде яшатып кельген арзу-умютлерини амельге кечирмеге бельсендилер.

Миллетимизнинъ энъ федаий, энъ джесур эвлядлары миллетке баш олдылар. Номан Челебиджихан, Джафер Сейдамет ве онларнен дигерлери миллетни, Къырымны Русиедеки бозгъунлыкълардан къуртармакъ, миллетнинъ атаджакъ адымларыны къатиетликнен бельгилемек ичюн умумкъырым тешкилятыны къурмакъ пешине тюштилер. Ве 1917 сенеси март 25-те Акъмесджитте бир бучукъ бинъден зияде миллет векиллерининъ иштиракинде Мувакъкъат Къырым Мусульман Иджра Комитетини къурдылар ве шу комитет апрель 5-тен итибарен, там манасы иле ишке киришти, эминлик ве федаийликнен курешке атланды.

Ишбу съезд къырымтатар миллий къуртулуш арекетининъ не дереджеде азырлыкълы олгъаныны косьтерди ве аль олунаджакъ сиясий ве ичтимаий меселелернен бир сырада миллий-медений меселелерни де огге сюрди. Къырымтатар халкъынынъ миллий, медений, диний аятларынен багълы бутюн меселелерни оларнынъ озьлерининъ къолларына бермек, чарлыкъ режими девиринде “реформа” япылгъан бутюн диний муэссиселерни лягъу этип, оларны янъыдан тесис этмек, къырымтатарларнынъ бутюн миллий, медений аятынынъ идаресини ве миллий ихтияджларнен багълы миллий муэссиселерни тесис этмек киби муимден-муим меселелернинъ тешкили ве эдасына киришилди.

Чаризм девиринде къапатылгъан мектеп ве медреселер ачылмагъа башладылар. Мусульман диний идареси, вакъуфлар исляхлар ёлуна миндилер. Медениет джанланмагъа юзь тутты. Ве, бу ишлер, эльбет де, Багъчасарайдан башланды.

О девирде бу ёнелиште мисли олмагъан адым атылды. Багъчасарайдаки Хансарай кендисининъ екяне саиби – къырымтатар халкъына къайтарылды. Лякин джиан мимарджылыкъ санатында озьгюн, алтын арифлернен язылгъан бир саифени тешкиль эткен Хансарай гъает аджыныкълы алда булуна эди. XVI асырнынъ башында къурулгъан, Къаплан Герай ханлыкъ япкъан девирде, яни 1736 сенесинде рус фельдмаршалы Б. Миних тарафындан якъып, куль-виран этильген, 1740 сенеси Селямет Герай тарафындан гъайрыдан къурулгъан, 1783 сенеси Русие тарафындан забт этильген сонъ, Русие девлетининъ «тахт-и хазинесининъ мулъкю»²¹⁶ оларакъ илян этильген, 1797, 1858 ве 1893 сенелеринде “къайта къурулгъан”, “реставрация” япылгъан Хансарайнынъ 1917 сенесиндеки алы (бугунъки алы да мына санъа чеки басмай – Ю. Къ.) къырымтатар халкъынынъ юрегине урулгъан къанлы пычакъны анъдыра эди. 1894 сенеси Русие Бедий академиясынынъ Археология комиссиясынынъ мектубине бильдирген джевабы (бельки укюми – Ю. Къ.) дегиль тек къырымтатар миллетининъ, бутюн джиан санат джемаатчылыгъынынъ бетине урулгъан шамар олды: “Абиденинъ бедий эмиети о къадарлыкъ юксек дегиль, шунунъ ичюн де о айрыджа масрафларгъа лаякъкъ сайылмай”²¹⁷. Бу, эльбет де, Русиенинъ шовинистик-бюрократик аппаратынынъ къырымтатарларгъа нисбетен тутып кельген ёлундаки бир ташчыкъ киби корюне билир. Лякин сёз къадимий бир миллетнинъ маневий зенгинлиги акъкъында кете де! Археология комиссиясынынъ азалары бу бюрократик машинаны аз да олса кенди тарафына бура бильдилер. Хансарайны реставрация япмакъ ичюн араштырмалар башланды ве араштырув ишлери 1914

сенесинедже, яни Биринджи джиан дженкинедже алынып барылдылар.

Биринджи джиан дженки, 1917 сенесининъ февраль инъкилябы Хансарайны, юкъарыда айткъанымыз киби, даа да телюкели вазият астында къалдырды.

Сентябрь 26-да Къырым Мусульман Иджра Комитетининъ топлашувунда Хансарайнынъ ве умумен Къырым ярымадасында булунгъан къырымтатар тарихий, медений абиделерининъ такъдири акъкъындаки меселе пек кескин къоюлды²¹⁸. Мезкюр топлашувда бу меселе боюнджа мешур къырымтатар рессамы, тарихчы, санатшынас, этнограф, джемаат эрбабы ве сиясетчи Усеин Боданинский чыкъыш япты. Хансарайнынъ миллетимизнинъ козю огюнде ёкъ олып кетяйткъаныны айрыджа къайд этерек, Къырым Мусульман Иджра Комитетининъ музакереси ве такъдимине кенди теклифлерини киритти.

“Хансарай – къырымтатарларнынъ тарихий вариетидир, – деди У. Боданинский озъ чыкъышында. – Къырым Мусульман Иджра Комитети къырымтатарларнынъ толу векаялетли демократик меркезий органы оларакъ губерния комиссарынен анълашып, къырымтатар санат абидесининъ такъдирини аль этмекни озъ къолуна алмакъ ве Багъчасарай территориясында эм де онынъ дживарларында булунгъан дигер абиделер боюнджа мувакъкъат директорны тайинлемек керек ... Медениет боюнджа алынып барыладжакъ ишлер бир вакъытларда улу санат абиделерини яраткъан къырымтатар халкъына мувафыкъ олмалы ве бир заманларда къудретли ве медений халкъ оларакъ миллий издешлик ёлуна къайтмалы²¹⁹”.

Къырым Мусульман Иджра Комитети Багъчасарайдаки Хансарайны ве Багъчасарай эм де онынъ дживарларындаки дигер абиделерни идаре этмек ичюн месулиетли оларакъ У. Боданинскийни тайинледи. Хансарайда миллий музей ачылгъан сонъ У. Боданинский шу музейнинъ директоры олды.

Чар истибататы девиринде эзилеп, бичаре бир алгъа къалдырылгъан къырымтатар миллети гъайрыдан догъувгъа, гъайрыдан жанланувгъа, аякъкъа турмагъа, Русиенден эсип келеяткъан анархиягъа къаршы курешмеге атланды.

Къырым Мусульман Иджра Комитетининъ къарарына бинаэн Багъчасарайда дёрт медений-ярыкъландырув муэссисесини ачмакъ ичюн къарар къабул этильди:

1. Хансарайда миллий музей.
2. “Зынджырлы медресе” янында дарульфунон.
3. Исмаил Гаспринский адына дарульмуаллимат (оджалар семинариясы).
4. “Орта медресе” де бедий-санайы мектеби²²⁰.

Сонъки вакъыткъадже “Орта медресе” бинасында Къызыл Хач джемиетининъ лазарети булуна эди²²¹.

Къырым инъкиляп атешинде тамам къайнап тургъан бир девирде, большевиклер сабыкъ чарлыкънынъ бутюн территориясында “ур да йыкъ” сиясетини амельге кечирип башлагъанда, анархия ат ойнаткъанда къырымтатарлар медений къуруджылыкъ ишлерине къавий янашалар, якъып-йыкъмагъа дегиль де, миллет олып яшамакъ огърундаки макъсадларына тараф адым аталар. Бойле бир девирде бу типтеки миллий-медений муэссиселерни ачмакънынъ озю бир къараманлыкътыр. Не исе де, Къырым Мусульман Иджра Комитети мезкюр муэссиселерни ачмакъны 1917 сенесининъ ноябрь 3-не къарарлаштырды. Отъкериледжек бу мерасимлерге Къырым Муфтиси Номан Челебиджихан азретлерини ве Къырымда арекет эткен бутюн къырымтатар тешкиятларындан бирер-экишер адамны давет этмеге къарар берильди.

Ноябрь 3-те Багъчасарайгъа бир къач бинъ адамнынъ келеджегини козъ огюне алып, Хансарай ве миллий музей хадимлеринден, Багъчасарай шеэр идареси, къырымтатар оджалар комитети, генчлер комитети, къырымтатар къадын-къызлар комитети ве къырымтатар эснафчылар джемиетлерининъ векиллеринден ибарет махсус комиссия мейдангъа кетирильди. Мезкюр тантаналы мерасимлерге сиясий характер бермеге къарар берильди. Комиссия азаларынынъ эксериети бельгиленген тедбирлер не къадар байрамне, тантаналы, муим олмасынлар, Ватанымыз гъает агъыр бир муитте булунгъаныны козъ огюне алып, мезкюр медениет байрамына сиясий ренк бермек олмаз, деген фикирде эдилер. Шу себептен де, онынъ иштиракчилерине махсус даветнамелер ёлламайып, ялынъыз газеталардаки иланларнен сынъырланмагъа, Хансарайда ич бир тюрюл байракъ котермеге, ялынъыз ихтиядж олгъан такъдирде инъкиляп байракъларыны котермеге къарар берильди. Комиссия азалары тантаналарнынъ эсас макъсады оларакъ “музейге ве миллий тасиль оджакъларына ярдым оларакъ пара топламакъ», деп косьтермеге тырышмакъ керек деген фикирни огге сюрдилер²²².

Эльбет де, ноябрь 3-те оладжакъ тантаналы тедбирлерни азырлав ве отъкерюв боюнджа тешкилий комиссия азаларынынъ газета саифелеринде бойле бир саде пропагандасы бираз анълашылмай. Бу адий пропагандамы, ёкъса мезкюр мукъайтлыкънынъ артында башкъа бир шейлер даа бармы? Табий. Чюнки бу тедбирлернинъ тешаббюсчиси ве ильхамджысы, бутюн бир халкънынъ истек ве ирадесини ифаде эткен Къырым Мусульман Иджра Комитети Къырым ярымадасында къудретли бир тешкияткъа чевирилип башлагъан эди. Онъа ярымаданынъ тамыр халкъы – къырымтатарларнен берабер, дигер миллетлерге менсюп залининъ де баягъы бир къысымы ишана, онынъ артындан кете эди.

Бойле олгъан сонъ чешит ренктеки, чешит платформалардаки партиялар ве тешкиятларны “эриштирип” отурмагъа аджет ёкъ эди. Бильхасса, шу партия ве джемиетлер Къырымда акимиятни бутюнлей къорчаламагъа, оны къолгъа алмагъа, онынъ ичюн къурбан кетмеге къадир олгъан, озъ сиясий ве силалы къуветлерини мейдангъа кетирмеге, амелий адымлар аткъан Къырым Мусульман Иджра Комитетининъ итибарыны тюшюрмеге ниетленип, уфакъ-тюфек провокациялар япмагъа, чешит-тюрюл

эмиш-демишлерни таркъатып, эалини онъа къаршы къоймагъа тырыша эдилер. “Багъчасарай шеэринде Хансарай узеринде Тюркиенинъ байрагъыны котереджек олалар”²²³, “Къырымтатарлар озьлерине хан сайламагъа”²²⁴... ве кунъ-эвельден Къырым ярымадасынынъ сиясий ве территориаль мустакъиллигини илин этмеге азырланалар...” дие эски нагъмелерини²²⁵ чалып башлайлар. (Бу шейлерни окъур экенсинъ, валлаи, булар сексен-сексен беш йыл эвельси дегиль де, бизим кунълерде айтылгъан киби дуюла. 1991 сенеси къырымтатар халкъынынъ II Къурултайына азырлыкъ кеткенде Къырымдаки рус-шовинистик матбуат органлары ярымада эалисининъ мийини бойле бир тарзда экшитмеген эдими? – Ю.Къ.).

Къырым Мусульман Иджра Комитети бойле эмиш-демишлерге, бойле бир ашша пропагандагъа къулакъ асмады. Къуветлининъ къувети билекте дегиль де юректе, акъыл-идракте олгъаныны Къырым Мусульман Иджра Комитети амельде исбат этерек, ишини девам эттирди, туткъан ёлундан къайтмады.

Багъчасарайда отъкериледжек тантаналар Къурултай арфесинде озюне хас бир репетиция олды. Бу тантаналар миллетнинъ рухуны котермек, онынъ бирлик ве бирдемлигини даа да къуветлендирмек, ве, бу топракынынъ асыл саиби ким олгъаныны ве ким оладжагъыны миллетке ве тек миллетнинъ кендисине нумайыш этмек керек эди.

* * *

Затен, Багъчасарайдаки тантаналар ишлеп чыкългъан махсус программа боюнджа ашагъыдаки тертипте кечмек керек эдилер. Къырым Мусульман Иджра Комитети бойле бир программа тасдыкълады:

10.00 – Хансарайда къырымтатар миллий музейнинъ ачылувы; къадын-къызлар комитети тарафындан миллий музей файдасына хайыр-ихсан топлав.

12.00 – Хансарайдаки Хан-Джамиде Муфтининъ ваазы.

13.00 – Хан-Джамиде джума намазы.

15.00 – 16.00 – “Зынджырлы-медреседе» Менъли Герай адына институтнынъ ачылувы.

16.00 – 16.30 – Хан Менъли Герай ве Исмаил бей Гаспралынынъ²²⁶ къабирлерини зиярет этюв.

17.00 – 18.00 – Исмаил бей Гаспралы адына дарульмуаллимат (оджалар семинариясы) ве “Орта медреседе» къырымтатар бедий-санайы мектебининъ ачылувы; хайыр-ихсан топлав.

18.00 – 20.00 – Тенеффюс.

20.00 – «Генчлер джемиети» тарафындан къоюлгъан спектакльнинъ нумайышы²²⁷.

Озь эдасында кетишаткъа коре денъишмелер киритилебиледжек программа бунынънен екюнлене.

Багъчасарайдаки тантаналар бельгиленген ишбу кунъ тертиби боюнджа башланды. Къырымтатар миллий-ярыкъландырув муэссиселери: Миллий музей, Исмаил бей Гаспринский адына дарульмуаллимат, Орта медреседе бедий-санайы мектеп ве “Зынджырлы-медреседе» авропадак услупте озюне хас бир бильги оджагъы байрамане, котеринки бир рухта ачылды.

Эбет, миллий медениет ве маарифни джанландыраджакъ, оларгъа янъы сильтем береджек мезкюр миллий оджакълар къырымтатар халкъында буюктен-буюк меракъ догъурды. Шу куню Багъчасарайгъа Къырымнынъ дёрт-бир кошесинден юзлернен, бинълернен адам кельди, Багъчасарай сокъакъларыны ташкын озеннинъ далгълары киби толдурды. Нетиджеде, тантаналар миллий-медений байрам тюзюни алдылар²²⁸.

Тантаналар кунъ эвельси къарарлаштырылгъаны киби «Борлу» маршынен ачылды²²⁹. Къырым Мусульман Иджра Комитетининъ реиси, Къырым муфтиси Номан Челебиджихан азретлерининъ чыкълшынен²³⁰ башланды.

²¹⁶ Музеи Крыма. Путеводитель. Симферополь. – 1988. – С. 74

²¹⁷ Боданинский У. О мерах по защите и сохранению памятников татарского искусства в Крыму. [Доклад, прочитанный на заседании Крымского Мусульманского исполнительного комитета 26 сентября 1917 г.] // Голос татар. – 1917. – 30 сентября.

²¹⁸ [От редакции] // Голос татар. – 1917 – 30 сентября.

²¹⁹ Боданинский У. (217)

²²⁰ Бахчисарай 3-го ноября с. г. // Голос татар. – 1917. – 28 октября.

²²¹ Косьтерильген менба. (220).

²²²

Косьтерильген менба. (220).

²²³ Косьтерильген менба. (220)

²²⁴ Татарлар алейхине пропаганда // Миллет. – 1917. – Июль 12.

²²⁵ Косьтерильген менба. (220)

²²⁶ Асылында «Гаспринский», бу ерде оригиналда олгъаны киби алынды.

²²⁷

Косьтерильген менба. (220).

²²⁸ Празднество 3-го ноября в Бахчисарае // Голос татар. – 1917. – 11 ноября.

²²⁹ По случаю перехода Ханского дворца... // Южные ведомости. – 1917. – 19 октября.

²³⁰ Н. Челебиджихан азретлерининъ ишбу чыкълшынынъ (Миллет, 1917, ноябрь 13) имлясыны шимдики тилимизге бироз уйгунлаштыргъанымызгъа бакъмадан, олдугъы киби къалдырмагъа арекет эттик. – Муэллиф.

Къырым муфтиси Номан Челебиджихан азретлерининъ чыккышы

Миллет!

Бизлер шанлы эдждадларымызнынъ харабелери ичиндемиз. О, эдждад ки, мерд эди. Эбет, буюк эдждадымызнынъ абиделери арасындамыз. Тирилерни яшаткъан олюлердир. Олюлернинъ асырыдыр. Бизлер ольген деделеримизнинъ шан иле, шереф иле къазандыкълары сервет-и-миллиесини хусн-и-истимале къарар бердик. Бунунъ ичюн де миллий татар музейханесини ачмагъа тешеббюс эттик.

Бу миллий къадимий мирасий муэссисемизге саип олмакъ узере де пек мукъаддес къшанемиз олгъан Хан-сарайны забт эттик. Биз эдждадымызнынъ шан иле, шефкъат иле этрафта быракътыгъы не къадар мирас бар исе эписини топлап бу ерге къоймагъа къарар бердик.

Санаткъарларымыз санат нефиселерини, хаттатларымыз нефис языларыны, рессамларымыз иджат эткен индже ве нефис левхаларыны, накъкъашларымыз накъшларыны насыл о ерде, о миллий мухтешем къшанеде ачылгъан музейханеде такъдим этеджеклер исе, алимлиримиз эски китапларыны, эрбаб-и-сангъатымыз эллеринде булунгъан, татарнынъ маъмулат-и атикъасыны, сиясетчилеримиз дахи шанлы эдждадымыздан къалгъан темурленклернинъ, чынгъызларнынъ муэссисе-и-сияселерини бу ерге къоярлар. Эбет, сиясетчилеримизнинъ догъурдыгъы Къурултайны да онынъ ичинде булундырмагъа къарар бердик.

Бир заманларда джианнынъ эр тарафында: къараларда, денгизлерде шан иле, шефкъат иле ве адалет иле саибан олып да, бир бучукъ асырдан берли махкум ве маъбус бир алда булунгъан миллий Кок байрагъымызны да онынъ узеринде тиклемеге ант эттик.

Аджеба, биз неден эр шейден мукъаддем миллий татар музейханесини ачмакъны бу къадар аджеле эттик?

Чюнки Ватанымызнынъ саиби олдугъымызны косътермек ичюн къадимий миллий барлыгъымызны косътереджек не къадар медений ве миллий мираскъа малик олдугъымызны исбат этмек ве бу миллий серветтен истифаде эйлемек лязим эди. Бунунъ ичюн эдебияттан, санат нефиседен башламакъ керек эди. Чюнки миллий барлыкънынъ эсасы анджакъ шуур, санат эдебияттыр. Иште, биз миллий барлыгъымызны косътермек, шанлы тарихкъа, миллий бир медениетке, парлакъ бир анъанелерге малик олгъанымызны эр кеске косътермек ичюн шуур намына, санат намына, эдебият ве илим намына не къадар асар-и миллиемиз бар исе эписини о миллий музейханеде топлап умумнынъ назарына такъдим этмек истедик.

Миллетлернинъ медениетте илерилемеси ичюн дёрт мердивенден кечмек лязимдир ки, булар да эдебият, илим, тиджарет ве санаат, сиясеттир. Миллетлер анджакъ бу дёрт унсур иле яшая билірдер. Булардан ич бири дигерини такъдим этип оламаз, этип олур исе гъайры табиий олур. Гъайры табиий олгъан шей исе пайдар оламаз. Яшап оламаз. Иште, биз бу гъайры табиийликтен къуртулмакъ ичюн шанлы эдждадымыз эдебият, хусн, шуур, беდი(ят), санаат, тиджарет намына не къадар мирас къалдыргъан исе, оларнынъ эписини топлап (элинен Хансарайны косътерек) шу мукъаддес къшанеде, шу мухтешем сарайгъа топламагъа къарар бердик.

Миллий эдебиятымызны тесис этмек ичюн эдждадларымызнынъ къалдыргъан шиирелерине, ресимлерине, языларына, асар-и-нефисесине мураджаат этмек лязим олдугъындан шиир, эдебият ве санат эрбабына риджа эттик ки, эллеринде булунгъан асары шураа кетирсинлер.

Окъумагъа ве китап язмакъ ичюн эдждадымызнынъ китапларына, левхаларына, илимге даир бутюн эсерлерине мураджаат иле кендимизге бир мефкюре догъурмакъ лязим эди. Бунунъ ичюн де оларнынъ феэаиль-мефкюресини анъламакъ лязим олдугъындан эдждадларымызнынъ эсерлерини тедкъикъ этмек виджданий бир борджумыз эди. Иште, бунунъ ичюн де оларнынъ илимге айт не къадар эсерлери бар исе оларны да (бу) ерге топламагъа къарар бердик.

Эдебияттан, илимден сонъра санаат ве тиджарет келир. Чюнки миллетлер санаатсыз, тиджаретсиз яшаямазлар. Бизлер миллий бир санаат, миллий бир тиджарет яратмакъ ве тесис этмек ичюн эдждадымызнынъ эски ишлеринден къыдырып буладжагъымыз эсаслар лязимдир. Эгер бу эсасларны булмадан ишке башлар исек кене такълидчиликтен къуртуламамыз. Вакъты иле Къырым санааты Багъчасарайнынъ маъмулаты иле джиан мейданында пек мумтаз бир мевкъийни ишгъаль эте эди. Не ичюн татар махсулаты, татар санааты кене эр ерде зерафет иле, нефасет иле, гузеллик иле яшамасын, рух булмасын? Эгер санаатчыларымыз, туджджарларымыз, маъмулат-и миллиемиз бугуныки алында къалыр исе, бу миллет яшаймаз, инкъразгъа догъру кетер ве олер. Зира, бир миллет санаат тедний эттикче, сёммее юз тутукъча тиджаретнинъ де ольмеси муакъкъакътыр. Биз бунгъа мейдан бермеге ве бунунъ огюни алмакъ ичюн де чарелер арадыкъ. Лязим олгъан тедбирлерни коръмеге къарар бердик. Санаатымызны тераккъый эттирмек ве онгъа миллий ве зариф бир шекиль бермек ве такълидчиликтен къуртулмакъ ичюн де санаат намына эдждадымызнынъ къалдыргъан не къадар асары бар исе оларны да топлап шу къшанеде булундырмагъа къарар бердик. Эгер биз санаат ве тиджаретимизни юксельтмез исек серветимиз де сонъуна етеджектир. Къырымнынъ озь сервети, озь парасы Къырымда къалмалыдыр ки, Къырым джанлана бильсин. Къырымнынъ мамюр, абадан ве зенгин бир мемлекет олмасы ичюн Къырымда яшагъан бутюн миллетлер Къырым ичюн чалышмалы ве Къырым ичюн яшамалыдырлар.

Эдебияттан, илимден, санаат ве тиджареттен сонъра сиясет келир. Къырымтатарнынъ сиясетчилери ахвал ве заман кендилерине давет ве эдасына междбур эткен миллий Къурултайны да шу тарихий къшаненинъ ичерисинде булундырмагъа къарар бердилер. Аджеба, бу Къурултай нечюн керек эди? Оны

ялынъыз джаиз олдугъы тарихий бир эмиетинденми ичине къурмакъ (бу ерде чагъырмакъ – Ю.Къ.) истедилер. Ёкъса, бир миллий ихтиджадиат ве сиясетнинъ нетиджеси оларакъ Къурултайны чагъырмагъа, оны да бу сарайда булундырмагъа къарар бердилерми?

Миллет! Билирсинъиз ки, эски идаре эр шейимиз киби, юз элли сене мукъаддем, муассат сиясиемизни де, эйет-и-сиясиемизни де эсир эткен эди. Факъат, эсарет зулумлыгъыны япар экен, къырымлыларнынъ перишанлыгъындан, интизамсызлыгъындан бахс этерек, татарларгъа интизам ве адалет, илим ве маарифет ваде этер эди, эр шейге сафдиллик ве самимийлик иле бакъкъан къырымтатар бунъа да инангъан эди. Инанаракъ, тамам бир бучукъ асыр сабыр эттик. Бир бучукъ асыр эдебиятсыз, илимсыз, санайы ве тиджаретсыз, сиясетсыз къаларакъ махкумиетлер, махрумиетлер ичинде яшадыкъ. 1905 сенеси(нинъ) инкъилябы махкум миллетлерде бир къуртулыш умюти догъургъан исе де, бильахире бу инкъиляпнынъ догъурдыгъы уриет иле берабер махкум миллетлерде уянгъан умютлер де къырылды, ве кет-кете эски идаре янъыдан укюм сюрмеге башлады.

Аджеба, 1905 сенеси инкъиляп ве уриет татарнынъ аят-ичтимаесине аит бир шей догъурдымы? Хайыр... Асла. О, татар ичюн не бир мектеп, не бир медресе, не бир тиджарий ве ичтимай муэссисе мейдангъа кетирди. Кене джеалетлер, кене махкумиетлер, кене махрумиетлер ичинде къалдыкъ. Перишан, бербат олдыкъ. Ачылгъан мектеплер къапатылды. Муалимлер сюрюльди. Татар харабиетке ве инкъразгъа махкум этильген эди, бунъа (Хансарайны косътеререк) шу харап ве перишан къалгъан татар джумазеси джанлы бир шааттыр.

Иште, бунынъ ичюн эди ки, къырымтатар та эки сене мукъаддем инкъиляп байрагъыны котерген эди. “Манъа илим, манъа бильмек, манъа окъумакъ лязим!” шиарыны юксельтмиш эди. Татарнынъ бу инкъилябы кеттикче буюди, татарнынъ акъсызлыккъа къаршы исьян эткен виджданы кучюк бир фурсат булдукъна феръадыны юксельте эди.

Вакъты иле 28 февраль инкъилябы (1917 сенеси – Ю.Къ.) эски идарени темелинден йыкътып, махв этти. Бизлер, артыкъ, Русиеде низам ве интизам келеджегине умют эттик. Бекледик. Къырмызы байракъ алтында татар дахи «мен бар оладжагъым, мен де яшайджагъым! Мен де юкселеджегим, бутюн миллетлернен мен де берабер оладжагъым!» – деди. Факъат айлар, бир чокъ айлар кечтиги алда не илим ве маарифет, не де санъат ве санаат, не де интизам ве адалет... Татарнынъ бекледиги шейлерден ич бири догъмады. Низам ве интизам даа зияде бозулды. Догъгъан бир шей бар исе бу да эр тарафта хичлик, эм къоркъунч бир хичликтир...

Меркезден иш беклениркен, бутюн низамсызлыкъ, бутюн къарышыкълыкъ орадан догъды. Сабыр эттик. Бельки бир кунъ келир, орадан бир шей догъар, дие бекледик. Факъат бу беклемеклер бошкъа кетти. Деркен, меркезде (Русиеде – Ю.Къ.) анарши баш къалдырды. Муваккъат Укумет ортадан къалдырылды. Бутюн мемлекет укюметсыз, забитесиз, низамсыз ве интизамсыз къалды. О заман бизлер:

– Татар, сен ишке татар киби бакъ! Меркезден иш беклеме! Меркезиетни, артыкъ кендинде яшат! – дедик. Ве Къырымны анархиядан къуртармагъа къарар бердик. Джихан муаребесининъ къанлы, къара феякетлеринден аман къалгъан Къырымны дахийий муаребеден сакълап къалмакъ ичюн Къырымнынъ, бутюн къырымлыларнынъ малыны, джаныны, ырызыны, намусыны сакъламакъ, ихтиляллернинъ огюни алмакъ ичюн бир Къырым инкъилябий эркъан-и-харб эйетини (Къырым инкъилябий штабы – Ю. Къ.) тешкиль эттик, октябрь 30-да анархиягъа къаршы ресмий дженк илян эттик. Петроград, Москва топ атешлери ичинде январкен, меркезиет ве укюмет йыкылыркен, мемлекетнинъ аман-аман эр виляетинден там манасы иле анархия укюм сюреркен биз Къырымда чыкъаджакъ ихтиляллернинъ огюни алдыкъ. Къырым ве къырымлыларны мухафаза эттик. Анархиягъа къаршы ачтыгъымыз бу муаребеден там музафериет иле чыкъмакъ ичюн дигер ватандашларымызны да давет эттик. Къатиен эминимиз ки, биз бу муаребеден шан иле, шерев иле музаффер оларакъ чыкъаджакъмыз. Музафериеттен сонъра, шубесиз, гъынайым харбие аладжакъмыз. Бу гъынайым бутюн къырымлыларнынъки оладжакъ. Зира, Къырым Къырымны къорчалагъанларнынъкидир. Махв олсун меркезиет, яшасын адем-и-меркезиет!

Къырымтатар Къырымны даа да мукеммель, даа да мунтазам бир суретте мухафаза этмек ичюн кенди къануныны, кенди низамыны кендис тертип этмек ичюн Къурултайны ачмагъа къарар берди. Чюнки Къурултай, бу мукъаддес аят къануныдыр ки, татар ыркына асырладжа интизам ве адалетни темин эткендир, ялынъыз татарларгъа дегиль, татар иле берабер бутюн миллетлерге, атта бутюн джиангъа биле саф ве темиз бир адалет нуру серпкендир.

Чюнки Къурултайдыр ки, энъ къуветли укюмдарларны биле кенди ясасынынъ (къанунынынъ) огюнде урьмет иле инкъияд эндиргендир.

Бинаэналие, биз низам ве интизам иле умумиетни темин этмек истер исек, эски къанунларны, эски ясаларны, эски аят къануниелерини, Къурултайларны джанландырмакъ, оларнынъ джанлы эсасларындан эсас алмакъ, темель къурмакъ икътиза идер. Иште, бакъынъыз, Къурултай не ичюн ачыла. Факъат татар буны ялынъыз кендис, укюм сюрмек ичюн ачмай, бельки Къырымда яшагъан бутюн миллетлернен берабер эль-эльге, баш-башкъа беререк чалышмакъ ичюн оны ача. Татар миллети адильдир. О, ялынъыз кендисини тюшонгенлерден, ялынъыз кенди сеадетининъ теминине чалышкъанлардан дегильдир. Татар башкъа миллетлерни кенди омузына биле алмагъа къарар берди. Татар муэссисе-и-сиясининъ къурбаны дегильдир. Татар къувве-и ичтимаиее ашыкътыр.

Татар бутюн ишлерини Къурултай иле япып кельгендир. Татар пек чокъ федакарлыкълар, пек буюк алидженаплыкълар япты. Бунъа онынъ парлакъ ве шанлы тарихы шааттыр. О, урьдир, уриет ве джумхуриетни севе, уриет ве джумхуриетке устюнлик берип ынтыла. Татар кенди укъукъыны не къадар

мукъаддес таныр исе, дигерлерининъ укъукъыны о къадар такъдир этер. Татар уриет ве джумхуриет огъруна бир заманларда Къырымнынъ ялыларында яшагъан дженевиз джумхуриетини къуртармакъ ичюн кенди къан ве дин къардашлары иле муаребе этмектен, къан тѣкмектен чекинмеди. Ве бу огъурда атта кенди истикъбалиетини биле феда эткендир.

Татар бугуныки йигирминджи асырда дахи башкъа миллетлерни о къадар сая, оларнынъ укъукъларыны о дередже такъдир эте, оларгъа буюк урьмет беслей. Эгер о миллетлер, ишчи адамлар беджерикли халкълар исе оларнен берабер ишлейджек, оларнен берабер чалышаджакъ, оларнен берабер мусавват оладжакъ. Татар Къырымгъа къырымлылар арасына оларнен берабер нур ве зия серпеджек, оларнен бирликте умумий бир гузеллик, умумий мусавий бир аят яшатаджакътыр.

Миллет!

Къырым ярымадасында тюрюл ренклерде бир чокъ зариф гуллер, замбакълар, лялелер бардыр. Ве бу лятиф рух-и-наз чечеклернинъ эписининъ кендилерине махсус бир гузеллиги, озълерине махсус лятиф къокъулары бар. Бу гуллер, бу чечеклер Къырымда яшагъан миллетлер: татар, рус, эрмени, еудий, немсе ве башкъаларыдыр. Къурултайнынъ макъсады оларны бир ерге топлап, эписинден бир гузель ве нефис букет (демет – Ю. Къ.) япмакътыр, гузель Къырым адасында акъикъий, медений бир Исвечре тѣсис этмектир. Татар Къурултайы ялынъыз татарларны дегиль, асырлардан берли татарларнен берабер къардашча яшап кельген дигер миллетлерни де тюшюмекте. Оларны да ишке давет этерек, оларнен берабер къол-къолгъа берип кетеджектир. Татар бу иште амир дегиль, бельки бир муътешеббюс, ялынъыз бир тешеббюсчилик вазифесини иджра этеджектир.

Татар миллети кендисини таныгъан, я да танып да, оны башкъа ренклерде косътермек истегенлернинъ дедиги киби худбин (эгоист – Ю.Къ.) дегильдир. Буны къырымтатарларнынъ 3 – 4 юз сенелик салтанат ве акимieti косътермектедир. Татар миллети эр миллетнинъ укъукъыны таныды, таный ве таныйджакътыр. Татар Къурултайы татарларнынъ амель ве макъсадларынен берабер кендилери иле Къырымда ян-янаша яшагъан бутюн миллетлернинъ де амелини яшатаджакътыр. Татар Къурултайы дигер миллетлерни де тешрикъ мусайее давет этеджек. Яшасын бутюн миллетлернинъ амелини яшаткъан Къурултай!

Ноябрь 26-да ачылмасына къарар берильген миллий Къурултайны акъикъий бир тешрие япа бильмек, ве бу аяттан неъше ичеджек ичтимаие ве сиясиелернинъ къувет ве укюмини юкселтмек ичюн, низам ичюн Къырымда мукеммель бир адалетни темин этмек арзусынен кенди агъушында илим, эдебият, санайы, ве тиджарет эсасларынен берабер миллий Къурултайда яшатаджакъ олгъан миллий музейимизни къурад эттик. Яшасын миллий музейимиз! Ве о муэссисе-и миллие ве ильмиенинъ узеринде сабах семаханесинде асырлардан берли миллионларнен миллетлерни (Н. Челебиджиханда шай язылгъан. – Ю.Къ.) топлагъан мукъаддес Кок байракъны (тиклемеге) ант эттик. О, байракъ ки, шимдиден сонъра къараларда, денъизлерде, атта семада юкселеджектир. Яшасын Кок байракъ!²³¹

Муфти азретлерининъ бу чыкъышындан сонъ бир сыра джемаат тешкиятларынынъ векиллери сѣзге чыкътылар, къырымтатар халкъынынъ медений омюринде тарихий эмиетке малик олгъан ишбу байрамнынъ иштиракчилерини селямладылар, къырымтатар миллий медениетини гъайрыдан тиклевде темель ташлары къоюлгъаныны къайд эттилер.

Ноябрь 3-те олгъан тантаналарда иштирак эткен ве селямлагъанлар арасында Къырым ярымадасында яшагъан дигер миллий группаларнынъ векиллери де бар эди. Джумледен Украина Меркезий Радасы векилининъ тебрик сѣзюнден сонъ²³², Акъяр караим кенассасынынъ уйкен хаззаны Тови Симович Леви чыкъышта булунды. Т. Леви пек дюльбер чыкъыш япты:

“Эльхамдилулахи Раббий алемин эр рахмани-рахим – Биз эминмиз ве итикъадымыз къавий ки, огюнъизде кениш уфукъларны ачкъан келеджектеки тарихынъызда бу алтын сѣзлер эр даим джетемен йылдызынъыз киби парылдап тураджакъ ве бу сѣзлернинъ ичиндеки гузеллик сизлерге рух бериджи башлангъыч оларакъ хызмет этеджек, сизлерни къудретли сырат-и мустакъим, шан ве адалет ёлуна догърултаджакъ.

Барсын, сизинъ медений ве рухий ынтылувларынъыз ильк кере азрети пейгъамбер Мухаммеднинъ къудретли сеси янъгъырагъан Арабиستان сахраларындаки тер-темиз, буллюр киби сувлар боюнджа оськен къоджаман пальма тереклери киби оссин ве чечеклесин. Яшасын Къырым мусульманларынынъ алий етекчиси муфти азретлери Челебиджихан! Челебиев! Яшасын Къырым мусульманлары! Яшасын Къырым ярымадасында истикъамет эткен бутюн халкълар.”²³³

Шу куню Багъчасарай бутюн къырымтатар халкъынынъ, джемиети-джематчылыкънынъ дикъкъат меркезинде эди. Къырымтатар медениет, маариф оджакъларынынъ ачылувы мунасебетинен чешит мусульман тешкиятларындан хайырлав телеграммалары кельди.

Кореизден

Семинария ве музейнинъ ачылмасынен джан-юректен хайырлаймыз.

Кореиз генчлери.

Херсондан

Биз, дженкявер къырымлылар, миллий байрамымызны атешин селямлаймыз, онда иштирак этмеге истеерек, оны ноябрь 15-ке кечирменъизни риджа этемиз.²³⁴

Къырым атлы полкунынь Мусульман иджра комитети.

Кучук Озенден (Ялта уезди)

Къырымтатар миллий байрамыны къутлаймыз, Кучук Озен волость земство идареси татар эалисининъ арзу-истеклерининъ омюрге кечкенине къуванамыз, байрамны тешкиль эткен, бутюн къырымтатарларны бирлештирген Мусульман Комитетине селямларымызны ёллаймыз.

Земство идареси.

Ялтадан

Къырымнынъ ялыбоюнда яшагъан фукъаре татарларгъа ярдым этюв джемиетининъ идареси Багъчасарайда медений-ярыкъландырув муэссиселеримизнинъ ачылмасыны селямлай. Татар халкынынъ айдын истикъбали олардадыр.

Реис: Бекиров.

Киевден

Киевдеки тюрк федералистлери тегереги къырымлы къардашларымызнынъ медениет тантаналарына къошулалар. Хансарайда ачылгъан миллий музей сербест татарларнынъ озъ ёлларыны озълери бельгилейджегине хызмет этеджек.

Реис: Везиров.

Киевден

Хансарайнынъ комиссары Боданинскийге.

Халкълар Шурасы Миллий музейнинъ ачылмасыны селямлай. Барсын, бу сиясий джеэрттен сербест татарларнынъ медений гъайрыдан джанланувынынъ тантанасы олсун!

Халкълар Шурасы.

Шура шеэринден (Кавказ)

Дагъыстан Миллий комитети татарларнынъ гъуруры олгъан Хансарайдаки тантаналарнен гонъюльдеш олгъаныны бильдирмеге ашыкъа. Комитет татар къардашларымызгъа бахт ве теракъкъият тилей.

Реис: полковник Хаджи.

Кезлевден

Кезлев уездининъ мусульман комитети музей ачылмасы мунасебетинен озъ тебриклерини ёллай ве мувафакъиет тилей.

Комитет.

* * *

Иште, о куню бойле онларнен телеграммалар кельди. Хансарайда миллий музей ачылгъан, джума намазы къылынгъан сонъ тантаналар программасы девам этти.

Акъшам исе къырымтатар яшлары тарафындан О. Акъчокъракълынынъ “Менъли Герай” тарихий пьесасы ойналды.²³⁵ Бойлеликнен ноябрь 3-те Къырым Мусульман Иджра Комитети къырымтатарларнынъ уриет огърундаки курешлерининъ къуветленмесине, миллетнинъ джанланмасына темель къоймакъ ичюн даа бир къудретли адым атты.

231

Къырым муфтисининъ чыкышы // Миллет. – 1917. – Ноябрь 13.

²³² Косътерильген менба. (228).

²³³ Косътерильген менба. (228).

²³⁴ Одесса арбий округынынъ эмирине бинаэн Къырым атлы полку даимий дислокация ери оларакъ ноябрь 15-те Къырымгъа кельмек керек эди.

²³⁵ Косътерильген менба. (228).

"Буюклерини танымаян миллет кучюлир..."

И. Гаспринский ве Н. Челебиджихан. Портретлерине даир базы къайдлар

Бугунде-бугунь земаневий тарих янъы баскъычкъа чыкъар, янъы айланмалар, янъы бурулышлар алдында турар экен, шанлы ве айны заманда феджий тарихымызгъа бир назар ташламакъ, тарихнынъ айланмаларында ог сафкъа чыкъкъан миллий къараманларымызнынъ омюри ве фаалиетлерини козьден кечирмек, бугуньки кунюмизге хулясалар чыкъармакъ керекмиз.

XIX-XX асырларнынъ кесишкен девиринде тарих бизге эки буюк, улу инсанны багъышлады: биринджиси – улу мутефеккир, маарифчи, миллий матбуатымызнынъ эсасчысы Исмаил бей Гаспринскийдир. Экинджиси – Къырымтатар халкъы I Къурултайынынъ мутешеббюси ве тешкиятчысы, Таврия губерниясынынъ муфтиси, 1917 сенеси Къырым Халкъ Джумхуриети Миллий Укуметининъ реиси, антлы шейтимиз Номан Челебиджихандыр.

Бу ерде шойле бир суаль догъа: башкъа-башкъа несиллерге менсюп олгъан Гаспринский ве Челебиджихан бири-бирилерини шахсен таний эдилерми? Эгер, олар шахсен таныш иселер, бир тарихий девирде яшагъан, лякин тарихнынъ чешит айланмаларында фаалиет косьтерген Гаспринский ве Челебиджихан бири-бирилерининъ фаалиетлерине насыл кыймет кесе эдилер?

Къолумызда булунгъан архив материалларына, базы дигер эдебият ве менбаларгъа эсасланып шу суаллерге джевап тапмагъа аракет эттик.

Эбет, олар бири-бирини шахсен таний эди, бельки де дефаларджа корюшкендилер. Лякин биз насылдыр бир тахминлерге дегиль де, язылы менбаларгъа эсасланмагъа меджбурмыз. Биз шу языларымыз черчивесинде Гаспринский ве Челебиджиханнынъ учь корюшюви, экиси ичюн де, фикиримиздже, такъдиране олгъан учь корюшюви узеринде токъталмакъ ниетиндемиз.

Исмаил бей Гаспринский ве Номан Челебиджихан, юкъарыда къайд эткенимиз киби, миллий къуртулыш аракетининъ эр джеэттен фаркълы басамакъларында тургъан, лякин бир гъае огърунда джанларыны феда эткен инсанлардыр. Яшы джеэтинден бири-биринден баягъы фаркъ эткен инсанлар олгъанына бакъмадан, экиси де тарихта айны силинмез излерини къалдырдылар. Сиясий бакъымдан олар бири-биринден бираз фаркъ этселер де, меселя, Гаспринский – либерал, Челебиджихан – ультра-радикалджы – экиси де сёзнинъ там манасы иле идеалист эдилер.

Исмаил Гаспринский 34 яшында экенде Номан Челебиджихан дюньягъа кельди. Номан Челебиджихан 29 яшында экенде Исмаил Гаспринский вефат этти. Бу ерде дикъкъатынъызны меракълы бир факткъа джелъп этмек истеймиз. Гаспринский 63 яшында, яни Мухаммед пейгъамбернинъ яшына келип вефат эткен олса, Номан Челебиджихан ислям дининде урьмет этильген дигер бир пейгъамбер – Иса пейгъамбернинъ яшына келип, яни отуз учь яшында Алланынъ рахметине къавушты. Табир-и джаиз исе шуны къайд этмели ки, Мухаммед пейгъамбер озь эджелинен вефат эткен олса, Иса пейгъамберни путперестлер къатль эттилер. Гаспринский озь эджелинен вефат эткен олса, Челебиджиханны большевик путперестлери къатль эттилер. Аджeba, бу бир фелек нишанеси, Алланынъ эмри-шерифи дегильми экен?

И. Гаспринский ве Н. Челебиджиханнынъ шахсий танышлыкъ меселесине къайтайыкъ. Эдиге Къырымал «Къырым тюрклерининъ миллий мюджаделеси» адлы китабында къайд этип кечкени киби, Исмаил бей Гаспринский 1909 сенеси Истанбулгъа келе. Истанбулда оны Къырым талебе джемиетининъ азалары Богъазда къаршылап алалар ве «Хедивияль Палас» отелинде озузгъаралар. И. Гаспринский «Февзие» къыраетханесинде чыкъышта булуна ве къырымлы талебелернен Сухулет отелининъ буюкче бир салонунда айрыджа корюше.

Талебелер Исмаил бейге береджек суаллерини кунь эвельден къарарлаштыргъан эдилер. Бу суаллер, эльбет де, инкъиляпнен, сиясий, ичтимаий проблемаларнен багълы эди. Исмаил бей талебелерге джиддий ве мунакъаша къабул этмеген бир тавур иле илимге, бильгиге сарылмакъны тевсие этти, талебелернинъ сиясий ве ичтимаий эндишелерине джевап бермеге биле агъырлангъан эди. Бунгъа бакъмадан, джемиетнинъ азалары Исмаил бейни Къырым талебе джемиетининъ фахрий реиси этип сайладылар.

Джафер Сейдамет Къырымэр де бу корюшюв акъкъында озюнинъ «Базы хатырлавлар» китабында ихтирам иле икяе эте. Лякин Джафер Сейдамет базы бир шейлерни тюшюрип къалдыргъангъа бенъзей. Умумен алгъанда, Джафер Сейдаметте Челебиджиханнен, дигер лидерлеримизнен багълы фикирлерни «тюшюрип къалдырувлар», теэссюф ки, сыкъ расткеле. Буны архив материалларынен «Базы хатырлавлар»даки фактларны тенъештирип бакъкъанында корьмек мумкюн. Меселя, 1909 сенеси Истанбулда Исмаил бейни къаршылап алув меселесинде де бунгъа ёл бере. Исмаил бейни къаршылап алмагъа чыкъкъан, «онынъ къолуны алып опыкен» талебелер арасында Номан Челебиджиханнынъ олмамасы мумкюн дегиль эди. «Азырлагъан программамызны кендисине (яни Исмаил бейге) мен бердим», деп яза Джафер Сейдамет. Барсын, шай олсун. Лякин Дж. Сейдаметнинъ Сухулет отелинде Исмаил бейнен корюшювге кельген «джемиетимизнинъ муим азалары» деген ибаресини насыл анъламалы? Джемиетнинъ «муим азалары» Номан Челебиджихан, Абибулла Одабаш, Керчий ве дигерлери дегиль экенми?

Бундан келип чыкъып, шуны къайд этмели ки, И. Гаспринский ве Н. Челебиджиханнынъ, бугуньки тильнен айтаджакъ олсакъ, биринджи ресмий ве шахсий танышлыкъы 1909 сенеси август айында Истанбулда олды.

Экинджи кере олар кене Истанбулда, 1912 сенеси январь айында корюштилер. Исмаил бей Истанбул

зияретинде русиели ислям талебе джемиетининъ азалары арасында чыккыкан ве Къырым талебе джемиетининъ базы азаларынынъ да къатылдыгы буюк бир анълашылмамазлыкъта хакимлик, яни судьялыкъ япмакъ зорунда къалды. Бу анълашылмамазлыкънынъ мевзусы о девирлер ичюн гъает актуаль эди: тюркчилик ве татарджылыкъ буюк даваларгъа себеп ола эди. Затен, шу эки акъымгъа параллель оларакъ Османлы императорлыгынынъ бутюн мусульман тевабасыны бир миллетнинъ азалары оларакъ къабул эткен османджылыкъ акъымы деген учюнджи бир акъым ортагъа чыкмагъа башлагъан эди.

Русиели ислям талебе джемиетининъ 1912 сенеси январь 22-де олгъан топлашувында Исмаил Гаспринский къарарыны тюркчилик лейхинде берди. Къырымлы талелернинъ лидери Номан Челебиджихан ве дигерлери исе тюркчиликни инкяр этмеден татарджылыкъ ёлуны туттылар. «Тюркчилик-татарджылыкъ» узеринде чыккыкан ишбу анълашылмамазлыкъта Номан Челебиджихан кенди фикирлеринде къатты турды. Лякин бу ал «тюркчи» Исмаил бейнен «татарджы» Челебиджиханны тарих озенининъ къаршы-къаршыгъа тургъан ялыларына котерип атмады.

1912 сенесининъ январь айында олгъан вакъиадан келип чыккып тахмин этемиз ки, миллетчи, ультра-радикал бир инсан олгъан Номан Челебиджихан ве мутефеккир, нашир, реформатор, къоджаман ферасет саиби Исмаил бей Гаспринский экинджи кере, иште, бойле корюшкендирлер.

Ишбу язымызнынъ башында Исмаил бей Гаспринский ве Номан Челебиджихан бири-бирилерининъ фааилетлерине насъл къыймет кесе эдилер? – деген суальни къойгъан эдик.

Тюрк ве ислям дюнъясында мешур бир мутефеккир ве реформатор Исмаил Гаспринский 24–25 яшындаки Номан Челебиджихангъа юксек къыймет кескенини, онъа буюк умютлер багълагъаныны, эльбет де, инкяр этмек олмаз. Бу хусуста шимдилик элимизде олгъаны-оладжагъы бир язма делилимиз бар. Меселе шунда ки, Номан Челебиджихан 1912 сенеси Истанбул дарульфунуныны аля дереджеде битирип, Къырымгъа къайтып келе ве 1913 сенеси Санкт-Петербурггъа кете ве анда Психоневрология институтынынъ адлие болюгине окъумагъа кире. Н. Челебиджихан Санкт-Петербургда факъир бир аят кечире. Окъув акъкъыны тёлемек, озюни энъ адий аш-сувнен теминлемек ичюн дерслерден сонъ адий ишчи, таш тёшейиджи олып чалыша.

Бу хабар, эльбет де, Къырымгъа, И. Гаспринскийнинъ къулагъына етип келе. И. Гаспринский Н. Челебиджиханнынъ нидже зорлукъ ве къыйынлыкъларгъа бакъмадан, устюне киймеге бир джорукъ урбасы, ашамагъа, кунъ корьмеге парасы олмагъанына бакъмадан, Русие пайтахтына барып, институткъа окъумагъа киргенини такъдирлей. Бу акъта «Терджиман» газетасында (1914, март 9) уфакъ бир макъале бастыра.

Мына шу макъале:

«Къырым генчлери арасында рухунунъ метанети, фикрининъ васаъети ве фетерсиз саёлери иле темиз итмиш сонакълы Челебиджихан эфенди къардашымыз, кенди башына чалышуб хазырланаракъ Петрограддаки Психоневрологический мектебине хукъукый талебе сыфатында къабул идильдиги идаремизе («Терджиман»гъа – Ю. Къ.) гелен бир мектюптен анълашылмыштыр. Челебиджихан эфенди къардашымызы тебрик идерек мувафакъиетле мектеби икмал итмесини теменний идер ве кендисинден хайырлы хызметлер умид идериз»²³⁶.

И. Гаспринский ве Н. Челебиджиханнынъ учюнджи кере корюшмелери гъает феджий вазиятте юзь бере. Бу, 1914 сенеси юзь берди. Миллетнинъ атасы Исмаил бей Гаспринский къабирде къабир башында исе онынъ мюриди Н. Челебиджихан азретлери козяшларыны туталмайып, яралы юрегине акъызмакъта эди.

И. Гаспринский вефат эткен сонъ, онынъ къорантасына юзлернен тазие телеграммалары ве мектюплер кельди. Илк кельген тазиенамелер арасында Номан Челебиджиханнынъ тазие телеграммасы да бар эди:

«Авдарылды Чатыртав, кочъти Къырым,
Энди кимге айтырман сырым?

Улу оджамыз Гаспринскийнинъ кечингенини эшиткенде, янгъанымдан агъызымдан къайгъы ве кедер толу сёзлер турмай акъты, козьлеримден чыккыкан самимий яныкъ козяшларымны тутып оламадым, олар мени ич быракъмадылар. Мен, козьлерим яшлы алда, бу буюк къайгъы ве яныгъымызны онынъ къорантасынен ве бутюн дюнъя мусульман халкълары иле пайлашмакъ истейим. Ч. Номан. 1914 с., сентябрь 11. Кезлев»²³⁷. Н. Челебиджихан насылдыр бир себеплерге коре, И. Гаспринскийнинъ дженазесине етишип келялмай, Дж. С. Къырымэрнинъ хатырлавларында Багъчасарайда дженазе биткен сонъ етип кельгени акъкъында малюмат бар.

И. Гаспринскийнинъ дженазесинден сонъ, Багъчасарайдаки «Петроград» локъантасында джан ашы берильди. Н. Челебиджихан ишбу емекте къыскъа бир нуткъ сёйледи. Озь чыккышында Исмаил бейнинъ фикирлерининъ рухуны, туюб-темеллерини инджеледи. «Илимге таянмагъан эр бир шей, эр бир къудрет йыккылмагъа махкюмдир», – деди. Мерхумнынъ зекасыны мунтазам суретте чалышып тургъан фикирлер, гъаелер фабрикасынен къыяс этти. «Онынъ юреги бутюн миллий сырларнынъ хазинесидир», – деди. Ве айны шу фикирлери Исмаил бей Гаспринскийнинъ вефатына бир йыл толувы мунасебетинен язгъан ве «Терджиман» газетасынынъ 1915 сенеси сентябрь 11-де чыккыкан санында дердж эттирген «Анълая бильсейдик...» макъалесинде текрарлады, кенишлетти, теренлештирди. (Арадан сексен йылдан зияде вакъыт кечкен сонъ бу макъаленинъ толу варианты 1998 сенеси «Янъы дюнъя» газетасында текрар дердж олунды – Ю.Къ.).

Номан Челебиджиханнынъ Исмаил бейнинъ айдын хатырасына багъышлангъан «Анълая бильсейдик...» макъалеси санатнынъ энъ назик ве энъ къудретли аleti олмыш СЕЗ иле тикленильген ве эбедий

тураджакъ озъгон бир эйкельдир. Ве айны заманда коклерни титреткен, юреклерни тилим-тилим догърагъан бир феръяддыр!

Номан Челебиджихан козьлеримиз огюнде Исмаил бей Гаспринскийнинъ портретини, сымасыны джанландырыр экен, бар къуветнен бугуньки девирнинъ аджджы акъикъатынынъ устюни ача.

«... Корьмек, эшитмек – анъламакъ дегильдир. Коклерни, йылдызларны, кунеш ве айны эр кунъ коремиз, урь, парлакъ ве юксек зияларыны эр кунъ ис этемиз де, миллиоларнен инсанлар арасында аман-аман пек азымыз оларнынъ не олгъаныны анълая билемиз.

Исмаил бек де бойле юксек бир кяинат эди. Оны да эпимиз эшиттик, онынъ да нуры иле, ирфаны иле, фейз ве фазилети иле эпимиз зияландыкъ. Атта бир чокъларымыз (онынънен) корюштик ве къонуштыкъ биле... Лякин бу ольмез шахсиетнинъ не олгъаныны анълая бильдикми?.. Бу ляйетеннах-и фезанынъ ильмий, эдебий, ичтимаий мевкъийини бильмеге мувафыкъ олдукъмы? Ёкъ, биз оны анъламадыкъ ве анълап оламаз эдик. Анълап оламагъанымыз ичюн де, атта оны акъикъый бир муаббетнен севмез эдик.

Зира, татар миллети хенуз буюклерини анълайджакъ, такъдир этеджек, оларнынъ ильмий шахсиет-и ильмие ве ичтимаесиини тайин этеджек ве– саъэте, теэссуф олуныр ки, хенуз малик дегильдир. Татарнынъ ильмий, фикрий севиеси аля даа о дередже юксельмегендир...», – деп феръяд эте Номан Челебиджихан.

Исмаил бейнинъ рухий, фикрий, мефкюревий къудрети алдында башыны эгип, Исмаил бейнинъ деасына сезджелер этип, Челебиджихан шойле яза: «Отуз миллионлыкъ унсур-и бешери бильмем насыл бир къувет иле топлай, дагъыта, текрар топлай, бирлештире, сагъгъа-солгъа севкъ эте, чаптыра, сиясий, эдебий, ичтимаий, миллий джерьянлар иле арекет эттире, джанландыра эди. Джанландыра, яшата да, о, биззат, гъарибдир ки – асла анълашылмаз эди. Аля даа анъламаймыз».

Эбет, Номан Челебиджиханнынъ озю де рухий, фикрий, мефкюревий къоджаманлыкъта бир кяинат эди. Кяинат кяинаткъа къыймет кесер экен, онынъ, яни Исмаил бейнинъ анълашылмагъаныны, табияты, сёзлери, арекетлерининъ муреккеплигини статист киби къайд этмей, аксине инсан зейини ишбу къоджаманлыкъны къаврап алмакътан аджиз олгъаныны айтып кече.

Исмаил бей Гаспринскийни анъламакъ ичюн онынъ яшагъан муитини бильмек керек, деп къайд эте Н. Челебиджихан. Чюнки Исмаил бей Шаркъ ве Гъарп арасында бир копюр эди. Гъарптан топлагъан мефкюрелерини шаркъ муитине уйгъунлаштырып, шаркъкъа, «... о замана къадар зулмат ве джеалет ичинде чюрюген татар муитине септи»²³⁸.

Исмаил бейни анъламакъ ичюн Франция, Алмания, Русиенинъ ильмий, эдебий ве сиясий джерьянларыны, шу джерьянларны идаре эткен Пушкин, Достоевский, Лермонтов, Тургенев, Толстой, Белинский, Герцен, Данте, Байрон, Кантны ве дигерлерини огренмек керек олгъаныны къайд этерек, Номан Челебиджихан Исмаил бейни адлары анъылгъан шу инсанларнен бир сырагъа къоймай, аксине, шу инсанларнынъ фикр-и зихиелери къаялар олса, Исмаил бей шу къаяларнынъ ташларындан асыл олгъан къоджаман бир дагъдыр, шу инсанларнынъ амиллери фельсефелери бирер далгъа олса, Исмаил бей уджсыз-буджакъсыз денъиздир, демек истей.

Номан Челебиджихан Исмаил бей Гаспринскийнинъ сёзлю портретини чызар экен, Исмаил бейге къыймет кеседжек «бир къалем (яни инсан – Ю.Къ.) татар муитинде хенуз етишмегендир», деп яныкъ иле къайд эте. Ве Н. Челебиджиханнынъ шу яныгъы, ХХ асырнынъ башларында юрегинден къопкъан шу феръяды аля бугунъ, яни ХХ ве ХХІ асырнынъ кесишкен девиринде биле бар къудретинен юреклеримизге келип урула, дерсинъ Номан Челебиджихан бизим арамызда, дерсинъ бизлерге хитап этип, шу сёзлерини айта: «Не хазинве аджджы акъикъатлар ки, татар бугунъ кенди буюклерини биле танымай. Буюклерини танымаян миллет кучюлир! Иште, биз буюклеримизни бойле бир вукъуф иле анълап оламагъанымызны анълап оламагъанымыз ичюн де, бу муитте ич кимсеге нисбетен урьмет ве такъдир ислери догъмагъандыр».

Керчектен де, не къадар аджджы, якъыджы, куль-виран этиджи бир акъикъат! «Исмаил бейни тенкъид ве такъдир идеджек, оны акъикъый бир маиетнен севеджек ве севдиреджек, онынъ араъие итдиги тарикъ-и мустакъими хакъкъы иле таныйджакъ ве нихаетине къадар такъип этеджек биз дегильмиз. Бизим бельки ахвадымыз... Бельки де ойле дегиль», деп къайд эте Н. Челебиджихан.

Эгер, Н. Челебиджиханнынъ сёзлерини бираз денъиштирип, оларны кендисине де догърултып, макъалемизге бир екюни-эсап чыкъараджакъ олсакъ, шуны къайд этмелимиз: эм И. Гаспринский, эм Н. Челебиджихан гъафлетлер арасында инълеген къырымтатарларнынъ сиясий, ичтимаий аятларында аятбахш йылдырымларгъа бенъзейлер. Миллетимизнинъ башы узеринде къара булутлар къюрюгъанда олар йылдырымдай яшнадылар, озъ нурларынен, зия-и ирфанларынен къаранлыкъ ве къоркъунч татар муитини ярыкъландырып, корюндицер, ве лякин сёнмедилер.

Биз озюмизни шанлы ве къараман эждатларымызнынъ мунасиб торунлары деп сайсакъ, оларнынъ зияларындан зияланып, оларны анъламагъа, анъладыгъымыздан сонъ, оларны башта бир озъ миллетимизге, сонъра алем-и бешериеге танытмагъа, оларнынъ амиллерине садыкъ къалгъан миллетимизни алем-и бешериеге танытмагъа тырышмалымыз.

Къулланылгъан эдебият

Ганкевич В. Ю. Очерки истории крымскотатарского народного образования. Симферополь, 1998.

Гъафаров С. Исмаил Гаспринский – великий просветитель. [Сост. Ф. Зиядинов] – Симферополь, 2001. – С. 183.

Гъафаров С. Исмаил Гаспринский. Аяты ве фаалиети // Йылдыз. – 1991. – № 3. – С. 82 – 103.
Къандым Ю. Куреш мейданы отаймаз // Йылдыз. – 1997. № 6.
Къандым Ю. Номан Челебиджихан // Йылдыз. – 1998. №№ 2, 6.
Къандым Ю. Къурултай: о насыл олгъан эди. Багъчасарай, 1991.
Къырымлы Хакъан: Къырымтатарлар арасында миллий арекет ве миллий анълылыкъ // Йылдыз. – 1992. – №№ 3 – 6, 1993. – №№ 2,3.
Челебиджихан Н. Анълая бильсейдик... // Терджиман. – 1915. – Сентябрь 11; Янъы дюнья. – 1998. – Сентябрь 21.
Kırimer C. S. Bazı hatıralar. – İstanbul, 1993.
Kırimal E. Kırım Türklerinin milli mücadelesi. – Emstaden: Germaniya, 1952.
Kırimer C.S. Gaspralı İsmail bey. – İstanbul, 1934.
Kırımsar. Cafer Seydamet Kırimer küçük Kırımın büyük evladı // Emel. – 1969. – № 51.
Çetinoğlu O. Gaspralı ekseninde «Türkçü-islâmcı» tartışmaları // Kağay. Bursa-Türkiye. – 1999. – № 11.
Ülküsal M. Kırım Türk-Tatarları: dünü-dügünü-yarını. İstanbul, 1980.
Ülküsal M. Cafer Seydamet Kırimer'in türkçülüğü // Emel. – 1962. – № 10.
Alimcan el Idrisiy. İsmail bey hakkında küçük bir hatıra // Türk Yurdu. Cilt VII. – S. 243. (E. Kırimal'a naklen. – Aynı menba).

²³⁶ Н. Челебиджихан Психоневрология институты адлие шубесининъ талебеси эди. – Ю.Къ

²³⁷

Н. Челебиджиханнынъ иш бу тазие телеграммасынынъ метини С. Гъафаровдан алынды. Менбаларгъа бакъ. – Ю.Къ.

²³⁸ Н. Челебиджиханнынъ ишбу макъалеси кениш кутълеге анълашылсын дие, оны земаневий эдебий тилимизге уйгъунлаштырып дикъкъатынъызгъа авале этемиз. Макъаленинъ толу варианты мезкюр китапта толусынен дердж олуна. – Ю. Къ.

Абдурешид Медиев ве Номан Челебиджихан – кырымтатар миллий арекетининъ лидерлери: фаалиетлерине даир бир назар

Бири 63 яшында, дигери 32 яшында, учюнджиси 33 яшында Алланынъ рахметине къавушкъан бу учъ улу сима кырымтатар халкъынынъ XIX-XX асырларнынъ кесишкен девириндеки чытырманлы тарихында терен излер къалдыргъандырлар. Олар муайен бир тарихий муддет ичинде «маариф», «миллет», «топракъ», «девет» дие феръяд эте-ете инкъилябий атешлер ичинде янып-къаврулып кеттилер.

XIX асырнынъ сонъларында ве XX асырнынъ башларында улу Исмаил бей Гаспринский чар самодержавиесининъ алып баргъан эзиджи сясетининъ нетиджесинде джеалетнинъ къаранлыкъ къююларына быракъылгъан, махв олув батагъына баттырылаткъан кырымтатар халкъынынъ, бунунъ киби де Русие империясынынъ ичинде яшагъан бутюн тюрк-татар, мусульман къавмлерининъ козьлерини маариф ве илим-ирфан зияларынен ачмакъ огърунда федаийлик косьтерип аракет этти. И.Гаспринскийнинъ фикир ве идеаллар бешигинден чыкъкъан Абдурешид Медиев, Номан Челебиджихан ве юзлернен, бинълернен мюридлер исе улу атамизнынъ фикир ве гъаелерининъ амельге кечирильмеси ве конкретлештирильмесине атландылар.

Тарихчылар Гаспринский-Медиев-Челебиджихан девирини талиль ве тедкъикъ эткенлеринде бу девирни учъ басамакъкъа, яни учъ акъымгъа болелер:

1. И. Гаспринский ве онынъ меслекдешлери, «Терджиман»нынъ фикрий мирасчыларынынъ акъымы;
2. 1905 – 1906 сенелерининъ ихтилялы девиринде Кырымда муим роль ойнагъан «Генч татарлар»нынъ ихтилялджы акъымы;
3. 1917 сенесининъ ихтилял девиринде миллий вакъиаларнынъ асыл себепчилери олгъан, юксек тасиль алгъан генчликнинъ ихтилялджы, сясий акъымы.²³⁹

Биз шу сонъки эки акъым узеринде бираз тафсилатлыджа токъталмакъ истеймиз.

«Генч татарлар». Бу акъым не вакъыт ве насыл бир муит ве шараитлерде мейдангъа кельди. Башта, «Генч татарлар» группасынынъ адына келиндже, шуны къайд этмелимиз ки, бу бугунъки анъламлар иле аладжакъ олсакъ, ресмийлештирилген, озъ низамнамеси, аракет программасы, азаларынынъ там сайысы олгъан бир де-бир тешкилят дегиль эди. Дж. Сейдаметнинъ къайд эткенине коре, бу ад шу группанынъ арекетлерини такъип эткен рус идареси тарафындан берильгендир²⁴⁰. О девирнинъ фааль элеманларындан бири Мустафа Берке: «Биз чалышмаларымызда «Генч тюрклер»нинъ ихтилялджы фаалиетини орьнек этип алгъанымыздан бизге «Генч татарлар» дей эдилер»²⁴¹, деп къайд эте. Бу фикирни Амет Озенбашлы да: «Генч тюрклер»нинъ... мефкюрелери Кырымын дургъун голюнде кучюк далгъалар къопарыёрды»²⁴²; деп бунъа има эте. Бильахире, шимди меселе «Генч татарлар» адынынъ къайдан келип чыкъмасында дегиль де, оларнынъ аракет эттиклери тарихий девирде нелерге ынтылып, нелерге иришип олгъанларындадыр.

«Генч татарлар» группасы XX асырнынъ башларында Русие империясында чарлыкъ режимине къаршы къайнашып башлагъан наразылыкъ далгъаларынынъ саесинде мейдангъа кельгендир. Базы тарихчылар, меселя А.К. Бочагов, бу группа 1900–1905 сенелери И.Гаспринскийнинъ группасында баягъы сонъ пейда олды²⁴³ дейлер. Лякин «Генч татарлар»нынъ фикрий уянув арекетлери ве яваш-яваш туташ алмасы 1905 сенесинден сонъ дегиль де, бундан бираз эвельдже, яни XIX асырнынъ сонъларында шималий Кырымда бир группа оджанынъ тешеббюси иле гизли аракет оларакъ мейдангъа кельди, тек сонъундан онъа «Генч татарлар» деген ад берильди.²⁴⁴

Затен, «Генч татарлар»нынъ тарих мейданында пейда олмасы табийй бир алдыр. О девирнинъ ичтимаий-сясий муитине къыскъадан бир назар ташланылса, шойле бир манзара асыл ола. 1900–1904 сенелеринде Таврия губерниясында чешит-тюрюл тегереклер ве тешкиятлар мевджут эди. Меселя, Акъярда 1900 сенеси социал-инкъиляпчылар партиясынынъ ильк тегереклери пейда ола. 1903–1904 сенелеринде шу партиянынъ тегереклери Акъмесджитте, Бердянскте, Керчьте, Кефеде, Ялтада ве иляхре ерлерде мейдангъа кетириле. Бунунъ киби де, 1901– 1904 сенелеринде Акъмесджитте Бунд, Поалей-Цион ве Гнчак (эрмени) партияларынынъ тегереклери, Ялтада, Кефеде, Керчьте, Акъмесджитте эрменилернинъ Дашнакцютюн тешкилятынынъ ячейкалары аракет этип башлай²⁴⁵.

1905 сенесине келип, социал-демократлар да активлик косьтерелер. Олар арасында кырымтатар халкъынынъ векиллери де корюне. Меселя, Акъмесджит ве Ялта уездлеринде Зариф Садыкъов, Осман Абдул Керим огълу, Мустафа Эмир-Вели огълу ве дигерлери фааль тешвикъат ишлери алып баралар. Лякин кырымтатарлар бу девирде даа социал-демократ партиясынынъ озъ миллий менсюкликлерине коре, мустакъиль тегерегини мейдангъа кетирмейлер.²⁴⁶ Ялынъыз социал-инкъиляпчыларнен, яни эсэрлернен ишбирлик япкъан екяне группа «Генч татарлар» олды²⁴⁷. Социал-демократларнынъ мустакъиль тешкиляты кырымтатарларда тек 1917 сенесинде²⁴⁸ Кырултай девиринде, яни Кырултайгъа сайлавлар отъкерильгенде пейда олды. Кырултай девиринде кырымтатарлар арасында РСДРПнинъ ячейкалары къурулып, I Кырултайнынъ сагъ ве сол къанатларгъа болюнмесине себепчи олдылар.

Бу ерде шуны да къайд этмек керек ки, тарихшынаслыкъта «Генч татарлар»нынъ даа бир ады мевджут. Оларгъа Абдурешид Медиевнинъ группасы да дейлер. А. Медиевнинъ етекчилигиндеки бу группанынъ къач азасы олгъаны акъкъында малюматлар олмаса да²⁴⁹, ишбу группанынъ либераль бакъышларынынъ тарафдары олгъан И. Гаспринскийнинъ группасына бакъкъанда баягъы радикаль олгъаны беллидир. Эгер

1905 сенесининъ октябрь 26-сында Багъчасарайда И. Гаспринский кырымтатарларнынъ вежлетли топлашувыны откери, топланганларны революцион ве миллий партияларнынъ программаларынен таныш этип, «либераль фракциясынынъ юзюнде рус джемиетининъ энъ гузель кысымынен бирликте чалышмакъ акъкъында»²⁵⁰ къарар къабул эткен олса, А. Медиевнинъ группасы Кырымнынъ миллетлерара куреш ве адавет мейданына чевирилъмемеси ичюн аретке кече ве ог планга сиясий меселелернен бирликте икътисадий талапларны, яни эр анги миллетнинъ икътисадиятынынъ темель ташыны тешкиль эткен топракъ меселесини, койлюни агъыр икътисадий инкыраздан чыкъармакъ меселесини къоя. Озюнинъ радикализми ве ичтимаий-сиясий бакъышларынен айрылып турган А. Медиевнинъ группасы кениш эмердар кутълелери ве миллий буржуазиянынъ миллий-инкылябий ынтылышларынынъ ифаделейджиси олды. Медениет, маариф сааларында ишлер алып бармакъ иле бирликте, бу группа миллий-инкылябий ишлерге де баш ура, мевджут девлет тертиплерини, земстволарнынъ алып барган руслаштырув сиясетини ачыкъ-ачыкътан тенкъид эте, чар мемуриетининъ авам халкъка нисбетен якъан баштакълыкъларыны, кырымтатар эалисини агъыр икътисадий вазиятке алып кельген ареткелерини кескин тенкъидке огърата, фаш эте²⁵¹.

Бастырып келеяткъан рус тиджарий капиталы мааллий миллий буржуазиянынъ гурьдели осьмесине алып келе. Бу девирлерде И. Гаспринский кырымтатар тиджарий буржуазиясына «балаларынъизны коммерция мектеплерине беринъиз, чюнки рус коммерсантынен ракъиблик япмакънынъ башкъа ёлу ёкъ»²⁵², деп ботен язмагъандыр. Лякин мезкур капиталистик теракъкыят койлюлернинъ икътисадий дурумы даа зияде феналаштыра. XX асырнынъ башына келип кырымтатар халкъ «деградация учурымы къаршысында»²⁵³ туруп къала. Буны статистик малюматлар да тасдыкълайлар.

Статистикага коре, Кырымда 1897–1913 сенелеринде лютеранларнынъ табиий осюви 2,45 фыйзыны, еудийлернинъ осюви 1,62 фыйзыны, мусульманларнынъ, яни кырымтатарларнынъ табиий осюви олган-оладжагы 0,71 фыйзыны тешкиль эткен эди.²⁵⁴ Саватлылыкъ меселесинде исе кырымтатарлар 15-инджи ерде (мисаль ичюн, чингенелер 16-нджи ерде булуна эдилер. – Ю. Къ.), олюм меселесинде исе кырымтатарлар биринджи ерлерден биринде тура эдилер.

Кырымтатар халкъынынъ бу феджий вазияти А. Медиевнинъ группасына фааль ареткелерге кечмеге меджбур эте. Халкъка нисбетен озъ тесирини арттырмакъ, онынъ иле мефкюревий джеэттен даа да къуветлидже чалышмакъ макъсадынен «Ветан хадими»²⁵⁵ газетасыны чыкъарып башлай. «Сиясетке лякъайд бакъкъан»²⁵⁶ кырымтатар кутълесини уянтмакъ ве аякъландырмакъ, оны озъ мукъаддераты огърундаки курешлерге севкъ эттирмек пешине тюше. «Акъ-укъукълар берильмей, акъ-укъукълар алына» шиарыны орталыкъка быракъкъан бу группанынъ тарафдарлары Багъчасарайда «Учкъун» яйыналарыны чыкъарып башлайлар. И. Гаспринскийнен анълашаракъ, И. Гаспринский аилесинен бир къач кунъге Багъчасарайдан кеткен вакъытта «Терджиман» матбаасында еди бинъ нусха колеминде листовкалар басалар, ве, Кырымнынъ дёрт бир тарафына таркъаталар²⁵⁷. Лякин халкъ кутълелери арасында муайен бир джанлылыкъ корюнемей. Чюнки кырымтатарларнынъ эксериети даа сиясий муджаделеге атылмакътан узакъ ве аджиз эди. Хусусан, буны Русие парламентине, яни I ве II Девлет Думасына олган сайлавлар ачыкъ-айдын косътердилер. Шу себептен А. Медиевнинъ группасы рус социалист партиясынен бирликте кетип, рей къазанмагъа киришти. Эсасен рус койлерине, рус ишчилерине кеттилер. Абдурешид Медиев озъ меслекдеши Менсеид Джемиловнен барабер Кырымнынъ шималинде иш алып бара, кой-койден юрип озъ программасыны анълата²⁵⁸ ве алынып барылган къоджаман ишлер саесинде II Девлет Думасына миллет векили оларакъ сайлана. Онъа эксериетинен кырымтатарлар дегиль де, башкъа миллетлерге менсюп сайлавджылар озъ рейлерини бердилер. Бунъа бакъмадан, бу халкъымыз тарафындан бекленильмеген бир музаффеиет эди. А. Медиев энди Думада къурулган Мусульман фракциясында якъан къыска, лякин гъает мундериджели чыкъышындан сонъ, шу фракциянынъ умумий кятиби оларакъ сайлана.

Шуны да къайд этмек керек ки, А. Медиевнинъ кениш ве терен ичтимаий-сиясий фаалиети, эм де «Ветан хадими»нинъ уджюмкар чыкъышлары саесинде кырымтатарларнынъ медений аятлары белли бир дереджеде джанланып башлады. Бу девирде Кырымнынъ чешит кошелеринде бир сыра зираатчылыкъ кооперативлери ачыла, рушдие мектеплерининъ, Хайрие джемиетлерининъ сайысы чокълаша, эдебият къуветлене, базы дигер медений джерьянларнынъ суръаты арта.²⁵⁹

Ве лякин Русиеде инкыляп богъула, Дума дагъытыла, Русие империясында, шу джумледен Кырымда чар акимieti тарафындан тазыйыкълар къуветлене. А. Медиев группасынынъ фаалиет даиресини сыкъыштырмакъ, онынъ лидерининъ итибарыны тюшюрмек ичюн рус акимieti чешит-тюрюлю айнорлыкълар тюшюнип чыкъара. Лякин къарасувбазарлылар А. Медиевни кене де озъ лидери, деп танылар ве Къарасувбазарнынъ гъалавасы этип сайлайлар. Бу ареткелери иле къарасувбазарлылар оны къорчаламагъа тырышалар. Чар истибдатынынъ чокъкъа сюръмейджегини анълагъан А. Медиев 1905 сенеси инкылябынынъ сачкъан хакъ ве уриетчилик урлукълары куню келип тарихий мейвалар береджегине инана эди. Амма 1912 сенеси амансыз эджель оны алып кете. «Топракъсызларга – топракъ!» – деп ферьяд эткен, факъир халкъ ичюн топракъта сеадет ве аят араган Абдурешид Медиев онынъ сувукъ багърына дефн этильди²⁶⁰.

«Генч татарлар» Русиеде оляяткъан феджий вакъиалар ве озъ лидерлери А. Медиевнинъ вефаты нетиджесинде эки ёл арасында къалгъандай олалар. Кырымтатарлар арасында уянув девири бир нокътада токътагъан киби ола. Лякин 1917 сенесинде Кырымда оладжакъ вакъиаларнынъ

тамырларыны озь ичинде ташыгъан учюнджи бир акъым ортагъа чыкъа. Бу – бешиги 1908 сенесининъ сонъларында Истанбулда къурулгъан ве озь этрафында анда окъугъан къырымлы генчлерни бирлештирген «Къырым талебе джемиети» эди²⁶¹. Илькиде 60 талебени бирлештирген бу джемиет азаларынынъ сайысы 1910 сенесине келип 250 кишини тешкиль этти²⁶². «Къырым талебе джемиети»нинъ эсас миллий гъаеси «Къырым генчлигини бир иман этрафында топламакъ ве тюшюнджелерини миллет ве мемлекетке ёнельмектен»²⁶³ ибарет эди. «Къырым талебе джемиети»нинъ лидери Номан Челебиджихан олды.

Бу ерде Къырымда мейдангъа кельген «Генч татарлар»нынъ ве Тюркиеде тешкиль этильген «Къырым талебе джемиети»нинъ шиар дереджесине котерильген эсас гъаелерине дикъкъат этейик. «Генч татарлар» – «Ватан севгиси имандадыр» деген сёзлери ве – «Къырым талебе джемиети»нинъ «Къырым генчлигини бир иман этрафына топламакъ...» деген сёзлериндеки «иман» сёзюнде буюктен-буюк мана муджесемлештирильгендир. Демек, бу эки акъымны миллет ве мемлекетнинъ айдын келеджегине нисбетен олгъан иман бирлештире эди.

«Генч татарлар» ве «Къырым талебе джемиети» арасындаки фаркъ ве бенъзерлик неден ибарет? Бенъзерлик тарафы шунда ки, «Генч татарлар» да, «Къырым талебе джемиети» де – бири Русиеде, дигери Тюркиеде олгъан – инкъилябий вакъиалар нетиджесинде мейдангъа кельгендир.

«Къырым талебе джемиети» «Генч татарлар»дан, яни А. Медиевнинъ группасындан фаркълы оларакъ тешкилий бир къувет эди. Онынъ озь программасы, стратегия ве тактикасы бар эди. Озь къурулыш структурасына малик эди. 1909 сенеси «Къырым талебе джемиети»нден төреген «Ватан» гизли джемиети бунгъа исбат ола биле.

Номан Челебиджихан етекчилигиндеки «Ватан» джемиети озь фаалиетини 1917 сенесине къадар девам эттирди. Бу девир ичинде гизли сиясий фаалиетнинъ сиясий меркезини ве менбасыны тешкиль эткен бу джемиет Къырымдаки миллий арекетнинъ келеджектеки салмакълы адымлары ичюн девамлы бир темельни тешкиль этти.²⁶⁴ «Ватан» гизли джемиети озюнинъ ильк арекетлеринден башлап, миллетчи-ихтилялджы бир тешкилят олгъаныны косътерди. 1911–1912 сенелерине келип, ватанджылар ич бир шейге бакъмайып, халкъны бир гъае, еяне вазифелер этрафында тешкиятландырмагъа къарар бердилер.

Бу къарар муджиби «ватанджылар» Къырымда гизли сиясий арекетлерини эп кенишлетмеге башлайлар. Къырымнынъ аман-аман эр бир къасабасында «Ватан» джемиетининъ гизли ячейкалары мевджут эди. Алимсеит Салкат, Усеин Балич, Азиз Бозгозю, А. Исаповнынъ 1910–1915 сенелери акъкъындаки хатырлавлары²⁶⁵, бундан да гъайры, Таврия виляети жандарма идаресининъ 1911–1916 сенелерине даир архив весикъалары бунгъа делиль исбат ола билирлер²⁶⁶. 1917 сенесине келип бу ячейкаларнынъ сайысы 124-ке етти²⁶⁷.

Номан Челебиджихан етекчилигиндеки «ватанджылар» А. Медиевнинъ группасына бакъкъанда энди мустакъиль бир миллий партиягъа чевирилип башлай. 1917 сенесининъ февраль вакъиалары бутюн Русиеде олгъаны киби, Къырымда да миллий-азатлыкъ арекетлерини суръатландыра. Март 17-де Акъмесджитте «Азатлыкъ, мусават, бирадерлик ве адалет!» шиары алтында къырымтатарларнынъ манифестациясы олып кече. Март 25-те эки бинъге якъын къырымтатар иштирак эткен съезд олып кече. Социалист-федералист С. Хаттатовнынъ реислигинде отъкерильген бу съездде Къырым Мусульман Иджра Комитети мейдангъа кетириле²⁶⁸, Номан Челебиджихан исе онынъ реиси оларакъ сайлана. Энди Н. Челебиджиханнынъ группасы озь партиявий либасларыны ташлап, бир укюметке, миллетнинъ башында тургъан акимият органына чевириле.

А. Медиевнинъ группасы киби, ильк вакъытларда дигер партияларнен ишбирлик япмакъ пешинде олгъан Къырым Мусульман Иджра Комитети озюнинъ 1917 сенеси июль айында олып кечкен съездинде башкъа партияларнен блокашмакъны къарарлаштырып, къырымтатар халкъынынъ бир де-бир къысымынынъ дегиль де, бутюн къырымтатар халкъынынъ фикир ве гъаелерининъ ифадеджиси олгъаныны ве ортаджа социалист позицияларда булунгъаныны илян этти.²⁶⁹

Н. Челебиджихан етекчилигиндеки Къырым Мусульманлары Иджра Комитети халкънен чалышувны даа да къуветлендирмек макъсадында, июль айындан итибарен къырымтатар тилинде «Миллет» ве рус тилинде «Голос татар» газеталарыны чыкъарып башлады, мектеп ве дин реформасына кечти, миллий аскерий къысымларны мейдангъа кетирмеге бельсенди, яни акимият саиби олгъан укюмет сыфатында арекет этти. Къырым Мусульман Иджра Комитети 1917 сенесининъ кузюнде Акъмесджитте бир сыра маариф ве медений муэссиселерни ачты. Ноябрь айынынъ сонъларында Къырымтатар халкъынынъ I Къурултайыны чагъырды. I Къурултай, озь невбетинде, Къырым Халкъ (Демократик) Джумхуриетини илян этти. Джумхуриетнинъ Анаясасыны къабул этти. Н. Челебиджихан етекчилигинде Къырым Мусульман Иджра Комитети Къырым Миллий Укюметини – директорияларны мейдангъа кетирди. Велякин малюм тарихий себеплерге коре Къырым Халкъ Джумхуриетининъ омюри къыска олгъанына бакъмадан девлетчилигимизни гъайрыдан тиклев огърунда огге догъру салмакълы адым атылды...

Хуляса этип айтаджакъ олсакъ, Русиеде 1905 сенеси олгъан ихтилял тепрентилери къырымтатарларны, хусусан онынъ илери кеткен зиялылар табагъасынынъ бир къысымыны радикаль арекетлерге кечмеге меджбур этелер. Лякин о девирде къырымтатар джемиети гъафлет юкюлары ичинде булуна эди. Оны кардиналь денъишмелер огърунда радикаль арекетлерге севкъ этмек пек агъыр эди. 1905 сенеси ихтилялынынъ далгъаларында къувет алып башлагъан А. Медиевнинъ группасы халкъны тешкиятландырмакъ зор меселе оладжагъыны анъласа да, бир партия шекилинде тешкиятланып

оламады. Затен, А. Медиевнинъ группасы миллий-сиясий джеэттен тешкиятланув меселесини огге сюрген олса биле, группанынъ бу арекетлерини девир котерип оламаз эди. Чюнки, юкъарыда къайд эткенимиз киби, не халкъ, не де А. Медиев группасынынъ азалары бунъа азыр эди. Шунунъ ичюн де бу группа тарихий муитке, оляаткъан тарихий вакъиаларгъа, халкънынъ шу девирдеки ичтимаийсиясий дурумына коре иш тутмакъ меджбуриетинде къалды.

Къырымда А. Медиевнинъ группасы фаалиетке кечкен девирде Тюркиеде, даа догърусы Истанбулда Н. Челебиджихан етекчилигиндеки «Къырым талебе джемиети», бираз сонъра «Ватан» гизли джемиети мейдангъа кетирилген эди. Ватанджылар А. Медиевнинъ группасындан фаркълы оларакъ, ог плангъа тешкиятланмакъ меселесини къоя, структуралаша, озъ стратегия ве тактикасыны ишлеп чыкъа. 1912 сенесинден сонъ, яни «Генч татарлар»нынъ лидери А. Медиев вефат эткен сонъ, арада бираз дургъунлыкъ пейда ола. Лякин бу дургъунлыкъ узакъкъа сюрмей. «Генч татарлар»нынъ эксери азалары миллий-къуртулыш курешининъ эсас къуветине чевирилип башлагъан «Ватан» джемитининъ сафларына келип къошула, яни табиий бир сиясий къошулув юзъ бере. Ве бу къошулувнынъ нетиджесинде къырымтатарларнынъ сиясий активлиги даа зияде къуветлене ве 1917 сенесининъ вакъиаларында такъдиране роль ойнай...

Абдурешид Медиевнинъ, Номан Челебиджиханнынъ, юзлернен, бинълернен къырымтатар муджахидлерининъ «топракъ», «миллет», «девет» деген феръяд-у талаплары исе аля бу кунъ янъгъырай, аля бугунъ кунъ тертибинде тура.

239 Kırımal E. Kırım türklerinin milli mücadelesi // Emel. – 1981. – № 125. – S. 29.

240

Kırimer C. S. Abdurêit Mehdi'nin kabırı. / Kırimer C. S. Nurlu kabirler. – İstanbul. – Senesi kösterilmegen. – S. 103; Kırimer C. S. Abdurêit Mehdi'nin kabırı // Emel. – 1938. – №№ 1, 2, 3.

241 Berke M. 7 mayıs 1948-de Çelebicihan ölümünün 30-cı yıldönümü munasebetiyle Kırım türklerinin milliy mücadelesi hakkındaki konferans. Elyazma. New – Ulm. Bavariya, 1948. – S. 14 // Emel. – 1981. – № 125. – S. 31. / E. Kırımal'a naklen (239).

242 Озенбашлы А. Къырым фаджиасы. – Симферополь, 1997. – С. 204.

243 Бочагов А. К. Милли Фирка: национальная контрреволюция в Крыму. – Симферополь, 1936. – С. 20.

244 Kırimer C. S. (240). – S.103 – 104.

245

Королев В. И. Возникновение политических партий в Таврической губернии. – Симферополь, 1993. – С. 5 – 18.

246 ЦГААРК. Ф. 26., оп. 3. Д. 431., л. 100; Д. 571., л. 51.

247 Ülkusal M. Kırım Türk-Tatarları: dünü-bügünü-yarını. – İstanbul, 1980. – S. 149 – 150.

248 Королев В. И. (245). – С. 29.

249 ЦГААРК. Ф. 26, оп. 3. Д. 482, л. 59; / Вольный Юг. – 1918, 11 января; Королев В. И. (245). – С. 16.

250 ЦГААРК. Ф. 26, оп. 3. Д. 571., л. 42; КОПА (Крымский областной партархив). Д. 3., л. 22. / Терджиман, 1905. – 31 октября, 7, 27 ноября; Королев В. И. (245). – С. 17;

251

Бочагов А. К. (243). – С. 20.

252 Терджиман – 1905. № 26. Бочаговгъа накълен. (243). – С. 19.

253 Из докладной записки А. Медиева XV собранию Перекопской земской управы от 5 сентября 1905 г. – Личный архив А. Медиева.

254 Статистический справочник Таврической губернии за 1915 г. (Под редакцией Андриевского Ф.Н.). А. К. Бочаговгъа накълен. (243). – С. 23.

255

Королев В. И. Бунт на коленях. – Симферополь, 1993. – С. 48.

256 Искра. 1905. – № 104. – Июль; Королев В. И. Бунт на коленях. – Симферополь, 1993. – С. 21.

257 Кричинский А. Махкюм миллетлерге къаршы руссиясети. – С. 163; C. S. Kırimer'ge naklen. (240). – С. 104.

258 Kırimer C. S. (240). – S. 107.

259

Kırımal E. (239). – S. 30.

260 Kırimer C.S. (240). – S. 109.

261 Salkat C. Haturalar. Elyazma: New-Kirhe (Avstriya). 1948. – S. 3 – 5 / E. Kırımal'ğa naklen (239). – S. 30.

262 Salkat C. (261); Seydamet C. Anth kurban // Emel. – 1937. – № 11. – S. 58–59.

263 Kırımal E. (239) // Emel. – 1981. – № 126. – S. 30.

264 Kırımal E. (239) // Emel. – 1981. – № 126. – S.31.

265 Kırımal E. (239) // Emel. – 1981. – № 126. – S. 33.

266 Центроархив. Из донесения жандармского управления от 15. IX. 1911 г. (Бочагов А. К. (243). С. 27.)

267 Королев В. И. (245). – С. 25.

268

Королев В.И. Таврическая губерния в революциях 1917 года – Симферополь, 1993. – С. 8.

269 КОПА. Д. 38., л. 68.

Номан Челебиджихан ве Амет Сеит-Абдулла Озенбашлы

Кечкен XX асыр инсанлык тарихында чечекленюв, космик аланларны менимсев асыры олмакнен бирликте инсанлык цивилизациясынын тарихында глобал сарсынтылар, буюктен-буюк, кьудретли империяларнын йыктылган, янъы мефкюрелерни, янъы амиллерни догъургъан бир асыр олды.

Къырымтатар миллети ичюн XX асыр эм татлы енъишлер, эм аджджы магълюбиетлер, такъдиране ынтылышлар ве къырылувлар асыры олды.

1905 сенесинин инкъилябы, I Джиан дженки, дженкнин сонъки йылларындаки инкъилябий сарсынтылар Русие империясыны йыктылуvgъа алып кельди. Чар тахтындан вазгечти. Онын ерине Мувакъкъат укюмет кельди. 1917 сенесинин инкъилябындан сонъ орталыкъкъа большевик маразы яйылып башлады. Русие акиметиндеки хаос, большевиклернин активлешмеси, Русиенин чет-буджакъларында ве озюнде анархиянын баш котермеси, ве иляхре шейлер Къырым ярымадасыны да четте къалдырмады.

Улу Гаспринскийнин маариф, илим, бильги вастасынен халкъны уяндырмакъ, онын цивилизацион миллетлер сырасына чыкъармакъ гъаелери, Абдурешид Медиевнин тешвикъ япкъан ичтимаий-икътисадий дюнья-бакъышлары 1917 сенесинде къурултайджалыкъ арекетинин къулач алмасынен адым-адым омюрге тадбикъ этилип башлады. Къырым ве къырымтатар халкъынын мукъаддераты огърунда кенъ къулач алган курешнин башында тургъан улу шейтимиз Номан Челебиджихан ве онын якъын меслекдешлери къырымтатар миллетинин асырлар девамында арз этип кельген амиллерини амельге кечирмек ичюн аят-мемат курешине атландылар. Эсас макъсад – Къырымнын 1783 сенесинде Русие тарафындан вахшийлердже ёкъ этилген девлетчилигини гъайырдан тиклемек, Къырымнын бутюн территориясында демократик бир девлет къурмакъ эди.

Биринджи джиан дженкиден бир къач сене эвель Туркиде мейдангъа кетирилген “Къырым талебе джемиети”, Туркиде ильк адымларыны атып, энди Къырымда фаалиет косьтерип башлагъан «Ватан» джемиетинин шубелери, муайен дереджеде сиясий тюз алаяткъан джемиет-и хайриелер, мусульман джемиетлери 1917 сенесине келип, озь емишлерини берип башладылар. Мартнын сонъларында Акъмесджитте откерилен съезд, шу съезде сайланган Къырым Мувакъкъат Мусульман Иджра Комитети, Вахъуфлар комиссиясы ве маариф, диянет, арбиат меселелери боюнда тешкиль этилген комиссиялар, июнь айында мейдангъа кетирилген “Миллет” газетасы, август айында откерилен къадын-къызлар съезди ве къадын къызларнын сиясий-медений тешкиятландырылмасы, Къырым атлы полкунун Къырымгъа кетирилмеси, октябрьнин башларында откерилен такъдиране съезд, ноябрь айынын башларында Багъчасарайда олып кечкен ве умуммиллий эмиетке малик олган тедебирлер, шу айнын сонъларында озь ишини башлагъан Къурултай, Къурултайда къабул этилген Анаяса, ярымаданын бутюн территориясында иляан этилген Къырым Халкъ Джумхуриети, ишбу джумхуриетнин имае этилмеси киби такъдиране ишлерде Номан Челебиджихангъа якъындан ярдым эткен инсанлар бар эдилер. Булар – Джафер Сейдамет, Асан Сабри Айвазов, Сеитджелиль Хаттат, Амет Сеит-Абдулла Озенбашлы ве дигерлери эдилер.

Н. Челебиджихан ве А. Озенбашлы... Номан Челебиджихан Амет Озенбашлыдан секиз яш буюк олгъанына бакъмадан, онъа нисбетен айрыджа бир мунасебетте булуна эди. Амет Озенбашлы бойле айрыджа бир мунасебетке, миллетнин атасы Челебиджиханнын севги ве урметине не иле наиль олды? Не ичюн Номан Челебиджихан Амет Озенбашлыгъа буюктен-буюк умютлер беслей эди? Я, онын этрафында башкъа инсанлар да бар эди де! Месея, Осман Акъчокъракълынын сёзлеринен айтаджакъ олсакъ,» И. Гаспринскийнин меслекдеши ве рухий вариси Асан Сабри Айвазов, чевик акъыллы, мефкюреджи, тешкиятчы Джафер Сейдамет, инсаний ферасети ве акъылынен айырылып турган Сеитджелиль Хаттат» киби инсанлар бар эди де!

Мында меселе башкъа шейде, деп беллеймиз. Биринджи, бироз юкъарыда къайд эткенмиз киби, Амет Озенбашлы Номан Челебиджихангъа ве онын этрафында булунган инсанларгъа бакъкъанда нисбетен яш эди. Амет Озенбашлы, бугуны тильнен айтаджакъ олсакъ, янъы формациянын инсаны эди. Яни, А. Озенбашлынын генчилик, талебелик девири, эр шейни къаврап алмагъа, эр шейни озюне синъирмеге, этрафта олаяткъан вакъиалар хусусында кенди хулясаларыны чыкъармагъа тырышкан яшларгъа хас бир исъянджы рухкъа саип олган девири айны шу инкъилябий сарсынтылар девирине догъру кельди.

Амет Озенбашлынын терджимейиалында бир нокътачыкъкъа дикъкъат этсек буны анълая билермиз. Амет Озенбашлы Одессада Новороссия университетинин медицина факультетинде тасиль алган девирде студентлер бутюн Русиеде олгъаны киби, сиясий аятта гъает фааль иштирак эте эдилер. 1917 сенесинин башларында Русиедеки инкъилябий сарсынтылар девиринде Одесса къайнамакътан къайнай эди. Февраль инкъилябы юзь берген, чар тахтындан эндирилип, Русиенин акимет башына янъы укюмет кельген сонъ орталыкъ къарышмагъа башлай. Бу акиметнин мувакъкъатлыгъы укюм сюрип башлагъан джержанларнын тельбевлерини туту бильмегени анархияны догъура. Одесса алий окъув юртларында окъугъан студентлер кенди тешкиятларыны къуралар, онын меркезий комитетини сайлайлар. Ве, къырымтатар йигити Амет Озенбашлыны ишбу тешкиятнын Меркезий Комитетине реис оларакъ сайлайлар. Одесса къуртулуш арекетинин етекчиси Амет Озенбашлы озюни сиясий-ичтимаий сарсынтылар денъизинин далгъалары ичине быракъа. Онын Одессадаки бу фаалиети, эльбет де, Номан

Челебиджиханнынъ дикъкъатындан тюшип къалмай, 1916 сенесининъ сонъларында джебэге ёлланылмакъ ичюн чар ордусына аскерликке чагъырылгъан Номан Челебиджихан февраль айынынъ башларында Симферополь гарнизонынынъ къысымларынен берабер Одессагъа ёлланыла. Бу ерден оны Румыния джебэсине ёлламакъ керек эдилер. Чюнки, Номан Челебиджиханнынъ джебэге ёлланылмасы ве нетиджеде къырымтатар миллий-къуртулыш арекетининъ ог сафларында булунгъан фааль иштиракчисинден марум этильмеси феджий акъибетлерге алып келе билер эди. Базы бир менбааларгъа коре, Номан Челебиджихан джебэде яраланып Одесса госпиталине тюшти, дениле. Дигер менбааларгъа коре исе, о, хасталанып, госпитальге ятты, дениле. Зан этсек, бу эки тахмин де белли бир делиль-исбатларгъа малик дегиль. Къырымтатар миллий-къуртулыш арекетининъ етекчилерининъ эсас макъсады Номан Челебиджиханны джебэге ёлламамакъ, оны илериде Къырымны беклеяткъан такъдиране вакъиалар ичюн сакълап къалмакъ эди. Шундан келип чыкъып къайд этмек мумкюн ки, Номан Челебиджиханнынъ Одесса госпиталине яткъызылып, вакъиаларнынъ кетишатына коре заман эльде этильмесинде Одесса къуртулыш тешкиляты Меркезий Комитетининъ реиси Амет Озенбашлынынъ иссеси буюк олгъандыр. Чюнки Джафер Сейдаметнинъ язгъанына коре, Н. Челебиджиханнынъ госпитальде булунгъаныны эшиткенинен о, аман Одессагъа келе ве Амет Озенбашлынен корюше. Сонъра олар госпитальге барып, Н.Челебиджиханны зиярет этелер. Ве, ал-хатыр сораşkъан сонъ, бутюн Русиеде олаяткъан вакъиалар долайысы иле Къырымдаки вазиятни, Къырымнынъ келеджегини, Къырымнынъ вазиятини, Къырымнынъ кенди мукъаддератына иришюв ёлларыны музакере этмеге башлайлар. Иште, Амет Озенбашлынынъ Къырым мукъаддераты огърунда буюк сиясий курешке аткъан адымы шу тарихий корюшюв ве субет нетиджесинден сонъ башлай.

Номан Челебиджихан Амет Озенбашлынынъ биваста ярдымы иле Къырымгъа келип чыкъа. Н.Челебиджиханнен берабер Къырымгъа Амет Озенбашлы да келе, ве бутюнлей миллий, сиясий ишлерге киришип кете.

1917 сенеси март 25-те сайлангъан Къырым Мусульман Иджра Комитети къырымтатарларнынъ миллий мукъаддератыны элине ала. Къырым муфтиси, Къырым Мусульман Иджра Комитетининъ реиси оларакъ сайлангъан Н. Челебиджихан миллетнинъ асрий арзу-истеклерине иришкек ёлунда кендисинен берабер ян-янаша адымлайджакъ инсанларны этрафына топлай. Бу адамлар арасында Амет Озенбашлы да бар эди. Олар Къырымда миллий-инкъилябий фаалиетни кениш джебэ иле башламакъ, илерилетмек ичюн къырымтатарларны тешкиятландырмакъ керек эдилер. Лякин адий бир шиарларнен иш ёнемейджеги аян эди. Номан Челебиджихан, Джафер Сейдамет, Сеитджелиль Хаттатов ве Амет Озенбашлы миллий-къуртулыш курешининъ фаалиет программасыны ве 33 маддеден ибарет Низамнамени ишлеп чыкътылар. Ве, къыска бир девир ичинде бутюн къырымтатар эалиси арекетке кельди. 1917 сенесининъ орталарына келип, Къырымда энди 124 мааллий тешкият мевджут эди. Фаалиет программасынынъ ве Низамнаменинъ омюрге кечирильмесинде А. Озенбашлынынъ иссеси буюктир. О, маариф ве генчлик меселелери иле огърашкакънен берабер, Мусульман Иджра Комитетининъ азаларындан бири оларакъ, бутюн меселелернинъ музакересинде иштирак эте эди. Озь фикирини айта, исбатлай эди.

Шу ери меракълы ки, Номан Челебиджихан Амет Озенбашлыны сагълам, догъру манада алгъанда, ич де аджымай эди. Къырымнынъ бир де-бир кошесинде чезими тапылмагъан проблемалар пейда олгъанда Н. Челебиджихан анда мытлакъа А. Озенбашлыны ёллай. Чюнки, юкъарыда айткъанымыз киби, Н. Челебиджихан А. Озенбашлыгъа ишана, онынъ къувети ве идракине инана, онынъ фикирлерине къулакъ аса эди. Мусульман Иджра Комитетининъ делегациясы эркъянында Амет Озенбашлы майыс айында Москвада отъкерильген Умумрусие мусульманлары съездинде, 1917 сенесининъ кузюнде Киевде отъкерильген миллетлер съездинде иштирак этти... Башкъа бир сыра муим тедбирлерде де Амет Озенбашлы Мусульман Иджра Комитетининъ векили сыфатында иштирак эткендир. Эксериетинен онынъ намзетлигини Челебиджихан косътере эди. Н. Челебиджиханнынъ тевсиесинен А. Озенбашлы губерния акимиятинен биваста фаалиетке киришкендир.

Июль айында Челебиджихан губерния акимиятининъ къарарына бинаэн якъаланып, Акъяр апханесине быракъылгъанда, бутюн къырымтатар эалиси аякъкъа тура. Къырымда митинглер, наразылыкъ акциялары къулач ала. Губерния акимияти къырымтатар эалисининъ наразылыкъ акцияларыны ятыштырмакъ ичюн алельхусус топлашув отъкере. Топлашувгъа Къырым Мусульман Иджра Комитетининъ векиллерини давет этелер. Бу топлашувда иштирак эткен Тынчеров, Усеин Боданинский, Амет Озенбашлы ве дигерлери Къырым муфтисининъ якъаланмасы къырымтатар миллетини акъарет эткенини косътере, деп кескин шекильде чыкъышлар япалар. Кеч маальгедже девам эткен бу топлашувнынъ нетиджесинде Челебиджиханнынъ якъаланмасынынъ себеплерини огренмек ве оны апханеден тез вакъыт ичинде чыкъарылмасыны теминлемек ичюн бир эйет тешкиль этиле. Ишбу эйет эркъянында Амет Озенбашлы да бар эди. Губерния акимияти 7 адамдан ибарет мезкюр эйетке махсус вежяетликлер берип, айт весикъаларнен теминлей. Бойле вежяетлик ве весикъа Амет Озенбашлыгъа да бериле. Шу весикъанынъ копиясы Къырым Мухтар Джумхуриетининъ Девлет архивинде булунмакътадыр.

Юкъарыда къайд этип кечтигимиз киби, Номан Челебиджихан Амет Озенбашлынынъ фаалиетини Мусульман Иджра Комитетинде тек маариф меселелеринен сынъырмамай. Оны Мусульман Иджра Комитетининъ тышкъы сиясий ишлерине де джелъп эте. Месея, Къырым-Украина мунасебетлерини якъындан огренмек ве пекитмек меселелерини чезмек макъсадынен Къырым Мусульман Иджра Комитети Киевге Украина Меркезий Радасынынъ етекчилеринен корюшкек, оларнен айт сёйлешювлер алып

бармакъ ичюн Джафер Сейдамет ве Амет Озенбашлыны ёллай. Киевде Амет Озенбашлы ве Джафер Сейдамет Украина Меркезий Радасынынъ етекчилеринден Грушевскийнен, Виниченконен ве дигерлеринен корюшелер. Эльбет де, бу корюшювлер нетиджесиз олмадылар.

Русиедеки дурум кет-кете феналашыр экен, Тэсис Меджлисини, яни Учредительное Собраниеи чагъырмакъ меселеси куньден-куньге кескинлешмеге башлай. Тэсис Меджлисине сайлавларда иштирак этмек, Тэсис Меджлисине кенди векиллерини ёлламакъ ичюн кырымтатарлар да аракетке кечелер. Кырым Мусульман Иджра Комитети 1917 сенеси октябрь 1-2-де Акъмесджитте бутюн кырымтатар тешкиятларынынъ съездини чагъыра. Бу съездде Кырымтатар халкынынъ Кырултайыны чагъырмакъ, арбий эрканны пекитмек, ве дигер меселелернен бир сырада съезд Бутюнрусие Тэсис Меджлисине кырымтатар миллет векиллерини сайламакъ меселесини огге сюре. Съезднинъ биринджи куню бу меселе кунь тертибине кююла ве аль олуна. Бутюнрусие Тэсис Меджлисининъ ишинде иштирак этмек ичюн миллет векиллери оларакъ Джафер Сейдамет ве Амет Озенбашлы сайланыла. Шу ери меракълы ки, Амет Озенбашлынынъ Бутюнрусие Тэсис Меджлисине миллет векиллигине намзетлигини Номан Челебиджиханнынъ озю косътергендир, яни о, Амет Озенбашлы Бутюнрусие Тэсис Меджлисинде чалышаракъ кырымтатар миллетининъ мунасип векили сыфатында, кырымтатар миллетининъ менфаатларыны кенди менфаатлары киби кюрчалайджагына эмин эди.

Шимдилик элимизде ве тедкъикъат аланында етерли дереджеде малюматлар олмагъаны ве мевджут сойлары да етерли дереджеде огренильмегени себебинден Кырултайгъа олгъан сайлавларны тешкиль этювде, Кырултайнынъ керек севиеде отъкерильмесини тешкиятландырувда, Кырултайнынъ бутюн къанун-къаиделер муджиби чалышмасында А. Озенбашлынынъ кюшкъан иссеси буюк олгъаныны инкяр этмек кучъ. Чюнки о, буюк тешкиятчы эди. Онынъ бу къабилиетине, даа догърусы тешкиятчылыкъ истидадына Номан Челебиджихан буюк кыймет кесе эди. 1917 сенеси октябрь 1-2-де отъкерильген Бутюн кырымтатар съездинде Н. Челебиджихан съезд эхли огюнде Амет Озенбашлынынъ бойле табий икътидаргъа малик олгъаныны айрыджа къайд этип, онъа эял, гъаресиз хызметлери ичюн тешеккур бильдирген эди.

Амет Озенбашлынынъ Кырултайда Кырым миллий укуметининъ азасы оларакъ сайланмасында, шу укуметте маариф меселелери боюнда директориянынъ (назирликнинъ – Ю. Къ.) мудир сайланмасында да Н. Челебиджиханнынъ биваста иштироки олгъандыр.

... Умумен алгъанда, Номан Челебиджихан ве онынъ меслекдешлери мевзусы гъает кениш ве муреккеп бир мевзудыр. Онынъ кереги киби огренильмедиги, умумен кырултайджылыкъ девирининъ кырымтатар тарихшынаслыгында талиль ве тедкъикъ этильмедиги бугуньде тедкъикъатлар ве нетидже-и муляхазалар ичюн бир чокъ кыйынлыкъларны догъура. Бу девирге аит весикъаларнынъ, табир-и джаиз исе, юзде докъсан докъуз файызы Украина Телюкесизлик хызмети Кырым Баш идаресининъ архивинде гизли грифлер алтында булуна ве оларны огренмек бу ерде турсын, атта шу архивнинъ фондларыны элинънен тутып бакъмагъа изин бермейлер. Лякин бу зорлукъларгъа бакъмадан, дигер архивлерде, дигер менбааларда олгъан материалларны, весикъаларны огренип, оларны талиль ве тедкъикъатлар чельтегинден кечирип, озъ халкъымызгъа еткизмек ёлларыны арамакъ керекмиз. Кырымтатар кырымтатарны кыдыргъан, яни кырымтатар дюньки кунюни огренмеге, бильмеге атлангъан, бугунини эял яшамагъа тырышкъан, ярыныны тюшюнген такъдирде бутюн миллетимизни эджель панджасындан, махв олув кысметинден кюртарып къалмагъа имкянлар догъар. Бугуньде-бугунь кырымтатар халкынынъ тарихыны дигер миллетлерге менсюп инсанлар кенди тереклерининъ талдаларында отуруп язар экенлер, кырымтатар тарихыны огренюв, талиль ве тедкъикъ этюв чешит-тюрю бозулув ве чубарлыкъларгъа алып келир, къабалыкълардан азат олмаз.

Къулланылгъан эдебият:

Ülküsal M. Kırım Türk-Tatarları: dünü-bügünü-yarını. – İstanbul, 1980.

Krimer C. S. Bazı hatıralar. – İstanbul, 1993.

Озенбашлы А. Кырым фаджасы. – Симферополь, 1997.

Къандым Ю. Кырултай: о насыл олгъан эди. – Багъчасарай, 1991.

Уриет нефеси. Къурултайджылар девиринде (1917 – 1918) ве ондан сонъра къырымтатар къадын-къызлар меселесине даир базы муляхазалар

Малюм ки, 1917 сенесининъ ихтилялындан эвельки девирлерде къырымтатар джемиетининъ ичтимаий аят къурумы тыпкъы Авропа джемиетинде олгъаны киби, къырымтатарларнынъ екяне ичтимаий аят эсасында тешкиль этильген аиле темели узеринде къурулгъандыр. Мезкюр аиле къурумы 1917 сенесининъ ихтилялына къадар, там манасы иле, патриархаль эди. Бу да къырымтатар аилесининъ ислям адетлери, анъанелери ве къаиделерине къатты риает эткен мусульман аилеси олмасындан келип чыкъмакъта эди²⁷⁰.

I

Къырымтатар къорантасынынъ ишбу патриархаль къурумы, къоранта башы – бабанынъ аиле узеринден сынъырсыз ирадеси, аиледе огълан баланынъ къадын ве къыз азаларындан бир басамакъ устюн турмасы къырымтатар къадыннынъ аиле ве джемиеттеки ерини бельгилемекте эди.

Инкъиляптан эвельки къырымтатар аилесининъ менфий тарафларындан бири чокъ хусусларда мусаватсыз ве укъукъсыз вазияти эди. Къырымтатар къадыны о девирнинъ дигер эксери мусульман къадынлары киби, тышкъы alem ве джемиеттен четлендирилген бир вазиятте яшай ве онынъ къапалы аяты, эсас итибар иле аиле ве якъындан таныгъан мусульман къадынларынынъ муитинен сынъырлангъан эди. Къырымтатар къадыны 1917 сенесининъ инкъилябына къадар, бильхасса шеэр аятынынъ къанун-къаиделерине коре, сокъакъкъа марамасыз чыкъмаз, эркеклернен мусавий шартлар черчивесинде укъукътан файдалана бильмез, онынъ баба, эркек къардашлары ве огъулларынен олгъан мунасебетлери яшайыш ве диний урф-адетлернинъ къаиделерине коре бельгиленир эди. Бу ал оны баба ве къоджагъа бир минсиз таби олмагъа ве эвлятлары, бильхасса эркек эвлятлары узериндеки ирадесини сынъырландыра эди²⁷¹.

Шериат эсасында мусульман къадынлары, асылында, озъ къоджаларынынъ къулуна чевирилген эди. Олар ич бир тюрлю инсаний укъукъларгъа малик дегиь эдилер. Къадынларнынъ тек бир укъукъы олса да, о да бала догъурмакъ ве оларны тербиелемек эди²⁷².

Меселеге объектив янашыладжакъ олса, шериат къадынларгъа кениш укъукълар бере, лякин бу шериат укъукъларыны омюрге кечирген, омюрге кечирилмесини незарет эткен руханийлер къадынларгъа укъукъ, сербестлик бермеге ич де менфаатдар дегиь эдилер. Олар дин, шериат акъиделерини илериге сюрип къадынларны – миллетнинъ къызларыны «тильсиз махлюкълар (айванлар) дереджесине кетирген эдилер²⁷³.

Къадыннынъ бу укъукъсыз вазияти башта бир къырымтатарларнынъ Якъын Шаркъ мусульман халкъларындан менимсеген диний адетлер ве аиле яшайыш тарзындан келип чыкъкъаныны да эсаптан тюшюрмек олмаз²⁷⁴. Затен бир чокъ тарихий акъикъатлар мезкюр диний адетлернинъ бир сыра хусусларда къырымтатар аилесининъ эски миллий къурулышына тамамиле ябанджы олгъаныны, та Алтын Орду девиринде (XIII-XIV асырларда) ве Къырым ханлыгъынынъ ильк девирлеринде (XV асыр) къырымтатар къадыныннынъ Къырымда уриеттен муим дереджеде файдалангъанына²⁷⁵ ве базы алларда Къырымнынъ ичтимаий ве атта девлет аятында муайен роль ойнагъаныны исбат этмекте²⁷⁶.

Затен Къырым ханлыгъынынъ тарихында буюк дипломатик къабилиетке малик олгъан, кендилерининъ кениш зекалыгъы иле Къырым девлетининъ тышкъы сиясетинде муим роль ойнагъан бир сыра тарихий сималар бар. Олардан бириси, меселя, 1551–1557 сенелерде Къырымда укюмдарлыкъ якъпан Девлет Герай ханнынъ рефикъасы ве султан Мехмед Герайнынъ анасы Айше Султан Бийим²⁷⁷.

Девлет Герай хан заманында Къазан ве Астрахан ханлыкълары руслар тарафындан басып алынгъан эди. Девлет Герай Къазан забт этильген 1552 сенесинде османлыларнынъ Литвагъа къаршы ачкъан харбинде иштирак эте эди. Девлет Герай Къазаннынъ башына тюшкен феякет акъкъындаки хаберни алгъанынен Къырымгъа къайта ве янъыдан топлагъан къуветлери иле русларгъа къаршы арекетке кече, дигер тарафтан исе османлы Султан Сулейман Къанунийге мектюп ёллай. «Руслар тарафындан забт этильген бу ислям мемлекетини къуртармакъ бутюн ислям дюньясынынъ вазифесидир», дие онъа русларгъа къаршы дженк илян эттирмек, ич олмагъанда Османлы девлетининъ кениш микъяста ярдымыны темин этмек истеген эди. Бунъа мувафыкъ оламагъан сонъ, айны шу сенеси лех къыралы Зигмунд иле анълашма имзалагъан эди²⁷⁸.

Иште, хан Девлет Герайнынъ къыралнен ишбу анълашманынъ имзаланмасында, рефикъасы Айше Султан Бийим буюк роль ойнагъандыр. Айше Султан Бийим къырал Зигмунд Августкъа язгъан мектюбинде Къазан улъкеси забт эткен русларнынъ онынъ девлети ичюн де телюкели олгъаныны, къоджасы ич бир шейге бакъмайып русларгъа къаршы курешерек, Зигмунд ичюн де дженклешкенини айрыджа къайд этти, бундан долайы къырал Зигмунд Къырым ханлыгъы иле достлукъ мукъавелесини имзаламасыны, Къырым ханына ярдым этмек керек олгъаныны, эгер къырал бу шейлерни догъру деп таныса махсус мурахас ёлламасыны риджа этти²⁷⁹. Арадан чокъ кечмеден къырал Зигмунд ве Къырым ханы арасында бойле анълашма имзалана, къырал арбий ярдымда булуна, Къырым ордусы русларны магълюбиетке огърата.

Айше Султан Бийимнинъ муим ве мувафакъиетли ишлерде иштирак эткенини лех тарихчилеринден

Клутницкий де къайд эте: Девлет Герай 1552 сенесинде русларгъа къаршы арбий арекетлер алып баргъанда агъыр вазиятке къала, ордусы богъулмагъа башлай. Буны анълагъан Айше Султан ханнынъ къалгъасы ве огълу Мехмед Герайнен, вазиятни талиль этерек, оны Девлет Герайгъа ярдымгъа ёллай. Нетиджеде Къырым ордусы русларны магълюбиетке огърата²⁸⁰.

Къырым ханлыгъында девлет сиясетинде муим роль ойнагъан къадынлардан даа бири Инает Герай ханнынъ (1635–1638) кызы Айше Султан Ханый. О да Девлет Герай ханнынъ рефикъасы Айше Султан Бийим киби Къырым ханлыгъы иле Лехистан арасында хусню мунасебет тесисине чокъ эмек сарф эткендир²⁸¹.

Къырым тарихында къомшу девлетлернен, хусусан Лехистаннен достане алякъаларны пекитювде Къырым ханларынынъ рефикъалары ве кызылары буюк роль ойнагъаны аяндыр. III Ислям Герайнынъ (1644–1654) рефикъасы Айше Хатун онынъ энъ кыйметли меслеатчыларындан бири эди. III Ислям Герай бир ишке къарар бермезден эвель мытлакъа рефикъасынен акъыл танышыр, онынъ узакъны корьген исабетли фикиринден файдаланырды.

Лех дипломатларындан Печенски 1648 сенесинде Къырым ханы III Ислям Герайнынъ узурьнда булунгъан вакъытларында корьген шейлерини къайд этеркен, къырымтатар къадынларына даир де базы шейлер язгъандыр. «Къырымда энъ зияде дикъкъат назарымны джелъп эткен шей татар къадынларыдыр. Олар ялынъыз дахилий ишлерде дегиль, сиясий ишлерде де муим роль ойнайлар. Ханнынъ баш векили Сефер Гъазы агъа иле муим бир меселе къонушыркен III Ислям Герай ханнынъ рефикъасы Айше Хатун лех достлугъына чокъ эмиет бергенини ве бу хусуста къоджасына тесир эте биледжегине умют эткенини айтты»²⁸².

II

Эльбет де, бойле айры мисаллер тарихта аз дегиль. Лякин ханлыкъ девиринде ве хусусан Къырымнынъ Русие тарафындан басып алынгъан (1783) сонъ миллий девлет укъукъсызлыгъы ве онынъ догъургъан диний мухафазакъарлыкъ шартлары ичинде татар къадынынъ укъукъсызлыгъы ве теджриди даа зияде къуветленди²⁸³. Къадынларнынъ укъукъсызлыгъы ве теджрид системасынынъ зынджырлары къырымтатар ислятчысы Исмаил бей Гаспринскийнинъ етекчилигинде ве онынъ февкъульаде гъайретлери иле XIX асырнынъ сонъларында башлагъан къырымтатарларнынъ миллий медениетини гъайрыдан джанландырув ёлундаки чалышмаларында расткельген энъ къоджаман ёнелишлерден бирини тешкиль этти²⁸⁴. Исмаил бей Гаспринский къырымтатар миллий медениетини джанландырмакъ, мефкюрени инкишаф эттирмек ичюн башта бир мусульман къадынынъ уриетке къавуштырмакъ программасы иле арекет этмек ве бунынъ ичюн девамлы курешке кирмек меджбуриетини ис эткен эди. 1879 ве 1914 сенелери арасында И. Гаспринский девамлы ве гъайретли чалышмалары нетиджесинде къырымтатар къадынынъ уриетке къавушмасы ёлунда мисли олмагъан фаалиет косътерди²⁸⁵. Исмаил Гаспринский къадын-кызыларнынъ окъутилмалары меселесинде ракъиблерине, яни фанатик руханийлерге къаршы оларнынъ сиясынен кърешти. «Азиз шерият окъумагъыны кимсеге ясакъ этмей, аксине, «бешиктен мезаргъадже окъумагъы»ны талап эте... Эгер къадын не къадар бильгили, тербиели олса, бирининъ кызы, кызы кърдашы, къадыны я да анасы оларакъ о къадар зияде файдалы олур...

Биз эпимиз къадындан догъамыз, къадыннынъ къучагъында осемиз ве онынъ элинде тилимиз чыкъа, къадыннен ян-янаша олып яшай ве чалышамыз ве, ниае, къадындан – рефикъанъдан, яхут ананъдан разылыкъ, эляллыкъ сорап, сонъки сёзни оларгъа айтып, оларнынъ козю огюнде джан беремиз. Шай экен, оларны айван киби акъсыз-укъукъсыз алда, къаранлыкъ джеалетте, джаиль къалдырмакъ гунядыр»²⁸⁶. Иште, къадын-кызыларнынъ азатлыгъына, оларнынъ маариф, илим, бильги йипине сарылмасына даир мевзу Исмаил Гаспринскийнинъ фаалиет кредосына чевирильди. 1906 – 1910 сенелеринде Гаспринский, кызы Шефикъа ханым «Терджиман» газетасынынъ идаресинде «Алем-и-Нисван» («Къадынлар аlemi») ильк татар къадын меджмуасыны чыкъарып башламасы²⁸⁷, «Алемнинъ ярысы»²⁸⁸, къадынларымызнынъ миллет анасы олмалары ичюн, насыл тербие этильмелерини косътерген «Мусават-наме»²⁸⁹ китаплары, ве «Мусульман къадынынъ эмegi»²⁹⁰. «Къадын ве эркеклернинъ варис укъукъларынынъ мусаваты»²⁹¹ «Мусульман къадынынъ неге ве не ичюн окъутмалы»²⁹², «Мусульман къадынлары – экимлер»²⁹³, «Шерият кызыларгъа да окъумагъа мусааде эте»²⁹⁴, «Кызыларнынъ окъутилмасына даир»²⁹⁵, «Ислям ве къадынларнынъ акълары»²⁹⁶, «Къадынлар хусусында»²⁹⁷ киби чокътан чокъ макъалелер²⁹⁸ ве «Къырымда къадын ве кызыларнынъ вазияти»²⁹⁹ макъале бунъа мисаль ола билер.

Мусульман къадынынъ уриетке къавушмасы ёлундаки бу ильк мувафакъиетлер, «аман-аман бутюн къырымтатарлар кенди тиллеринде окъумагъа ве язмагъа бильгенлери»³⁰⁰, 1917 сенеси инкылябындан бир муддет эвель, Къырымда мусульман кызы ве огълан балаларнынъ берабер тасиль алмасы, къырымтатар халкъ мектеплерининъ къурулмасына даир иш Гаспринскийнинъ талебе ве издешлерининъ гъайретлери нетиджесинде инкишаф эттирильген эди. Затен, Гаспринский ве издешлерининъ къырымтатар къадынынъ уриетке къавушмасы ёлундаки фаалиетлерининъ энъ буюк эмиети къырымтатарларнынъ миллий истикъьяллерине иришкен 1917 сенесинде къырымтатар къадынынъ уриети ичюн земин ве эсасларнынъ мейдангъа кетирильмесидир³⁰¹.

III

Къырымтатарларнынъ кенди миллий девлетчилигини эльде этмек огърунда кенъ къулач алдырдыкълары куреш девиринде (1917 – 1918) улу муневверимиз Исмаил Гаспринскийнинъ мусульман къадын-къызларнынъ уриетке къавуштырылмасы огърунда туткъан ёлу девам эттирильмекнен бир сырада, бу ёлда амелий адымлар атылды. 1915 – 1916 сенелеринде яни Биринджи джиан дженки йылларында Къырымда (меселя, Багъчасарайда) тешкиль этильген арбий госпиталлерде уйкен ве кичик медицина персоналы теркибинде тиббиетхызметине мусульман къадынлары да джелъп этильген эди. Лякин бу озюне хас бир локаль характер ташый эди.

Февраль инкъилябы бутюн Русиени бир хаос ичине быракъты. Сагълам ве икътидарлы бир идаре къурулмай, эр бир ульке озь чаресини озю корьмеге арекет эте. Бойле бир вазиятте къырымтатарлар 1917 сенеси март 17-де Русие Мувакъкъат Укуметини таныгъанларыны³⁰² илян этелер, март 25-те исе Къырымнынъ шеэр, къасаба ве койлеринден кельген бинъ беш юзьге якъын мурахаснынъ иштираки алтында, Акъмесджит шеэринде Къырым мусульманларынынъ съездини отъкерелер³⁰³, 48 адамдан ибарет Къырым Мусульман Иджра Комитетини мейдангъа кетирелер³⁰⁴, Номан Челебиджиханны оннынъ реиси, Къырымнынъ муфтиси, Махкеме-и-Шерриеге (Диний идареге) реис оларакъ сайлайлар³⁰⁵. Къырымтатарларнынъ миллий медений мухтариятыны илян эткен, къырымтатар халкъынынъ диний ве миллий, дахийий ве хариджий ишлерини озь къолуна алгъан Къырым Мусульман Иджра Комитети азаларынынъ эксериети мусульман къадынынынъ бир анъ эвель уриетке къавушмасына тарафдар оларакъ къырымтатар къадын-къызларынынъ уриетини илян эттилер³⁰⁶. Атта бу сиясий уриетни къырымтатар партиясынынъ, яни Миллий фиркъанынъ Программасына кирсетерек³⁰⁷, тасдыкъладылар.

Къырым Мусульман Иджра Комитети апрель 5-тен итибарен, там манасы иле ишке киришти, буюк ве къатий адымлар атмагъа башлады³⁰⁸. Мусульман Иджра Комитети диний, медений, ичтимаий ве сиясий ишлерни къулач алдырмакънен бирликте, 1917 сенесининъ апрель ве майыс айлары зарфында, Къырымнынъ бутюн шеэр ве койлеринде къадын-къызлар комитетлерини къурып башладылар³⁰⁹.

Къадын-къызлар комитетлерининъ эсас макъсады, гъаеси неден ибарет эди? Башлыджасына, къадын-къызлар комитети, асырлар, йыллар девамында медений, маарифий, ичтимаий-сиясий аяттан четлендирилген татар къадыныны аятнынъ ишбу сааларына джелъп этмек, оларны кенди укьукъларыны бильмек, яшатмакъ, миллий-къуртулуш арекетининъ фааль, мусавий укьукълы курешчилерине чевирмек, янъы аят къурмагъа юзь туткъан миллетнинъ аналары олмакъ макъсадыны огге сюръди ве бу макъсад огърунда арекет этти. Мезкюр амелий фаалиетнинъ нетиджелерини мааллий къадын-къызлар комитетининъ алып баргъан ишлеринде корьмек мумкюн. Бир къач мисаль кетирейик.

Уриет илян этильгенинен Дерекюйде (Ялта) къадынлар «Ени аят» адына бир джемиет къурдылар, (реиси Дилара ханым Булгъакова)³¹⁰.

Бу джемиет энъ зияде маарифке эмиет берип, къадынларны бутюн къувет иле окъутмакъ ёлуны тутты. Дерекюйде къадынлар ичюн махсус курслар ачты. Этраф койлерге озь векиллерини ёллап, анда яшагъан къадын-къызларгъа уриетнинъ эмиети ве истикъбалини анълаталар. О, койлерде курслар тешкиль этелер, лекциялар окъуйлар, топлашувлар отъкерелер³¹¹. Ялта уездине бакъкъан Кучюк Озен коюнде «Сеадет» адына джемиет (реиси Фатма ханым Ногъай)³¹², Къалымтайда «Ени дюнья» джемиети (реиси Рукъие ханым)³¹³, Багъчасарайда къадын-къызлар ичюн курслар³¹⁴, Акъярда, Кефеде, Гурзуфта ве саире-саире ерлерде онларнен джемиетлер, комитетлер тешкиль этиле.

Къадын-къызларнынъ мусаваты илян этильмекнен онъа иришмекнинъ ёлу – къадын-къызлар арасындаки джаилликни эксилътмек эди. Мына эки мисаль.

1). Акъяр къадын-къызлар комитетининъ отъкерген экинджи меджлисининъ музакере эткен меселелери ве къабул эткен къарарлары бунъа делялет бере. 1917 сенеси август 7-де отъкерильген ишбу меджлисте учь меселе: 1) китапхане ачмакъ; 2) джайль къалгъан къадын-къызларны окъутмакъ чарелерини булмакъ; 3) маариф комиссиясыны тешкиль этмек меселелери бакъылды. Бу меселелер музакере этильген сонъ мезкюр ишлерни тешкилятландырмакъ ве амельге кечирмек ичюн эйет ве комиссия мейдангъа кетирильди, 19 маддеден ибарет махсус программа къабул этильди ве бу программа муджиби чалышмагъа къарар берильди³¹⁵.

2). Акъмесджит къадын-къызлар комитети эйет азасы Хырмыз ханым Мухамедованынъ «Миллет» газетасында дердж олунгъан мектюби: «Эмширелер! (яни, джариелер – Ю. Къ.) Бизлер алчалмаялым. Юкселелим! Шимдие къадар алчалдыгъымыз етер. Ич олмзаса, огъюмиздеки авропа мухаметесини козь огъюне алалым. Бабаларымыз, гуллер киби ени ачмая башлаян агъаларымыз окоплар ичинде душманнен огърашыркен, биз, къадын-къызлар да гъарадской управаларда мерамымызны анълатмадыгъымызы, хорландыгъымызы анълаялым. Текрар идиёрим, эмширелерим, муhareбе мейданындан кельген мектюплери элимизе алдыкъта окъумая бильмёруз. Къапы-къапыдан окъутмая адам араштырыёрыз, маалле маалледен кезип, мектюбин асылына ириёрыз. Мусульманларнынъ азапланмая акълары ёкътыр. Диние ислям тахсиль-и илим эмир идиёр. Биз, къадынлар, ничюн кериде къалдыкъ?

Окъуялым, окъуялым, огренелим. Кендимизден сонъра килере нумюне олалым. Иште, эмширелерим, бойле бир ханым замана лязим бир ханым ола биледжек. Ойле олдугъыны анъладыгъымыз саесинде окъувгъа сарылалым, нереден окъуялым? – суалине джевап оларакъ, Акъмесджит къадынлар комитети окъумая яшы кечкен къызларгъа махсус мусульманджа-русча курс ачып, июль 18-ден итибарен, кеченлерде газетада дердж олунан программа муджибиндже дерслери башланылып. Къадынлардан авес эткенлери къыркъ яшына къадар къабул идеджегиз. Истеен адамлар июль он секизе къадар Сейдамет

эфендининъ джамиси азбарында исимлерини къайд иттирмелери лязимдир»³¹⁶.

Къырым Мусульман Иджра Комитетининъ къадын-къызлар мусаваты меселесинде туткъан сиясети къырымтатар халкъынынъ, ве ярымадада яшагъан башкъа миллет векиллерининъ психологиясындаки стереотиплерни шиддетнен къырмагъа башлады. Къырымда рус тилинде чыкъкъан газеталар бу янъылыкъны дикъкъатларындан тюшюрмедилер. «Мусульман комитети татар оджалары ве оджапчелери ичюн майыс 1-ден башлап махсус курслар ача. Курсалар 6 афта девам этеджек. Бунунъ умют этильмеген ери шунда ки, эркеклер ве къадынлар ичюн лекциялар бирликте окъуладжакъ. Бу шей муфтининъ разылыгынен япыла. Муфти бунда шериаткъа къаршы ич бир шей коръмей»³¹⁷.

Затен, мааллий къырымтатар къадын-къызлар комитетлери уриет рузгярлары алтында ялынъыз медениет ве маариф ишлеринде дегилъ, ярымадада къырымтатар эалиси арасында суръат иле инкишаф эткен сиясий джержьанларда да фааль иштирак этип башлайлар. Мусульман иджра комитетининъ чешит мураджаат ве аризаларына къадынлар къолтуталар, меселя Симферополь гарнизоньндаки мусульман аскерлернинъ айры батальон оларакъ айырылмасы акъкъында Таврия Губерния комиссарынынъ адына Багъчасарай джемаатындан 1917 сенеси июль 13-те ёлланылгъан Беяннаме астында Шефикъа Гаспринская, Зоре Акъчокъракълы, Хатидже Гаспринскаянынъ имзалары да бар³¹⁸. Къырым Мусульман Иджра Комитетининъ реиси, муфти Н. Челебиджихан Губерния комиссариатынынъ къарарына бинаэн³¹⁹ Севастополь контрразведкасы тарафындан якъалангъанда³²⁰ маллий къырымтатар къадын-къызлар комитетлери кенди наразылыкъларыны бильдирип, Губерния комиссариатына телеграммалар ёллайлар³²¹, муфтининъ якъаланмасына наразылыкъ бильдирип, Акъмесджитте отъкерильген чокъ бинъ адамлы митингде иштирак этелер.

Къырымтатар къадынлыкъынынъ уриетке къавушмасы, кенди мааллий комитетлерини къурмасы ве ичтимаий-сиясий омюрде фааль иштирак этип башламасы Русие мусульманлары ичюн тамамиле бир янъылыкъ эди. Мусульман къадыныны уриетке къавуштырмакъ кампаниясы Къырым сынъырлары ичинде къалмай ве ихтилялынъ ильк йылларында бутюн Русие мусульманларына шамиль булунмакъта эди³²².

Къырымда Мусульман Иджра Комитетининъ къадын-къызлар меселесинде алып баргъан сиясети Москвада майыс 1–8-де отъкерильген Бутюнрусие Мусульманлары I съездининъ ишине де тесир этти³²³. Съездинъ кунъ тертибине кирсетильген ильк меселелерден бири, Русиедеки мусульман къадынларынынъ уриетке къавуштырылмасына даир меселе эди³²⁴. Бу съездде 800 делегат, Къырымдан 25 делегат иштирак этти³²⁵. Къырым делегациясы эркянында учъ къырымтатар къадыны – Шефикъа Гаспринская, Дилъара Булгъакъова ве З. Давидович де бар эди³²⁶. Съездинъ мусульман къадынынынъ уриетине даир къабул эткен къарары Къырымда къадын-къызларнынъ уриетке къавушмакъ арекетини даа да къуветлендирди.

Къырымда кенъ къулач алып башлагъан къадын-къызлар арекетине, шу арекетнинъ огюнде тургъан чокътан-чокъ проблемаларны аль этмек, Къырым Мусульман Иджра Комитетинен эль-эльге чалышмакъ ичюн меркезий тешкилат керек эди.

1917 сенеси август 17-де Акъмесджитте Къырымда мевджут олгъан къырымтатар къадын-къызлар комитетлери векиллерининъ топлашувы олды. Топлашувда Бутюнкъырым къадын-къызлар комитетини мейдангъа кетирмеге къарар бердилер. Къырым къадын-къызлар комитетининъ реиси оларакъ Илхамие ханым Тохтарова сайланды. Топлашувда Бутюнкъырым къадын-къызлар комитетининъ арекет программасыны къабул эттилер. Меркезий комитетнинъ азалары оларакъ Ильхамие ханым Тохтарова, Зейнеп ханым Эмирджанова, Шефикъа ханым Гаспринская, Акиме Фетанет ханым Муазинова сайландылар³²⁷.

Эбет, къадын-къызларнынъ уриетке къавушмасына даир меселе асырлар девамында ислям къаиделери эсасында тербиеленген, ислям ве шериат омюрининъ тарзына чевирилген къырымтатар джемиети арасында чешит тюрюл фикир ве арекетлерни догъурды. «Къадын-къызлар баштакълыкъынынъ» огюни алмакъ, комитетнинъ тар-мар этмек, дие халкъ арасында тешвикъат алып бармакъ³²⁸, рус газеталарында Къырым Мусульман Иджра Комитетининъ туткъан ёлуна ве бильхасса Н.Челебиджихангъа къаршы ифтира мектюплерини дердж эттирмек, «шериат къаиделерине къатты риает этмекни» талап этип, топлашувлар, митинглерде бу меселени махсус кескинлештирмек, Къырым атлы полкунунъ субай ве аскерлерини Мусульман Иджра Комитетининъ бу арекетлерине къаршы ызгъыштырмакъ, ишине аякъ чалмакъ³²⁹, оларгъа къаршы провокацион арекетлер япмакъ, къадын-къызлар комитети биналарыны ташкъа тутмакъ, джамилерде «махсус» ваазлар окъумакъ³³⁰, киби аллар юзь берип башлады. Реакцион руханийлер «ислям, шериат» факторларынынъ мусульман уммети арасында айдаштырып, меселя, къадынларнен эркеклер джамилерде джемаатнен берабер намаз къылмакъ олмай, деген шейни огге сюрп, оны эп кескинлештирмеге арекет эттилер. Бунгъа къаршы чыкып «Миллет» газетасы озъ саифелеринде буюк бир кампания башлай³³¹. Бу кампаниянынъ эсас макъсады джамилер Алланынъ мулькю ве эви, затен джамилерден дин, илим, маарифет, фикир, сиясет нокътаи-назарындан файдаланмакъ акъкъына мусульман къадыны да малик олгъаныны анълатмакътыр. Атта бу «тартышувгъа» сонъ бермек ичюн Къырымнынъ муфтиси Н. Челебиджихан аз бучукъ диний бильгиси олгъан мусульманнынъ бильмеси шарт олгъан акъидени, яни «къадынлар джами ве месджитлерге барып, Шерх-и шерифте косьтерильген тертип узере, джемаат иле къылынан намазларда имамгъа (эркек) икътida иле намаз къылмагъа акълары бар»³³² дие ресмий суретте текрарламагъа меджбур ола.

Къадын-къызлар комитетлерининъ ишине мусбет бакъкъан, оларгъа эм маневий, эм маддий джеэттен къолтуткъанларнынъ сайысы да аз дегиль эди. Меселя, Алуштада бир чокъ хайрие ишлери иле мешур генч къырымтатар зенгинлеринден буюкламбатлы Хамид эфенди Реджебов «Ени аят» къадын-къызлар джемиетине 500 рубле берген, Корбек коюнде тешкиль олунгъан къадын-къызлар комитетине де пара ярдымы косътерген³³³.

Къырымтатар къадын-къызлары сиясий омюрде фааль иштирак этмеге тырыша эдилер. Меселя, 1917 сенеси мейдангъа кетирилген Татар партиясы (Миллий фиркъа)нынъ азалары арасында къырымтатар къадын-къызлары да бар эди. Шимдилик араштырып, була бильдигимиз весикъалар арасында, яни «Миллий фиркъа» азаларынынъ толу олмагъан джедвелинде 5 къадыннынъ ады булуна. Булар: Хатидже Гаспринская (Дерекой), Асие Акимова (Кучюк Озен), Земине Дагъджы (Къызылташ), Шефикъа Гаспринская (Багъчасарай), Ильхамие Тохтарова (Ялта уезди), Айше Исхакъова (Акъмесджит)³³⁴. Эгер архив малюматларына коре Миллий фиркъанынъ он бинъге якъын азасы олгъаныны³³⁵ козь огюне аладжакъ олсакъ, ишбу татар партиясына аза олгъан къадын-къызларнынъ сайысы баягъы зияде олгъаныны эминликнен къайд этмек мумкюн.

1917 сенеси октябрь 1–2-де Акъмесджитте отъкерильген ве къырымтатар халкъы Къурултайынынъ чагъырымасына къарар берген къырымтатар ичтимаий ве миллий тешкиятларынынъ съездинде иштирак эткен 200 делегатнынъ арасында 20 къадын бар эди³³⁶. Ишбу съезд Къурултайгъа сайлавлар акъкъында къабул эткен Низамнаменинъ 6-нджы маддесине бинаэн къадынларгъа эркеклернен берабер бу сайлавларда иштирак этмек укъукъы бериле³³⁷, ве бойлеликнен къырымтатар къадынлары джемиетининъ мусавий укъукълы азалары олгъаны таныла. Бу Низамнаме муджиби къадын-къызлар комитетлери сайлавларгъа фааль кириштилер. Къадын-къызлар Меркезий Комитетининъ татар къадынлыгъына мураджааты бунда буюк роль ойнады³³⁸. Къурултайгъа сайлангъан 77 миллет векили³³⁹ арасында дёрт къадын: Анифе ханым Боданинская (Акъмесджит уезди), Хатидже ханым Авджы, Ильхамие ханым Тохтарова (Ялта уезди), Шефикъа Гаспринская (Кезлев уезди) бар эди³⁴⁰.

Бунынънен, къырымтатарлар бутюн тюрк ве мусульман алеминде конституцион акимият органына биринджи олып, къадын-къызларны сайлагъанларыны косътермекнен³⁴¹ Къырымда, бу мусульман улъкесинде тераккъийат ве демократия не къадар огге кеткенини нумайыш эткен бир темсиль олды.

Къырым мусульманларынынъ аятыны алт-устъ эткен «къадын уриети» меселеси Къурултайда да котерильди. Къурултайда «солджулар» (сол къанат) ве сагъджылар (сагъ къанат) арасында кескин тартышмаларгъа себеп олды. Лякин Н. Челебиджихан ве Дж. Сейдаметнинъ аракетли мудафаалары нетиджесинде «сагъджылар» магълюбиетке огърадылар³⁴². Къурултайда (ноябрь 26) илян ве къабул этилген Къырым Халкъ Джумхуриетининъ Конституциясында (18-инджи мадде) къадынлар ве эркеклер мусавий укъукълы олгъаны тасдыкъланды. Къурултай бу мусавийликни амельге кечирмек ичюн махсус къанун ишлеп чыкмакъны Миллий парламентке авале этти³⁴³. Къырымтатар къадын-къызларнынъ амелий ве укъукъий уриетининъ насыл ёлнен кетеджеги бельгиленди.

Къырымтатарларнынъ мевзугъа даир къабул эткен къануны, ялынъыз шаркъ мусульман мемлекетлерини дегиль, айны заманда къадыннынъ девлет акимият органы ве я парламентке сайланмакъ акъкъы меселесинде там укъукъ мусаватына саип олмагъан базы гъарп мемлекетлерини де кериде къалдырды³⁴⁴.

Бунынънен Н.Челебиджиханнынъ «эр миллетнинъ къадынлары эркеклернинъ дуйгъуларынен дуйгъулаш, фикирлеринен фикирдеш олсалар, фелякетлеринен кедерленсе, мувафакъиятлерни такъдир этселер ве алгъышласалар о миллет ольмез, ольдюрильмез ве алчалмаз»³⁴⁵ деген сёзлери акъикъаткъа чевирилмек ёлунда кенди темель ташыны булды.

270

Kırmal E. 1917 ihtilâlinde evvel ve sonra Kırım Türk ailesi ile kadının durumu // Emel. – İstanbul, 1972. – № 68. – S. 38.

271 Kırmal E. (270). – S. 40.

272 Гъафаров С. Исмаил бей Гаспринский (аяты ве фаалиети) // Ёылдыз. – Ташкент, 1990. – № 5. – С. 94.

273

Терджиман. – 1903. – № 36. / Ю. Османов, В. Гъафаров. Исмаил Гаспринский. Краткий очерк творчества (рукопись). Казань, 1964. – С.15 (из личного архива Ю. Кандыма) – П. 7. оп. 13., Ташкент, 1986.

274 Kırmal E. (270). – S. 40.

275 Soysal A. Z dziejów Krymu. – Warszawa, 1938. – S. 58 – 75; Kırmal E. (270). – S. 38.

276 Миллет Къурултайы ве татар къадынлары // Миллет. 1917. – Сентябрь 3.

277 Soysal A. Kırım tarihinde uç Ayşe // Emel. – 1967. – № 43. – S.27; Soysal A. (275). – S. 38.

278

Payevski Y. Zigmund Avgust zamanında Leh-Türk dostluğu tecrübeleri. – Varşava, 1935. – S. 2 – 3 // Soysal A. (277).

279 Varşava üniversitesi kütüphanesinde kırallara ait vesikalar: № 319 // Soysal A. (275).

280 Klynitski. XVI asrının ortalarında Litvaniya-Kırım anlaşması. S. 44 – 46 // Soysal A. (275).

281 Varşava üniversitesi kütüphanesinde Kırallara ait vesikalar: № 313 // Soysal A. (277).

282

Kırmal E. (270). – S. 40.

283 Seydamet Cafer. Gasprali İsmail bey. – İstanbul, 1934; E. Kırmal. (270).

284 Гъафаров С. Къадынларнынъ азатлыгъы огърунда курешчи // Ёылдыз. – 1990. – № 5. – С. 95.

285 Bennigsen A. Chantrel Lemerrier-quelquejour. La press et le mouvement national chez les musulmans de Rusia avant 1920. – Paris, 1964. – S. 35 – 40; Fisher A. The Crimean Tatars. – Michigan, 1978; // Emel. – 1965. – № 27. – S. 29.

286

Гъафаров С. Къадынларнынъ азатлыгъы огърунда курешчи. – 1990. – № 5. – С. 95.

287 Терджиман. – 1913. – № 124.

288 Терджиман. – 1887. – № 24, 27.

289 Терджиман. – 1888. – № 31.

290 Терджиман. – 1889. – № 33.

291 Терджиман. – 1896. – № 28.

292 Терджиман. – 1896. – № 36.

293 Терджиман. – 1901. – № 26.

294 Терджиман. – 1909. – № 35.

295 Терджиман. – 1909. – № 26.

296 Терджиман. – 1913. – № 201.

297 Терджиманда басылган иш бу макъалелернинъ адлары С. Гъафаровда (298) рус тилинде берильген

298

Гъафаров С. «Терджиман» газетасында басылган эсас материалларнынъ къыска библиографиясы. – Йылдыз, 1989. – № 4. – С. 131 – 133.

299 Островская Е. Крым. – М., 1911. – С.51 – 52.

300 Kırimal E. (270). – S. 41.

301 Тарихий ичтимаъ. Къырым къадынлары аятындан // Миллет. 1917. – август 21.

302 Ülküsal M. Kırım-Türk Tatarları: dünü-bügünü-yarını. – İstanbul, 1980. – S. 169.

303

Сабри А. Душманлыкъмы, провокациямы? Буюк провокация // Миллет. 1917. – Июнь 12.; Ю. Къандым. Куреш мейданы отаймаз.... // Йылдыз. 1997. – № 6. – С. 3 – 30.

304 Муфти Челебиджихан эфендининъ такъифи акъкъында кенди изааты // Миллет газетасы. № 23. – 1917. – Июль 27.

305 Kırimal E. (270). – S. 41.

306 А. К. Бочагов. Милли Фирка: национальная контрреволюция в Крыму. Крымгосиздат, 1930.

307 Сабри А. Душманлыкъмы, провокациямы? Буюк провокация // Миллет. – 1917. – Июль 12.

308 Kırimal E. Der national Kampf Krimturken mit besonderer Berücksichtigung Jare 1917 – 1918. Munster / West, 1952. – S. 44 – 45 // Emel. – İstanbul, 1972. – N. 68.

309 Тарихий ичтимаъ. Къырым къадынлары аятындан // Миллет. 1917. – Июль 6

310

Идареге мектюплер // Миллет. 1917. – Июль 6.

311 Хырмыз. Идареге мектюплер // Миллет. – 1917. – Июнь 6

312 Кучюк Озенде къадынлар комитети // Миллет. – 1917. – Июнь 27.

313 Кучюк Озенде къадынлар комитети // Миллет. – 1917. – Июль 20.

314 Багъчасарай мусульман комитети // Миллет. – 1917. – Сентябрь 9.

315 Севастополь къадынлар комитесининъ икинджи межлиси // Миллет. – 1917. – Август 20.

316

Идареге мектюплер // Миллет. – 1917. – Июль 14.

317 Татарские учительские курсы // Ялтинская новая жизнь. – 1917. – 26 Апрель.

318

ЦГААРК, ф.1694, оп. 1. Д. 63, л. 36 – 37 (об.).

319 ЦГААРК, ф. 1694, оп. 1, Д. 63, л. 3.

320 ЦГААРК, ф.1694, оп. 1, Д. 63, л. 6.

321 ЦГААРК. ф.1694, оп. 1, Д. 63, л. 20, 23.

322 Шефикъа Гаспринскаянынъ архивинде булунган Къазан Мувакъкът Меркезий Къадын-къызлар бюросынынъ 1917 сенеси апрель 20-де Къазанда топланджакъ олган Бутюн Русие Мусульман къадын-къызларынынъ съездинде иштирак этмеси ичюн, Къырым Къадын-къызлар комитетининъ къуруджыларындан Шейфкъа ханым Гаспринскаягъа 1917 сенеси апрель 13-те ёллагъан 9303 номерли телеграф даветнамеси. / Е. Kırimal (270) – S. 42.

323 Kırimal E. (270). – S. 42.

324 Kırimal E. (270). – S. 42.

325

К всероссийскому мусульманскому съезду // Южные ведомости. – 1917. – Апрель 30.

326 Kırimal E. (270). – S. 42.

327 Тарихий ичтимаъ. Къырым къадынлары аятындан II Миллет, – 1917. – Июль 21.

328 К инциденту в мечети // Южные ведомости. – 1917. – 30 мая.

329 Сабри А. Душманлыкъмы, провокациямы? Буюк провокация // Миллет. – 1917. – Июль 12.

330

Идарее мектюплер // Миллет. – 1917. – Июль 6.

331 Сыткъы М. Къадынларнынъ укъукълары кетмеси акъкъында // Миллет. – 1917. – Июль 13.

332 Челебиджихан Н. Къадынларнынъ джамилери акъкъында // Миллет. – 1917. – Август 14.

333 Ялыбою аятындан. Идарее мектюп // Миллет. – 1917. – Октябрь 23.

334

«ЦГААРК, ф.150, оп.1 Д. 167, л.л. 63, 64, 65, 66, 82.

335 «ЦГААРК, ф.150, оп.1 Д. 167, л.105 (об).

336 Умумтатар тешкиятларынынъ съезди акъкъында // Миллет. – 1917. Октябрь 3.

337 Kırım tatar Meclisi Mebusanına sayılav Nizamnamesi // Emel. – 1970. – № 61. – S. 44 – 48; 1971. – № 64. –S. 38 – 45.

338 Миллет Къурултайы ве татар къадынлары // Миллет. – № 96. – 1917. – Сентябрь 3.

339 «ЦГААРК, ф.150, оп.1 Д.167, л.л.101, 101 (об), 102, 102 (об), 103.

340 «ЦГААРК, ф.150, оп.1 Д.167, л.л.101, 101 (об), 102.

341 Кандымов Ю. Къурултай: о насыл олган эди. – Багъчасарай, 1991. – С.12 – 14.

342

Kırimal E. (308).

343 Ülküsal M. Kırım Türk-Tatarları: dünü-bügünü-yarını. – İstanbul, 1980. – S.176.

344 Kırimal E. (270). – S.43.

345 Челебиджихан Н. Муалиме М.С.-ханыма // Терджиман. – 1916. – Сентябрь 16.

Н. ЧЕЛЕБИДЖИХАННЫНЪ КЕНДИ КЪАЛЕМИНЕН

Анълая бильсейдик...

Мен анълап оламадыгъым заман эзилем, рухумда чиркин бир истирап, бир кучюклик ис этем,инълейим.

Коръмек, эшитмек – анъламакъ дегильдир. Коклерни, йылдызларны, кунеш ве айны эр кунъ коремиз, урь, парлакъ ве юксек зияларыны эр кунъ ис этемиз де миллионларнен инсанлар арасында аман-аман пек азымыз оларнынъ не олгъаныны анълап оламыз.

Исмаил бек де бойле юксек бир кяинат эди. Оны да эпимиз эшиттик, онынъ да нурынен, ирфанынен фейз ве фазилетинен эпимиз зияландыкъ. Атта бир чокъларымыз (онынънен) корюштик ве къонуштыкъ биле... Лякин бу ольмез шахсиетнинъ не олгъаныны анълая бильдикми?... Бу лаятенахи фезанынъ ильмий, эдебий, ичтимаий мевкъи'ини бельгилемеге мувафыкъ олдукъмы? Ёкъ, биз оны анъламадыкъ ве анълап оламаз эдик. Анълап оламагъанымыз ичюн де, атта оны акъикъый бир муабетнен севмез эдик.

Зира, татар миллети аля бу кунъ буюклерини анълайджакъ, такъдир этеджек, оларнынъ ильмий шахсиетини ве ичтимаиесини тайин этеджек весаете, теэслюф олуныр ки, хенуз малик дегильдир. Татарнынъ ильмий, фикрий севиеси хенуз о дередже юксельмегендир. Иште, не аджет? Бир сенеден берли (*³⁴⁶) миллий матбуатымызда бу алий симанынъ гузель чизгилери инджеленмек, тасвир этильмек истенильди, Исмаил бекни таныгъанына эасаланып бир чокъ мухаррирлер узун ве атешин макъалелернен оны этрафлыджа изаатламагъа арекет эттилер. Онынъ аятыны яздылар, шахсий аятындан бахс эттилер. Атта онынъ эшкъына бойле изахкъа, эбет, бу къазялы фикир теджрибесине биле къалкътыкъ.

Факъат, буларнен биз онынъ ялынъыз «терджимеиыялыны» къаралайбильдик. Бундан отесине кечип оламадыкъ. Онынъ къюю рухунда копюрген, къатмерленген теренликлерни, юджеликлерни ашагъы бир дереджеде (биле) таин ве такъдир этип оламадыкъ. Бу анъге къадар язылгъан эсерлер татар мухитинде ильк дефа ис этильген буюк бир зиягъа къаршы мейдангъа кетирилген бир нух-и тесир эди. Яптыгъымыз бундан башкъа бир шей дегильдир... Албу ки, бир китап, бир ресим, нефис бир шиир, яхуд байракъ манасыны ифаде эткен бир эйкель не исе Исмаил бек де о эди.

Бир асяр-и санат, ильмий бир эсер не суретте талиль ве тедкъикъ этилир, менфий ве мусбет усулларнен тенкъид этилерек къыйметли эдебие ве ильмиеси таин этилир исе Исмаил бек де ойле тедкъикъ олунмагъа лязим келир эди. Чюнки буюклер, буларнынъ эписинде де индже, алий ве къатъий акъикъатлар ве гузелликлердир, оларнынъ фезайи рухунда учушкъан ве парылдагъан, фышкъыргъан, энъ махир хаятшнасларны идрактен аджиз быракъаджакъ дереджеде акъыджы, корюнемез амирлернинъ тахт тесиринде арекет этерлер. Энъ икътидарлы ве джиддий бир рессамнынъ фырчысыны къыраджакъ къадар нефис ис ве шуурны яшатырлар.

Исмаил бек де ильмий бир тарз ве усул иле тедкъикъ этильмесинен, эбет, о, бойле яшатылмалы эди. О, бунъа акъикъатен де лаякъ эди. Бу сонъ асыр зарфында татар мухитинде ич бир мефкюре догъмагъандыр ки, «Терджиман»нынъ къануний эвляды олмасын, шевкъатлы тербиесинен тербиеленмесин. Ойле мефкюрелер ки, аз бир заман зарфында джаиль, факъир ве перишан татар миллетине бир «миллий екянешликке» миллий бир мевджуиет багъышлайлар. Оларгъа ёкъсуллыкъларыны, джеалетлерини, зулмат ве зиллетлерини иътираф эттире.

Эбет, о, гъаелер, мефкюрелер фабрикасы эди. Энъ гузель, энъ файдалы фикирлерни кешф ве иджат этер, сонъра бу мисли олмагъан зихниесини энъ мувафыкъ бир заманда мунасиб урьмет, бир медений джесарет иле миллетнинъ назар истифадесине арз этер эди. Ве бунынъ руху миллетте япкъан хаят нетиджелери ве ичтимаиени эндишели назарынен узакътан, якъындан къалкъангъа чевирирди. О, татар мухитинде екяне амил эди.

Отуз миллионлыкъ инсан топлулыгъыны, бильмем насыл бир къуветнен топлай, дагъыта, текрар топлай, бирлештире, сагъгъа-солгъа севкъ эте, чаптыра, сиясий, эдебий, ичтимаий, миллий джерьянларнен арекет эттире, джанландыра эди. Джанландыра, яшата да о, биззат кендиси гъарибдир ки – асла анълашылмай эди.

Аля даа анъламаймыз.

Оны идрак эте бильмек ичюн онынъ мухитини танымакъ талап олуна. Гъарпны анъламакъ лязимдир. Шаркъны огренмек талап олуна, умумий хакъикъатлар, итикъады иджат эткен аъзам семаваттан алгъан ильхамларны эшиттирди, ерге эндири, (...) ³⁴⁷ джиддиети ве зекасы иле гъарптан алгъан, мукеммель гъайретнен топлагъан мефкюрелерни ишледи, ишледи де шаркъкъа, о замангъа къадар зулмат ве джеалет ичинде чюрюген татар мухитине септи.

Оны акъикъатен де тедбигъ эте бильмек ичюн Гъарпнынъ, бильхасса Франция, Алмания, Русиенинъ ильмий, ичтимаий, эдебий ве сиясий джерьянларыны ве о джерьянларны идаре эткен, яшагъан ве олгъан аъзаманий [инсанларыны] тедкъикъ этмелидир. Пушкинлерни, Достоевскийлерни, Лермонтов, Тургенев ве Толстойларны козьден кечирген сонъра Белинский, Герцен ве Чаадаев киби мухаррирлерге бир ресмий кечид япмалыдыр.

Аля буюк Петродан сонъра Русие топрагъында инкишаф эткен «западник»лерни, «народник»лерни, бутюн бу фельсефий ве ичтимаий джерьянларны якъындан коръмелидир. Танымалыдыр. Сонъ Франса тарих медениетини, Алмания хаят ильмиесини, дерин, дерин тедбигъ этмелидир. Фихтенинъ Ницшенинъ, Шиллинг ве Гегельнинъ Исмаил бекке тесири олмадымы? Руссолар, Фурьерлер, Сен Симон ве Хипупиттенлер буюк рухнынъ хаятына рух дегильми эдилер?

Данте, Байрон ве Кантны окъумагъандырмамы? Франциянынъ узакъ кечмиштеки инкъилябы, Русиенинъ

1905 (сенесининъ) хадиселери, ниает тюрклернинъ къазанчлары онынъ фикриесининъ эсасларына из быракъмадымы?

«Терджиман»нынъ тэсис этильмесини анъламакъ ве анълатмакъ ичюн бойле бир чокъ агъыр асимлерни, пек чокъ агъыр ве къарышыкъ ильмий хадиселерни ве ичтимаъилерни якъындан огренген кениш ве фазыл бир бейиннинъ гъайрет ве бильгиси лязимдир. Бу исе татар мухитинде бугунъ догъмады. Демек ки, биз оны анъламакътан аджиз булунамыз.

Мен онынъ акъкъында яздыгъымыз, сёйледигимиз не бар исе, эписининъ де пек самимий олмагъанына инанам. Самимий олмакъ ичюн оны идрак эте бильмек керекмиз.

«Бир сенелик» теджрибе³⁴⁸ манъа исбат этти ки, оны бугунъ бойле бир вукъуф иле анълаяджакъ, анълаяракъ о буюк шахсиетни башкъа миллетлернинъ буюкклери киби хюлюс бир къальб, ильмий бир микъяснен ольчей биледжек бир къалем татар мухитинде хенуз етишип чыкъмады.

Не де гъамлы ве аджджы акъыкътлар ки, татар кенди буюкклерини биле танымай. Буюкклерини танымаян бир миллет кучюлир. Иште биз буюкклеримизни бойле бир вукъуф иле анълап оламагъанымызны анълап оламагъанымыз ичюндир ки, бу мухитте ич бир кимсеге урьмет ве такъдир ислери догъмагъандыр.

Исмаил бекни тенкъид ве такъдир этеджек, оны акъыкый бир махиятнен севеджек, ве севдиреджек, онынъ сюсленген къавий, догъру ёлуны акъыкъатен таныйджакъ хакъ ве нихаетине къадар такъиб этеджек биз дегильмиз. Бизим ахвадымыз бельки... Бельки дегиль ойле... Умют этем ки, ахвадымыз оны башкъа миллетлернинъ буюкклери киби терен ве узакъ сюрген бир аркет иле тедекъикъ этер, тедебигъ этер, кешф этер...

Исмаил бек татар хаят-и ичтимаиесинде корюнген бир йылдырымгъа бенъзер: о, гъарпнынъ беяз ве гульгюний уфукъларында юксельген медениет ве фазилет араретлери иле шаркъ мухитинде юксельген яйгъын булутларнынъ чарпышмасындан мейдангъа кельген, парлагъан бир шемшек эди, чакъты. Нурунен къаранлыкъ ве къоркъунч татар мухитини ышыкъландыраракъ, корюнди, сёнди.

Сёнгенинден сонъра онынъ хакимлигининъ нетиджеси олгъан гудюрдилер, кок гурюльдилери теренлерден, пек теренлерден дехшетли угъултыларнен хенуз, эки къулагъыма кельмеге, эшитильмеге башладылар. Пек аз бир заман сонъра дехшетли бир таракъа иле патламасыны къоркъа-къоркъа, лякин бир аъзим бир къатиетнен беклей, ве дей эдим: анъласайдыкъ биз оны, Исмаил бекни ич олмагъанда о заман, мюсаид саниелерде анълая бильсейдик...

Ах... О заман биз де онынъ гъае-и хаялиесинде яшагъан урь, медений, муневвер ве мусаъвад бир миллет сырасына кечкен олурдыкъ. О заман кёр, сахте бир мухаббетнен дегиль, бельки оны акъыкый ве самимий бир ашкънен севе билир эдик. О заман онъа олгъан урьметимизни такълидий дегиль, къальбий ве рухий эеджанларнен ве шиддетли къайнавларнен яшата билир эдик...

Анълая бильсейдик...

346

Улу шейтимиз Номан Челебиджихан азретлерининъ «Анълая бильсейдик...» намлы макъалеси Исмаил бек Гаспринскийнинъ вефатына бир йыл толувы мунасебетинен «Терджиман» газетасынынъ (1915 с., № 202, сентябрь 11) махсус санында дердж этильген эди. «Анълая бильсейдик...» макъалесининъ къыскъартылгъан (беште бир къысымындан азы) ве бир сыра текстологик хаталары олгъан варианты «Эмель» междмуасынынъ 1933 сенеси чыкъкъан 7-нджи санында арап уруфатында дердж этильген эди. Макъаленинъ метинини мумкюн олгъаны къадар шимдики эдебий тилимизге уйгунлаштырдыкъ. – Ю.Къ.

347 (...) – асыл метиндеки сёз окъулмай – Ю.Къ.

348 Исмаил бей Гаспринскийсиз кечкен бир йыл деген мананы анълата. – Ю. Къ.

Тезхир (хатырлатув) (идарее мектюп)

Мухтерем муаррир эфенди!

“Кобелек” ве “Ант эткенмен” манзумелери язылдыкътан сонъра узун бир мазынынъ ренксиз ве идаресиз тозлары арасында унутылмая, атта чюрюмее махкюм олунмышларды.

Дюнъ бу ики кучюк ве эски эсеримни “Терджиман”нынъ³⁴⁹ темиз ве мухтешем сутунлары арасында бирден-бире умютсизден корьдюгим заман джюдаъи мемнюн олдым. Чюнки бу бенлигимде къувет ве джесарет-и хаятийе хисидемиерек нисъяне, хатти олюме махкюм олан ики мевджуды текрар хаяте атмакъ, джанландырмакъ киби бир шей иди. Бунынъ ичюн сизе бильхасса арз тешеккюр идерим.

Факъат теэссюф олуныр ки, бу парчаларнынъ эр икиси, дахи бир къач мустенасх хатасындан халий къалмамышлар. Шойле ки, “Ант эткенмен” манзумесининъ секизинджи мисрасы олан: “Козьлеримден яшлар акъсын, дерья, денъиз къан болсун» джумлеси асыл нусхада: “Козьлеримден акъкъан яшлар дерья, денъиз къан болсун”, иди.

“Кобелек” манзумесинде исе икинджи къытъанынъ дёртюнджи мисрасыны тешкиль иден: “Бир даа сонъ корамады” ибареси дахи бутюн-бутюне дердж олунмамыш, къалмыш да, ялынъыз: “Кобелеги тутамды” мисрасы иле иктифа олунмыш.

Бенденъизин бу ане къадар матбуата ве энзар-и умумиее арз итмейе джесарет идемедигим бу къырыкъ, дёкюк татар сёзлерине мадам ки, Кезлеве Джемиет-и Хайриеси мектебининъ мухтерем Хейет-и таълимиеси тарафындан рус ве тюрк шаирлерининъ аъсар-и бедийийе ве ульвиелери арасында бир мевкъы бахш идилерек мектеп талебесининъ лисанына вирильмиш, димагъына тевдх олунмыштыр, эм де татарджа бир манзуме олмакъ узере огредильмиштир. О хальде онынъ догъру оларакъ бильдирильмеси иктифа идер.

Насхы эльде иде бильмиш олдугъым язылардаки бу хаталарнынъ тезхихине штаб итмек исе беним миллий ве таълимий бир вазифем олдугъындан беленддеки сехв ве хаталары керек мектеп талебесининъ ве керек саъир “Терджиман” окъуйыджыларынынъ назар дикъкъатларына арз итмее меджбуриет-и виджданийе бильдим.

Челеби Джихан Номан

Акъмесджит, январь 4, 1917.

“Терджиман”, № 5 – январь 6, 1917.

³⁴⁹ Къырым Мухтар Джумхуриетининъ Девлет архивинде “Терджиман”нынъ Н.Челебиджиханнынъ шиирлери дердж олунгъан 1917 сенеси январь 3-те чыкъкъан 4-юнджи саны сакъланып къалынмагъан. – Ю.Къ.

Миллий меселе тезкере талап этмей³⁵⁰

«Миллий вазифе тезкере иле дегиль, миллетнинъ арзусы иле япыла. Коресинъ де, мен де аскерим, мен де униформамны аля даа чыкътарып атамадым. Миллет манъа итимад этерек, мени бу левазимге кетирди, ве манъа месуль вазифени авале этти. Демобилизация акъкъындаки тезкеремни беклеген олсам, бир къач ай беклемек керек оладжакъты. Эр (бир) куннинъ йылларгъа тенъ кельген заманында тезкеремни беклемекнен вакъыт джойып оламайым. Эбет, орду менсюби оларакъ, миллий ишке атылмакъ иле кендими телюке астына къойгъандырым. Бунынъ ичюн мени такъип эте билелер. Джебалай да билелер. Лякин миллети ичюн, онынъ истикълялы огърунда курешке атылгъан бир инсан бутюн телюкелерни козь огюне алмалыдыр.

Бу фааль куреш кунълеринде миллет санъа месуль бир вазифе теклиф этер экен, сен де миллетинъ ичюн бутюн федакярлыкъны козь огюне алыр экенсинъ, уджунда олюм телюкеси олса биле насылдыр бир тезкере беклемеден, ишке киришмелисинъ.

Миллий вазифе мукъаддестир. Миллет огърунда ольмек – шерешлернинъ энъ буюги, энъ ульвийсидир. Шундан эмин олмалысынъ ки, бу миллет сени гъайып эткен куню юзлернен Усеинни даа етиштирмеге икътидарлыдыр. Иште, миллетнинъ уриет ве истикълял акъларыны бир чокъ джанларыны феда этерек, къанлы куреш нетиджесинде эльде этеджектир. Айды, джоймагъа вакътымыз ёкъ: вазифе башына!...»

³⁵⁰ Къырым Мусульманлары Иджра Комитети 1917 сенеси апрель айынынъ башларында ресмий суретте фаалиетке кечип, Къырымнынъ бир чокъ ерлеринде озюнинъ мааллий шубелерини мейдангъа кетирмеге башлады. Эр ерде олгъаны киби, Алма вадийсиндеки Бешев коюннинъ генчлери де фааллик косьтерип башлайлар. Бу сырларда койнинъ муневвер генчлеринден бири сайылгъан Усеин де ордудан демобилизация олгъаны акъкъындаки тезкерени беклемеден, койге къайтып келе. Кой генчлери Усеинни Къырым Мусульман Иджра Комитетининъ Бешев мааллий шубесине етекчи оларакъ сайламакъ истейлер. Усеин бу теклифни мемнюниетликнен къабул эте. Миллет ичюн чалышмакъ истегенини самиметнен айта. Лякин аскер олгъаныны огге сюрип, фаалиет косьтерип оламайджагъыны яныкъ иле айта. Бу вазияттен чыкъмакъ ичюн генчлер ёл арамагъа башлайлар, ве, ниает, меселени миллий лидер ве муфти Номан Челебиджихангъа анълатмагъа къарар берелер.

Апрель айынынъ башларында Бешев коюннинъ генчлери Халиль ве Усеин Номан Челебиджиханнен корюшмек ичюн Акъмесджитке келелер. Муфтилик ве миллий арекетнинъ меркези ерлешкен Къантар мааллесиндеки Джемиет-и Хайрие бинасында Н. Челебиджиханнен корюшелер. Н. Челебиджихан оларны дикъкъатнен дингълей ве Усеиннинъ комитетте чалышмакъ арзусыны джан-юректен такъдирлей. Лякин Усеин эр анги бир нахошалнынъ зууруны ог чалдырмакъ макъсадынен демобилизация акъкъындаки тезкересининъ тездже алынмасы ичюн муфтиликнинъ тешеббюс косьтермесини истей. Бунъа, озю де субай униформасында чалышмакъта олгъан Номан Челебиджихан, иште, шойле джевап берген эди. – Ю.Къ.

(Н.Челебиджихан азретлерининъ шу съезде япкъан чыкъышындан)

Эфендилер!

Миллетнен кьол-кьолгъа берип чалышмакъны Къырым Мусульман Иджра Комитети энъ буюк сеадет (деп) билир ве бугунъ бурагъа кямилъ хахишле кельген сиз – миллет векиллерине арз-и тешеккур этем. Мусульман Иджра Комитетине ве реисине олгъан урьметингизге даима миннетдарым...

Шуны риджа идерим ки, биз ишнен кетейик. Мувафакъиет де анджакъ бунынъ иледир. Факъат, иш, билирсингиз, интизам истер. Биналие, бу ичтимаъимиз бир митинг халинде кълмайып, хукъукый бир шекиль алмалы ки, бу да ичтимаъиде комитет реиси ве реиселери иле джемаат векиллери кълалып, дигерлер, ишитерек, самимиетнен кельгенлернинъ чыкъмасы иле ола билир.

Аркъадашлар, мусааденгизнен сизге бугунъки ишни анълатайым. Мен кендим бурада олмадыгъым алда март 25-те (1917 с. – Ю.Къ.) сайланып Къырымнынъ диний ве миллий, эр тюрлю мукъаддератыны кендисине теслим эттингиз. Къырым Мусульман Иджра Комитетине мени реис сайладынгыз. Мен о апрельде бурая кельдигимде аркъадашларыма Комитет ичерисинде кърмакъ истедигим тешкилятны арз эттим, олар да кълбул эттилер, мен де анджакъ о куню ишке башладым.

Аркъадашлар, Комитетнинъ вазифеси не эди, табиий, эпингиз билесингиз. Комитетнинъ вазифеси – эр шей эди. О миллетке сеадет, нур, маариф бермеге борджлу олдугъы шу мемлекет ичерисинде умют ве ишанчны мухафаза этмек ве онынъ вазифеси олдугъы киби мейдангъа кельген, кельмеси ачыкъ-айдын олгъан эр тюрлю телюкени бир тараф эткен мемлекетни фелякет туфанларына, телюке гъаяларына юварланмактан къртармакъ да онынъ вазифеси эди. Бу насыл мумкюн ола билирди? Мен та Одессадан келиркен, буны тюшюнген ве деген эдим, инкыляп гъамсыз, къасеветсиз, фелякетсиз олмаз. Онынъчюн мен бу телюкесиз, фелякетлерни пек якъын коре эдим ве аля (даа) корем. Ве бу телюкелернинъ кет-кете артаджагъыны о вакъыт насыл иътираф эткен олсам (шимди де) иътираф этем. Мен бир муфти сыфаты иле мемлекетнинъ илим ве маарифетини юкселтмеге борджлу олдугъым киби Комитет реиси сыфаты иле де дигер мааллий комитетлеримиз иле эль-эльге беререк мемлекетни бу туфан пусурликлеринден къртармагъа борджлу эдим. Учъ сенеден берли Русининъ эр тарафындан фелякетлер бири-бирини такъиб этеркен, бу фелякеттен азаде кългъан Къырымда да хурриеттен сонъра дахилий душманларнынъ къиямы иле эр кунъ бир янъы фелякет догъып башлады. Зира, бир тарафтан отъмек къавгъасы, экинджи тарафтан шеърли ве койлю иле, зенгин иле факъыр, топракълы иле топракъсызларнынъ арасы ачылмактан ачыла. Ве бундан догъаджакъ интизамсызлыкълар гедже хырсызлыгъындан башлап, кунъдюз халкънынъ козю огюнде адам ольдюрмеге къадар кетеджек эди. Ишлер ве олып кечкен шейлер бойле олды.

Бугунъ булара къаршы мен шу чарелери тюшюнген эдим. Новогеоргиевскте булунгъан Къырым атлы полку бурая кельмели ве бурада булунгъан дагъыныкъ яйян аскерлеримиз де айры бир батальон япылып атлы полкъа къошулмалы ве бунлар Иджра Комитетининъ мураджааты иле этрафта булунгъан мааллий комитетлер вастасынен кой башына онар аскер къаравуллыкъкъа ёлланылмалыдыр. Анджакъ бу суръат иле кунъ-кунъден арткъан хырсызлыкълар, олюмлер ве дигер телюкелернинъ огю алына билир. Анджакъ бу вакъыт койлю малындан, джанындан, намустан эмин ола билир. Мен бу меилде лейхамны Комитетнинъ мусаадеси иле комиссар Богдановгъа арз эттим. О манъа не мусбет, не менфий бир джевап бералмады. О, ялынъыз мени башкъа бириси иле истишареге давет этти. О да Соломон Крым эди. Мен бу истишарени ич арз этмедигим алда кене бардым. Соломон Крымнынъ не дейджеги эр кеске белли эди. О, бу ишке ич разы олмады. О(нынъ) разы олмасы да бекленильмез эди. Чюнки о, бир кадет эди. Мен буларнынъ эписине рагъмен, кене сёзюмде сабит эдим.

Арадан эки афта кечер-кечмез Кезлев фаджиясы юзь берди. Комиссар Богданов ишни манъа хабер этти. Бирликте орая бардыкъ. Ишнинъ огюни алдыктан сонъра, бойле арз этильмеген фаджияларнынъ бир даа текрарланмамасы ичюн орада бир татар участкасы, татар комиссарлыгъы тешкиль этильмесине къарар бердик. Бу вакъиаларнынъ юзь берген вакъытында бир иш олып оламайджагъына эмин олып, ич бир тедебир корьмеден сырджы киби кългъан (бойле бир полкънынъ) команданы Богдановнынъ узурьнда къара кучъ иле бу ишлернинъ огюни алмакъ мумкюн олмагъаныны ве бингалие кендис бир тедебир корьмеге джуръат этип оламагъаныны сёйледи. Мен бу арада Богдановгъа: «Шимди бурада татар аскери олгъан олса иш бойле олур эдими?» – деген суальни бердим ки, орадан башыны букти, та Акъмесджитке кельди.

Бу арада Севастопольге кельген харбие назир Керенскийге айны лейханы такъдим этип, рухсет алдыкъ. Берильген рухсетнинъ иш олып мейдангъа кельмеси кечиктигинден мен Петроградгъа кетип, Мувакъкъат Укуьметнен бу хусуста корюштим. Мен кендим даа бурагъа кельмеден атлы полкънынъ Къырымгъа кельмесине эмир берильген эди. Бу арада чешит сылтавлар башланды. Бурадаки пек чокъ иш хызметчилери тарафындан Петроградгъа чешит телеграфлар кете ве аскер бурая кельсе, онъа ер булунырмы (деген) суаллерни бере эдилер. Мен кельдигим заман яйян аскер де айрылгъан, кенди тешкили иле огъраша эди. Чокъ кечмеден аскерлер арасында 32-нджи полкъа къошулмакъ фикри чыкъкъаныны эшиттим. Ве бу хусуста изаат истемек ичюн (аскерий комитет) реиси Алиевни чагъырдым. Манъа Бурнашев келип, меним аскерий комитетке кельмемни теклиф этти. Мен ресмий суретте чагъырылдыгъым заман бараджагъымны сёйледи.

351 1917 сенеси июль 24 – 25-те Акъмесджитте кырымтатар миллет векиллерининъ съезди олып кечти. Шу съезде Номан Челебиджихан азретлери июль 23-те оны насыл якъалагъанларыны миллет векиллерине икяе эткен эди. Н. Челебиджихан азретлерининъ бу адисе боюнджа кенди изаатларыны олдугъы киби дердж этемиз, Бу изаатлар «Миллет» (1917, июль 27) ве «Янъы дюнъя» (1999, февраль 20) газеталарында дердж олунгъан эди.

1917 июль 23-те Н. Челебиджиханны насыл якъалагъанлары акъкъында кендисиз изааты³⁵²

... Гедже саат 4-лерде мен язы язмакънен мешгъуль эдим. Арасы кесильмеден, он дакъкъа чынъгъыракъ отти. Хызметчилер хаста эдилер. Къапыгъа кендим кельдим. «Ким о?»-дие сордым. «Начальник милиция, манъа Челебиев керек», – деди. Мен бираз сабыр этерек: «Челебиев, тюшюнсин», – дедим. Дендим, турдым, тюшюндим. Оларгъа къапыны ачмасам, олар сабагъа къадар беклейджеклер, я эски къапыдан, пенджерен атаджакълар. Къуршун манъа токъунса пек аъля, я гунахсыз хызметкярларгъа токъунмакъ ихтималы бар, ал-асыл (вазие – Ю.Къ.) къапыны ачмакъ(ны) иджаб этмекте. Хызметкярларгъа сёйледим. Къапыны ачтылар. Он-он эки киши ичериге толдылар. Башларында начальник милиция³⁵³, ичлеринде эр чешит адамлар бар. Мени такъиф этмеге (якъаламагъа – Ю.Къ.) кельгенлерини айттылар. Эллериндеки къагъытлардан анълашылгъаны олар контрразведочный бюро³⁵⁴ адамлары олып, баш назирге къадар эр кимни такъиф этмеге хакъ ве селяхетлери бар. Мен оларгъа къаршы дедим: «Мен муфтийим, бурасы меним эвим. Дахилие назиринден рухсет алмадан мени такъиф этмеге кимсенинъ акъкъы ёкъ. Хакъсыз мени ким де такъиф этмек истесе, мен ич бир заман теслим олмам ве бунынъчюн эр шейге азырым. Сизинъ бу аркетинъизге протест этем ве этеджегим. Лякин насыл Мувакъкъат Укъумет тарафындан тэсис этильген бир муэссиседе булунасынъыз сизге къаршы да кельмейим, ве гонъюлли оларакъ да сизинънен кетмейим. Къара кучъ къулланыр исенъиз, анджакъ о вакъыт кетерим».

Меним бу сёзлерим озъ еринде (олса да) Акъмесджит контрразведочный бюро адамындан гъайрылары ишке киришеджеклерини айтып чекильдилер. О, ишке башлады. Ве манъа кетмек теклифинде булунды. Мен юкъарыдаки сёзлерни текрарладым. Сюнгюли аскерлер къара кучъ иле (зорбалыкънен – Ю.Къ.) мени алып кеттилер. Мен насыл исе де кендими маъбюс саймагъанымны сёйлеп, бу арекетке протест эткен эдим. Севастопольде айны сёзни, айны протестни текрарладым. Маъбюс олмагъанымны оларгъа да иътираф эттирип, о ёлда протоколгъа кечирттим ве бу суретле муфтийликни контрразведкагъа боюн эгмеден къуртардым. Бу хусуста манъа ярдымда булунып, беян иътизар эткен къале команданына тешеккюр телеграммасыны ёлламагъа мусааденъизни талап этем.

³⁵² Муфтининъ иштираги иле аскерий комитетте олгъан ичтимаъ, экинжи куню аскер деликъанлыларынынъ иштираги иле Махкеме-и Шерриде олгъан ичтимаъ байрам куню учъ-беш къара юзлюнинъ тешекбюси иле Акъмесджитте япылмакъ истенилип де, ахыры башларына атеш къабагъы патламакъле нетиджеленген ичтимаъ прокурор иле муфти арасында ве экинжи куню муфтининъ давети иле прокурор, комиссар, муфти арасында олгъан мушавере акъкъында муфти эфенди месуль изаатлар берди. – «Миллет»нинъ къайды.

353

Н. Челебиджиханнынъ язысы.

³⁵⁴ Н. Челебиджиханнынъ язысы.

Н. ЧЕЛЕБИДЖИХАННЫҢ БЕДИЙ ЭСЕРЛЕРИ

Къарылгъачлар дуасы

Киевим Т. гъа Эртеге

Он дёрт яшында эдим. Энъ асав айгъырларны биле огретеджек къадар миниджи олгъан эдим. Атларны пек севердим, окъумадан къачар, джылкъыгъа къошардым, джылкъыда козюме бакъкъан кери, тору, корен, борлу... сынлы бир ат коръдюгим къуан, дунен, бакъмаздым, бир аркъан атар, тутар, ялынына япышыр, джуген салар, минердим, асав арслан киби къалкъар, инер, сычарды... О, къутургъан сайын къалын къара тобулгъы, бу айдамакъ къамчысы бир йылдырым атешимен башына тюшер, мийини сарсарды. Асав урькер, фышкъырырды, башыны кениш, мейдан чёллерге чевирир, ешилъ, тюзем орюшлерде биткен сары чечеклер, келинчеклер, мондалакълар туякътарынынъ алтында эзилер, соларды. Сонъра ёрулыр, терлер, саврусундан учушкъан беяз копюклер къурур, яваш-яваш ятышыр, алышыр, къамчыдан анъламагъа башларды. Мен асавларгъа сёзлеримни, истеклеримни бу кумюш саплы, къара къамчыман анълатырдым, тюшюнджелеримни биле... анълатыр, сездирирдим, о къадар гузель, енгиль анълатырдым ки, мектепке кетсем оджа тотайым къалын, къыска таякъларыман, котеклеримен дегер де бу къадар окъув анълатамазды.

Мен тобулгъымла асавларгъа аян, джебе, ёргъа, шалаф юрютир; юрмени, къошманы огретирдим. Оджа тотайым исе бизге къарылгъачлар дуасындан башкъа окъув бильдиралмады. Бундай бильгисиз башымла узун, кениш Озу къыры тёпелеринде айлангъан, долашкъан, къыргъан, дегген, копюрген, анда, мында салдыргъан бир кучюк айдамакъ олгъан эдим.

«... Минкюнне муъминатин табатин кяинатин саибатин ва абкара...». Буны къарылгъачлар окъур. Бу оларнынъ дуасыдыр. «Ва-эль-мурселят» суресини окъугъанда оджа тотайым буны бизге де огреткен, бу: «Къарылгъачлар дуасыдыр», деген эди. Буны аман эпимиз огрендик, эзберледик.

Биз сабакъларымызны эджалар, агълар, таякълар астында эзберлегенде, къарылгъачлар мектепнинъ делик, джамсыз пенджересинден кирер, рафларгъа къонар, явруларына бакъа-бакъа, къувана-къувана дуасыны окъур, кучюк, йымшакъ, сары гъагъалы палапанларына да огретир, севе-севе, эджасыз, таякъсыз огретирди. Бизлер де огренирдик. Бу гузель, севимли къарылгъачлар окъугъанда бизлер де джанымызман, къулагъымызман динълер, динъледиктен сонъ эпимиз севинир, окъурдыкъ. Кимерде къарылгъачлар окъур, биз сусар, динълердик.

Кой мектебине пек коп къатнадым. Бу къаранлыкъ, джамбур (джампик- ?) бала зинданына кой балалары да кетер эдилер. Мектепке къушлукътан бурун кетер, кеткенимизде элимизге бир парча этъмек алырдыкъ... Этъмекке аналарымыз тазе кубуден бираз май, беяз, джылкъы къаймакъ ягъы сюрерди. Буны уйлен вакъты дагъылдыккъа ашардыкъ, уйленге къадар о дымлы, басыкъ мектепнинъ эски, тютюльген, делик кийизлери, къасырлары астында къарылгъач явруларыдайын тизилир, тиз чёкер, отуырдыкъ.

Сабакълар огюмизде, япракълар ачыкъ, козлеримиз юкъарыда. Чатыгъа юва ясагъан къарылгъач палапанларыны саярдыкъ. Къачан къанатланаджакъ, учаджакъ, дуаларыны окъуйджакълар?.. Буны биз билир, бир-биримизге анълатырдыкъ. «Учкъан сонъ, – дердик, къадар кезеджек, куледжек, ойнайджакълар; ойнаша-ойнаша, авалана-авалана коклерге, булутларгъа, ышыкъларгъа юкселеджеклер; оларны эпимиз кинлердик, кинледигимизден шинди тутмакъ, индже къанатларыны, туюлерини юлмакъ, кучюк сары гъагъаларыны къырмакъ истердик... Бизлердайын оларны ойнамакъ, севинмектен, севине-севине яшамакъ, учмакъ, юксектен алыкъоймакъ арзу идердик.

Оджа тотайым яваш-яваш, фыса-фыса келир, къапы аркъасындан бизлерни, бизим оюнларымызны, сёзлеримизни, шакълабанлыкъларымызны динълер, сонъ, бирден-бирге къапы ачылыр, кирерди. Кирген вакъыт эпимиз къоркъар, титрер, агъызымызны, ачар, козюмизнинъ кенарындан къылый-къылый бакъышырдыкъ. О, яваш-яваш келир, юфакъ, сёнюк пенджеренинъ къапалы, ольгюн ышыгъы огюнде отуыр, къапанырды; отурдыгъы заман кольгеси узаныр, кедиге ошарды; эпимизни корер, фыкъыр-фыкъыр кулердик.

Сонъра эпимизни сыра-сыра тизер, «Теббет», «Къульйа», «Инна атейна» сурелерини окъутыр, къызар, копюрир, ачувланыр, алын тамарлары къабарыр, таякъларды...

Ич бир шей анъламаз, огренмездик, солукъ-солукъ агълар, сонъра къоркъар, сусардыкъ. «Эй, окъу!» эмирине къаршы эпимиз юткъуныр, салланырдыкъ, кой огюнде толкъунлангъан богъдайлардай саллана-саллана, юткъуна-юткъуна окъурдыкъ. Бу къара-къара анълашылмаз, индже араб лафларыны эджалар, текрар-текрар окъур, анъламаз, анъламадыгъымыз ичюнми – бильмем, ич де бир шей огренемездик.

«Ва-аль семагъа зат-аль бурудж»ны башлагъанда оджа тотайым тилими он беш капикмен бургъанды. Бургъанда:

– Писмилля, окъумыш ол! – дегенди. Бурса да, къопарса да меним тилим кельмеди, кельмееджекти. Анъламай эдим ки...

«Заман-заман экенде.
Эвель заман экенде...
Опук улема экенде...
Къарылгъач къады экенде...
Дувадакъ муфти экенде...»

Бу узун текерлемелермен башлагъан эртегелер оджа тотайым кеткенимен башлар, битмез, тюкенмезди. Узун-узун масаллар айтыр, динълердик.

Мавылтай пек чокъ эртегелер, джумакълар, тапмаджалар билирди. Бильген масалларыны динълегенге де айтыр, динълемегенге де, анълатыр, динълетирди.

Айткъанда кучюк, кулер козьлери кучюлир, юварлакъ, чыкъыкъ, мини-мини янакълары къызарыр, ичини чекер, татлы татар тилимен анълатыр, санки бир озен, санки бир канарья. Татлы-татлы сёйлер, копюр, ташар; севе-севе динълетирди.

Мавылтайны эпимиз севердик, о, сёйлерсе эпимиз, эр ер токътар, сусар, къарылгъачлар биле сусар, оны динълерди.

Мен мектепке мечин йылы киргендим. Улю йылы, сычан йылы «Абдийик» окъудым, тавшан, джылкъы, барс йыланда – Къуръан, Теджвид, Ильмиал. «Кесикбаш» дестаны биткен (сонъ), мектептен чыкъкъандым.

Артыкъ мен бол-бол коренлерге, торуларгъа, борлуларгъа къавушкъан, артыкъ бу йири козьлю, ипек ялынлы севгили айгъырлар тамамиле меним олгъан эди. Эр кунъ бирини минердим, миндигим заман эски, узакъ Татаристан чёллеринде бир тавушла бинълердже джав къайтаргъан, душман бозгъан бир башбугъ пертавыман коксюм къабарыр, юрегим урарды. Озюми бир хан, яхут бир батыр зан этердим. Къалпагъымны эгер, мингеними мамузлар, яваш-яваш аян, джебэ берирдим, сонъра солгъа-сагъгъа бир-эки къамчы патлатыр, долу тизгин быракъырдым...

Тена, къулан чёллерде сычрар, синъер, дерьялардай толкъунлангъан ешилъ пиченлер, къырмызы, мавы чечеклер, маматекелер устюнде бир къара копок киби учар, фырлардым. Атым индже, узун бойнуны узатыр, къулакъларыны къысар, къошар, чапар, санки бир къуршун, санки бир сыгъын о. Фырыл-фырыл учкъанда сачларым культе-культе ельпирер, санки бир татар тугъу. О заман юрегим осер, къарувым къат-къат артарды. Козьлерим къызарыр, коръмез, къулакъларымда юреклерге къоркъу верген угъултылар ишитирдим. Чечекли, къокъулы кениш оваларгъа кунеш алтын ярыкъларыны тёккенде мен джавлугъымны байракъ, тобулгъумны къылыч япмакъ, бу гузель, ешилъ чёллерге къырмызы къанлар тамлатмакъ истердим... Шай, шай! Мен де эски деделеримдайын джав къайтармакъны арзу этердим. Огюмден тавшанлар, тилькилер сычрар, къалкъар, къачарларды. Отеде бир бодене учар, яхут бир чочамий фысар. Кимерде узакъларда бир дувадакънынъ ахмакъ-ахмакъ кезиндигини корердим.

«Рушдие», – дедилер, бир мектеп ачылды; эшиттим, къоркътым, тюшюндим: мектеп – эбет, мектеп. Оджа тотайымнынъ таякълары эсеме тюшти. Аджджы-адджджы титредим, элимдеки къамчы ерге тюшти.

Рушдиеге мени де яздырдылар. Рушдие мени къамчы, эгерден айырды. Кой балалары текрар топландыкъ, девелерни, къойларны башкъа чобанларгъа ташладыкъ; чёллерден, сюрюлерден, беяз, памукъ къозулардан айырылдыкъ.

Мектепнинъ буюк, чифте къанатлы, акъ боялы къапысындан ичери кирдик. Кирдигим заман юрегимде бир енгиллик, анълашылмаз бир шей... бир къуванч туйдым. Юксек, беяз бир япы, кениш, буюк пенджерлерден парыл-парыл ышыкълар тёкюле эди. Сыралар сыра-сыра тизильген, къаршыда къара, ялпакъ, эки туякълы бир тахта тура эди. Къара къалпакълы, къырмызы черели бир йигит джуре, кезине, джурьгенде сёйлей, окъуй, окъута, анълата эди. Ачыкъ, буюк татар сёзлеримен анълаткъанда эр сёзю къафама бир къамчы къадар оте, мийим дёне эди.

Бу – рушдиенинъ баш оджасы эди. Эртеси кунъ эпимизге бир бичимде рубалар кестирди. Енъи-енъи, гузель кягъытлы китаплар берди. Къалем, кягъыт, дефтер, бор дагъытты. Эм окъута, яздыра эди; кимерде къара тахтагъа чыкъара, бизге энъ парлакъ, энъ нурлу окъувларны бу кениш къара тахтада окъута, огрете эди.

Бираз окъутыр, ойнатыр, тынышлатырды. Оюн ичюн мектепнинъ гузель, темиз сары къумларман безенген кениш бир багъчасы варды. Багъчада кунешнинъ сыджакъ, алтын нурлары арасында чапар, сычрар, салынджакъ тепер, топ ойнардыкъ. Оджамыз да ойнарды. Бизге бильмедигимиз оюнларны огретир, ойнамагъа алыштырырды. «Яшамакъ, – дер эди, – ойнап олмакътыр». Эпимиз кулер, ойнар, ойнай-ойнай ёрулыр, терлер, безердик. О заман: «Айда, мектепке! ...» эмирине къаршы къувана-къувана къошар, севине-севине окъумагъа башлардыкъ. Оджамыз бизни север, окъшар, текрар девам этер, окъутыр; окъуткъанда биз язар, динълер, джан-къулагъымызман динълердик. Биз шинди оджамыздан къоркъмаз, оны севердик. Сабакъларымызны севе-севе окъур, огренирдик: эсап, тарих, эндесе, джогъграфия... огрендик. Тарихтан темелимизни, союмызны, асыл, буюк аталарымызны, эски татарларны таныдыкъ.

Джогъграфия бизге отурдыгъымыз, ойнадыгъымыз, яшадыгъымыз топракъларнынъ, кездигимиз къулан чёллернинъ кенарларыны огретти; чагълая-чагълая, юварлана-юварлана акъып кеткен чайларны, ирмакъларны, толкъуна-толкъуна, чайпала-чайпала копюрген, ташкъан денъизлерни, мавы кольгели дагъларны... денъизлернинъ деринлигини, дагъларнынъ буюклигини огретти.... Яраданнынъ буюклигини огретти.

Биз шинди эм окъуй, эм ойнай эдик. Ойнай-ойная, къувана-къувана яшай, огрене эдик. Окъудыгъымызны анълай, биле, бильдигимиз ичюн оджамызы пек севердик. Сонъра бабамызны, анамызны севе, башкъа бир бильги, башкъа бир туйгъуман севе эдик. Китапларымызны севердик, кягъыт, къалем, тебеширимизни севе, сыраларны севе, къара тахтаны биле севе эдик. Мектеби, багъчасыны севе, бутюн коюмизни, кой татарларыны севе эдик; коюмизде, къомшумызда бизим окъугъанымызны севген русларны да севе эдик. Бильгеннен, анълагъаннан, таныгъаннан сонъ ташларны, джуйбарларны, бутюн джиханны севе эдик...

Сонъ бааръди. Кузьнинъ яланджы кунешни сарышын бир черемен келе эди.

Узакъта къара къаргъалар къаба тавушларыман къычыра эдилер. Чечеклер солукъ, япраклар сараргъанды. Коклерге, бошлукъларгъа узангъан мавы дагъларнынъ мынарлы башларында къара булутлар къайнашады.

Ава сувукъ... Сувукъта бузлагъан, тюйлери урьперген кучюк къушчыкълар, сыгъырчыкълар багъчада, агъачларда джыйылгъанлар, сессиз-сессиз отедилер.

Мектепке кирдим, киргенимде мектепни, сыраларны, диварларны, эр ерни, эр кошени монъ, сувукъ корьдим. Оджа далгъын-далгъын отурады. Бенъзи солукъ, козьлери ренксиз, тюшюне, тасарлана эди. Янынъда эсмери, узун-узун борнузлы, къонъур сакъаллы бириси варды. Бу, къады эди. Мен къады эфендини ярмалыкъта бир къонъур огюз саткъанда корьгендим, таныдым. Къады отурады. Отургъаны ерде къыбырдады, бир къагъыт чыкъарды, оксюрди:

– Буюклерден эмир бар: эсап, тарих, джогъграфия окъутмакъ шерият тугуль. Татар тили окъутылгъан мектеплер къапатыладжакъ.

Эр ер тынды. Эпимиз тонъдукъ, индемей эдик. Мектеп бир дженазе эвине ошагъан эди. Эр ер къара, бош, кимсе бир шей айтмай эди; ялынъыз багъчада бир къарылгъач кесик-кесик дуасыны окъуй эди.

Мен ичин-ичин: «Заваллы къарылгъач! – дей эдим. – Окъу, окъу! Сонъра сенинъ де дуанъны окъутмайджакъкъа ошайлар, сенинъ де кучюк, гузель агъызынъны багълайджакълар...»

Кучюк, гузель козьлеримен бутюн аркъадашларым къадыгъа бакътылар, сувукъ, тонъукъ, агълагъан бакъышларыман къадыны, буюклерни къаргъай эдилер. Сонъра оджа фары гурбюз омузларыны котерди, аякъкъа къалкъты, къырыкъ, титрек бир сесмен:

– Къардашларым! – деди. – Сизге мен сонъ дерсимни де айтайым. Сиз баба ве ананъызыны, Яраданынъызыны северсенъиз, татар тилини де севиъиз...

Даа айтаджакъты, сеси битти, нефеси тыкъанды, богъукъ-богъукъ лафлар эрий, дудакълары арасында оле, ишитильмей эди. Агълагъаныны бизден сакъламакъ истеди, сакълады, къанлы козьашларыны юрегине акъытты.

Мен агъламакъ, бу буюк татарнынъ бойнуна сарылып козьашлары тѣкмек, бошанмакъ истей эдим.

Мектептен чыкътыкъ, къады эфенди мектепнинъ бѣяз, лекесиз къапысына бир къара килит урды, кетти. Бутюн балалар агъладылар, агълагъанда мен козьлеримден бир тамла яш акъытамай эдим. Мен шинди урмакъ, девирмек, эзмек, енъмек... мектепнинъ къапысына астыкълары къара килитни къопармакъ, атмакъ истей эдим, «къопармакъ бойнумынъ борджу олсун», дей эдим. Тамарларымдаки къара къанлар копюре, козьлерим къарара. Къулакъларымда юреклерге къоркъу верген угъултылар ишите эдим.

«Къарылгъачлар дуасы»на даир базы ачыкъламалар ве глоссарий

Файдасыз - Н. Челебиджихан азретлерининъ ишбу эсерде къулангъан тахаллюсы.

«Къарылгъачлар дуасы» эсерининъ метини «Эмель» (Пазарчыкъ, Романия) меджмуасынынъ 1933 сенеси чыкъкъан 7-нджи санындан алынды.

Кери, тору, кѣрен, борлу – атларнынъ ренклери

Оджа, ава, тена, айда, исап, эндесе сѣзлери «Эмель»де насыл язылгъан олса, шай да «h»сыз къалдырылды. Эдебиятшынас Н. Абдульваапнынъ къайд эткенине коре, буларны бойле имля иле язгъан Н. Челебиджиханнынъ кендисе ола билер.

Аян, джебе, ѳргъа, шалаф - ат юрюшлерининъ чешитлери.

Озу - Днепр озенининъ тюркче-къырымтатарджа ады.

«Мин кюнне му’минатин кянитатин та’ибатин а’бидатин са’ибатин ва абкара» – Къуран-и Керимде 12 аеттен ибарет 66-нджы «Ат-Тахрим» суресинден алынгъан сѣзлер. «Ат-Тахрим» суреси Мединеде назиль олгъан. «Тахрим» сѣзю арапчадан «арам», яда «ясакъ этюв»маналарыны анълата. «Къарылгъачлар дуасы»нда «Ат-Тахрим» суресининъ 5-инджи аетининъ экинджи къысымы «Йылдыз»да ве «Эмель»де бозулгъан шекильде берильгендир.

Бу суре джариелерни озю ичюн арам (ясакъ) эткен Пейгъамбер алейхис-селямгъа тенбиелевнен башлана. Сонъра мусульманларгъа къары-къоджанынъ аиледе туткъан ерлери эм де оларнынъ арасындаки риаат этильмеси лязим олгъан айры тертип-къаиделер огретиле. Суре девамында му’минлер озьлерини ве аиле азаларыны джехеннемге огъратыджы гунахлардан къачынмагъа ве тѣвбелер этмеге давет этилелер. Суре Нух ве Лут пейгъамберлернинъ имаесиндеки къяфирлер акъкъында ве къяфир олгъан Фравуннынъ имаесиндеки му’мине къадын Имран къызы Мерьем акъкъында эки ибретли мисальнен екюнлене. (Бакъ. Фазыл Р. «Къуран-и Керим: къырымтатарджа изаатлы терджимеси. – Симферополь, 1999. – С. 519).

«Ва-аль-мурселят» Бу Къуран-и Керимнинъ 77-инджи «Мурселят» суреси. Суре 50 аеттен ибарет. Бу суре Мекке девирининъ биринджи ярысында назиль олгъандыр. Суре къыямет куню келеджеги акъикъат олгъаны акъкъындаки аетлернен башлана. Къыямет куню кельген вакъытта нелер ве насыл адисе-и вакъиалар юз береджеги беян этиле. «Ва-аль-мурселят» «йиберильген (рузгярларгъа) ант» манасыны анълата.

«Теббет, Къулья, Инна аътийна» – «Йылдыз» меджмуасында (1993, №3) «Къарылгъачлар дуасы»нынъ Р. Фазыл тарафындан азырланылып, дердж этильген вариантында «Теббет, Къулья, Инна аътийна» сурелери деп языла. «Эмель»де исе (1933, №7) «Кѣбъят къуль ба инна аътина» деген сѣзлер бар. «Эмель» меджмуасында икяенинъ метини арап уруфатында язылгъан олып, басмахане хаталарына, яни арап

уруфатына хас олгъан «нокътачыкъларда» хата къачырылмакъ ихтималы ола бильгенини, Р. Фазылнынъ бельгисиз менбадан алып дердж эттирген метинде де хаталар ола бильгенини эсапкъа алып, текстологик талиль откормеге арекет этип бакътыкъ. Ве, бу талиль ашагъыдаки хулясаларны чыкъармагъа имкян берди:

Икяенинъ оригиналы аля бу кунъ тапылмагъаны себебинден биз «теббет»нен «кебъят» сёзлеринининъ экисини де бакъып чыкъмакъ меджбуриетинде къаламыз.

«Теббет». Бу – Къуран-и Керимдеки 5 аеттен ибарет 111-инджи суре. Эм А. Фикри Явузда, эм Р. Фазылда мундериждеде «Теббет» суреси, деп косътериле. А. Фикри Явуз тарафындан азырланылгъан «Къуран-и Керим ве меали алиеси»нинъ мундериждеде косътерильгени киби, 605-инджи саифесини ачып бакътыгъымызда ишбу суренинъ Ады «Эбу Лехеб» суреси деп косътерильген.

«Теббет» («Эбу Лехеб») суреси Меккеде «Фатиха» суресинден сонъ энгендир (Бакъ.: Р. Фазыл: С. 583). «Теббет» сёзю ишбу суренинъ биринджи аетининъ биринджи сёзюдир. «Теббет», «тебб», яни «зарар», «зараргъа огърасын», «къурусын» манасында олып, бе'дуа, лянет, къаргъав манасыны ташый. Суре Эбу Лехеб акъкъындадыр. Эбу Лехеб ким? Не ичюн онъа бутюн бир суре багъышланыла? Меселе шунда ки, Мухаммед алейхис-селямнынъ акърабаларындан Абд аль Узза янъы динге къаршы чыкъа, Пейгъамберни акъаретлей. Суренинъ мундериждесинен таныш олур экенмиз, Алла-таала Абд аль Уззаны бу акъаретлери ичюн озъ лянетине огърата ве онъа «Эбу Лехеб», яни «алев атасы», «джехеннем тёреси» деген лагъап такъа. Эбу Лехебнинъ къадыны Умми Джамиль адамларны Мухаммед Пейгъамберге (с.а.в.) къаршы къою, олар арасында адавет атешлерини якъып юрьгени ичюн, онъа «одун аммалы», яни джехеннемде «одун ташыйджы» адыны бере.

«Кебъят». Бу сёз «Анкебут» суресининъ адыны анъдыра. Ола билир ки, бу – «Анкебут»тыр. «Анкебут» Къуран-и Керимнинъ 69 аеттен ибарет 29-ынджи суресидир. Бу суре Мекке девиринде энгендир. Суренинъ мундериждесинден анълашылгъанына коре, иман кетирген адамлар сыдкъ-и дильден садыкъ му'минлерми, ёкъса, тиль уджудындан, яни агъыздан иман кетирген кишилерми, дие имтианларгъа расткеледжеклери акъкъында бильдириле. Иманы къавий олмагъан, ве я чешит фитнелерге алданып, иманындан вазгечкенлер Алланынъ шевкъатындан марум олып, азапларгъа огъратыладжакълары къайд этиле.

«Къуль'я». Бу – Къуран-и Керимнинъ алты аеттен ибарет 109-ынджи «Аль-Кяфирун» суресининъ биринджи сёзюдир. (Халкъ арасында эксери алларда сурелернинъ асыл адлары дегиль де, шу сурелердеки биринджи аетлернинъ башлангъыч сёзю ве я ильк ибареси айтыла тургъан. Месея, «Аль-Ихляс» суресине халкъ арасында «Къуль-ху-Аллах...» денилир).

«Оджакъ» меджмуасында (1999. – № 1) биз арап уруфатындаки метинде «ф» ве «къ» арифлерининъ устюндеки нокътачыкъларда «хата» ола билир, «къль» ве «фль» сес бирикмелерининъ транскрипциясында эм «Эмель»де, эм «Йылдыз»даки вариантларда хатагъа ёл берильмек ихтималы бар, «къуль'я» сёзю Къуран-и Керимнинъ беш аеттен ибарет 105-инджи «Филь» суресинден алынган ола билир, дие тахмин эткен эдик. Янъыдан откерильтген араштырмалар нетиджесинде бу «къуль» сёзю олып, Къуран-и Керимдеки «Аль-Кяфирун» суресининъ биринджи сёзю олгъаныны ачыкъладыкъ. «Аль-Кяфирун» суреси Меккеде назиль олгъандыр. Бу суре Мекке задеканларынынъ Аллахкъа итаат этмекнен бирге путларгъа табынмакъны да девам эттирмели, деген теклифлерине джевап оларакъ энгендир. Суре Аллахкъа иман кетирювни путперестлернинъ табынувларындан кесен-кес айырды эте, яни бу экисини ич де бирлештирмек мумкюн олмагъаныны къайд эте. Бу суре окъулган сонъ Меккеде Мухаммед алейхис-селямгъа къаршы къатты такъип этювлер башлана. (Бакъ.: Р. Фазыл. - С. 618³⁵⁵).

«Инна А'тина». – Бу ибаре Къуран-и Керимнинъ учъ аеттен ибарет 108-инджи «Аль-Кавсар» суресинден алынгъандыр. Ишбу суре Меккеде, базы дигер менбаларгъа коре де, Мединеде назиль олгъандыр. Къуран-и Керимде энъ къыска олгъан бу суреде Пейгъамбер алейхис-селямгъа хитап этилип, Алла-тааланынъ онъа адагъан буюк нимети – дженнеттеки Кевсер чешмеси анъыла ве бунынъле онъа озъ умметинен бирге, иште, ойле иляхий мукаяфаткъа иришювнинъ бутюн васталары – Къуран, пейгъамберлик берильгени айтылып, онъа бойле иляхий мерхамет ичюн шукюр этерек, намаз къылмакъ, къурбан чалмакъ керек олгъаны къайд этиле. Сонъки аетте исе ким де Пейгъамбер алейхис-селямны яман корип, онъа душманлыкъ этсе, о кишининъ ады-саны силинип, ёкъ олып кетеджеги акъкъында хабер бериле. (Бакъ.: Р. Фазыл. – С. 581).

Ихтар: «Инна», «А'тина». «Оджакъ»та (1999. - № 1) тахмин этильгени киби, бу «Аль-Бейине» ве «Тин» сурелери де ола билир.

«Инна» – бу Къуран-и Керимнинъ секиз аеттен ибарет 98-инджи («Оджакъ»та суренинъ саны янълыш косътерильген) «Аль-Бейине» суресининъ биринджи аетининъ биринджи сёзюдир. «Аль-Бейине» суреси «Талакъ» суресинден сонъ Мединеде назиль олгъандыр. Суреде къафирлер ве мушриклер акъкъында сёз юрсетиле, оларнынъ базы арекетлери анълатыла ве анджакъ инанган ве ярарлы ишлер якъанларнынъ къуртулышкъа иришеджеклери ифаде этильмекте. Суреде пейгъамбер алахийс-селям Алла-таала тарафындан йиберильтген ачыкъ делиль экени акъкъында аетлер де ер алгъаны ичюн бу суре онынъ биринджи аетиндеки «Аль – Бейине» келимесинен, яни «Ачыкъ делиль» деп адландырылгъандыр. (Бакъ.: Фазыл. – С. 574).

«А'тина» – бу Къуран-и Керимнинъ секиз аеттен ибарет 95-нджи «Тин» суреси ола билир. Суренинъ биринджи аети «Ва-а'тина» ибаресинен башлана. «Тин» суреси «Бурудж» суресинден сонъ Меккеде энгендир. Мында Алла-таала яраткъан энъ гузель ве мукеммель джанзат инсан экени, лякин айры

кимселер куфюр батагына батып, ашшаларнын ашшасына чевирильгенлер. Бу дюнья аятындан иман ве яхшы амеллер иле яшап отькен инсанлар исе мисильсиз эджир-мукафатларгъа иришеджеклери акъкъында сёз кете. Суре озюнин биринджи аетиндеки «Ва-а'тина», яни «Инджирге ант олсун» келимесинен адландырылгъан. (Бакъ.: Фазыл Р. – С. 571).

Ва'аль сема'и зат'аль-бурудж. Къуран-и Керимде 22 аеттен ибарет 85-инджи «Аль-Бурудж» суресинден алынгъандыр. Бу суре Меккеде назиль олгъандыр. О башындан сонъунадже иман-итикъад мевзусыны акс эттирмекте. Яраданнын къудрети не къадар буюк экенине делиль олгъан аетлерден сонъ суренинъ сонъунда Къуран-и Керим ич бир арифи биле денъишмеген, бозулмагъан китап олгъаны акъкъында айтыла. Суренинъ «Аль-Бурудж» олып, «Коктеки топ-топ йылдызлар» деген мананы анълата. (Бакъ. Р. Фазыл. – С. 559).

Мечин, улю, сычан, тавшан, джылкъы, барс, йылан – та мазыдан тюрк-татар халкълары арасында къулланылгъан айван такъвиминдеки йылларнын ады. Мында мечин – маймун; улю (лю) – адждерха; джылкъы – ат манасында.

Абдиек (аптиек), фарсча heft-i yek – «едиден бири» – Къур'ан Керимнинъ сонъки едиден бир къысымы; энъ сыкъ окъулгъан сюрелерден тертип этильген ве мектеплер эм де медреселерде айры бир дерслик сыфатында къулланыла эди.

Теджвид – Къур'ан-и Керимнинъ усулына уйгъун оларакъ окъума илимине аит язылгъан дерслик.

Ильмихал – эр бир мусульманнынъ бильмеси ве япмасы керек олгъан иман, ахлякъ ве фикъх бильгилерине аит дерслик.

ГЛОССАРИЙ³⁵⁶

агъач – терек

алын тамарлары - манълай дамарлары

аян – ат юрюши

башбугъ – баш командан

борнуз – чекмен ве джуббенинъ бир чешити; башлыкълы кенъ, къыска енъли усть кийим

гурьбуз (корпуз) – сагълам, ири; яхшы шекиллengen

долутизгин – буюк суръатнен; ат юрюши

джуйбар – ирмакъ, дере; ирмакъ кенары

джумакъ – тапмаджа; масал

джюген – диал.: юген

илькбахарь – яз

ичин-ичин – ичинден, ачыкъкъа чыкъармадан; гизлиден; гизли-гизли

келинчек – осюм.: къашкъаш

кинлемек – кин беслемек, кин тутмакъ

кеди – диал.: мышыкъ

мини-мини – кучючик

мондалакъ – мандалакъ: къырда оськен, хавучкъа бенъзеген, ашалгъан бир осюмлик

опюк – опепоп; опapiш, таракъ-къуш

палапан – къуш яврусы

руба – урба; кийим

сабакъ – дерс

сонъбаарь – кузь

сынлы – дюльбер, сагълам бичимли

сыралар – ралелер

тавуш – диал.: давуш, сес

тамар – диал.: дамар

тасарланмакъ – тасаланмакъ

тебешир – бор

тугъ – бугунчукъ

туймакъ – диал.: дуймакъ

тюзем – тюз ер; тюзлюк, тюземлик

тютюльмек – орьселенмек; парча-парча олмакъ

тыммакъ – диал.: тынмакъ; сусмакъ; ольмек

тынышламакъ – токъталып нефес алмакъ

чайпалмакъ – далгъаланмакъ; чалкъалмакъ; салланмакъ

шакълабанлыкъ – шакъийлик; чаялыкъ

шинди – диал.: шимди

угъулты – увулты

уйлен – диал.: уйле

уйретмек – диал.: огретем

урьпетмек – тюрлери тим-тик къалкъып, тер тамчылары нокъта-нокъта къабармакъ фари – кучъсизлешкен; зайыфлашкъан; ихтиярлашкъан; ипрангъан

фыса-фыса – диал.: пыса-пыса

чай – озен

эджир – иш, яда хызмет ичюн берильген шей; ахретке аит муляфат; савап

эримек – диал.: иримек

эртеге – масал, ривает

этьмек – диал.: отьмек

355 Эсерде расткельген суре в аетлерге аит сёзлер ве ибарелер А. Фикри Явуз тарафындан азырланылгъан «Къуран-и Керим ве Меаль-и Алиеси» (Истанбул, 1982) ве Р. Фазыл тарафындан азырланылгъан «Къуран-и Керим; кырымтатарджа изаатлы терджимеси» (Симферополь, 1999) китапларына эсасланып ачыкъланылды.

356 Глоссарийде Н. Абдульваапнынъ («Гюнсель», 2000, №1) базы ачыкъламаларындан файдаланылды.

Къурткъа къадын (левха)

Къарларнынъ копюрдиги бир гедже эди. Фуртуналар зулматларгъа уджюм эте, магълюб ола. Беязларгъа бурюнген къаранлыкълар ичинден джынларнынъ топай ойнадыгъы эшитилир эди. Юзюмизни якъкъан сувукъ ве къоркъунч гедженинъ тенха бир вакъытында хызметчи къыз:

– Айды, – дей эди манъа, – къоркъма, къоркъма! Къурткъа тотайгъа барайыкъ, бизге масал айтыр, динълермиз. Пек арув масаллары бар.

Хызметчи мени сюйреклей, базан шубелендигим заманлар мени эллери устюне котерип алып кете эди.

Къурткъанынъ эвине эр не вакъыт кирерсем, ис эттигим титреме ве къоркъуны кене дуйдым. Кене, рухумда аъзим бузлукъларнынъ тонъдугъыны ис этем.

Къурткъа тотай бизни беклей эмиш, мемнюниетле къабул этти. Мен онынъ юзюне бакъмагъа къоркъардым. Беяз, къырмызы къарышыкъ сачлары бельки беш сене таракъ коръмеген, дагъыныкъ буюр-буюр копюрген турар эди. Тишлери биткен, чересинден зияде мезар ташларына бенъзей эди. Беяз, дёнюк козьлерининъ теренликлеринде бузларнынъ, фуртуналарнынъ къайнашкъаны корюне. Козьлерининъ кенарларында бириккен, къуругъан козьяшлары, чылпыкълары ихтияр чересининъ чиркинлигини екюнлей эди...

(А. Одабаш, У. Аджы-Асан: «Тюрк-татар тили. Биринджи басамакъ мектеплернинъ 4-юнджи ве 5-инджи сыныфлары ичюн окъув китабы» Акъмесджит, 1923.)

«Янъы дюнья». 1999. – апрель 3.

Сары тюльпан

Илькбаарни мужделеген сары тюльпан,
Бари, бойле солмасайдынъ ич бир заман.
Гузель ёсма, гъондженъ иле эндамынъны
Эр кунъ север, опер эдим сайгъыларман.
Гонълюмизни хошландырдынъ, сары тюльпан,
Мен де сени эльден, ельден къыскъанаман.
Узакълардан, коктен, ерден чокъ суемен, –
Кунешлернинъ, йылдызларнынъ козю яман.
Сары тюльпан, багъчамызны шенълендирдинъ,
Пек аз заман къырыкъ гонълюм эглендирдинъ,
Ярын сен де къырыладжакъ, оледжексинъ,
Оледжексенъ, бу джихангъа нечюн кельдинъ?

Айгиди, татар яшлары

Айгиди, татар яшлары, окъумайлар!
Эренлерге эш болуп ёл къувмайлар.
Башта акъыл бар экен, козьде къарув,
Корьмей, бильмей юрьмектен утанмайлар!
Айгиди, татар яшлары, окъумайлар!
Окъусалар кимседен кем къалмайлар.
Истанбулда, Парижде биринджи бола,
Японлар да оларгъа еталмайлар.
Айгиди, татар яшлары, ёкъ башлары,
Тёрелермен тёрде оськен ёлбашлары.
Ёлбашлары болмагъанда хорлукъ корип,
Къайда барса төкелер козьяшлары!

Ант эткенмен

Ант эткенмен татарларнынъ ярасыны сармагъа,
Насыл болсун бу заваллы къардашларым чюрюсин?
Онлар ичюн окюнмесем, къайгъумасам, яшасам,
Юрегимде къара къанлар къайнамасын, къурусун.
Ант эткенмен шу къарангъы юрткъа шавле серпмеге,
Насыл болсун ики къардаш бир-бирини корьмесин!
Буны корип бувсанмасам, мугъаймасам, янмасам,
Козьлеримден акъкъан яшлар дерья-денъиз къан болсун.
Ант эткенмен, сёз бергенмен бильмек ичюн³⁵⁷ ольмеге,
Билип, корип, миллетимнинъ козьяшыны сильмеге.
Бильмей, корьмей бинъ яшасам, къурултайлы хан болсам,
Кене бир кунъ мезарджылар келир мени коммеге.

³⁵⁷ Азиз Бозгозънынъ къайд эткенине коре (New Yorkta Gelebicihan gunu munasebetiyle: Emel, 1979, № 114) шиирнинъ асыл нусхасында «бильмек ичюн» деп язылгъан. Бу келиме сонърадан халкъ тарафындан «миллет ичюн» келимесинен денъиштирилгендир. – Ю. Къ.

Бастырыкъ

Дёрт таш дивар, энъ тёпедe – бир кичкене пенджере,
Ичке демир чабакълардан ышыкъ тувул – дерт кире.
Эр кошеде дым кольгелер, ешилъ куфлер копюре,
Ятакъ – тахта, емек – фена, ерден сувукъ уфюре.
Хызметчи де эр кунъ буны сувлап-сувлап сипире,
Кимерде бир анайны да сёгип сала козь коре.
Акъшамлар бу къара уйге къара перделер кере,
Янъгъызлыкълар янъгъыз джангъа джанлы тюшлер косътере.
Гъарип юрек чапалана, тёнлер, тюклер урьпере,
Тозмай³⁵⁸ гонъюль хаваланып, алчала бом-бош ере.
Невбетчилер гедже-кунъдюз къарап, джюрип тешкере,
Къапыдаки авур кильтни эр саат дёрт-беш кере.
Бу кольгели, къардан сувукъ кильтли къара мезаргъа
Яманлардан пек фазла яхшы инсан коп кире.
Киргенден сонъ ишлер белли: тура, тура, я джуре,
Я да акъсыз азапларгъа даяналмай делире...

³⁵⁸ Тозмай – тёмей; даяналмай

Ёлджу гъарип

Ай! Мунарынъ силь юзюнъден, менден ышыкъ къыскъанма!
Мен бир гъарип ёлджу эдим, къалдым къара дагъларда.
Ёл шашырдым, кунъ ашырдым, санъа бакъып агълар да –
Ах чекемен, ач юзюнъни, мени яман козь санма.
Ач юзюнъни, сач нурунъны. Учурымлар, къаялар
Ышыкъ алсын, айдынласын, кольгелери силинсин.
Топракъ-топман³⁵⁹ къардаш исенъ, коксюндеки кок ташлар
Гъыранитлер³⁶⁰ къара ерге айна болып корюнсин!
Юрегиме сырдаш исенъ, козюмдеки шу яшлар
Чечеклерге тёкеджегинъ о чыкъларгъа къарышсын.
Танъ йылдызы догъар икен, эльбет, мени о беклер.
Сач нурунъны, ёлджу гъарип асретине къавушсын!

³⁵⁹ Топракъ-топ – ер шары

³⁶⁰ Гъыранит – гранит

Кобелек

Бир кобелек уча-къона багъчаларда кезерди,
Эрылгъанлар, къарт замбакълар бу мелектен безерди.
Безмей онынъ алтын ипек къанатлары, тюйлери,
Сальте опер, охшар эди тюльпанлары, гуллери.
Бир мектепли къызчыкъ коръди, бунъа ичтен туташты,
– Сени, сени тутайым, – деп, феси эльде, коп къошты.
Къувалады – еталмады,
Атты феси – урамады,
Кобелеги тутамады,
Бир даа сонъ корамады.
Чюнки о бир яш гъонджеге опе-опе япышаракъ,
Япракъларын кольгесинде корюнмеден, гизленмишти.

Савлыкъман къал, татарлыкъ!³⁶¹

Савлыкъман къал, татарлыкъ! Мен кетем дженкке³⁶²,
Атымынъ башы айланды ахирет бетке.
Сенинъ ичюн яшадым, сенсиз ольсем
Бильмем, насыл кирермен бош дженнетке.
Авдарылгъан алтавлар, тамулар ташкъан,
Бу ишлерге биз тувул, мелеклер шашкъан,
Хырпалангъан менликлер, хорлангъан къызлар
Баласын ташлап анайлар чёллерге къачкъан.
Артыма бакъсам – акъ омюр, алдымда – олюм,
Коп узамаз беллиймен къарангъы ёлум.
Къарсамбадан хавф этмей, кольгеден урькмей,
Сонъ нефесте "Татар", деп узаныр къолум.

³⁶¹ Базы бир менбаларда шиирнинъ ады «Савлыкъман къал» деп языла.

³⁶² А. Бозгозьнинъ къайд эткенине коре (Bogöz A. Gelebicihan efendi hakkında hatırladıklarım. – Emel, 1968. – № 44) «дженкте» сёзю ерине «четке» сёзю олмалы

Тилькиден селям

Ики тазы бир тавшаны къувдылар,
Къувуп, тутып, богъазындан бувдылар.
Авджы кельди: "Айды, айды, ташланъыз!
Буны ташлап башкъасына башланъыз!
Бир тавшанман бизим къазан толмайджакъ,
Бирин даа тутмасанъыз, олмайджакъ",
– Деп турыркен, ининден чыкъты бир тильки,
Тавшан къадар джувуралмай о, бельки.
Шай болса да къуйрукъ ташлап къангъыды,
Саралан тюп бетегелер чангъыды.
Тазылардыр, тильки беги къуварлар
Туттыкъ беллеп къуйругъындан бува(р)лар.
О заман бу къачкъан тильки айланып,
Тазыларгъа тиш акъшайтып, джанланып,
Бир атылыр (...) ³⁶³ дудакъларын, тишлерин,
Тишлеп алып, парча-парча лешлерин.
Авджы къарткъа хазир идер ики баш,
Ики къуйрукъ, секиз аякъ, дёрт джанбаш.
Бу гъанимет эр заманда тапылмаз,
Деди тильки: "Даим хатир сайылмаз;
Иште, сенинъ къазанынъа номай эт,
Аздамыдыр, коптеמידир берекет.
Буны ал да энди, бабай уйге кет,
Биз тилькиден къарткъа, джашкъа селям эт:
Тавшан къувса – къувсунлар,
Тильки тапса – бувсынлар,
Къуйругъындан бувмасынлар.
Эр къачкъанны – къувмазлар".

³⁶³ Чокъ нокъта ишарети олгъан ерде сёз метинде тюшюрип къалдырылгъандыр. – Ю. Къ.

ВЕСИКЪАЛАР (КОПИЯЛАР) Документы (копии)

5286

Телеграмма

7 АВГ-1917

Вз _____

СМФ ГУБЕРНСКОМУ КОМИССАРУ=

Изд 100 ПТО 1554 ВС 5/8-15-24=

Прислано 6-11-17 74-7

от 09-11-17 № 42

Прислано 11-11-17

Разр.	Служ. влост.	Служ. влост.

Служ. влост.

4472. ПОВТОРЮ ТЕЛЕГРАММУ НОМЕР 3552. ДВОЕТОЧІЕ КАВЫЧКИ НАЧГАРБІ СИМФЕРСПОЛЯ ТЕЛЕГРАФИРУЕТ ДВОЕТОЧІЕ КАВЫЧКИ. ТАВРИЧЕСКІИ МУФТИИ ЧЕЛБЕЕВ НА СОВѢЩАНІИ ОФИЦЕРОВЪ И СОЛДАТ МУСУЛЬМАНЪ ПО ВОПРОСУ СТРАВЛЕНІИ ФРОНТЪ МАРШЕВЫХЪ РОСТЪ СЕРАТИЛСЯ КЪ СОЛДАТАМЪ СЛЕДУЮЩИМЪ ВОЗВАНІЕМЪ ДВЕ ТОЧКИ. КАВЫЧКИ ВЪ СТРАНЕ НАЧАЛАС КОНТР РЕВОЛЮЦІЯ ТОЧКА БЫ НУЖНЫ! ДЛЯ СХРАНЫ КРЫМА ТОЧКА УДИТЕ ВЪ СВОИ ДЕРЕВНИ ТИРЕ ЗАЩИЩАТЬ РОДНЫЯ ХИЖИНЫ ЖЕНЕ МАТЕРИИ ОЦОВЪ ТОЧКА КАВЫЧКИ СОЛДАТЫ ПОТРЕБОВАЛИ ГАРАНТИРОВАТЬ ИМЪ БЕЗНАКАЗАННОСТЬ ТОЧКА МУФТИИ ВЪЩАЛЪ ТОЧКА ВМЕСТЕ СЪ ТЕМ ЧЕЛБЕЕВЪ СОСТОЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЕМЪ МУСУЛЬМАНСКАГО ИСПОЛНИТЕЛЬНАГО КОМИТЕТА УСТРАНИЛ СВОЕ ВЛАСТЬ МУСУЛЬМАНСКІИ ВСЕННЫИ КОМИТЕТЪ СТ ВЛИЯНІИ НА СОЛДАТ МУСУЛЬМАН ТОЧКА КАВЫЧКИ ПРИЗНАВАЯ ДЕЙСТВІИ МУФТИИ ЧЕЛБЕЕВА КЛОНЯЩІЯСЯ ПОДРЪИЕУ ВСЕСПОСОБНОСТИ РЕВОЛЮЦІОННОИ АРМІИ ЯЕНО ПРЕСТУПНЫИ ПРОШУ РАЗЪЯСНИТЬ НЕАПУСТИМОСТИ ПОДСЕВНЫХЪ ВЫСТУПЛЕНІИ И ПРИНЯТЬ МЕРЫ КЪ ПРЕДСТВРАШЕНІЮ ТАКОВЫХЪ ТОЧКА ПРОШУ СТРОЖАЙШАГО РАЗСЛЕДОВАНІИ ДЛЯ ВЫЯСНЕНІИ ВИНОВНЫХЪ И ПРЕДАНІИ ИХЪ СУДУ ПО ЗАКОНУ ТОЧКА РЕЗУЛЬТАТАХЪ ХОЖЕ ССЪЖИТЕ ТОЧКА ГЕНЕРАЛЪ БЕРЛОСЪ ТОЧКА НОМЕР 4197 - ЗА НАШТАЕ СЛЕССКАГО ГЕНЕРАЛЪ КРЫЛОСЪ

Господину Таврическому Губернскому
Комиссару.

Мы, нижеподписавшіеся, представители различных Мусульманских Обществ и организаций и граждане - мусульмане города Бахчисарая, считаем долгом заявить, что мы вполне одобряем отделение солдат - мусульман Симферопольского гарнизона въ отдельный мусульманскій баталіонъ при своихъ офицерахъ - мусульманахъ для присоединенія къ приближающему въ г. Симферополь стрѣльковому дивизиону Крымскаго коннаго полка.

Находимъ такое видѣленіе соответствующимъ желанію всѣхъ мусульманъ Крыма по слѣдующимъ соображеніямъ :

1/ Этого требуетъ вѣра и бытъ наша.

2/ Старое правительство еще при объявленіи въ 1874 году всеобщей воинской повинности дало обѣщаніе, черезъ князя Васильчикова Крымскимъ татарамъ, что татары Крыма будутъ нести военную службу исключительно въ отдельныхъ частяхъ и въ предѣлахъ Крыма.

3) *Исторіи прохо-
жденія военной слу-
жбы Крымскими
татарами не раз-
дѣлено на три
периода: первое
было казенно
исполнено в 1874
году, т. е. отделе-
ніем баталіона
или полка.*

4/ Та же исторія прохожденія военной службы Крымскими татарамъ не знаетъ никакого такого случая, что дало бы поводъ къ недо-
вѣрію къ нимъ и слѣдовательно не видитъ необходимости въ сѣ-
щеніи ихъ съ общими армейскими частями.
На основаніи всего изложеннаго считаемъ необходимымъ настоятельно
предложить узаконить дальнѣйшее носеніе военной службы
Крымскими татарамъ только въ отдельныхъ воинскихъ частяхъ всѣхъ
родовъ оружія и въ предѣлахъ Крыма въ мирное время для войскъ
и въ военное время въ запасныхъ частяхъ.

Узнавъ о томъ, что отдѣлившійся въ г. Симферополь мусульман-
скій баталіонъ до сихъ поръ окончательно не признанъ Времен-
нымъ Правительствомъ и въ силу этого не получаетъ положенна-
го солдату дозволѣній мы, находя такое отношеніе не за-
луженнымъ, категорически просимъ и настаиваемъ о ходатайство-
ваніи передъ г. Военнымъ Министромъ о немедленномъ признаніи
отдѣльнаго мусульманскаго баталіона, такъ какъ они не есть де-
зортиры и пасынки арміи, а потому не могутъ быть оставлены
въ такое критическое положеніе.

На классы вопроса чисто строевого и боевого назначения на
смысле образования и отправки на фронт маршевыми роты не
создавать отдельного мусульманского батальона, но, исходя из
того, что в настоящее время дело охраны границ поставлено
очень слабо: на дорогах, селках и деревнях и дорогах почти
ежедневно происходят открытые грабежи, разбоя и разбоя с
использованием, против воли с ходатайством перед правительством
разрешения только о разрешении выделить из этого му-
сульманского батальона и командировать по дорогам, селкам и
деревням команду для несения охранного слуги.

Б. Мухомов.
1922 г.
Печать
С. С. С. С.

Р. Загрянский
Осмон Кораман
Мустафа Дюндү

Miss Fanny's

А. С. Керанов

Thorp & Co. Proprietors

Benjamin Depue

Admission

Амзот. Р.

1890

Stollman and Alexander

А. Таболин и др.

H. M. Smith

С. В. Гусеву
М. Х. Тасиринская

37. *Staph. aureus*! *Staph.*

З. Анлох Францу

Андрей А. Андреев

Будимирский Волонтер

Иван Дуренг

1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 2679, 2680, 26

1700

11/10/2020

изм. пера

Кемтэн

M. A. L. L. L.

4.17

Epilobium 1

A. Turner

80-2

1/1/1974

18

Arthur;

2

مذکورہ ذیل کے اہلکار (اصح) کے نام

Судней мнѣ. Адамъ въ. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100. 101. 102. 103. 104. 105. 106. 107. 108. 109. 110. 111. 112. 113. 114. 115. 116. 117. 118. 119. 120. 121. 122. 123. 124. 125. 126. 127. 128. 129. 130. 131. 132. 133. 134. 135. 136. 137. 138. 139. 140. 141. 142. 143. 144. 145. 146. 147. 148. 149. 150. 151. 152. 153. 154. 155. 156. 157. 158. 159. 160. 161. 162. 163. 164. 165. 166. 167. 168. 169. 170. 171. 172. 173. 174. 175. 176. 177. 178. 179. 180. 181. 182. 183. 184. 185. 186. 187. 188. 189. 190. 191. 192. 193. 194. 195. 196. 197. 198. 199. 200. 201. 202. 203. 204. 205. 206. 207. 208. 209. 210. 211. 212. 213. 214. 215. 216. 217. 218. 219. 220. 221. 222. 223. 224. 225. 226. 227. 228. 229. 230. 231. 232. 233. 234. 235. 236. 237. 238. 239. 240. 241. 242. 243. 244. 245. 246. 247. 248. 249. 250. 251. 252. 253. 254. 255. 256. 257. 258. 259. 260. 261. 262. 263. 264. 265. 266. 267. 268. 269. 270. 271. 272. 273. 274. 275. 276. 277. 278. 279. 280. 281. 282. 283. 284. 285. 286. 287. 288. 289. 290. 291. 292. 293. 294. 295. 296. 297. 298. 299. 300. 301. 302. 303. 304. 305. 306. 307. 308. 309. 310. 311. 312. 313. 314. 315. 316. 317. 318. 319. 320. 321. 322. 323. 324. 325. 326. 327. 328. 329. 330. 331. 332. 333. 334. 335. 336. 337. 338. 339. 340. 341. 342. 343. 344. 345. 346. 347. 348. 349. 350. 351. 352. 353. 354. 355. 356. 357. 358. 359. 360. 361. 362. 363. 364. 365. 366. 367. 368. 369. 370. 371. 372. 373. 374. 375. 376. 377. 378. 379. 380. 381. 382. 383. 384. 385. 386. 387. 388. 389. 390. 391. 392. 393. 394. 395. 396. 397. 398. 399. 400. 401. 402. 403. 404. 405. 406. 407. 408. 409. 410. 411. 412. 413. 414. 415. 416. 417. 418. 419. 420. 421. 422. 423. 424. 425. 426. 427. 428. 429. 430. 431. 432. 433. 434. 435. 436. 437. 438. 439. 440. 441. 442. 443. 444. 445. 446. 447. 448. 449. 450. 451. 452. 453. 454. 455. 456. 457. 458. 459. 460. 461. 462. 463. 464. 465. 466. 467. 468. 469. 470. 471. 472. 473. 474. 475. 476. 477. 478. 479. 480. 481. 482. 483. 484. 485. 486. 487. 488. 489. 490. 491. 492. 493. 494. 495. 496. 497. 498. 499. 500. 501. 502. 503. 504. 505. 506. 507. 508. 509. 510. 511. 512. 513. 514. 515. 516. 517. 518. 519. 520. 521. 522. 523. 524. 525. 526. 527. 528. 529. 530. 531. 532. 533. 534. 535. 536. 537. 538. 539. 540. 541. 542. 543. 544. 545. 546. 547. 548. 549. 550. 551. 552. 553. 554. 555. 556. 557. 558. 559. 560. 561. 562. 563. 564. 565. 566. 567. 568. 569. 570. 571. 572. 573. 574. 575. 576. 577. 578. 579. 580. 581. 582. 583. 584. 585. 586. 587. 588. 589. 590. 591. 592. 593. 594. 595. 596. 597. 598. 599. 600. 601. 602. 603. 604. 605. 606. 607. 608. 609. 610. 611. 612. 613. 614. 615. 616. 617. 618. 619. 620. 621. 622. 623. 624. 625. 626. 627. 628. 629. 630. 631. 632. 633. 634. 635. 636. 637. 638. 639. 640. 641. 642. 643. 644. 645. 646. 647. 648. 649. 650. 651. 652. 653. 654. 655. 656. 657. 658. 659. 660. 661. 662. 663. 664. 665. 666. 667. 668. 669. 670. 671. 672. 673. 674. 675. 676. 677. 678. 679. 680. 681. 682. 683. 684. 685. 686. 687. 688. 689. 690. 691. 692. 693. 694. 695. 696. 697. 698. 699. 700. 701. 702. 703. 704. 705. 706. 707. 708. 709. 710. 711. 712. 713. 714. 715. 716. 717. 718. 719. 720. 721. 722. 723. 724. 725. 726. 727. 728. 729. 730. 731. 732. 733. 734. 735. 736. 737. 738. 739. 740. 741. 742. 743. 744. 745. 746. 747. 748. 749. 750. 751. 752. 753. 754. 755. 756. 757. 758. 759. 760. 761. 762. 763. 764. 765. 766. 767. 768. 769. 770. 771. 772. 773. 774. 775. 776. 777. 778. 779. 780. 781. 782. 783. 784. 785. 786. 787. 788. 789. 790. 791. 792. 793. 794. 795. 796. 797. 798. 799. 800. 801. 802. 803. 804. 805. 806. 807. 808. 809. 810. 811. 812. 813. 814. 815. 816. 817. 818. 819. 820. 821. 822. 823. 824. 825. 826. 827. 828. 829. 830. 831. 832. 833. 834. 835. 836. 837. 838. 839. 840. 841. 842. 843. 844. 845. 846. 847. 848. 849

S. Taylor

But I only remember & dream

Quero Pedir ao Vosso

Генерал-майор В.И.Иванов

my 9/10/64

Adm

1. *ad*

5.

судя по...

Wm. A. Linton

may
2007

ہاجر مجتہدین

Великим от Мусульманского Религиозного Окружения к торговле
и развитию отсюда.

Лейбман сообщает, что мусульмане, отсюда. Или мусульманский
Комитет торгов, имеет власть, или нет. Если владеет
ею, мусульман. Комитет должен устроить торговлю с таможней
и тогда от торговли. Это общественное положение, которое
создано.

Председатель предлагает мусульманским комитетам
идти к торговле и сказать, что лучше один порт, что бы
было развитие и лучше торговлю.

Бадминский Как же мы можем сказать это, когда у нас
порт основан.

Лейбман предлагает Бадминскому сделать инициативу,
то лучше в Антверпене.

Председатель мусульманам открываю порт.

Председатель предлагает мусульманам, что бы они должны
быть развитием тов. торговли и удерживать на морском
область отсюда капиталов и удержать отсюда развитие,
затем, то лучше отсюда лучше торговлю в будущем отсюда.

Потому что новое развитие от торговли: развитие отсюда
лучше.

Создание лучше развитие капитала, который в торговле
портуре всеобщим торговлю и развитие там в
основании лучше.

Потому что развитие капитала, лучше торговлю, лучше торговлю.
лучше, в сопровождении тов. торговли лучше в торговлю.
лучше торговлю.

8/2. в. развитие торговлю.

Председатель предлагает развитие торговлю, развитие
капитала развитие Бадминского, лучше развитие торговлю
они имеют развитие развитие, развитие, Попов,
Муром и Муром развитие о развитии торговлю, развитие
торговлю, развитие развитие в развитии торговлю от Вре-
менного правительства развитие развитие на нем.

Бадамшиев и Каптанов втроем, и вора, то они работниками
продвигаются только вперед.

Кибичев фактически, то в том же. и с тем же. и с тем же. и с тем же.
содержит их в тюрьме, и при входе в тюрьму, и в тюрьму, и в тюрьму,
то не можем входить на работу, прежде чем не будет.

Председатель от имени работников Бадамшиев и Каптанов.

В том же, и в том же.

Касимовский ^{и Каптанов} работниками, при Бадамшиеве принимается
Габдуллинский 8 и с тем же, при Бадамшиеве.

Всего работников, Каптанов, и Каптанов. В том же, и в том же.

Председатель от имени работников Бадамшиев, Каптанов, и Каптанов.

Всего работников, Каптанов, и Каптанов. В том же, и в том же.

Каптанов, Каптанов, и Каптанов. В том же, и в том же.

Каптанов, Каптанов, и Каптанов. В том же, и в том же.

1. От Каптанов, и Каптанов. В том же, и в том же.

2. От Каптанов, и Каптанов. В том же, и в том же.

3. От Каптанов, и Каптанов. В том же, и в том же.

4. От Каптанов, и Каптанов. В том же, и в том же.

5. От Каптанов, и Каптанов. В том же, и в том же.

6. От Каптанов, и Каптанов. В том же, и в том же.

7. От Каптанов, и Каптанов. В том же, и в том же.

Председатель предлагает обсудить мнение Каптанов
Каптанов, Каптанов, и Каптанов. В том же, и в том же.

17 мая 1948 Прокурору Сан
францисского
округного суда
№ 3910

Согласно постановлению
Национального бюро
Иностранного Административного
Коллежия, Визы при
входе пришедших признают
из Кресту Визы пришедших
Иностранного Административного
Коллежия к работе. и
визы, по требованию указавших
в Визе, но которые
не могут быть
за Визу кем Виза
Завтра

Таврическаго Губернскаго Комиссара.
Т Е Л Е Г Р А М М А.

[illegible]

Евпаторий
Осеннаго востанова
Штабной Благословите
температуровать отклонения
воинской повинности Маври-
цкая мудрый Гельвеция намер.

Инт. в. Иверского
Коммисара, Наместника То...

Отправлено 26 мар

Временный
Крымско-Муоульманский
исполнительный Комитетъ

№ 115

11 Июля 1917 г.

г. Симферополь.

موقت
فرم مسالاری
اجرا نامتبی

Г.Таврическому Губернскому Комиссару.



Прошу Васъ сообщить, составляетъ ли ска-
занное Вами на совѣщаніи 10 Іюля у меня по
вопросу о татарскихъ воинскихъ частяхъ требо-
ваніе или просьбу со стороны Васъ.

Если это просьба, то прошу письменно из-
ложить ее..

Таврический Муфтиі

Ч. Селев

Временный
Крымско-Мусульманский
исполнительный Комитетъ
№ 2006
7 июля 1917 г.
г. Симферополь.

43
وقت
نوم سلطان
اجرا قامت

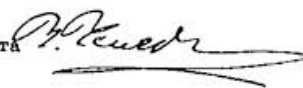
Въ Таврическій Губернскій Исполнительный Коми-
тетъ.

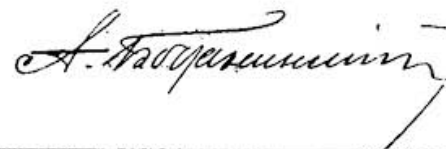
Временный Крымско-Мусульманскій Исполнительный Ко-
митетъ, по порученіи Обще-делегатскаго съезда Крым-
скихъ татаръ, заседавшаго 24 и 25 сего Іюля въ гор.
Симферополѣ, имѣетъ честь сообщить Комитету слѣду-
ющее постановленіе съезда объ участіи Губернскаго
Комиссара Н.Н.Богданова въ дѣлѣ объ арестѣ Тавриче-
скаго Муфтія Челебиева.

Въ видѣ того, что участіе Губернскаго Комисса-
ра Богданова въ созданіи легенды о государственной
измѣнѣ, якобы совершенной Таврическимъ Муфтіемъ Че-
лебиевымъ, послѣдствіемъ чего явился арестъ послѣд-
няго контръ-развѣдкой, доказано, обратиться къ Вре-
менному Правительству съ просьбой о немедленномъ
увольненіи Комиссара Богданова, не считающагося съ
признаннымъ Правительствомъ Временнымъ Крымско-Му-
сульманскимъ Исполнительнымъ Комитетомъ и волею
Крымскихъ татаръ.

Обще-делегатскій съездъ пришелъ къ этому заклю-
ченію, ознакомившись съ всѣми обстоятельствами, предше-
ствовавшими аресту Таврическаго Муфтія Челебиева.

Настоящее сообщеніе свое Комитетъ поручаетъ пере-
дать Губернскому Исполнительному Комитету своимъ делега-
тамъ Джаферу Сейдаметъ и Сентъ-Джелиль Хаттатову.

Предсѣдатель Комитета 

Секретарь 

ОТДѢЛЪ XVI.

№ 153

Д ѣ л ѵ

1917 г.

Канцеляріи Таврическаго Губернскаго
Комиссара.

Объ арестѣ Таврическаго Муфтія Челебіева.

Начато іюля 11 дня 1917 г.

М. В. Д.
Таврическій
Губернскій
Комиссаръ
— по —
Канцеляріи
17 іюля 1917 г.
№ 3919.

Прокурору Симферопольскаго
Окружнаго Суда*).

Согласно постановленія Исполнитель-
наго Бюро Губернскаго Общественнаго
Комитета, выписка изъ коего при семъ
прилагается, прошу Васъ привлечь Таври-
ческаго Муфтія Челебіева къ законной от-
вѣтственности за дѣянія, подробно указан-
ныя въ выпискѣ, и о послѣдующемъ мнѣ
сообщить

За Таврическаго Губернскаго
Комиссара П. Бобровскій**).
Правитель Канцеляріи Часовниковъ.

*) Подлинное отношеніе находится въ дѣлѣ судебного слѣдователя по важ-
нѣйшимъ дѣламъ округа симферопольскаго окружнаго суда № 53 за 1917 г. „о
Таврическомъ Муфтіи Челебіевѣ, обв. въ государственной измѣнѣ (109 ст. Угол.
Улож.)“.

**) Таврическимъ губернскимъ комиссаромъ состоялъ Н. Н. Богдановъ.

Шифрованная телеграмма.

Военная.

Ялта, Феодосія, Джанкой, Евпаторія, Симферополь

Уѣзднымъ Комиссарамъ

Въ случаѣ возникновенія какихъ либо волненій среди татаръ прошу срочно телеграфировать мелицюзнымъ шифромъ и сообщить по телефону сто восемнадцатому 4167

Исп. об. Губернскаго Комиссара Помощникъ

Біанки

24 іюля 1917 г.

Телеграмма

Симферополь

Вх. 4 авг. 1917 г. № 4168

Губернскому Комиссару

4168 Задержаны Новогеоргиевскѣ въ запасномъ кавалерійскомъ полку 33196 Саттерупъ *).

* Шифрованными телеграммами отъ 15-23 іюля 1917 г. за № 3982 и 31 іюля 1917 г. за № 4163 на имя Военнаго Министра помощникъ таврическаго губернскаго комиссара Езюровскій, сообщая объ арестѣ 23 іюля и вынудивъ симфонію освобожденій изъ подъ стражи 24 іюля Муфтія Челебіева, просилъ: "покупить мѣстное военное начальство въ Симферополѣ отправить на фронтъ симферопольскій мусульманскій баталіонъ и содержать отправку въ Крымъ эскадроновъ крымскаго коннаго полка, иначе это грозитъ неисчислимыми бѣдствіями для русскаго населенія."

Изъ того же дѣла № 35 мы узнаемъ, что прокуроръ симферопольскаго окружнаго суда М. Уманскій 20 іюля 1917 г. за № 5936 предложилъ судебному слѣдователю по важнѣйшимъ дѣламъ В. В. Бурикову приступить къ производству слѣдствія по обвиненію Муфтія Челебіева по 128 ст. Угол. Улож. такъ какъ Муфтіи "вызвалъ неисполненіе частью солдатъ мѣстнаго гарнизона распоряженія Правительства о выступленіи на фронтъ", что является "однимъ изъ многочисленныхъ фактовъ измѣны, опутывающей русскаго государства".

Изъ приложеннаго къ тому же дѣлу постановленія отъ 3 ноября 1917 г. выясняется, что тотъ же судебный слѣдователь "на основаніи 277 ст. Уст. Угол. Суд. постановилъ представить симферопольскому окружному суду о прекращеніи настоящаго дѣла за отсутствіемъ состава преступленія".

Другими телеграммами таврической губернской комиссаръ просилъ о присылкѣ въ Симферополь казаковъ.

Вслѣдствіе этихъ телеграммъ главное управленіе генеральнаго штаба (по мобилизационному отдѣлу) въ августѣ 1917 года задержало вслѣдствіи крымскаго коннаго полка въ Новогеоргиевскѣ, предписавъ немедленно отправить на фронтъ симферопольскій мусульманскій баталіонъ, а также задержать въ мѣстѣ мусульманскіе кадры, оставшіеся въ 32 пѣх. запасномъ полку* въ Симферополѣ и сдѣлало распоряженіе начальнику Одесскаго военного округа о высылкѣ въ Симферополь сотни казаковъ.

Телеграмма

Ялта

Предсѣдателью Земской Управы

Срочно настойчиво прошу немедленно отправить Симферополь распоряженіе Губернскаго Комиссара хорошей автомобиль на нѣсколько дней точка Нашъ автомобиль въ починкѣ автомобили губкомитета Земсоюза всѣ сломаны точка Срочная нужда автомобилъ вызывается чрезвычайными обстоятельствами Всѣ расходы будутъ возмѣщены 4170

За Губернскаго Комиссара П. Еобровскій
24 іюля 1917 г.

Телеграмма

Петроградъ

Военная

Министру Внутреннихъ Дѣлъ копія Военному Министру.

Дополненіе телеграммы 23 іюля 4165 Муфтію Челебѣевъ контръ-развѣдывательнымъ бюро освобожденъ и 24 іюля возвратился Симферополь. Городъ спокойно 4195

И. о. Губернскаго Комиссара Помощникъ Бланки.
25 іюля 1917 г.

Шифрованная телеграмма.

Евпаторія

Военная

Военначальнику

Штабной. Благоволите телеграфировать отношеніи воинской повинности Таврическаго Муфтія Челебѣева номеръ 4233

И. о. Губернскаго Комиссара Помощникъ Бланки
26 іюля 1917 г.

Телеграмма.

Вх. 28 іюля 1917, г. № 4924

Губернскому Комиссару

4233 По свидѣтельствѣваніи 1 сего іюля мѣстнымъ воинскомъ присутствіи какъ ратникъ 1 разряда признанъ по 65 литерѣ А негоднымъ въ войска и ополченіи 16823

Ивановъ. -

Помощникъ
Начальника Морского
Контръ-развѣдывательнаго
отдѣленія при Штабѣ
Севастопольской Крѣпости

№ 246

Августа 16 дня 1917 г
г. Севастополь

Г. Начальнику Отдѣленія*)

. принимая во вниманіе
во вторыхъ, что увозъ Муфтїя изъ
Симферополя нуженъ былъ постольку
же для Отдѣленія, какъ и для спо-
койствїя въ городѣ, что въ интересахъ
Губернскихъ властей нахожу въ
видахъ справедливости нужнымъ уп-
латить только за половину 1-го авто-
мобиля, а именно 150 рублей. За
второй же автомобиль, нанятый ис-
ключительно по желанію Губернскаго
Комиссара вопреки указаніямъ Контръ-
Развѣдки, долженъ уплатить Губерн-
скій Комиссаръ.

Подпоручикъ Левицкій

Дѣлопроизводитель Дан . . .

*) Это отношеніе препровождено таврическому губернскому комиссару при бумагахъ начальника контръ-развѣдывательнаго отдѣленія при штабѣ Севастопольской крѣпости подпоручика В. Севея, отъ 18 августа 1917 г. за № 384.

Переписка возникла въ виду требованія помощника таврическаго губернскаго комиссара П. Бобровскаго на имя упомянутаго начальника отдѣленія отъ 9 августа 1917 г. за № 4802 о возвратѣ 600 руб., уплаченныхъ за наемъ автомобилей, такъ какъ на одномъ „летучимъ отрядомъ при Совѣтъ Рабочихъ и Солдатскихъ Депутатовъ г. Симферополя“ былъ отправленъ въ Севастополь Муфтій, а нѣсколько позже на другомъ автомобилѣ былъ отправленъ прапорщикъ Шабаровъ, арестованный „одновременно съ Муфтїемъ“.

« قارىلغاچلار دوعاسى »

حکایت بہ سبب : ن :

روشنديه ده ديلره بير مه كتهب آچيلدى. اُشيتدم؛ قورقدم، توشوندوم.
 ۛ كتهب، اومت، مه كتهب... اوجا طوطيكنڭ طاياقلارى اسيه، توشدى. آجى، آجى
 هجره ديم، اُليده كى قامچى يهرگه توشدى.
 روشنديه كه، سەنى ده يازدريديلار. روشنديه، مەنى قامچى، اُگەردەن آيىردى.
 گوى باللارى، ن تە كرار طوبلاندىق، دەرلەرنى، قويلارنى باشقا چوبانلار غا طاشلا دىق؛
 ۛ دەرلە، سورولەردەن، بە ياز، ناموق قوزيلاردان آيرىلدىق.

كەنەنك بويوك، جېفە قاندى، آق بويالى قابىسىندان ايچەرى كېرەك.
كۆيۈڭم زامان يۈرە كېمە بېر بەنكىلەك. آڭلاشماز بېر شى. بېر قىوانچ
لەۋرەم. يۈكسەك، بەياز ياۋى؛ كەنىش، بويوك. نەچەرلەردەن بارىلە. بارىلەشقا
كۆلەمدى. صىرالار صىرا-صىرا تىزىلگەن، قارشىدا قارا، بالاق، ابكى طوياقلى
تاخشا طوردا. قارا قالانلى، قىزىق جەرلى بېر يېمىك جۈرە، گەزىنە.

كۈچۈك، كۈزەل كۈزلەرىمەن، بوتون آرقاداشلارم قاضىغا باغقىلار؛ صوبىق،
دونۇق، آخلاقان باقىشلارمەن قاضىنى، بۈيۈكلىرىنى قارغاي آيىلمى.
صوگرا اوجا قارى، كۈرپۈز اوموزلازىنى كۈتۈردى، آياققا قالىندى. قىرىق
تشرەك سىر سەمەن:

— قارداشلارم! دەدى، سىزگە مەن سوڭ دەرىسىمى دە آيتايىم: سىز بابو آناڭزنى سەۋەرسەڭىز، ئاتار ئىلىنى دە سەۋىڭىز...

داھا آتاجاق ادى، سەسى يىتىدى، نەفەسى طىقاندى؛ بوغۇق-بوغۇق لافلاپ
 ابرى دوداقلارى آراسىدا اولە؛ ئىشلىمەي ادى. آغلانغىنى بىزدەن ساقلاما
 اېستەدى، ساقلادى، قانلى كۆز ياشلارنى يۈرە كېنە آقنىدى، مەن آغلاماق، بو بويلا
 ئاتارڭ بونىنا سارايىپ كۆز ياشلارى تۈگەك، بوشناق اېستەي ادم. مەككە بىدەر
 چىقىدىق. قاضى اۋندى مەككەنىڭ بەياز، لەكەسىز قابىسىنا بىر قارا كىلىت اوردى
 كەتتى. يۈتۈن بالالار آغلادىلار. آغلانغاندا مەن كۆز لەرىمەن. بىر طامەلا ياتىر
 آقناماي ادم. لىن شىمدى اورماق، دەۋىر مەك. ازمەك، يەگمەك...

مەكتەپنىڭ قاپىسىغا آسدىقلىرى آغىر، قارا كېلىپتى قوبارماق. آتاق اېستى
 آدم: «قوبارماق بوينومنىڭ بورچى اولسون!» دى آدم... طامارلارمىداكى قازا قان
 كويىدە، كوزلەرم قارارار، قوللايدىدا يۈرەكلەرگە قورقۇ وەرگەن اوغۇلئايلا
 ئىشە، آدم، بووصانا آدم...

چلبی جهان نعمان.

قورتقا قادىن.

قارلارڭ كوپوردىكى بىر كىچە ايدى. قورطىنلار ظلماتىرە ھىجۇم ايدىيور،
 نلۇب اولويور؛ بىياسلار بۇرۇنەن قاراڭلىقلار ايچىندە خىنلەرڭ طوبى اوينادىنى
 ئېشىدىلىيوردى. بوزىمىزى باقان صۇتۇق و قۇرقۇنچ كىچەنڭ تىنھا بىر واقتىندا
 خىدمىتى قىز؛ «ھايدى، دىيوردى باڭگا، قورقما، قورقما! قورتقا تىنايا وارايسىق،
 بىزگە ماسال آيتارە دىكلەرمىز. بەك آرو ماساللارى وارە». خىدمىتى؛ «نى سو-
 ۋەكلەيور، بىضا تىردە ايتدىكم زامانلار بەنى اللەرى اوستۇندە آلاق كوتورىيوردى.
 قورتقانڭ اۆينە ھەر ۋە واقت كىرەرسەم، خىس ايتدىكم لىزە و ھراسى يەنە طويدىم.
 ۋەنە روھىمدا عظيم جىمۇدەلەرڭ طوندىغىنى خىس ايدىيورم.

قورتقاتى اى بىزى بەكلەيورمىش، مەنۇيتلە قبول ايتدى. بىن اونڭ يۈزىنە
 باقمىغا قورتاردەم. بىاض، قىرمىزى قارىشىق ساجىلارى بەلكى بەش سەنە وار طاراق
 كورمەشمىش، داغىنىق، بۇرا - بۇرا كوپورمىش طورىيوردى. دىشلەرى بىتمىش،
 چەرەسى بوروشمىش، قاتەملەشمىش، انسان چەرەسىندەن زىادە مەزار طاشلارىنا
 بەگىزەيوردى. بىاض، دىنۇق كۈزلەرىنڭ دەرەنلەرىندە بوزلارڭ، قورطىنلارڭ قاينا-
 دىنى كورۇلىيوردى. كۈزلەرىنڭ كەنارلارىندا بىرىكەن قۇزۇمىش كۈز باشلارى،
 چىلىپىلار اختار چەرەنڭ چىزكىلىگىنى اكمال ايدىيوردى.

چىلىپى جىھان نىعمان

سارى تولىان

اىلك باھارىنى مۇزدەلەدىڭ، سارى تولىان،
 بارى بويىلە سولماسايدىڭ ھىچ بىر زامان،
 كۈزەل، يوسما غۇنچەڭ ايلە اندامىڭى،
 ھەر كۈن سەۋەر، اوپەر ايدىم سايىلارمان.
 كۈڭلىمىزنى خوشلاندىردىڭ، سارى تولىان،
 مەندە سەنى اۋدەن، يەلدەن قىسقانمان،
 اوزاقلاردان، كۈكەن، بەردەن ضىا سەربەن،
 كۈنەشلەرنڭ، يىلدىزلارڭ كۈزى يامان.

سارى تولىان باغچامىزنى شەنەندىردىڭ،
 يەك آز زامان قىرىق روھم اۋكەندىردىڭ،
 يارىن سەندە قىرىلاچاق، اۋلەجە كىيىڭ،
 اۋاجە كىسەڭ، بو جىھانە نىچون كەلدىڭ؟

چىلىپى جىھان نىعمان

يولجى غريب

آي، مناريك سىل يوزوگىدەن، مەندەن ايشىق قىسقانما،
مەن بىر غارېب يولجى اۆدۈم، قاندىم قازا داغلاردا.
يول شاشىردىم، كۈن اشىردىم، ساڭا باقىپ آغلاردا،
آم چەكەمەن، آچ يوزوگىنى، مەنى يامان كوز سانما!..

آچ يوزوگىتى، صاچ نوروگىتى، اوچوروملار، قابالار
ايشىق آلەين، آيدىنلانەين، كۈلگەلەرى سىلەين.
«طوبراق طوب» مان قارداش ايسەك كۈكسۈگەن كى كۈك طاشلار،
غرايتلەر قارا يەرگە آينە بولوب كورونسۇن!

يۈرەككە صىرداش ايسەك، كوزۈمدەن كى شو ياشلار،
چىچەكلەرگە تۈكەپ كېكەك او چىقلارغا قارىشىن،
ئالەك يىلدىزى دوغار اېكەن آلەت مەنى او بەكلەر،
صاچ نوروگىتى، يولجى غارېب حاسرەتتە قاووشسون،

چىلى جهان مەمان

ھايكىدى.

ھايكىدى، تاتار ياشلارى اوقۇمايلار
اۋرەنەرگە اش بولوب يول قۇومايلار؛
بەدا عقل بار اۋكەن، كۈزدە قارو،
كورەمى، بىلمەي يۈرمەكەن اوتانمايلار!

ھايكىدى، تىلغار ياشلارى اوقۇمايلار!
اوقۇسالار كېمەدەن كەم قالمايلار؛
استانبولدا، پارىسە بېرىنجى بولە،
ياپونلاردا اونلارغا جەتالمايلار.

ھايكىدى، تاتار ياشلارى! يوق ياشلارى،
تۈرەلمەن تۈردە اۋسكەن بولباشلارى.
بولباشلارنى بولماغاندىن خۇرلىق كۈرۈپ
قابدا، بازسا تۈگەلەر كۈر ياشلارى...

چىلى جهان نەمان

«بەلستىرىق»

دورت طلش دووار، اُنك تويىدە بىر كىچىككەنە پىنجەردە،
 ايچكە دەمىر چاباقلاردان ايشىق توپۇل دەرت كىرە
 ھەر كوشىدە دېم كۈلگەلەر، بەشىل كۈفلەر كۈپۈرە
 ياتاق - تاختىلە، يەمەك - فەنا، يەردەن صووق اوفۇرە
 خىدمىتىدە ھەر كۈن يۈنى صولاب - جىولاب سىپورە،
 كىمەردە بىر آنايتىدا سۈكۈپ ساللا كۈز كۈرە،
 آقشاملار بو قارا اويىكە قارا پەردەلەر كەرە،
 ياگىزلىقلار ياگىز جانغا جانلى توشلەر كۈستەرە،
 غرىب يۈرمەك چابالانا، تەنلەر، توكلەر اورپەرە،
 تەز مەكۈكل خارابلاىب آلچالا بوم بوش يەرە،
 نوبىجىلەر كەچە - كۈندۈز قاراب، جورۇب تەشكىرە،
 قابۇداكى ئوور كىلىتىنى ھەر سەلت دورت - بەش كەرە،
 بو كۈلگەلى قاردان صووق كىلىتلى تارا مەزاردە،
 ياماندان بەك ابلە، ياخشى انسان كۈب گىرە،
 كىرگەندىن صووك ايشلەر بەللى، طوراء، طوراء، يا چورە،
 بادا خاقسىز غازابلارغا دابانالىماي دەلىرە.

چلبى جهان نىمان

تیلکی دهن سلام.

ایکی طازی بیر طاوشانی قوودیلار،
قووب، طوتوب بوغازیندان بوودیلار.
آوچی، کهلدی: « - هاید، هاید، طاشلاکیز،
بونی طاشلاب باشقاسینا باشلاکیز!

بیر طاوشان، بیزم قازان طولماجاق.
بیرین داها طوتماکیز اولماجاق».
دهب طورور کهن ایندن چیقدی بیر تیلکی،
طاوشان قادار جوورا آلمای او بهلکی.

شای بولادا قوبروق طاشلاب قانغیدی،
صارالان توپ به نه گهلر چانغیدی.
طازیلارد تیلکی به گمی قووارلار،
طوتدیق بهلاب قویروغیندان بووارلار.

او زامان بو قاقچان تیلکی آبلایب،
طازیلارغا تیش آتشیایب، جانلایب
بیر آتیلار... دوداقلارین، تیشله رین
تیشله ب آلیب بارچا - بارچا ایشله رین.

آوچی قارتقا حاضر ایندر ایکی باش،
ایکی قوبروق، سه کیز آباق، دورت چانباش
بو غنیمت هر زاماندا طاپیلماز،
دیدي تیلکی: « - دائم خاطر صاییلماز»

ایشته سەنک قازانیگه نوماي ات،
آزدایم در، کوبده می در به ره کت؟!

بونی آلد! آندی بابای اویگه کت،
بیز تیلکی دهن قارتقا، جاشقا سلام ات.

طاوشان قووسا قووسینلار،
تیلکی تاپسا بووسینلار،
قویروغیندان بووماسلار،
هر قاقچاننی قومازلار!

چایی جهان نعمان

ВЕСИКЪАЛАР ВЕ ИЛЯВЕЛЕР ДОКУМЕНТЫ И ПРИЛОЖЕНИЯ

Иляве 1. Приложение 1

Къырымтатарларнынъ сиясий беяннамеси

1917 с., июль 22. Акъмесджит

1. Татар демократиясынынъ бутюн сиясий группаларынен бирликте татар халкъыны рус топракъларынынъ саиби олгъан Тэсис Меджлисине (Учредительное Собрание) къадар азырламакъны озъ вазифеси, деп биле.

2. Татар халкъы Тэсис Меджлисинде федератив-демократик бир джумхуриетнинъ мейдангъа кетирилъмеси ичюн гъайрет сарф этеджек.

3. Татар халкъы Къырымда яшагъан дигер халкъларнен бирликте кендиси ичюн сиясий мухтарият талап этмекле бирликте медений, тарихий ве этник (джеэттен) ич бир акъкъы олмагъан эр анги бир халкънынъ Къырымда сиясий гегемония къурмасына мусааде этмейджек.

4. Татар демократиясы Тэсис Меджлисинде бутюн топракъларнынъ эмекдар халкъкъа берильмесини талап этеджек.

5. Татар халкъы ягъмалангъан вакъуф топракъларынынъ Вакъуф идаресининъ фондуна кери къайтарылмасыны ве сабыкъ режим тарафындан мусадере этильген вакъуф сермияларынынъ кери къайтарып берильмесини талап эте.

6. Татар халкъы миллий шуурнынъ урь инкишаф этмеси ичюн темель шарт оларакъ миллий-медений мухтарият талап этмектедир.

7. Эмекдар татар халкъы татарларнынъ аятындаки дешетли паразитлер оларакъ онынъ бир чокъ беяларынынъ себепчиси олгъан мунферит татарлар (мырзалар) ичюн мевджут олгъан зюмре имтиязларынынъ лягъу этильмесини талап этмекте.

8. Татар демократиясы умумдевет менфаатларынынъ имаесинде турмакъны озъ вазифеси киби биле ве бу себептен ихтилялджы демократиянынъ идеалларына терс тюшмегени ичюн Мувакъкъат укюметнинъ яратыджылыкъ фаалиетине бутюнлей къолтута.

9. Татар халкъы джебэ артындаки татар аскерлерини девлетни дешетли душмандан мудафаа этюв ишинде джебэде хызмет этмек ичюн айры арбий къысымларгъа айырылмасыны талап эте.

Мезкюр весикъанынъ русча метини:

Программа крымскотатарского народа³⁶⁴

1917 г., 22 июля г. Симферополь

1. В единении со всеми политическими группами татарская демократия считает своей обязанностью подготовить татарское население к этому моменту, когда соберется хозяин земли русской – Учредительное собрание.

2. В Учредительном собрании татарский народ будет добиваться установления федеративно-демократической республики.

3. Татарский народ в единении с другими народностями, населяющими Крым, не требует для себя политической автономии, но и не позволит установления в Крыму политической гегемонии какого-либо народа, не имеющего ни культурных, ни исторических, ни этнографических прав на таковую.

4. В Учредительном собрании татарская демократия будет требовать передачи всей земли трудовому народу.

5. Татарский народ требует возвращения всех расхищенных вакуфных земель вакуфному фонду и отдачи присвоенных старым режимом вакуфных капиталов.

6. Татарский народ требует национально-культурной автономии как необходимого фактора для свободного развития национального самосознания народа.

7. Трудовой татарский народ требует отмены сословных привилегий, существующих для некоторых татар (мурзаков), в сущности бывших до сих пор страшными паразитами на его теле и служащих причиной многих его бед.

8. Татарская демократия ставит себе задачу стоять на страже общегосударственных интересов, а потому она всецело поддерживает созидательную работу Временного правительства, поскольку оно не идет вразрез с идеологией революционной демократии.

9. Татарский народ требует выделения тыловых солдат-татар в особые воинские части для несения службы на фронте в деле защиты государства от жестокого врага.

(*“Голос татар”. 1917 г., 9 сентября.*)

³⁶⁴ На крымскотатарском языке этот документ назван как «Политическое заявление крымских татар» – Ю. Къ.

Иляве 2. Приложение 2. Телеграммалар.

Временный Крымско-мусульманский Исполнительный комитет

№115 г. Таврическому губернскому комиссару
10 июля 1917 г. г. Симферополь

Прошу Вас сообщить, составляет ли сказанное Вами на совещании 10 июля у меня по вопросу о татарских воинских частях требование или просьбу со стороны Вас.

Если это просьба, то прошу письменно изложить её³⁶⁵.

Таврический муфтий (п/п)
ЦГААРК Ф.-Р.-1694, оп. 1. Д. 63, л. 1

МВД Таврический губернский комиссар по канцелярии

11 июля 1917 г., № 3721 г. Таврическому муфтию
г. Симферополь.

В настоящее время констатируется факт, что части солдат татар из полков назначенных военным министром к отправке на фронт, не выступили своевременно и что те же солдаты, в количестве около 1000 человек, ушли домой. Так как Вы вели переговоры с солдатами и они поняли Вас в том смысле, что Вы одобряете их образ действий, то я, как высший представитель Временного Правительства, настаиваю, чтобы Вы обратились с воззванием, в котором должно быть указано, что солдаты должны немедленно вернуться в Симферополь и они должны беспрекословно исполнять приказ Военного Министра о выступлении на фронт.

Губернский комиссар (п/п) Богданов.
ЦГААРК Ф.-Р. 1694, оп. 1. Д. 63, л. 2

Прокурору Симферопольского окружного суда*

17 июля 1917 г.
№ 3919

Согласно постановления исполнительного бюро общественного комитета выписка из него при ней прилагается. Прошу Вас привлечь Таврического Муфтия Челебиева к должной ответственности за деяния, подробно указанные в выписке и о подробностях мне сообщить.

За губернского комиссара (п/п) Биянки.
ЦГААРК. Ф.-Р- 1694, оп. 1. Д. 63, л. 3.

* Примечание – Телеграмма с аналогичным текстом была отправлена и в Москву, где в то время находился губ.комиссар Н. Богданов. В телеграмме за № 4153 от 23 июля 1917 г (ЦГААРК, Ф.-Р- 1694, оп. 1., Д.63, л. 7.) приписаны слова: “Такая же телеграмма послана министрам внутренних и военному.» – Ю. К.

ДЕЛО

№153 1917 г.
Канцелярия Таврического Губернского Комиссара
Об аресте Таврического Муфтия Челебиева. Начато июля 11 дня 1917 г.**
МВД
Таврический Губернский комиссар
- по -
Канцелярии 17 июля 1917 г.
№3919 Прокурору Симферопольского Окружного Суда

Согласно постановления Исполнительного бюро губернского общественного комитета, выписка из коего при сем прилагается, прошу Вас привлечь Таврического Муфтия Челебиева к законной ответственности за деяния, подробно указанные в выписке, и о последующем мне сообщить.

За Таврического губернского комиссара П. Бобровский.
Правитель Канцелярии Часовников.

** Примечание А. Кричинского – Подлинное отношение находится в деле судебного следователя по важнейшим делам округа симферопольского окружного суда № 55 за 1917 г., “О Таврическом муфтии Челебиеве, обв., в государственной измене (109 ст. Угол. Улож.)». (Указ. соч. С. 289). Из того же дела № 55 мы узнаем, что прокурор симферопольского окружного суда М. Уманский 20 июля 1917 г. за № 5936 предложил судебному следователю по важнейшим делам В. В. Буримову приступить к производству следствия по обвинению Муфтия Челебиева по ст. 108 Угол. Улож., так как Муфтий “вызвал неисполнение частью солдат местного гарнизона распоряжений правительства о выступлении на фронт”, что является «одним из многочисленных фактов измены, опутывающей российское государство».

Из приложенного к тому же делу постановления от 6 ноября 1917 г., выясняется, что тот же судебный следователь «на основании 277 ст. Уст. Угол. Суд. постановил представить симферопольскому окружному суду о прекращении настоящего дела за отсутствием состава преступления». – Указ. соч. С.290

Телеграмма.

17 июля 1917 г. В Мусульманский исполнительный комитет
№ 3965 г. Евпатории

Исполнительное бюро Губернского общественного комитета в заседании 14 июля обсудив доклад губ. комиссара Н. Н. Богданова о деятельности муфтия Челебиева, единогласно постановило: одобрить поведение Богданова в отношении муфтия Челебиева и предложить Прокурору Симферопольского окружного суда произвести расследование деятельности Челебиева, касающейся его выступления на собрании солдат-мусульман.

И. о. губернского комиссара, помощник (п/п) Биянки.
ЦГААРК, Ф.-Р.-1964, оп. 1. Д. 63, л. 4

Телеграмма.

Военная
Петроград
Министру Внутренних Дел.
Копия Военному Министру.
№ 4152 от 23 июля 1917 г.

Сегодня в 5 часов утра по распоряжению начальника Севастопольской контрразведки арестован у себя на квартире Таврический муфтий Челебиев. Мусульманский исполнительный комитет, исполнительный комитет военных организаций требует немедленного освобождения муфтия. Со своей стороны сообщая, что арест муфтия может вызвать осложнения в губернии, южные уезды которой сплошь заселены мусульманами. Прошу срочно дать указания.

И. о. губернского комиссара (п/п) Биянки.
ЦГААРК, Ф.-Р.-1964, оп. 1. Д. 63, л. 6.

Телеграмма.

Военная.
Севастополь
Правительственному комиссару Никонову
Копия комиссару Крепости
23 июля 1917. (№ не указ.)

По распоряжению контр-разведки арестован Таврический муфтий Челебиев. Татарское население волнуется, возможны эксцессы. Признав необходимость поездки членов Мусульманского исполнительного комитета и военных организаций в Севастополь для переговоров начальником контр-разведки прошу срочного распоряжения о свободном пропуске их в Севастополь.

И. о. губернского комиссара (п/п) Биянки.
ЦГААРК, Ф.-Р.-1694, оп. 1. Д. 63, л. 8.

* * *

Удостоверение

МВД
Таврический губернский комиссар по канцелярии
№ 4149 от 23 июля 1917 г.

Члены военной организации Кязим³⁶⁶ Эмир Усеин оглу, Абдул Алим Галилев и Мемет Хамтаев, члены Украинского исполнительного комитета прапорщик Волковский и старший унтер-офицер Журман, члены Мусульманского исполнительного комитета Хаттатов, Ибраим Озенбашлы, и Али Боданинский и член мусульманского комитета д(ействующей) армии подпоручик Мириев, по уполномочию мусульманского населения, отправляются в г. Севастополь для выяснения вопроса о причине ареста Таврического Муфтия Челебиева, а потому настоятельно прошу подлежащие власти в виде исключения беспрепятственно пропустить названных лиц в г. Севастополь, для выполнения возложенного на (них) поручения.

И. о. Губернского комиссара, помощник (п/п) Биянки.
ЦГААРК, Ф. Р.-1694, оп. 1. Д. 63, л. 9.

* * *

Срочная, военная Телеграмма.

Петроград, МВД.

№ 4165 от 23 июля 1917 г.

Копия Военному министру

Дополнение телеграмме 4152 от 23 июля сообщаю. Сегодня (под) моим председательством состоялось пленарное заседание исполнительных комитетов Временного мусульманского городского, мусульманского гарнизонного, украинского городского, общественного, мусульманской военной организации, исполнительного бюро губернского общественного комитета, Совета крестьянских депутатов, Совета рабочих, солдатских депутатов, представителей мусульманского духовенства при участии прокурорского надзора, которое заслушав вопрос об аресте муфтия и председателя исполнительного комитета Челебиева пришло (к) заключению, что в интересах успокоения масс необходимо послать (в) Севастополь делегацию (в) составе представителей поименных организаций, которой поручить выяснить (у) начальника контр-разведывательного бюро вопрос (о) характере обвинения, предъявляемого Челебиеву и если окажется возможным просить (об) изменении меры пресечения (в) отношении Челебиева. В то же время собрание постановило просить все организации, вошедшие в него принять меры (по) недопущению волнений, эксцессов, дабы таким путем способствовать спокойному и беспристрастному выяснению всех обстоятельств дела. Делегация (в) составе девяти человек сегодня выезжает (в) Севастополь. К моменту заседания неизвестно кем был вызван (к) месту собрания мусульманский батальон без оружия, который по моему предложению, поддержанному собранием, удален во время же заседания. Толпа, преимущественно мусульман подошла (к) тюрьме с целью обыска и освобождения муфтия, который по их мнению содержится в симферопольской тюрьме. Отправившаяся из заседания делегация в составе 4-х мусульман разъяснила толпе, что муфтий (в) Севастополе, откуда от него получена успокоительная телеграмма и толпа разошлась. Но, меры на случай нарушения порядка приняты. О дальнейшем донесу дополнительно.

И. о. Губернского комиссара (п/п) Биянки.

ЦГААРК Ф.-Р.-1694, оп. 1. Д. 63, л. 12

* * *

Телеграмма.

Богданову

Губернскому комиссару

Симферополь.

13 июля 1917 г.

Выступление против избранника народа Таврического муфтия со словами “требую” протестуем, так как такие меры допустимы были только при старом режиме.

Комитет учащихся татар г. Евпатории и уезда.

ЦГААРК, Ф.-Р.- 1694, оп. 1. Д.63, л. 38.

* * *

Телеграмма.

Симферополь

Губернскому комиссару Богданову.

16 июля 1917 г.

Евпаторийский мусульманский исполнительный комитет на экстренном собрании 14 июля 1917 г. постановил выразить Вам протест по поводу вашего выступления против избранника народа Таврического революционного муфтия со словами “требую”. Так как такие приемы были допустимы только при старом режиме.

Комитет.

ЦГААРК, Ф.-Р.-1694, оп. 1. Д. 63, л. 39.

ВЫПИСКА ИЗ ПРОТОКОЛА

Соединенного заседания 23 июля 1917 г. Исполнительных Комитетов: Временного Крымского мусульманского, Мусульманской военной организации, Городского мусульманского, Исполнительного Бюро Губернского Общественного, Совета Крестьянских депутатов, Совета рабочих и солдатских депутатов, Гарнизонного, Украинского, Городского Общественного и представителей мусульманского духовенства:

«По поднятому прапорщиком Волковским вопросу об аресте прапорщика Шабарова, товарищ Жиров внес следующее предложение: поручить делегации, едущей в Севастополь по делу Муфтия Челебиева,

выяснить и вопрос о причине ареста прапорщика Шабарова, основываясь на мотивах, приведенных в резолюции о Муфтии Челебиеве, которое и было принято собранием.

Справка: В баллотировке этого предложения не принимали участие представители Гарнизонного Комитета, Губернского и Городского Общественных Комитетов."

Председатель Собрания

И. о. Губернского Комиссара

Помощник.

Секретарь

ЦГААРК, Ф. Р.-1694, оп. 1. Д. 63, л. 35.

* * *

Шифрованная телеграмма.

Военная

№ 4167 от 24 июля 1917 г.

Ялта, Феодосия, Джанкой, Евпатория,

Уездным комиссарам

В случае возникновения каких-либо волнений среди татар прошу срочно телеграфировать милиционным шифром и сообщить по телефону сто восемнадцатому.

Исп. об. Губернского комиссара помощник Биянки.

ЦГААРК, Ф.-Р.-1694, оп. 1. Д. 63, л. 16.

* * *

Телеграмма.

Ялта

Председателю Земской управы

№ 4170 от 24 июля 1917 г.

Срочно. Настойчиво прошу немедленно отправить в Симферополь распоряжение губернского комиссара хороший автомобиль на несколько дней Наш автомобиль в починке автомобили губкомитета Земсоюза все сломаны Срочная нужда в автомобиле чрезвычайными обстоятельствами все расходы будут возмещены.

За Губернского комиссара П. Бобровский.

(По А. Кричинскому. Указ. соч. С. 291)

* * *

Телеграмма.

Симферопольскому губернскому комиссару

(дата не указана)

Ялтинский уездный мусульманский комитет

Женский комитет Южного берега Крыма

Комитет татарской молодежи

Дереккойский волостной исполнительный комитет

Горячо протестуя против незаконного лишения свободы первого всенародного избранника Таврического муфтия требуют немедленного его освобождения и предания суду виновных в нарушении принципа свободы. Мы убеждены, что наш муфтий явился жертвой происков котр-разведовательных элементов.

Председатель общего собрания Адаманов.

ЦГААРК, Ф.-Р.-1694, оп. 1. Д. 63, л. 20.

* * *

Телеграмма.

Ялта

Председателю Мусульманского собрания

№ 4173 от 24 июля 1917 г.

Муфтий арестован по постановлению революционной военной власти, а не губернского комиссара и находится в Севастополе.

И. о. губернского комиссара

Помощник (п/п)

ЦГААРК, Ф.-Р.-1694, оп. 1. Д. 63, л. 20.

* * *

Телеграмма.

Срочно.
Симферополь
Губернскому комиссару
от 24 июля 1917 г.
Арест любимого нашего муфтия произвел на нас потрясающее впечатление.
Гурзуфское сельское общество уполномочило меня настойчиво просить Вас принять меры освобождения муфтия.
Уполномоченный Афуз Эбезлаев.
ЦГААРК, Ф.-Р.-1694, оп. 1. Д. 63, л. 21

* * *

Телеграмма.

Срочно.
Симферополь.
Губернскому комиссару.
24 июля 1917 г.
Кизилташский мусульманский женский комитет очень опечален арестом дорогого, всеми любимого муфтия. Просим скорого освобождения.
Председательница Сайле Хамиль.
ЦГААРК, Ф.-Р.-1694, оп. 1. Д. 63, л. 23

* * *

Телеграмма.

Срочно.
Симферополь.
Губернскому комиссару
24 июля 1917 г.
Кизилташские татары очень взволнованы арестом любимого демократического муфтия. Сельский комитет уполномочил меня настойчиво просить скорого освобождения.
Председатель комитета Памухчи.
ЦГААРК, Ф.-Р.-1684, оп. 1. Д. 63, л. 24.

* * *

Телеграмма.

Петроград. Военная.
Министру Внутренних дел.
Копия Военному министру.
№ 4195 от 25 июля 1917 г.
Дополнение телеграммы 23 июля 4165 Муфтий Челебиев контр-разведывательным бюро освобожден и 24 июля возвратился Симферополь. Городе спокойно.
И. о. Губернского комиссара П. Бобровский
(По А. Кричинскому. Указ. соч. С. 291).

* * *

Телеграмма.

Военная.
25 июля 1917 г.
Москва
Большой Харитоньевский
Рабочий дом. Шарову
для Таврического губ. комиссара Богданова
Дополнение к телеграмме 23 июля № 4165 муфтий Челебиев контр-разведывательным бюро освобожден и 24 июля возвратился в Симферополь в городе спокойно. Одновременно телеграфировал министрам Внутренних и Военному.
И. о. Губернского комиссара помощник Биянки.

ЦГААРК, Ф.-Р-1694, оп. 1. Д. 63, л. 28.

* * *

Телеграмма.

Военная
Евпатория
Военачальнику Таврического Губернского комиссара
№ 4233 от 26 июля 1917 г.

Штабной. Благоволите телеграфировать отношении воинской повинности Таврического муфтия Челебиева.

И. о. Губернского комиссара. Помощник Биянки.
ЦГААРК, Ф.-Р- 1694, оп. 1. Д. 63, л. 40.

* * *

Телеграмма.

Губернскому комиссару от 27 июля 1917 г.
На 4233. По освидетельствовании 1 сего июля местном воинском присутствии как ратник 1 разряда признан по 65 литер А не годным (в) войска и ополчении 16823.
Иванов.

ЦГААРК, Ф.-Р-1694, оп. 1. Д. 63, л. 41.
(Так же, см. А. Кричинский. Указ. соч. С. 291.)

* * *

Телеграмма.

Симферополь
Губернскому комиссару
от 27 июля 1917 г.

Феодосийский мусульманский комитет протестует против незаконного ареста Таврического муфтия и председателя Симферопольского мусульманского солдатского комитета и требует немедленного их освобождения.

Председатель
Феодосийского мусульманского комитета Боралиев.
ЦГААРК, Ф.-Р-1694, оп. 1. Д. 63, л. 42.

* * *

Телеграмма.

2 адреса:
Петроград.
Временному Правительству
Копия: Всероссийскому Мусульманскому Совету,
Таврическая, 31.

22 июля³⁶⁷ незаконно арестованы Таврический муфтий избранный всем мусульманским населением Крыма и председатель Симферопольского мусульманского солдатского комитета. Феодосийский мусульманский комитет протестует против подобного проступка местной власти, лишившей свободы представителя целого народа и требует немедленного освобождения арестованных и назначения строгого расследования дела для выяснения причины и защиты принципа свободы.

Председатель Феодосийского мусульманского комитета Боралиев.
ЦГААРК, Ф.-Р-1694, оп. 1. Д. 63, л. 58.

* * *

Телеграмма.

Временный Крымско-Мусульманский исполнительный комитет
В Таврический губернский Исполнительный Комитет
№ 3006 от 31 июля 1917 г.

Временный Крымско-Мусульманский Исполнительный Комитет, по поручению Обще-делегатского съезда крымских татар, заседавшего 24 и 25 сего июля в гор. Симферополе, имеет честь сообщить Комитету следующее постановление съезда об участии губернского комиссара Н. Н. Богданова в деле об аресте Таврического муфтия Челебиева.

В виду того, что участие губернского комиссара Богданова в создании легенды о государственной измене, якобы совершенной Таврическим муфтием Челебиевым, последствием чего явился арест последнего контр-разведкой, доказано, обратиться к Временному Правительству с просьбой о немедленном увольнении комиссара Богданова, не считавшегося с признанным Правительством Временным Крымско-Мусульманским Исполнительным Комитетом и волею крымских татар.

Обще-делегатский съезд пришел к этому заключению, ознакомившись со всеми обстоятельствами, предшествовавшими аресту Таврического муфтия Челебиева.

Настоящее сообщение свое Комитет поручает передать Губернскому исполнительному комитету своим делегатам Джаферу Сейдамету и Сеит-Джелиль Хаттатову.

Председатель Комитета (п/п) Ч. Челебиев.

Секретарь (п/п) А. Боданинский.

ЦГААРК, Ф.Р.-1694, оп. 1. Д. 63, л. 43, 43 об.

* * *

Телеграмма.

Симферополь.

Вх. 4 авг., 1917 г. №4168

Губернскому комиссару

5168. Задержаны Новогеоргиевске в запасном кавалерийском полку 33196 Саттеруп³⁶⁸

Д. М. ЩЕПКИНУ

По распоряжению Начальника Главного управления по делам милиции Секретарь при нем сообщает:

По справке в политический отдел Кабинета Военного Министра оказалось, что в Симферополь направляется всего два эскадрона запасного кавалерийского полка, составленные из мусульман. Если части эти еще не тронулись с места, они будут задержаны; остановка же их в пути признается нежелательной. Никаких других воинских частей мусульманского состава в Симферополь не направляется, Организованными в Симферополе являются лишь мусульманские и украинские воинские части. Поэтому политический отдел Кабинета Военного Министра 29-го с. июля доложит Управляющему Военным Министерством о необходимости командировать в Симферополь Военного Комиссара, которому будет поручено организовать охрану города и окрестностей³⁶⁹.

(подпись неразборчива)

ЦГААРК, Ф. Р.-1694, оп. 1. Д. 63, л. 50.

* * *

Телеграмма.

Симферополь

Губернскому комиссару

№ 4187 от 6 августа 1917 г.

4477. Повторяю телеграмму номер 3882 двоеточие кавычки Начгар(низона) Симферополя телеграфирует двоеточие кавычки Таврический муфти Челебиев на совещании офицеров и солдат мусульман по вопросу отправления фронт маршевых рот обратился к солдатам следующим возванием две точки кавычки В стране началась контр-революция точка Вы нужны для охраны Крыма точка Идите в свои деревни тире защищать родные хижины жен матерей отцов точка кавычки Солдаты потребовали гарантировать им безнаказанность точка Муфти обещал точка Вместе с тем Челебиев состоя Председателем Мусульманского Исполнительного Комитета устранил свою властью мусульманский военный комитет от влияния на солдат мусульман точка кавычки Признавая действия муфтия Челебиева клонящиеся подрыву боеспособности революционной армии явно преступными прошу разъяснить недопустимости подобных выступлений и принять меры к предотвращению таковых точка Прошу строжайшего расследования для выяснения виновных и предания их суду по закону точка (О) результатах сообщите точка

Генерал Эбелов точка

Нач(альник) штаба генерал Крылов.

ЦГААРК, Ф. Р.-1694, оп. 1. Д. 63, л. 53, 54.

* * *

Телеграмма.

Помощник Начальника Морского Контр-разведывательного отделения при Штабе Севастопольской Крепости

№ 246

Августа 16 дня 1917 г.

г. Севастополь г. Начальнику Отделения*

... принимая во внимание ... во вторых, что увоз Муфтия из Симферополя нужен был постольку же для Отделения, как и для спокойствия в городе, что в интересах Губернской власти... нахожу в видах справедливости нужным уплатить только за половину 1-го автомобиля, а именно 150 рублей. За второй же автомобиль, нанятый исключительно по желанию Губернского Комиссара вопреки указаниям Контр-разведки, должен уплатить Губернский Комиссар.

Подпоручик Левицкий

Делопроизводитель Дан...

* Это отношение препровождено таврическому губернскому комиссару при бумаге начальника контр-разведывательного отделения при штабе Севастопольской крепости подпоручика В. Севея, от 18 августа 1917 г. за № 384.

Переписка возникла в виду требования помощника таврического губернского комиссара П. Бобровского на имя упомянутого начальника отделения от 9 августа 1917 г. за № 4802 о возврате 600 рублей, уплаченных за наем автомобилей, так как на одном «летучим отрядом при Совете Рабочих и Солдатских Депутатов г. Симферополя» был отправлен в Севастополь Муфти, а несколько позже на другом автомобиле был отправлен прапорщик Шабаров, арестованный «одновременно с Муфтием» – Примечание А. Кричинского. Указ соч. (125). – С. 292.

* * *

Телеграмма.

Губернский Комиссар

Комиссару Временного Правительства с правами Товарища Министра Внутренних Дел Котляревскому
№ 5220 от 22 августа 1917

Когда Губернскому комиссариату стало известно о произнесенном Таврическим муфтием Челебиевым перед отделившимися от местных запасных частей солдатами-мусульманами на шумевшей в свое время речи, в которой он, обеспечивая безнаказанность, способствовал солдатам воздержаться от выступления на фронт и отправиться по домам, то губернский комиссар Н. Н. Богданов, с согласия его помощников и исполнительного бюро Таврического Общественного Комитета, отправился 10 июля с. г. для личных переговоров с муфтием Челебиевым и, как высший представитель Временного Правительства, потребовал от муфтия, чтобы он издал воззвание, в котором указал бы, что разошедшиеся по деревням, с ведома муфтия, солдаты должны немедленно вернуться в Симферополь и безпрекословно выполнять приказ Военного Министра о выступлении на фронт. Свое требование комиссар, согласно письменной просьбе муфтия, подтвердил официально на бумаге. Результаты переговоров обсуждались в полном составе исполнительного бюро, которое уполномочило губернского комиссара возбудить против муфтия Челебиева уголовное преследование, т. к. действия его были признаны преступными и клонящимися к подрыву боеспособности революционной армии, и губернский комиссар, выполняя постановление, написал прокурору местного окружного суда о привлечении муфтия к ответственности. На этом и окончилась роль губернского комиссара. Затем 23 июля с. г. в 5 часов утра, по распоряжению Начальника Севастопольской контр-разведки муфтий Челебиев был арестован и отправлен на автомобиле в Севастополь. О намерении контр-разведки губернский комиссар ничего не знал и сам арест муфтия для всего комиссариата явился совершенно неожиданным. Как только комиссариату стало известно об аресте муфтия, сейчас же было созвано экстренное пленарное заседание с участием исполнительных комитетов всех революционных и общественных организаций г. Симферополя, которое делегировало в Севастополь к начальнику контрразведки особую, избранную собранием депутацию, на другой день муфтий был освобожден.

Арест муфтия Челебиева вызвал агитацию Временного Крымско-Мусульманского Исполнительного Комитета против губернского комиссара, являющегося, по их мнению, противником этого комитета и виновником ареста муфтия, и в результате обще-делегатский съезд крымских татар, заседавший 24–25 июля с. г. постановил: “В виду того, что участие губернского комиссара Богданова в создании легенды о государственной измене, якобы совершенной Таврическим муфтием Челебиевым, последствием чего явился арест последнего контр-разведкой, доказано, обратиться к Временному Правительству с просьбой о немедленном увольнении комиссара Богданова, не считающегося с признанным Временным Правительством Крымско-Мусульманским Исполнительным Комитетом и волею крымских татар”.

Постановление это было доложено 31 июля с. г. общегубернскому Совещанию уездных комиссаров, представителей советов рабочих, солдатских и крестьянских депутатов общественных комитетов, продовольственных, земельных и земских управ и городских дум, при участии губернского комиссара, его помощников, губернских продовольственной и земельной управ, губернского комитета Совета крестьянских депутатов и Симферопольского Совета рабочих и солдатских депутатов, и Совещание, обсудив факт ареста муфтия и связанную с этим событием агитацию против губернского комиссара и заслушав объяснения представителей Временного Мусульманского Исполнительного Комитета, заявляет:

“1. Действия губернского комиссара в деле Таврического муфтия выразилась лишь в двух актах – в личном разговоре с муфтием и в просьбе к прокурору о возбуждении уголовного преследования против муфтия.

2. В обоих этих действиях губернский комиссар действовал в тесном единении со всем составом комиссариата и исполнительным бюро губернского комитета, просьба же к прокурору о привлечении муфтия к уголовной ответственности была основана на постановлении исполнительного бюро.

3. Исполнительное бюро губернского комитета и комиссариата в своем постановлении о привлечении муфтия к уголовной ответственности руководствовались исключительно интересами государственной обороны и не посягали, и не могли посягать, как состоящие исключительно из представителей партий, целиком признающих принцип национального самоопределения, на Временный Мусульманский Исполнительный Комитет – как национальную организацию.

4. Никакого участия в аресте муфтия ни губернский комиссар, ни исполнительное бюро губернского комитета не принимали и даже не были о таковом предварительно оповещены. Арест, как и освобождение, было делом исключительно Севастопольской контр-разведки. Вместе с тем общегубернское Собрание категорически протестует против требования съезда мусульман об увольнении губернского комиссара Н. Н. Богданова, избранного на эту должность губернским комитетом единогласно и всеми своими действиями вполне оправдавшего оказанное ему доверие.»³⁷⁰

С за № 4161. Об изложенном, вследствие письма от 12 августа сообщаю Вам, господин Комиссар...

ЦГААРК, Ф.-Р.-1694, оп. 1. Д. 63, л. л. 59, 59 об., 60, 60 об., 61, 61 об.

* * *

Телеграмма.

Военная Таврического губернского комиссара
Петроград, МВД

В Симферополе состоялся Крымский мусульманский съезд, который постановил созвать между 20 – 22 октября Крымский татарский сейм. Приветствовавшие на съезде представители украинской рады поздравили татар с автономией Крыма. Не располагая по сему вопросу указаниями Временного правительства, а вследствие увеличивающегося волнения местного населения прошу о срочном сообщении необходимой инструкции. 7487.

п/п отпр. 4 октября, 1917.

ЦГААРК Ф.-Р.-1694, оп. 1. Д. 74, л. 1.

* * *

Телеграмма.

Петроград, МВД

Благоволите преподать указания, просимые телеграфом 4 окт. 7487. Сейм предположено созвать 24 ноября. 8635.

23 октября 1917.

ЦГААРК Ф.-Р.-1694, оп. 1. Д. 74, л. 2.

* * *

Телеграмма.

Копия.

№ 13023 от 14 ноября 1917 г. Губернскому комиссару из Перекопа

Крымский Конный полк пренебрегая всеми увещаниями объединенного совета местных политических организаций отказался возвратиться (в) Херсон. Продолжает движение (в) Симферополь, руководствуясь главным образом телеграммой Муфтия не исполнять других приказаний.

Начальник Гарнизона Добровольский

С подлинной верно: Старший Помощник Правителя Канцелярии.

ЦГААРК, Ф.-Р.-1694, оп. 1. Д. 63, л. 67..

³⁶⁵ Здесь и далее стиль, пунктуация и орфография телеграмм, других архивных документов сохранены, идентичны с оригиналом – Ю. К.

³⁶⁶ В документе написано неразборчиво, и читается “Кезмет”, правильно “Кязим». См. “Приложение № 3» – Ю. К.

³⁶⁷ Н. Челебиджихан был арестован 23 июля 1917 г.

³⁶⁸ опечатка в оригинале – Ю. К.

³⁶⁹

На телеграмме о событиях в Симферополе имеется императивная резолюция Б. В. Савинкова.

³⁷⁰

Телеграмма № 4472 от 1 августа 1917 г., с аналогичным текстом, подписанная самим Н. Н. Богдановым и помощником комиссара П. Биянки, была отправлена и на имя Министра Председателя Временного правительства в Петроград. Копия отправлена в МВД - см. ЦГААРК, Ф.-Р. -1694, оп. 1. Д. 63, л. л. 44, 44 об. – Ю. К.

Иляве 3. Приложение 3

Из «Протокола экстренного заседания» от 23 июля 1917 г.³⁷¹

Экстренное заседание исполнительных комитетов: Губернского Общественного комитета, Городского Общественного Комитета, Совета рабочих и солдатских депутатов, Совета крестьянских депутатов, Гарнизонного Комитета, Временного Крымского Мусульманского Комитета, Мусульманского Городского Комитета, представителей мусульманского духовенства, представителей Центрального Военного Комитета II IX действующих армий, доктора Рустамбекова и товарища прокурора Чепачи, под представительством и. о. губернского комиссара П. И. Биянки. 23 июля 4 часа дня 1917 г. в здании губернского правления.

1. Перед открытием заседания П. И. Биянки (сделал) внеочередное заявление: по фасаду здания Губернского Правления выстроили мусульманский батальон. Надо выяснить, кто вызвал его, и просить удалиться, так как в подобной обстановке нельзя вести заседание. Батальон должен быть отозван.

Представители мусульман заявляют, что батальон без оружия, явился узнать результаты заседания, что солдаты не разойдутся.

И. Л. Попов говорит, что солдаты должны разойтись.

В. Д. Жиров заявляет от имени Совета крестьянских депутатов об отказе участвовать в заседании, если батальон не будет удален.

Е. И. Рабинович заявляет от имени Совета рабочих и солдатских депутатов о невозможности вести заседание под давлением воинской части, что скажется на результатах заседания.

Прапорщик Волковский поддерживает целиком заявление Е. И. Рабиновича.

И. Е. Мурзаев от имени исполнительного бюро Городского Общественного Комитета присоединяется к заявлениям Жирова и Рабиновича.

П. И. Биянки резюмирует прения: Все представители общественных организаций заявляют об отказе участвовать в заседании. Очевидно все согласятся, что присутствие воинской силы излишне.

Единогласно принимается решение: удалить мусульманский батальон.

Избирается комиссия: Сеит Мемет эфенди, подпоручик Мириев, Кязим эфенди, которая отправляется к батальону для уговоров.

Во время ожидания возвращения комиссии обсуждается вопрос об участии в заседании мулл, явившихся в количестве 8 человек и о праве решающего голоса для них.

В прениях представители мусульман указывают, что муллы являются представителями прихода, что им надо предоставить 8 голосов, решающих, что они могут выйти на население, что они заинтересованы арестом муфтия, главы духовенства. Представители общественных организаций отстаивают принцип справедливого представительства...

Собрание решает допустить мулл на равных с другими правами (каждая организация голосует в лице представителя, которые намечаются перед открытием заседания).

Подпоручик **Мириев** докладывает собранию, что солдаты ушли.

Председатель собрания просит присутствующие организации дать списки членов, участников заседания, указать представителей для голосования. Посторонней публике предлагается оставить зал заседания и здание Губернского Правления.

Заседание открывается докладом П. И. Биянки об аресте муфтия Челебиева, обращении к комиссару представителей Мусульманского Временного Комитета и решении созвать настоящее заседание всех Исполнительных Комитетов.

Тынчеров спрашивает пояснений у товарища прокурора.

Чепачи повторяет сообщение П. И. Биянки, добавляя, что муфтий Челебиев, арестованный контр-разведывательным бюро, увезен в Севастополь, что арестован еще и прапорщик Шабаров. Основания для ареста прокуратуре не известны. Поясняет права контр-разведки и что она дает сроки содержания под арестом задержанных лиц.

Прапорщик Волковский заявляет, что контр-разведка имеет основания для конспирации, но неизвестно, что инкриминируется Челебиеву и Шабарову. Надо снести с контр-разведкой, просить об изменении меры пресечения, если нет достаточных материалов. Что послужило причиной ареста Челебиева, не знает, на арест прапорщика Шабарова – результаты требований мусульман, что не касается контр-разведки, предлагает резолюцию: В целях успокоения мусульман просить начальника контрразведки в Севастополе, не найдет ли возможным изменить меры пресечения в отношении муфтия Челебиева и прапорщика Шабарова.

Завязывается долгий спор о праве собрания входить в критическое рассмотрение действий контр-разведки, причем ораторы выясняют значение контр-разведки, учрежденной революционной властью, опасность создания беспорядка вмешательством в ее работу, указывают, что в данном случае дело идет о муфтии, главе духовенства, что запрос будет от всех революционных организаций.

Доктор Рустамбеков предлагает выбрать делегацию от настоящего собрания революционных организаций и поручить ей выяснить в Севастополе основания ареста муфтия.

А. Боданинский задает вопрос товарищу прокурору: не имеет ли арест муфтия связь с постановлением Исп(олнительного) бюро Губ(ернского) Общественного Комитета?

Чепачи: Нет, иначе арест был бы произведен прокурором.

Завязываются прения о полномочиях делегации, снова об отношении к контрразведке о ее работе.

П. М. Новицкий, делая разъяснения о контрразведке, предлагает для успокоения взволнованного населения выяснить путем посылки делегации знать обвинения против муфтия.

Прапорщик Волковский настаивает на право требовать у контр-разведки объяснений ареста, и изменения меры пресечения.

Председатель заявляет о поступившем к нему предложении о прекращении прений. – Собрание решает продолжить.

Озенбашлы и Боданинский в прениях настаивают на необходимости требовать освобождения муфтия... указывают, что здесь имеет место донос, что если муфтий действительно виноват, что они расправятся с ним сами.

Тынчеров снова напоминает, что арестован муфтий, что здесь налицо умаление гражданской свободы мусульман. Все они подтверждают невиновность муфтия, избранного на свой пост населением.

Кязим эфенди говорит о позоре, наложенном на мусульман арестом муфтия, народного избранника. Говорит о силе обиды, нанесенной арестом муфтия, настаивает на посылки в Севастополь делегации, представителей всех общественных организаций.

Мурзаев говорит о невозможности требования освобождения, которое явится выражением недоверия к действиям контр-разведки, а следовательно и Временного Правительства, о невозможности подобными требованиями подрывать авторитет настоящего собрания. Указания на волнения населения заставляют вспомнить о другой задаче: успокоить население, опираясь на авторитет собрания.

Попов, указывая на преувеличенное значение указаний на то, что церковь, говорит о аресте православных духовных лиц, о долге революционных организаций подчиняться работе контр-разведки, удивляется требованиям освобождения муфтия, которому это окажет плохую услугу, тогда как спокойное расследование снимет с него, если он невиновен, всякую (вину). Настаивает на долге мусульманских и других общественных революционных организаций – успокоить мусульманское население, что необходимо и ввиду возбуждения с другой стороны.

Председатель резюмирует прения: все согласились избрать делегацию в Севастополь для выяснения у начальника контр-разведочного бюро оснований и мотивов ареста муфтия Челебиева.

Предложения послать делегацию принимается единогласно. Затем председатель оглашает резолюцию, предложенную старшим унтер-офицером Журманом, доктором Рустамбековым, Боданинским и прапорщиком Волковским.

Возникает вопрос: о ком должна говорить делегация – о муфтии или о муфтии и прапорщике Шабарове.

Вопрос решается голосованием: 6 за одного муфтия, 6 за муфтия и Шабарова; голосом председателя решено говорить лишь о муфтии (7 голосов).

Председатель **П. И. Биянки** делает внеочередное заявление: мною получено сообщение о беспорядках около тюрьмы, проводимых толпой мусульман, желающих пойти и освободить муфтия, который якобы находится в ней.

Мурзаев – сведения серьезны, надо принять меры. Товариш прокурор заявил, что муфтий отправлен в Севастополь, предложите делегатам от мусульманского Комитета отправиться к тюрьме и заявить об этом.

Лейбман: Создается недопустимая обстановка. ...Мусульманский Комитет избран, (то) имеет власть или нет. Если власть есть, Мусульманский Комитет должен убрать публику с лестницы и толпу от тюрьмы. Это оскорбительное положение, недоверие собранию. Председатель предлагает членам Мусульманских Комитетов пойти к тюрьме и сказать, что муфтия здесь нет, что все должны разойтись и ждать решения собрания.

Боданинский: Как же мы можем сказать это, когда у нас нет оснований...

Лейбман предлагает Боданинскому позвать лиц, утверждающих, что муфтий в Симферополе.

Представители мусульман отказываются позвать.

Председатель пытается убедить мусульман, что они должны верить заявлению тов(арища) прокурора и указывает на моральную обязанность избрать делегатов и просить толпу разойтись, заявляя, что вопрос о муфтии будет решен в пленарном собрании.

Получают новое известие из тюрьмы: дезертиры обыскивают камеры...

Собрание решает послать делегацию, которая с товарищем прокурором осмотрит тюрьму и заверит толпу в отсутствии муфтия.

Избрали делегацию: Кипчакский, Вели Ибраимов, Аджи Бекир Мемет, в сопровождении тов(арища) прокурора идет в тюрьму.

Объявляется перерыв.

В 20 ч.30 мин. вечера заседание возобновляется.

Председатель предлагает обсудить предложенную резолюцию. По поводу резолюции Боданинского, который предлагает требовать от контр-разведки освобождения арестованных.

Попов, Мурзаев и Жиров заявляют о невозможности предъявлять требования, о недопустимости в настоящий трудный для Временного Правительства момент нападков на него.

Боданинский и Хаттатов возражают, говоря, что от революционного правительства можно требовать.

Лейбман заявляет, что Совет рабочих и солдатских депутатов не может голосовать за резолюцию, в

которой выражается недоверие контр-разведке, что не может голосовать по существу прежде выяснения дела.

Председатель ставит резолюцию Боданинского на голосование. 3 голоса за, 5 против.

Поставленная на голосование резолюция прапорщика Волковского принимается большинством 8 против 2, при 1 воздержавшемся. Остальные резолюции снимаются авторами. Текст резолюции Волковского.

Председатель ставит вопрос о составе делегации, так как высказано 2 пожелания: 1) от всех организаций, 2) от собрания.

Новицкий предлагает третий способ: избрать делегатов здесь, но так, чтобы вошли по возможности представители всех организаций.

Постановление на баллатировку предложения Новицкого принимается.

Возвратившаяся часть делегации (из) тюрьмы сообщает успокоительные сведения. Остальные делегаты осматривают тюрьму.

Состав делегации в Севастополь:

1. От Совета рабочих и солдатских депутатов и от Гарнизонного Комитета – прапорщик М.Д. Казанджи.
2. От Губернского Общественного Комитета и Городского Общественного комитета – В.В. Соколов.
3. От Мусульманского Исполнительного Комитета – Хаттатов, Боданинский и Озенбашлы.
4. От Мусульманского городского Комитета – Вели Ибраим.
5. От Украинского Комитета – унтер-офицер Журман.
6. От Военного Мусульманского Комитета – Кязим Эмир Усеин.
7. От мулл – Сеит Мемет Эфенди.

Председатель предлагает обсудить мандат делегации. После прений, возникших по поводу предложения прапорщика Волковского(о) свободе мнений отдельных членов делегации, собрание постановляет: делегация должна держаться одной резолюции, выработанной всем собранием, объединившей всех.

Боданинский оглашает текст полученной им от муфтия Челебиева из Севастополя телеграммы: «Симферополь. Магометанское духовное правление. Секретарю Боданинскому. Передать Комитету, чтобы не волновались. Сообщить всем Комитетам, что муфтий просит соблюдать полный порядок и спокойствие. Всё обстоит благополучно. Я скоро вернусь. Муфтий Челебиев».

Лейбман предлагает собранию подумать об успокоении мусульманского и другого населения.

Председатель предлагает мусульманским комитетам муллам взять на себя успокоение мусульманского населения.

Внеочередное заявление комиссара (Симферопольской) тюрьмы **Соколовского**: делегаты осмотрели тюрьму, успокоили толпу, но сейчас появились у тюрьмы вооруженная мусульманская рота.

Прапорщик **Казанджи** предлагает выяснить, каким образом рота вышла вооруженной, кто приказал.

Председатель заявляет, что завтра комиссар выяснит это через высшие власти.

Попов предлагает, кроме выяснения властями, выразить свой протест по поводу вооруженного выступления. Предложение Попова вызывает возражения, указывают, что нельзя до расследования выносить порицание.

Председатель ставит предложение Попова на голосование: 2 голоса за, 4 – против, 2 – воздержавшихся.

Председатель предлагает на голосование заявление прапорщика Волковского: обсудить вопрос об аресте Шабарова и упоминание его имени делегацией. 5 голосов – за, 4 – против, 1 – воздержавшийся. Все прения указывают на неуместность вмешательства в дела внешние, на то, что это выходит за пределы настоящего собрания, но украинцы и мусульмане говорили о связи ареста с делом муфтия, о важности его решения для спокойствия города.

Прапорщик **Волковский** упомянул о мусульманском батальоне, о тёмных солдатах, о том, что это вопрос жизни города, снова вызвали энергичный протест против подкрепления доводов штыками, угрозами возможно насилие.

Прапорщик **Казанджи** и **Соколов** отказываются принимать участие в делегации, которая будет ходатайствовать о прап. Шабарове, указывая на невозможность вмешательства в действия военных властей по отношению к военному чину.

Председатель, резюмируя прения, предлагает поручить делегации, едущей в Севастополь по делу муфтия, представителей Гарнизонного Комитета, Губернского Общественного и городского общественного Комитетов, высказать и просьбу выяснить мотивы ареста прапорщика Шабарова. Это предложение голосуется: 4 голоса за, 3 – против, 1 – воздержавшийся.

Тынчеров, указывая на важность вопроса об аресте Таврического муфтия, приветствует благоприятное разрешение его и благодарит от лица мусульман все революционные организации, принявших участие в собрании.

Председатель, и. о. Губернского комиссара (П. Биянки)

Секретарь В. Соколов

Иляве 4. Приложение 4

Постановление

Исполнительных Комитетов: Временного Крымского Мусульманского, Мусульманской военной организации, Городского Мусульманского, Исполнительного Бюро Губернского Общественного, Совет Крестьянских депутатов, Совета рабочих и солдатских депутатов, Гарнизонного, Украинского, Городского Общественного и представителей мусульманского духовенства.

Пленарное заседание поименованных исполнительных комитетов, заслушав 23 июля 1917 года, под председательством и. о. Губернского Комиссара П. И. Биянки, внесенный на обсуждение Временным Крымским Мусульманским Комитетом вопрос об аресте Таврического Муфтия и Председателя Исполнительного Комитета Челебиева, пришло к заключению, что в интересах успокоения народных масс, необходимо послать в Севастополь делегацию в составе представителей всех организаций, которой поручить выяснить у Начальника контр-разведывательного бюро вопрос о характере обвинения, предъявляемого Челебиеву, и, если окажется возможным, просить об изменении меры пресечения в отношении Челебиева.

В то же время Собрание постановило просить все организации, вошедшие в состав нынешнего собрания, принять меры к недопущению волнений и эксцессов, дабы таким путем способствовать спокойному и беспристрастному выяснению всех обстоятельств дела.

Председатель Собрания
И.о.Губернского Коммисара,
Помощник
Секретарь

Иляве 5. Приложение 5

Господину Таврическому Губернского Комиссару

Мы, нижеподписавшиеся, представители различных Мусульманских обществ и организаций и граждане – мусульмане города Бахчисарая, считаем (своим) долгом заявить, что мы вполне одобряем отделение солдат – мусульман Симферопольского гарнизона в отдельный мусульманский батальон при своих офицерах-мусульманах для присоединения к прибывающему в г. Симферополь стрелковому дивизиону Крымского конного полка.

Находим таковое выделение соответствующим желанию всех мусульман Крыма по следующим соображениям:

- 1) Этого требует вера и быт наш.
- 2) Старое правительство еще при объявлении в 1874 году всеобщей воинской повинности дало обещание, через князя Васильчикова крымским татарам, что татары Крыма будут нести военную службу исключительно в отдельных частях и в пределах Крыма.
- 3) Историей прохождения военной службы крымскими татарами не раз доказано их отчужденно славное боевое качество именно в сплоченном виде, т.е. отдельными батальонами или полком.
- 4) Та же история прохождения военной службы крымскими татарами не знает никакого такого случая, что дало бы повод к недоверию к ним и, следовательно, не видит необходимости в смешении их с общими армейскими частями. На основании всего изложенного считаем необходимым неотложно желательным узаконить дальнейшее несение военной службы крымскими татарами только в отдельных воинских частях всех родов оружия и в пределах Крыма в мирное время для всех и в военное время в запасных частях.

Узнав о том, что отделившийся в г. Симферополе мусульманский батальон до сих пор окончательно не признан Временным Правительством и в силу этого не получает положенного солдату довольствия мы, находя таковое отношение не заслуженным, категорически просим и настаиваем о ходатайствовании перед г. Военным Министром о немедленном признании отдельного мусульманского батальона, так как они не есть дезертиры и пасынки армии, а потому не могут быть ставлены в такое критическое положение.

Впредь до признания их Военным Министром просим Вашего ходатайства перед Начальником гарнизона об удовлетворении их всеми видами довольствия.

Не касаясь вопроса чисто строевого и боевого характера в смысле образования и отправки на фронт маршевых рот из солдат отдельного мусульманского батальона мы, исходя из того, что в настоящее время дело охраны губернии поставлено очень слабо: в городах, селах и деревнях и дорогах почти ежедневно происходят открытые грабежи, насилия и убийства мирных жителей, просим войти с ходатайством перед Временным Правительством также о разрешении выделить из этого мусульманского батальона и командировать по городам, селам Крыма отдельных команд для несения охранной службы.

Поддержание безопасности мирных жителей находим вопросом первостепенной важности.

Иляве 6. Приложение 6

Къырым Халкъ Джумхуриетининъ Анаясасы

Мадде 1 - Къурултай эр бир миллетнинъ кенди ирадеси иле миллий аятыны идаре этмесини къабул эте.

Мадде 2 - Татар миллетининъ аятыны кенди ирадеси иле идаре этмек ичюн сербест, гизли, эшит, биваста къадын ве эркеклернинъ къулладжакълары рей иле сайлангъан Къурултайнынъ девамыны къабул этер.

Мадде 3 - Къурултай азаларыны сайлав учъ йылда бир япылыр.

Тенбих 1 - Къурултай мемлекетнинъ (Къырымнынъ. - Ю.Къ.) бугунъки сарсынтылы алында янъыдан векиль сайламакъ буюк къыйынлыкъларгъа огърайджакъына инангъанындан Къурултай азаларынынъ бир йыл муддет иле Парламентни тешкиль этмелерини къабул этер.

Тенбих 2 - Къурултай Татар парламентининъ беш иле еди бинъ джандан бир векиль сайланаракъ тешкиль этильмесини къабул этер.

Мадде 4 - Меджлиси Мебусаннынъ (парламентнинъ) алельхусус топлашувлары кенди тарафындан тайин этилир. Февкъульаде топлашувлар исе азаларнынъ учътен бирисининъ Башкъанлыкътан ресмиен талебе (запрос) иле топланыр.

Мадде 5 - Татар парламенти азасы эр таарруздан масун (защищен от нападений) ве аскерлик межджурieti олдукъча аскерлик борджундан азаттыр.

Мадде 6 - Меджлиси Мебусан (парламент) татар миллетининъ ильмий, диний, юридик, аскерий, финанс, сиясий ишлерине ве зарур олгъан такъдирде тиджарет, зираат ве санайы ишлерине аит къанунларны ишлеп чыктымакъ борджлудыр. Меджлиси Мебусанда (парламентте) эр болюк ичюн хусусий комиссиялар мейдангъа кетириле.

Мадде 7 - Къурултай къануняратджылыкъ акимиятининъ, иджраджылыкъ акимиятининъ, юридик акимиятининъ эр бирининъ бутюнлейин мустакъилликлерини къабул этмекнен миллий идареде эр болюкнинъ озъ даирелеринде укъукъий джеэттен саип олмасыны къабул этер.

Тенбих 1 - Къурултай миллий идаре азалары советини къабул этер.

Тенбих 2 - Къурултай бутюн мудирликлерге бирер мудир сайланылмасыны къабул этмекнен бирликте зарур олгъанда бир мудирнинъ эки мудирликке сайланмасыны ве эр мудирнинъ Мудирлер Совети къарарларына мувафыкъ бири-бирилерине вазифелерини бере бильмелерини (уполномачивание обязанностей) къабул этер.

Мадде 8 - Татар миллетининъ миллий ишлерининъ мунтазам бир суретте идаре этильмеси ичюн миллий ишлернинъ эр болюгине айры къанунлар зарур олдукъы къадар да оларгъа айры даирелер гъает зарурдыр.

Татар Идаре-и Миллиеси (Национальное правление) маариф, дин, финанс ве вакъуф, адлие, хариджие ве Башмудирлик даирелеринден ибареттир:

А – Маариф идареси: бутюн миллий мектеп ве медреселери, Къырым Халкъ Джумхуриетине таби алий окъув оджакъларынен татар миллетининъ оладжакъ мунасебетлерини тайин эте ве сайланылгъан ильмий тешкилят иле бирликте бутюн илим оджакъларынынъ мустакъиллиги эсасында лейхалар азырлар.

Б – Дин идареси: татар миллетине менсюп олгъан итикъад ве ибадата (вера и вероисповедание) аит диний меселелерде Шериат-и Мухаммедиеге (ислям шериатына) гъает зарур къаиделери ве изахларынынъ иджра этильмесинен (кутюльмесинен) огърашыр.

В – Финанс ве вакъуф идареси: бутюн миллий вергилери топламакъ, бутюн идаре ве миллийе бюджетини азырлап Меджлиси Месубангъа (парламентке) такъдим этмекнен огърашыр. Финанс идаресинде вакъуфларнынъ реформасыны темин этеджек, вакъуф булунгъан койлерде яшагъан татарларнынъ икътисадий дурумларыны тюзетеджек чарелерни азырлайджакъ бир шубе (болюк) булунаджакътыр.

Тенбих 1 – Къурултай татар Миллий идаресининъ масрафларыны темин этмек ичюн Парламентнинъ къабул эткен эсасларгъа мувафыкъ миллетнен миллий вергилер алынмасыны къабул этер.

Г – Адлие идареси: татар миллетининъ укъукъы адалетсизликке ёл берген даваларыны керек олса Ислям Шериатына не керек олса татар адети ве ичтимаий аятына мувафыкъ бакъып чыкъар. Бундан келип чыкъып, Муфтийлик акимиятининъ лягъу этильмесинен онынъ ерине Адлие мудирлигини тэсис этер.

Д – Хариджие (тыш ишлер) идареси: татар миллетининъ шеэр ве земстволар тешкиятларынен олгъан мунасебетлерини девам эттикче аскерий аяткъа аит ишлерни, башкъа миллетлернен олгъан сиясий, медений, ичтимаий мунасебетлерини пекитеджек болюклерни ача.

Е – Миллий идаре Реислиги: бутюн миллий идаре болюклерине эсасузере тертип этильген къанунларнынъ тадбикъ олунгъаныны тешкереджек ве бутюн миллий идареде яшатаджакъы мерамынен оны амельде миллетке догъру еткизмекнен огърашаджакъ.

Мадде 9 – Татар Миллий идареси болюклеринден эр бири озъ даиресининъ къанун лейхаларыны тертипнен Меджлиси Мебусангъа (парламентке) тасдиқълатмакъ ичюн такъдим этмек борджлудыр.

Мадде 10 – Миллий идаре болюклерининъ реислери, яни Къуве-и Иджраие (иджра комитет) Парламентнинъ эксери азаларынынъ къолтутувыны къазангъан Миллий идаре реиси тарафындан

парламент азаларынынъ эксериетининъ рейи иле парламент азалары арасындан сайланылыр ве вазифелерининъ иджрасына кечерлер ве тек Парламент огюне эсабат берирлер.

Мадде 11 – Парламент миллет векиллерининъ дёртте бир кысымынынъ ве он адамдан эксик олмамакъ узере эр фракциянынъ талабына бинаен Идаре-и Миллие ве Къувве-и Иджраиден анълатув бермесини талап этмек акъкъына маликтир.

Мадде 12 – Къурултай эр къытанынъ (ильнинъ) идаре шекилини анда яшагъан эалининъ эксериети мутлакъасы (абсолютное большинство) арысыны (рейлерини) джанландыргъан дёрт эсакъа мувафыкъ темин этильген парламентнинъ береджек къарарларнен бельгилейджегини къабул этмесинден Къырымны идаре этюв шекилининъ анджакъ татар Меджлиси Мебусаны тарафындан аль этиледжегини къабул этер ве татар Парламентини эр алда

энъ кыскъа бир заманда Къырым Парламентининъ арекет этмесини теминлемекнен огърашыр.

Мадде 13 – Къурултай Къырымлылар Парламентини топладыкътан сонъра мемлекетнинъ аятына аит олгъан икътисадий, финанс, сиясий къанунларнынъ, топракъ меселесининъ ве миллетлер мунасебетининъ анджакъ Къырымлылар Парламенти тарафындан аль этильмесини таныр.

Мадде 14 – Къурултай Къырымнынъ сиясий аятына даир эр нереди бир укъом бериледжек исе Къырымлылар Парламентининъ Къырымнынъ идаре шекилине даир береджек къарарыны ве Къырым Меджлиси Мебусанынынъ музакере мевзусы меселелерде берген укъумни билъдирмек ичюн векиль ёлламасыны таныр.

Мадде 15 – Татар Къурултайы эр къытанынъ (улькенинъ) эр сульх (барышыкъ) конференциясында дипломатларнынъ къарарларындан зияде ораларда яшагъан миллетлернинъ рейлери иле такъдирининъ аль олунмасы дестюрини (укъукъыны) къабул этмесинден сульх иле алякъадар олгъан къыталарнынъ (улькелернинъ) ве миллетлер векиллерининъ сульх ве эр чешит конференцияларда (корюшювлерде) къабул этильмелерини къабул этер.

Мадде 16 – Къурултай керексе ичтимай аятта яшатылмасы зарур олгъан шахс, яшав ери, сёз, видждан, иттифакъ, ичтимай, матбуат, раатланув сербестликлерини ве аят сугюртисини (страхование) ве керексе акалиетте (аз сайыда) къалгъан миллетлернинъ миллий укъукълары ве сиясетлеринен Къурултай тарафындан татар миллий аятынынъ темеллери оларакъ къабул этильген Эсас Къанунны (Конституцияны) анджакъ халкъ джумхуриети иле яшатыладжагъына инангъанындан Халкъ Джумхуриети эсасыны къабул ве илян эте.

Мадде 17 – Къурултай Къырымда татарлар арасында олгъан мырзалыкъ, бейлик, челебилик, духовныйлик, дворянлыкъ, князьлыкъ, мещанлыкъ, поселянлыкъ киби унванларны ве оларнынъ берген имтиязларыны лягъу эте.

Мадде 18 – Къурултай мусавет-и бешер (инсан мусавийлиги) эсасыны къабул этмесинен къадынларнынъ да эркеклернен берабер айны укъукъкъа малик олгъанларыны тасдикълар ве бу мусавийлик узеринде бир къанун мейдангъа кетирильмесини Парламентке авале эте.

...Иште, Къурултай о къалабалыкъ девирде мына шойле бир Анаяса къабул этип, Къырымдаки бутюн аятны халкъара танылгъан демократик нормалар эсасында янъыдан къурмакъны озюне баш макъсад этип къойды. Къырым Халкъ Джумхуриети бу Анаясагъа мувафыкъ къанунлар яратып, мустакъиль девлет оларакъ яшамакъ ниетинде эди.

КИТАПТА РАСТКЕЛЪГЕН АЗ ВЕ КЪЫЙЫН АНЪЛАШЫЛГЪАН СЁЗЛЕРНИНЪ ГЛОССАРИЙСИ

адем-и меркезиет – меркезден дегиль де, кенди кендини мустакъиль идаре этмек
адиль – адалетли
азим – ниетли; къатий
акамиет(те) – аз сайы; аз сайыда; азлыкъта
акъиле – акъыллы кимсе
алейхи – онынъ узерине
ал-хасиль – шимди; ал-азырда пейда олгъан
араъие этмек – тюшюнмек
арз-и ибадет – ибадет япмакъны арз этмек
аря – рей; сес
асалат – несиль темизлиги
асяр – излер; нишанелер; аляметлер; абиделер
асяр-и нефисе – эски нефис эшьялар (эсерлер)
асяр-и санат – эски санат
афифе – иффетли; намуслы; темиз
аъха – къардаш; дост
бильахире – сонъра; сонърадан; сонъундан
бинаэналие – бунынъ узерине; бундан долайы
бухран – инкъыраз; кризис
васаъэт – эмир; тевсие; сийлем
весаёт – васийлик; васиет; тевсие; тенбие; эмир
весиле – васта; ёл; баане; себеп; фурсат; эльверишли вазиет
видждан-и миллие – миллий видждан; миллий дегерлик
вукъуф – турмакъ; бир алда олдугъы киби къалмакъ; анъламакъ; бильмек; хабердар олмакъ
гъая – джехеннемдеки терен къую
гъынайым – зенгин; бай
дахилий – ичке аит; ички
деръахиде – ахт; ант ичинде; ахтта; антта
джюдаъи – айрыджа; айры
забите – шеэрнинъ тынчлыгъыны сакъламакънен вазифели идаре; полиция
зариф – гузель; назик
зерафет – гузель; назик шейлер
зюмре имтиязлары – сыныф (табакъа) имтиязлары
игъфаль этмек – гъафлетке тюшмек
идаре-и миллие – миллий идаре
идъам этмек – къатль этмек
иджра-и нуфуз – сёзюни кечирген
иджра-и тесир – тесир этмек
иджап – лязим кельмек; керек олмакъ
икъмаль итмек – тамамламакъ; битирмек
икътида – уймакъ; табий олмакъ
имтина – чекильмек; кери турмакъ; имкянсызлыкъ
инкъиад – боюн эгмек; кендини теслим этмек
инкъиад этмек – боюн эгдирмек; кендини теслим этмек
интихаб этмек – таламакъ; ягъмаджылыкънен мал алмакъ
интиляф этмек – бирлешмек
исабетли – догъру бир фикир сёйлеген
исбат-и вуджут – барлыгъыны (мевджутлыгъыны) косътермеге азыр
истибраз – мейдангъа чыкъармакъ; ашкяр этмек
истинад этмек – итаат этмек; тиренмек
истифаде эйлемек – файдаланмакъ; къуullanмакъ; файда булмакъ; бир шей огренмек; бильгисини кенишлетмек
истишаре – фикир сорамакъ; акъыл танышмакъ
ичтимаийе – топлашув
итхам этмек – къабаатламакъ
итимад этмек – таянмакъ
иттихад – бирлик
ихтилял – инкъилип; исьян; къарышыкълыкъ; дюзенсизлик
ихтиляф – айрылыкъ; уйгъунсызлыкъ; анълашылмамазлыкъ
иъаде этмек – кери къайтармакъ
иъкъад – бир укумдарны тахткъа чыкъармакъ, тахткъа отуртмакъ

иътидал – орталама
иътиграф этмек – къабаатыны ве я ерли-ерсиз бир арекетини гизлемектен вазгечип, сёйлемек;
 акъкъыны теслим этмек
кюшад этмек – ачмакъ; ачылмакъ
кямиль хайшле – там; нукъсансыз, эксиксиз истекнен
кяффе – бутюн; джемле; эписи
кяшане – мукеммель эв; кошк; меликане
къаза-и йыкъылмакъ – къазаланып йыкъылмакъ
къазя – оладжагъы эвельден Дженабы Хакъ тарафындан такъдир олунгъан шейлернинъ мейдангъа кельмеси
къара къабус – юкъу вакъытында баскъан агъырлыкъ; къарабасан; бастырыкъ
къиям – 1. къалкъмакъ; аякъкъа къалкъмакъ; аякъта турмакъ. 2. намаз вакъытында текбирнен рукъу арасында аякъта турмакъ; олюмден сонъра тирилип, аякъкъа къалкъмакъ
къувве-и иджра – иджра этиджи къувет; иджра комитети
левазим – вазифе
ляйетенах – сонъсуз; уджсуз-буджакъсыз
ляйетенах-и феза – сонъсуз феза
ляъакъиль – энъ аздан; даа ашагъы олмаз
махкеме-и шерри – диний махкеме идареси; шерият къаиделерине коре даваларны бакъкъан махкеме
маъмулат-и миллие – миллий эшьялар
маъмулат-и атикъа – къадимий эшьялар
маъхюз – халис, саф; темиз; шерефли; асиль
меджлис-и мебусан – парламент
мензине мубтеля – бир де-бир фикирге (назаргъа; тарафкъа) тюшкюн
менхюз – огъурсыз; маъсум
метанет – метинлик; сагъламлыкъ; къавийлик
мёлют-къумут – мевлюд
мешрутиет – бир укюмдарнынъ етекчилиги алтында булунгъан парламент идареси; укъукъий мусават;
 уриет ве миллий акимият эсасларына таянгъан къанун иле идаре олунув усулы
мешрух – ачыкълангъан; ашкяр
муайене – козьден кечирмек; тешкермек
муакъкъакъ – догъру; мытлакъа
муваззанат – тенъ кельмек
мувасат – ярдым; эйилик
музафериет – гъалебе
мукъаддерат – баш язысы, талий; такъдир олунгъан
мукъафеле – килитли; килитленген
мумтазе – имтиязлы
мусавват-и бешерие – инсанлар мусавийлиги
мунферид – айры; айрым; базы
мусаид – эльверишли, уйгъун;
мусааде эткен мазы – къадимий, эски девир
мусриф – къанагъан еринъни тедавийлемек ичюн къулланылгъан илядж
мустебид – деспот
мутаиб – талап эткен; хакъкъыны истеген
мутъал – шорбаджы; саип
мутаъасиб – фанатик
мутешеббюс – тешеббюсчи; тешеббюскяр
мутлакъая – ич бир шартсыз
мухахассиз – хусусан; махсус
муэссисе-и сиясие – сиясий идаре; сиясий муэссисе
накъкъаш – ягълы боя иле дивар нагъышлары япкъан уста; сюсleme устасы
нев – янъы; тазе; чешит тюрлю
неджабет – сойлулыкъ; несиль темизлиги
незд – ян; къат; тараф
нифакъ – эки козьлюлик; мунафыкълыкъ
нихвир-ад – кендини бегенмек; озъара ашыкъ олмакъ
нишат этмек – корюнмек
нух-и тесир – эски тесир
пайдар – яхшы ерлешкен; сагълам; девамлы
рабита – эки шейни бири бирине багълагъан шей; багъ; нефисини дюньядан ёкъ этип, кендисини ахретке багълагъан кимсе
рух-и наз – рухны охшайдыжы
сабит – арекетсиз; къыбырдамагъан; еринде тургъан; исбат этильген; анълашылгъан

сабих – ялдайыджы
санаат – санайы; истисал
санатчы – санайыджы; истисалджы
саѣ – чалышма; арекет; гъайрет
севкъ этмек – огге сюрмек
селяхет – къабилиет
сема-хане – Мевлеви теккиесининъ аякъ устюнде турып зикр этильген кениш диванханеси
сырат-и мустакъим – догъру ёл
тааруздан маъсун – уджюм ве джисманий тазыйыкълар, такъиблерден имае этильген
тарикъ-и мустакъим – къавий ёл
тасаддух – дагъылмакъ; ярылып чатламакъ
тахкъюм этмек – аким таин этмек
тахкъир-и аъмиз – арекетнен къарышыкъ булунмакъ
тебдиль-и къыяфет – денъиштирильген къыяфет
тегълиб – устюн чыкъмакъ; тырышмакъ
тедний этмек – одемек
тедрисие – дерске аит; дерснен багълы
теъдие – одев; оделюв, борджны берюв
теджрид – айрылыкъ; изоляция къулланылгъандыр
тезлум – ышыкъсызлыкъ
тезхир – арттан; аркъасындан; бу ерде реддие манасында
темасиль – ассимилиция
темас – мунасабет; ян-янаша булунмакъ
теслят – теселли бермек
теъдиль – делиль; весикъа азырламакъ
фазилет – инсанда эйилик этмеге ве феналыкътан чекинмеге олгъан девамлы ве денъишмез истидат; гузель васф, инсаннынъ яратылышындаки эйилик;
фезаиль – фезай; космик
феза-и мефкюре – къоджаман гъаелер; космик гъаелер, идеаллар
фетх этмек – забт этмек; басып алмакъ
фиъилен – амелий оларакъ; амельде
фютюрсыз – зайыф олмагъан
хазин – хузюнли, махзюн; кедерли; гъамлы
харб-хат – джебэ
харабиет – виранлыкъ, харебелик
хариджий – тышкъа аит; тыш
хассиет – кейфиет; характер
хати – атта
хед – дивар ве саире киби шейлернинъ йыкъылмасындан чыкъкъан сес; гудюрди; гумбюрди
хейет-и мурахас – векиллер къурулышы
хейет-и сиясие – сиясий реберлик
хейет-и умумие – умумий хейет
хичлик – кисесизлик; бошлукъ
хуввиет – маиет; акъыкъат; асыл
хукюмет-и мувкъатие – мувакъкъат укюмет
хусн-и истимале этмек – яхшы къулланмакъ
чичек бозугъы – чичек хасталыгъындан къалгъан берчлер
шание – шан шер-и акъиде – диний (шерият) къаиделери
шерият-и мухамедие – ислям шерияты
шер-и шериф – ислям шерияты
эксерият-и мутлакъа – инкяр этильмез (абсолют) чокълукъ
эрбаб-и санат – санат эрбаплары

БИОБИБЛИОГРАФИК КЪАЙДЛАР

Юнус Къандым (Кандымов Юнус) 1959 сенеси сентябрь 4-те Ташкент виляетининъ Акъкъургъан районында догъды. 1981 сенеси Низами адына Ташкент девлет педагогика институтынынъ къырымтатар тили ве эдебияты болюгини битирди.

1981 – 1989 сс. Ташкентте “Ленин байрагъы” газетасында мухбир, уйкен мухбир, болюк мудири вазифелеринде чалышты. 1989 сенеси Къырымгъа къайтып кельди. 1989 – 1990 сс. Акъмесджитте “Достлукъ» газетасында мухбир, 1990 – 1993 сс. “Янъы дюнъя” газетасында мухбир, 1993 – 1996 сс. Къырымтатар Медениет вакъуфынынъ реиси, 1996 – 2001 сенесине къадар кене “Янъы дюнъя” газетасында болюк мудири вазифелеринде чалышты. Ал-азырда Акъмесджиттеки Бутюнукраина матбуат-медениет меркезинде муарририет-нешрият болюгининъ мудири вазифесинде чалыша.

Къырымтатар тилинде “Сен денъизге бенъзейсинъ” (Ташкент, 1988), къырымтатар ве украин тиллеринде “Сары анъ – Жовта мить” (Киев, 1997) “Умют йипи” (Симферополь, 2001) ширий джыйынтыктарнынъ, “Къурултай: о насыл олгъан эди” (Багъчасарай, 1991) ильмий-публицистик очеркнинъ, къырымтатар тарихы, эдебияты, тильшынаслыгъы, библиография ве биобиблиография сааларында онларнен макъалелерининъ муэллифи. Бир сыра джиан конгресслерининъ, халкъара ильмий-амелий конференцияларнынъ иштиракчиси.

1993 сенесинден Украина Языджылары ве Журналистлери миллий бирликлерининъ азасы. 2000 сенеси Украина Президенти Л. Кучманынъ ферманына бинаэн Украинада нам къазангъан санат эрбабы унванынен такъдирленди.

Номан ЧЕЛЕБИДЖИХАН. (“Ибраим Челеби. Балалыгъы, талебелик чагъы. Н. Челебиджихан Истанбулда. Н. Челебиджихан ве «Генч тюрклер» арекети. Номан Челебиджихан: ильк инкъилябий адымлар” кыысыллары). Ильк кере “Йылдыз” междмуасында (1998. – № 2. – С. 22–34) дердж олунды.

(“Номан Челебиджихан Санкт-Петербургда. Номан Челебиджиханнынъ эвленмеси. Номан Челебиджиханны аскерликке алалар. Адий аскерликтен баш муфтиликке” кыысыллары). Ильк кере «Йылдыз» междмуасында (1998. – № 3. – С. 3–12) дердж олунды.

Номан ЧЕЛЕБИДЖИХАН ВЕ АРБИАТ МЕСЕЛЕЛЕРИ. Ильк кере дердж олунмакъта.

Номан ЧЕЛЕБИДЖИХАННЫНЪ БАЗЫ ИСЛЯХАТЧЫЛЫКЪ АРЕКЕТЛЕРИ. Улу мутефеккир, маарифчи, къырымтатар миллий матбуатынынъ эсасчысы И. Гаспринскийнинъ догъгъанына 150 йыл толувы мунасебетинен 2001 сенеси майыс 14 – 16-да Къырым девлет санайы-педагогика институтында отъкерильген ильмий-амелий конференцияда окъулгъан маруза. Ильк кере дердж олунмакъта.

ИЮЛЬ ВАКЪИАЛАРЫ ВЕ Н. ЧЕЛЕБИДЖИХАННЫНЪ УЧЮНДЖИ КЕРЕ АПСХАНЕГЕ БЫРАКЪЫЛМАСЫ. Ильк кере дердж олунмакъта.

Н. ЧЕЛЕБИДЖИХАННЫНЪ ФЕДЖИЙ ЭЛЯК ОЛУВЫНА ДАИР. Толу варианты ильк кере дердж олунмакъта.

КУРЕШ МЕЙДАНЫ ОТАЙМАЗ... Ильк кере «Йылдыз» междмуасында (1997. – № 6. – С. 3–30) дердж олунды.

ШАНЛЫ, ШЕРЕФЛИ, ЧЫТЫРМАНЛЫ ТАРИХЫМЫЗНЫНЪ САИФЕЛЕРИ. Ильк кере «Янъы дюнъя» газетасында (1997. – Ноябрь 14) дердж олунды.

«БУЮКЛЕРИНИ ТАНЫМАЯН МИЛЛЕТ КУЧЮЛЮР...» (И. Гаспринский ве Н. Челебиджихан. Портретлерине даир базы къайдлар). 1999 сенеси майыс 28 – 29-да КъДСПИде “Идъам этильген къырымтатар джемаат, сиясет эрбаплары, илим ве медениет федаийлери” халкъара ильмий-амелий конференциясында окъулгъан маруза. Ильк кере «Янъы дюнъя» газетасында (1999. – Июль 3; июль 10; июль 17); “Репрессированное поколение крымскотатарских общественно-политических деятелей, подвижников культуры. Материалы Международной научно-практической конференции (Сост. Э. Сеитбекиров) (Симферополь, 2001) китабында дердж олунды.

АБДУРЕШИД МЕДИЕВ ВЕ НОМАН ЧЕЛЕБИДЖИХАН КЪЫРЫМТАТАР МИЛЛИЙ АРЕКЕТИНИНЪ ЛИДЕРЛЕРИ: ФААЛИЕТЛЕРИНЕ ДАИР БИР НАЗАР. 2000 сенеси ноябрь 29-да Къарасувбазарда А. Медиевнинъ 120 йыллыгъына багъышланып отъкерильген ильмий-амелий конференцияда окъулгъан маруза. Ильк кере «Янъы дюнъя» газетасында (2001 с. – Январь 20, 24, 27, февраль 3) дердж олунды.

НОМАН ЧЕЛЕБИДЖИХАН ВЕ АМЕТ СЕИТ-АБДУЛЛА ОЗЕНБАШЛЫ. 1998 сенеси апрель 24–35-те Акъмесджитте, КъДСПИде «Амет Озенбашлы – Къырымнынъ корюмли ичтимаий-сиясий эрбабы, языджы ве публицисти» мевзусында отъкерильген Халкъара ильмий конференцияда окъулгъан маруза.

Ильк кере “Къырым» газетасында (1998. – Август 1) ве “Амет Озенбашлы. Годы. Люди. Судьбы. Материалы Международной научной конференции 24 – 25 апреля 1998» китабында (Симферополь, 1999) дердж олунды.

“МИЛЛИЙ МЕСЕЛЕ ТЕЗКЕРЕ ТАЛАП ЭТМЕЙ...”³⁷². Ильк кере тюрк тилинде “Къырым” Анкара, 1957 междмуасында къырымтатар тилинде Янъы донъя газетасында (1999. – Август 14) дердж олунды.

ЭДЖДАТЛАРЫМЫЗНЫНЪ ЭМАНЕТИ – ДЕВЛЕТЧИЛИГИМИЗНИ ГЪАЙРЫДАН ТИКЛЕМЕК. Н. Челебиджихан азретлерининъ КъДСПИде отъкерильген Хатыра кунюнде (2000. – Февраль 23) окъулгъан маруза. Ильк кере дердж олуна.

УРИЕТ НЕФЕСИ: КЪУРУЛТАЙДЖЫЛАР ДЕВИРИНДЕ (1917 – 1918 ДЕВИРИНДЕ ВЕ ОНДАН СОНЪРА КЪЫРЫМТАТАР КЪАДЫН-КЪЫЗЛАР МЕСЕЛЕСИНЕ ДАИР. Ильк кере “Йылдыз” междмуасында (1998. – № 3. – С. 3–17) дердж олунды.

Н. ЧЕЛЕБИДЖИХАН: “АНЪЛАЯ БИЛЬСЕЙДИК...”. Ильк кере “Терджиман» газетасында (1915. – 202.

Сентябрь 11) ве кирил уруфатында Янъы дюнъя газетасында (1998. – Сентябрь 21) дердж олунды.

ТЕЗХИР. Идарее мектүп. Ильк кере “Терджиман” газетасында (1917. – № 5. – Январь 6) дердж олунды.

“...МЕМЛЕКЕТНИ КЪУРТАРМАГЪА БОРДЖЛУ ЭДИМ”*. Ильк кере “Миллет” газетасында (1917. – Июль 27) ве кирил уруфатында “Янъы дюнъя” газетасында (1999. – Февраль 20) дердж олунды.

1917 СЕНЕСИ ИЮЛЬ 23-те Н. ЧЕЛЕБИДЖИХАННЫ НАСЫЛ ЯКЪАЛАГЪАНЛАРЫ АКЪКЪЫНДА КЕНДИСИ БЕРГЕН ИЗААТ*. Ильк кере “Миллет” газетасында (1917. – Июль 27) ве кирил уруфатында “Янъы дюнъя” газетасында (1999. – Февраль 20) дердж олунды.

КЪАРЫЛГЪАЧЛАР ДУАСЫ. Эртеге. Ильк кере “Файдасыз” тахаллюсынен “Яш татар язылары” джыйынтыгында (Истанбул, 1913) басылды. Икяенинъ ишбу китапкъа кирсетильген метини “Эмель” меджмуасындан (Пазарчыкъ, Романия. 1933. – № 7.) алынды; кирил уруфатында ильк кере “Йылдыз” меджмуасында (1993. – № 3. Азырлагъан Р. Фазыл), латин уруфатында “Оджакъ” меджмуасында (1999. – № 1. Азырлагъан Ю. Къандым), рус тилинде “Оджакъ” меджмуасында (1999. – № 1. Терджиме эткен Ш. Абдураманова), белли бир дереджеде тешкерильген варианты «Гюнсель» меджмуасында (2000. – № 4. Азырлагъан Н. Абдульваап) дердж олунды.

КЪУРТКЪА КЪАДЫН. Левха. Не вакъыт язылгъаны ве ильк кере де дердж этильдиги менбаа теэссуф ки, даа белли дегиль. Левханынъ ишбу метини арап уруфатында А. Одабаш., У. Аджи-Асан: Тюрк-татар тили. Биринджи басмакъ мектеплерининъ дёртюджи ве бешинджи сыныфлары ичюн окъув китабы. – Акъмесджит, 1923; кирил уруфатында ильк кере “Янъы дюнъя” газетасында (1999. – Апрель 3) дердж олунды.

САРЫ ТЮЛЬПАН. Шиирнинъ метини Къырымтатар миллий меркезининъ (АКЪШ) нешир эткен “Къырым яйынары”ндан (Нью-Йорк, 1984) алынды. Кирил уруфатында ильк кере “Йылдыз” меджмуасында (1990. – № 3), тюзетильген варианты “Йылдыз” меджмуасында (1998. – № 2. Азырлагъан Ю. Къандым); латин уруфатында “Гюнсель” меджмуасында (2000. – № 4. Азырлагъан Н. Абдульваап) дердж олунды.

АЙГИДИ, ТАТАР ЯШЛАРЫ. Шиирнинъ метини къырымтатар миллий меркезининъ нешир эткен “Къырым яйынары”ндан (Нью-Йорк, 1984) алынды. Кирил уруфатында ильк кере “Йылдыз” меджмуасында (1990. – № 3); латин уруфатында «Гюнсель» меджмуасында (2000. – № 4. Азырлагъан Н. Абдульваап) дердж олунды.

БАСТЫРЫКЪ. Шиирнинъ метини къырымтатар миллий меркезининъ нешир эткен “Къырым яйынары”ндан (Нью-Йорк, 1984) алынды; кирил уруфатында “Йылдыз” меджмуасында (1990. – № 3); латин уруфатында «Гюнсель» меджмуасында (2000. – № 4. Азырлагъан Н. Абдульваап) дердж олунды.

ТИЛЪКИДЕН СЕЛЯМ. Ильк дердж олунгъан менбасы теэссуф ки, даа белли дегиль. Шиирнинъ метини “Эмель” меджмуасындан (1933. – № 10) алынды. Кирил уруфатында ильк кере “Янъы дюнъя” газетасында (1998. – Февраль 28. Азырлагъан Ю. Къандым); латин уруфатында «Гюнсель» меджмуасында (2000. – № 4. Азырлагъан Н. Абдульваап) дердж олунды.

КОБЕЛЕК. Ильк кере “Терджиман” газетасында (1917. – Январь 3) дердж олунды. Бу акъта малюмат олса да, “Терджиман”нынъ шу саны Къырым Мухтар Джумхуриетининъ девлет архивинде сакъланып къалмагъан. Шу себептен шиирнинъ метини къырымтатар миллий меркезининъ нешир эткен “Къырым яйынары”ндан (Нью-Йорк, 1984) алынды. Латин уруфатында «Гюнсель» меджмуасында (2000. – № 4. Азырлагъан Н. Абдульваап) дердж олунды.

САВЛУКЪМАН КЪАЛ, ТАТАРЛЫКЪ. Шиирнинъ метини “Къырым” (Анкара) меджмуасындан (1961. – №№ 9 – 10) алынды. Кирил уруфатында ильк кере “Йылдыз” меджмуасында (1990. – № 2), латин уруфатында «Гюнсель» меджмуасында (2000. – № 4. Азырлагъан Н. Абдульваап) дердж олунды.

ЁЛДЖУ ГЪАРИП. Ильк дердж олунгъан менбасы теэссуф ки, даа белли дегиль. Шиирнинъ метини “Эмель” меджмуасындан (1933. – № 10. – С. 6 – 7) алынды. Кирил уруфатында ильк кере “Йылдыз” меджмуасында (1990. – № 2), латин уруфатында «Гюнсель» меджмуасында (2000. – № 4. Азырлагъан Н. Абдульваап) дердж олунды.

АНТ ЭТКЕНМЕН. Ильк кере 1916 сенеси “Терджиман” газетасында дердж олунды. Шиирнинъ ишбу китапкъа кирсетильген метини “Къырым” меджмуасындан (1961. – № 8) алынды. Кирил уруфатында ильк кере “Йылдыз” меджмуасында (1990. – № 2), латин уруфатында «Гюнсель» меджмуасында (2000. – № 4. Азырлагъан Н. Абдульваап) дердж олунды.

ТАТАРЛАРНЫНЪ СИЯСИЙ БЕЯННАМЕСИ. Ильк кере “Миллет” газетасында (1917. – Июль–август) дердж олунды. Ишбу китапта дердж олунгъан вариант Э. Къырымалдан (Къырымал Э. Къырым тюрклерининъ миллий муджаделеси // Эмель. – 1980. – № 131. – С. 32 – 33) алынды ве кирил уруфатында ильк кере дердж олуна.

ПРОГРАММА КРЫМСКОТАТАРСКОГО НАРОДА. Впервые было опубликовано в газете “Голос татар” (1917. – Сентябрь 9).

ВЕСИКЪАЛАР ВЕ ИЛЯВЕЛЕР. А. Кричинскийден (А. Кричинский. Очерки русской политики на окраинах. Баку, 1919) алынган сойларындан гъайры дигер бутюн весикъа ве илявелер ильк кере дердж олуна.

КЪЫРЫМ ХАЛКЪ ДЖУМХУРИЕТИНИНЪ АНАЯСАСЫ. Кирил уруфатында ильк кере ишбу сатырлар муэллифининъ “Къурултай: о насыл олган эди” (Багъчасарай, 1991) тарихий-публицистик рисалесинде дердж олунды.

372 Йылдызчыкларнен косътерильген серлевалар бизге анттир. – Ю. Къ.